Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro User Manual · 1

Xiaomi Staubmilben-Staubsauger Pro Bedienungsanleitung · 18

Manuale utente Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 35

Manuel d'utilisation de Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 52

Manual de usuario del Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 69

Руководство пользователя ручного пылесоса Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 86

Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi do roztoczy kurzu Pro · 105

دليل مستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار Xiaomi من Pro · 122

Xiaomi Toz Akarı Süpürgesi Pro Kullanım Kılavuzu · 139

Panduan Pengguna Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 156

Xiaomi Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш Pro Пайдаланушы нұсқаулығы · 173

Máy hút bụi chăn đệm Xiaomi Pro Hướng dẫn sử dụng · 190

Посібник користувача ручного пилососа Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro · 207

Uživatelská příručka pro Vysavač na prachové roztoče Xiaomi Pro · 224

Manual del usuario de la Aspiradora de Ácaros Xiaomi Pro · 241

Aspirator de acarieni Xiaomi Pro - Manual de utilizare · 258

Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

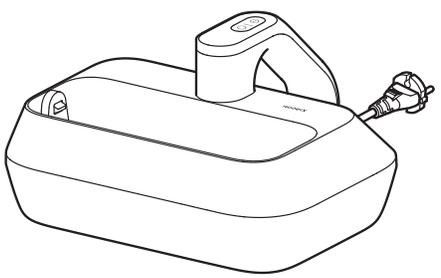
WARNINGS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The dust mite vacuum cleaner comes with a UV light. Do not expose the eyes or skin of humans or animals to UV radiation; otherwise, it may cause damage.
- To prevent burns, do not touch the UV light with your hands during use or immediately after it is turned off.
- Before cleaning the UV light, make sure the dust mite vacuum cleaner is powered off and avoid pressing the power button during cleaning. Otherwise, the dust mite vacuum cleaner may suddenly start and cause damage.

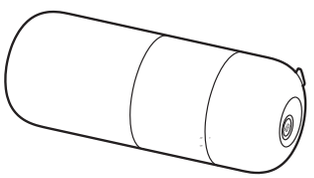
- Do not use the dust mite vacuum cleaner outdoors or on any wet surface. Only use the vacuum cleaner on dry indoor surfaces.
- Do not touch the plug or any part of the dust mite vacuum cleaner with wet hands.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum water, any flammable or explosive liquids like gasoline, or any solutions containing toxic and harmful ingredients such as chlorine bleach, ammonia, and drain cleaner.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum hard or sharp objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the product.
- Keep the dust mite vacuum cleaner away from heating appliances and direct sunlight to prevent fires.
- Avoid using the dust mite vacuum cleaner for a long time if the suction inlets, heat dissipation vent, or hot air outlet is blocked. Otherwise, the cleaner may be damaged.
- Make sure the dust mite vacuum cleaner is unplugged when not used for extended periods or before performing any maintenance or repairs.
- Please install the roller brush and dust compartment as instructed in this user manual before using the dust mite vacuum cleaner. To prevent any mechanical injury, do not touch the roller brush with your hands during use.
- Only use accessories and replacement parts that are approved by Xiaomi.
- The dust mite vacuum cleaner is solely intended for cleaning and removing dust mites from home textiles like mattresses, blankets, pillows, and sofas. Do not use it for other purposes.
- Do not leave the dust mite vacuum cleaner running in the same position for a long time. Otherwise, the surface of items, such as the mattress or sheet, may be damaged by ultraviolet rays, hot air, or the roller brush.

- Keep the power cord away from sharp objects that may damage it.
- Do not place the dust mite vacuum cleaner on unstable surfaces of objects, such as chairs or tables, to prevent damage or personal injury caused by its falling off.
- If the dust mite vacuum cleaner gives off smoke or odors, or produces powders from the heat dissipation vent during use, stop using and unplug it immediately, and contact the after-sales service team.
- Never attempt to disassemble the dust mite vacuum cleaner by yourself. Contact an authorized service center if it needs repairs.
- WARNING - This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.

Package Contents



Dust Mite Vacuum Cleaner



Dust Compartment Assembly



User Manual

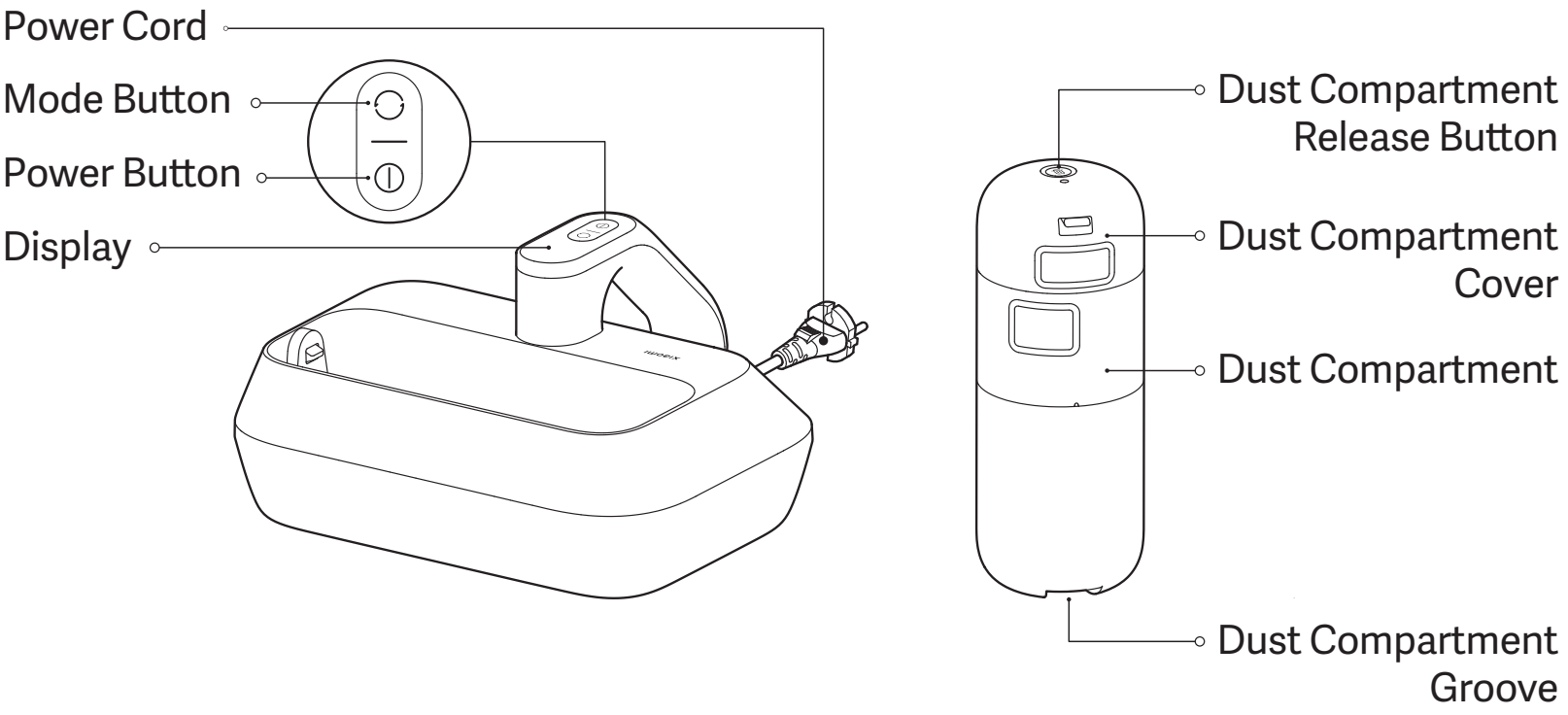


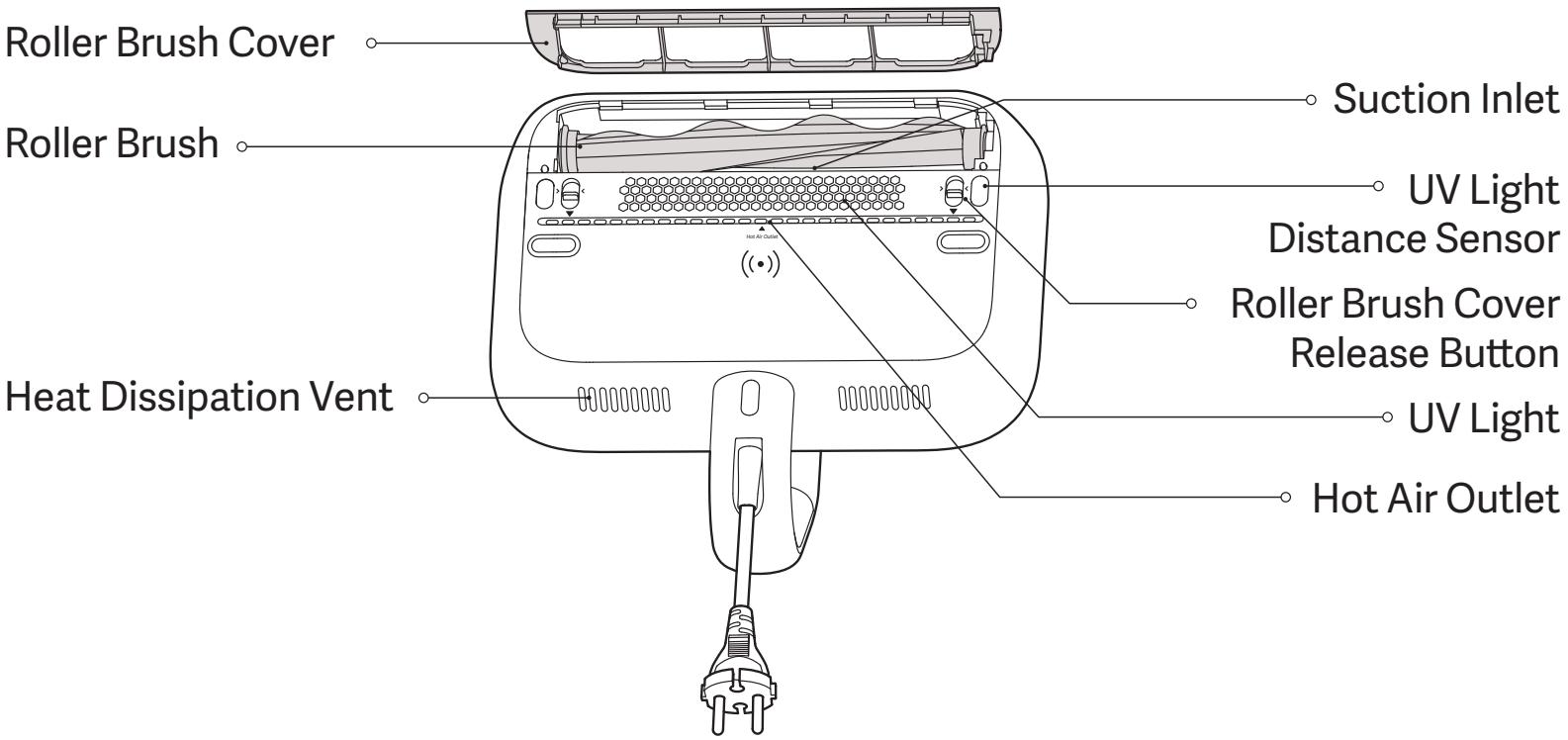
Warranty Notice

Note:

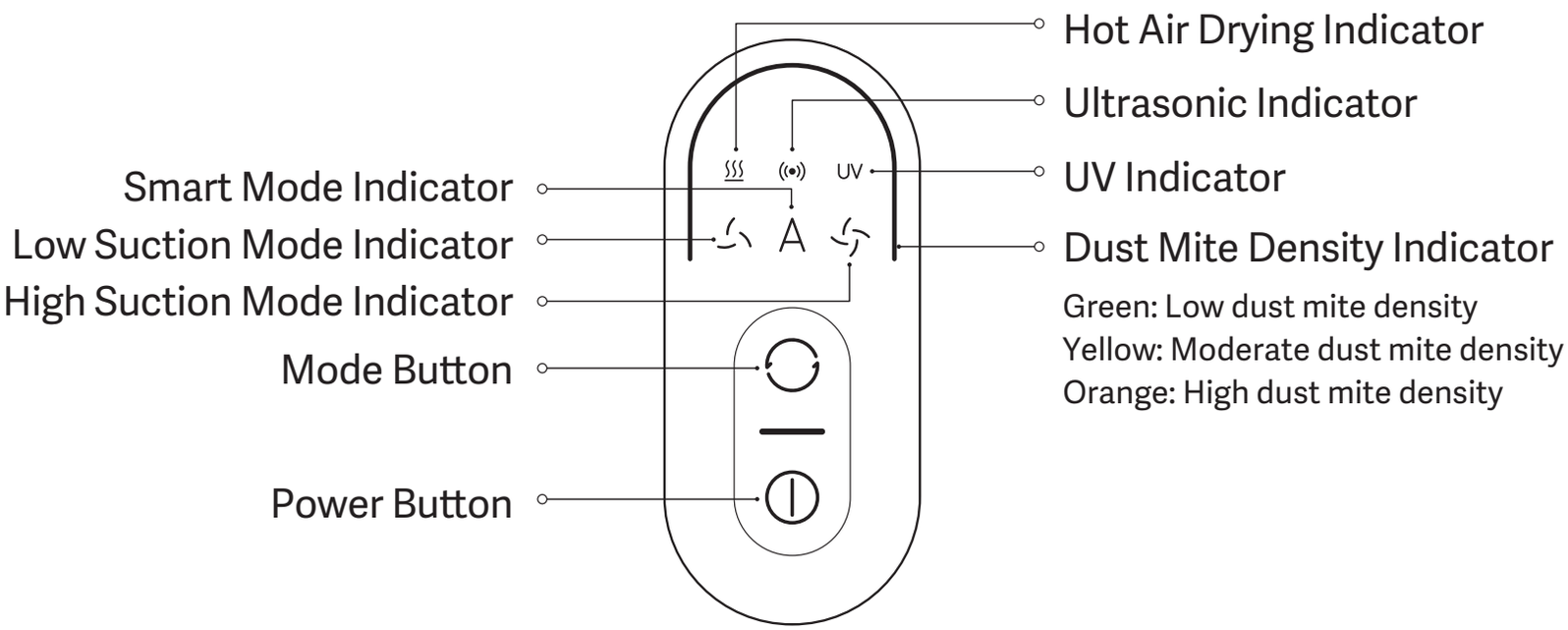
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Product Overview





Display



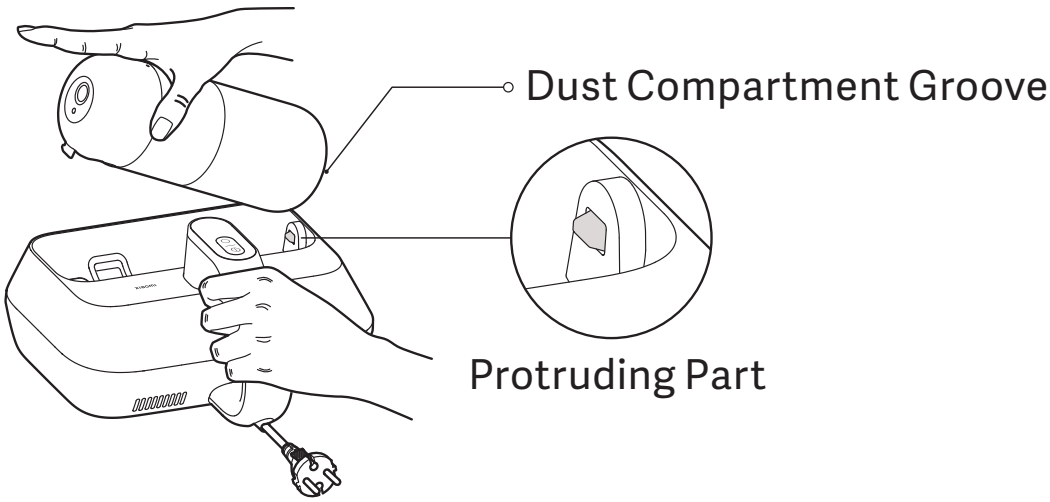
Notes:

- The Hot Air Drying, Ultrasonic, and UV functions are enabled by default.
- When the UV function is enabled, the UV indicator is on. When the UV function is disabled, the UV indicator is off.
- It is normal for the UV indicator to go out when you lift (more than 5 cm from the textile surface) or tilt the dust mite vacuum cleaner during operation, or clean dark-colored textiles.
- During cleaning, a steady yellow or orange dust mite density indicator indicates a high dust mite density in the current area. It is recommended to clean this area multiple times.

How to Use

Installing the dust compartment assembly

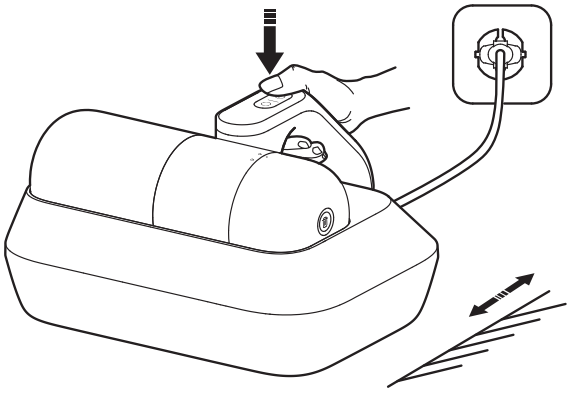
Align the dust compartment groove with the protruding part. Press down on the dust compartment until you hear a "click", indicating it is installed in place.



Turning on/off

- Connect the dust mite vacuum cleaner to power, and press its power button to turn it on.
- The dust mite vacuum cleaner defaults to the low suction mode the first time it is turned on.

Note: During use, hot air will come out from the heat dissipation vent. For first-time use, it is normal for a slight odor to come from the cooling vent, and the odor will naturally dissipate after a period of use.

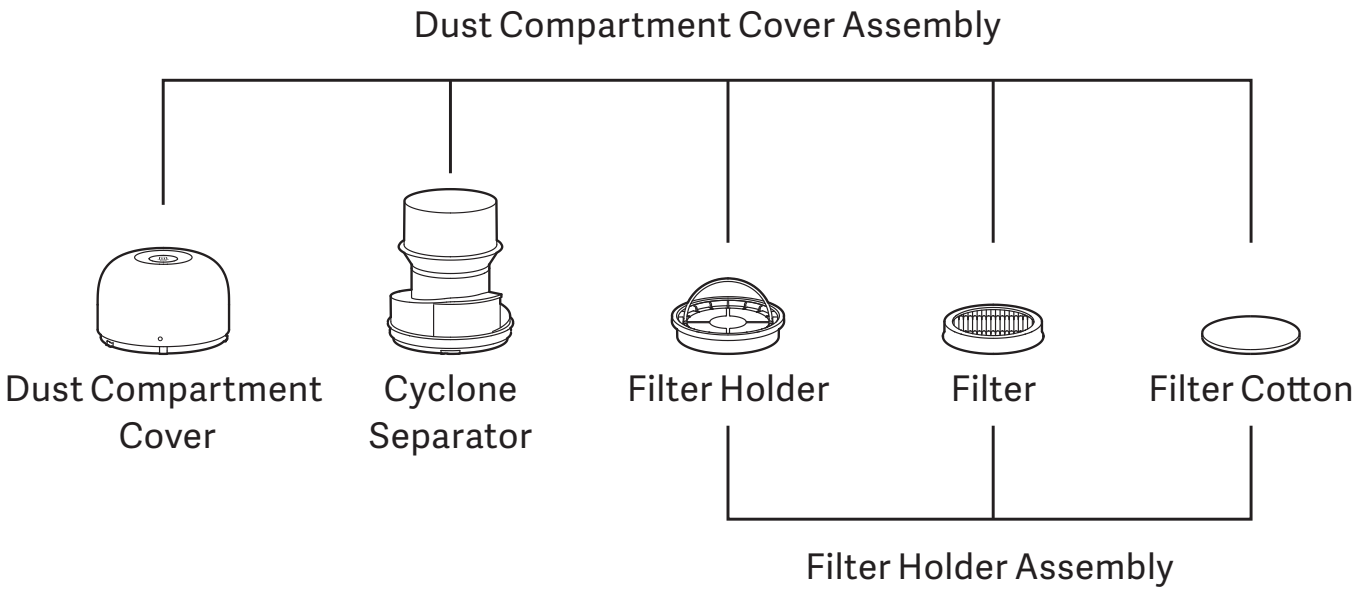


Switching modes

Turn on the dust mite vacuum cleaner, and press the mode button to switch from low suction, smart, to high suction modes.

- Low suction mode: Suitable for daily cleaning of soft textiles such as dolls and quilts.
- Smart mode: Suitable for various cleaning scenarios. The dust mite vacuum cleaner will automatically adjust its suction to the density of dust mites; the higher the density of the dust mite is, the more powerful the suction is.
- High suction mode: Suitable for deeply cleaning hard textiles such as mattresses and sofas.

Care & Maintenance



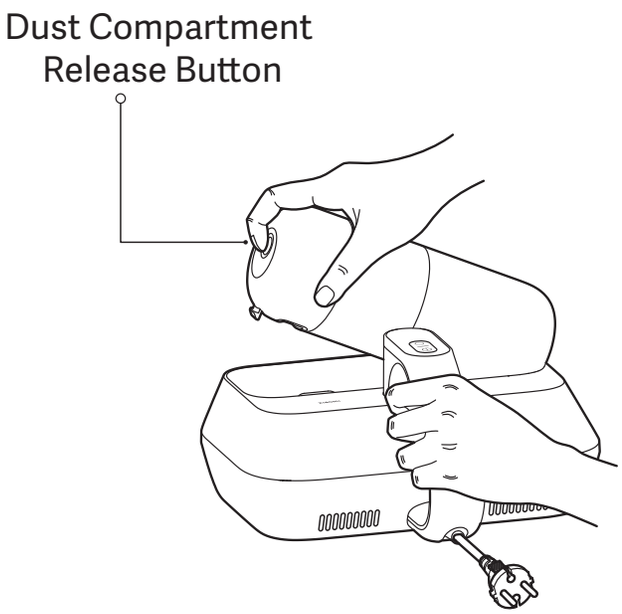
WARNING: Before cleaning or maintaining the dust mite vacuum cleaner, turn it off and unplug it.

Notes:

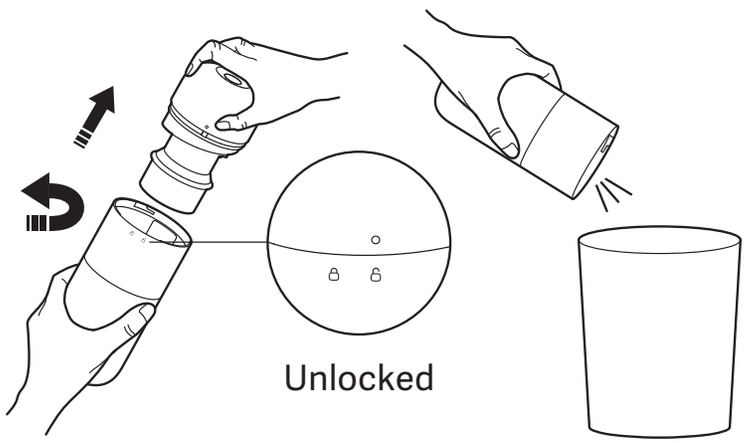
- Clean the dust compartment regularly to avoid the buildup of dust that could cause blockage and a decrease in suction.
- It is recommended to release the dust compartment over a trash bin to prevent dust from falling onto the floor.
- Do not submerge the dust mite vacuum cleaner in water for cleaning.

Daily cleaning of the dust compartment assembly

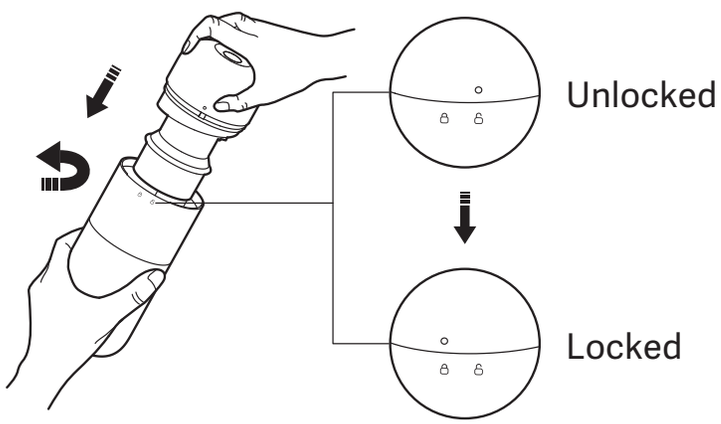
1. Press and hold the dust compartment release button, and simultaneously pull out the dust compartment assembly.



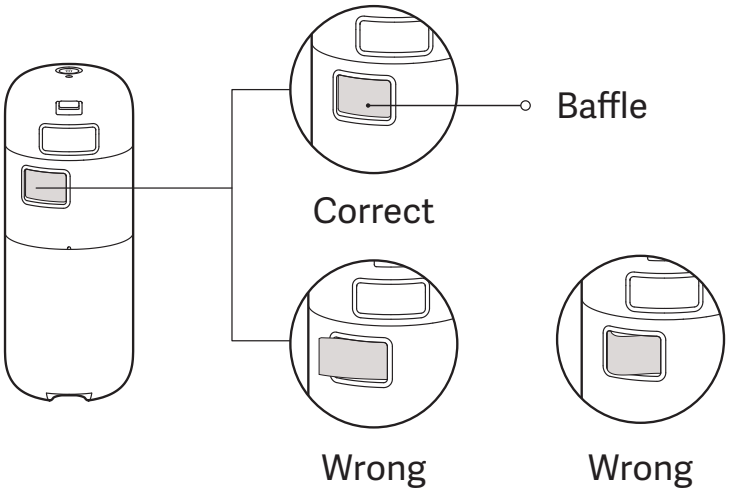
2. Rotate the dust compartment over a trash bin until the mark ○ is aligned with the icon 🔓. Open the dust compartment assembly upside down, empty the dust compartment, and clean the surface of the dust compartment cover assembly.



3. After emptying the dust compartment, align the mark ○ with the icon 🔓 to reinstall the dust compartment cover assembly to the dust compartment. Then, rotate the dust compartment until its mark ○ aligns with the icon 🔒. When you hear a "click", they are properly locked.



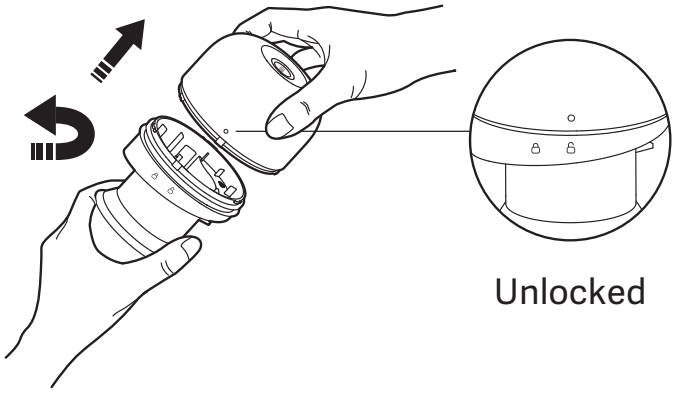
4. Check that the baffle of the dust compartment assembly is properly installed. Then reinstall the dust compartment assembly into the main body.



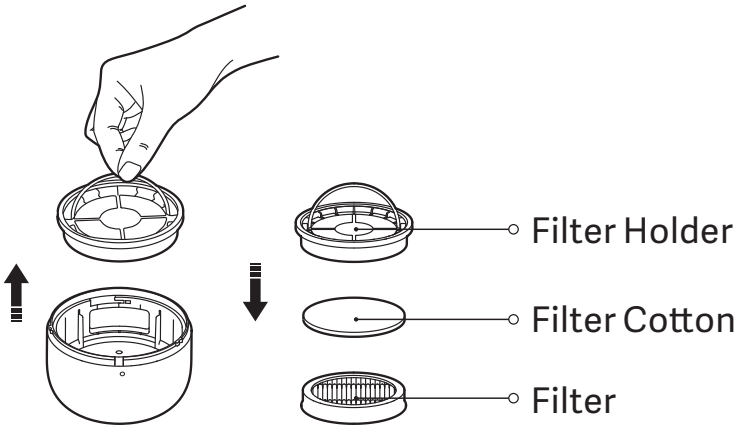
Washing the dust compartment assembly

If suction decreases, clean the dust compartment assembly promptly to regain the mite removal performance and prevent blockage from the air duct that may cause the dust mite vacuum cleaner to shut down.

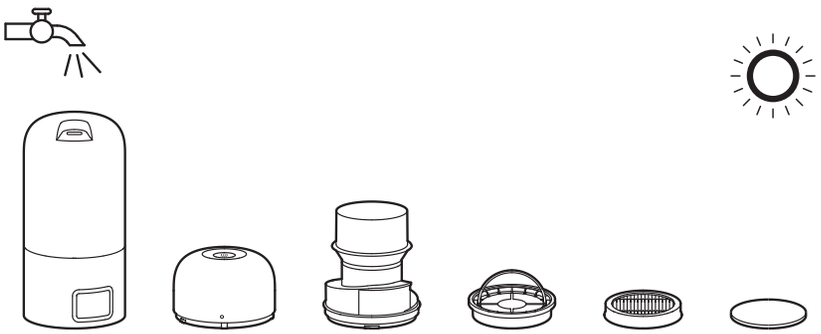
1. Remove the dust compartment cover, and rotate it to remove the cyclone separator from it.



2. Take the filter holder assembly out of the dust compartment cover, and then remove the filter and filter cotton in turn.



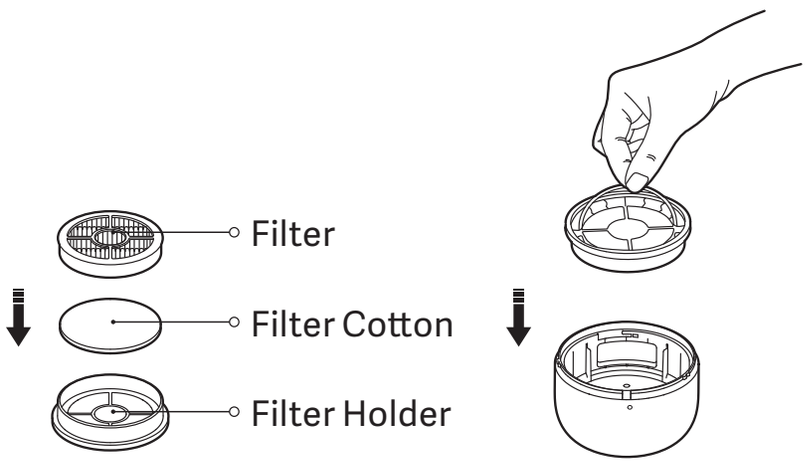
3. Clean the surfaces of the dust compartment, dust compartment cover, cyclone separator, filter holder, filter, and filter cotton. Then rinse them with clean tap water, and air-dry them thoroughly.



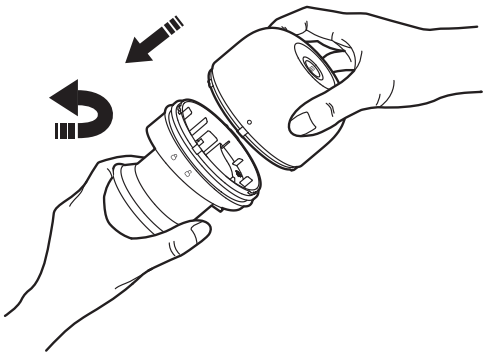
Notes:

- It is recommended to wash and clean the filter every 5 to 6 vacuuming, or you can change the cleaning frequency as needed.
- It is recommended to replace the filter every 2-3 months to ensure optimal vacuuming performance.
- After rinsing, be sure to thoroughly air-dry the components (away from direct sunlight) before re-installation.

4. Reinstall the filter cotton and filter into the filter holder, and press them in place. Then place the filter holder assembly into the dust compartment cover and press it in place.



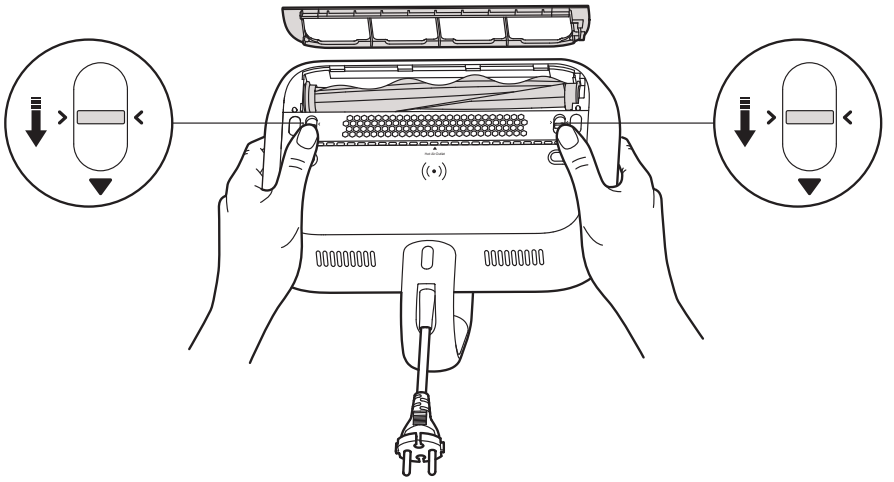
5. Align the icon on the cyclone separator with the mark ○ on the dust compartment cover. Then, rotate the cyclone separator until the mark ○ aligns with the icon . When you hear a "click", they are firmly locked.



6. Lock the dust compartment and the dust compartment cover assembly securely, and then reinstall the dust compartment assembly into the dust mite vacuum cleaner.

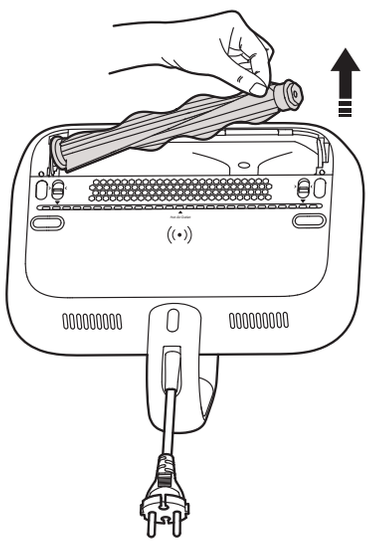
Cleaning the roller brush

1. Toggle the roller brush release button as indicated on the dust mite vacuum cleaner and the roller brush cover will pop open automatically. Remove the roller brush cover.

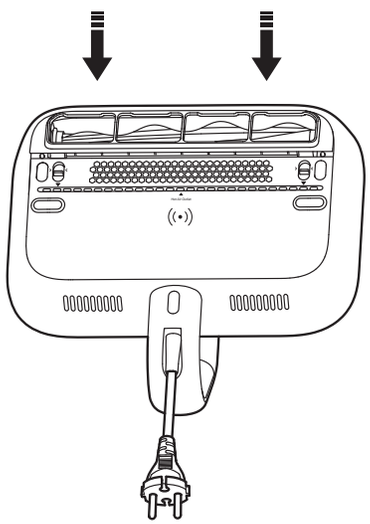


2. Remove the roller brush from the right side by pulling it upwards. Remove any hair and other waste from the roller brush.

Note: It is recommended to clean the roller brush at least once a month. Rinse is not recommended.



3. After cleaning, reinstall the roller brush. Then, align the clips on the roller brush cover with the corresponding slots to reinstall the roller brush cover, and press it down until you hear a "click".

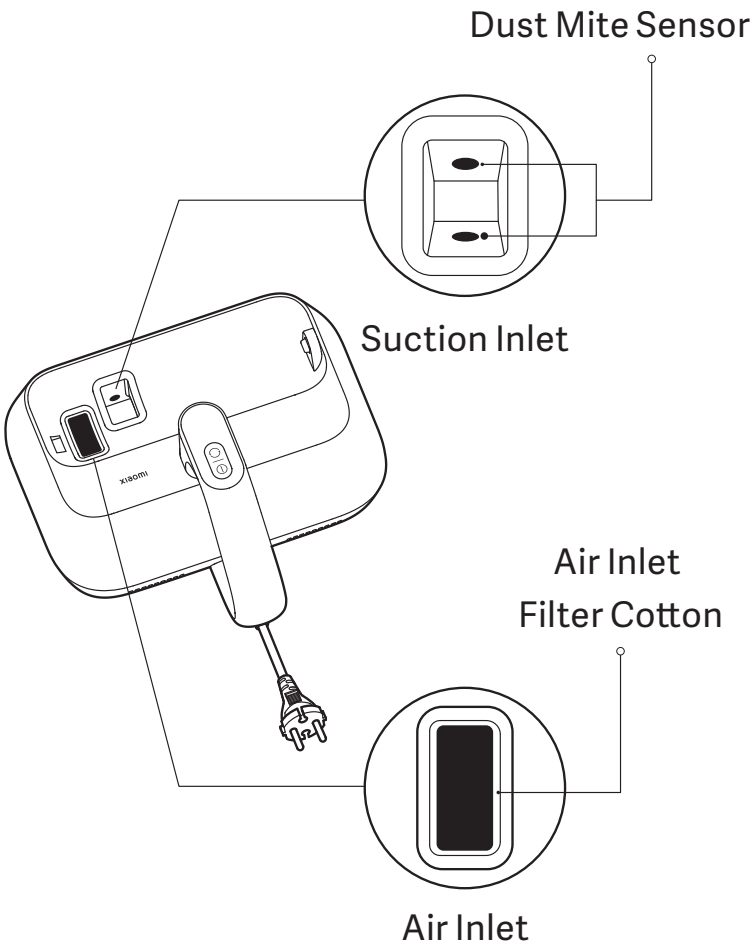


Clean the suction inlet and dust mite sensors

Remove the dust compartment assembly, and you will see dust mite sensors in the suction inlet. Clean them with a dry cloth or tissue.

Notes:

- It is normal for dust and other particles to adhere to the suction inlet. Clean it in a timely manner.
- When the dust mite sensors are dirty, the dust mite density indicator will blink orange. Clean the dust mite sensors promptly. Frequent cleaning of the dust mite sensors can prevent dust buildup to ensure their detection accuracy.
- The air inlet filter cotton functions as a filter, and do not discard it. If the filter cotton becomes dirty, remove and rinse it with clean tap water. Be sure to thoroughly air-dry it (away from direct sunlight) before reinstallation.



Specifications

Name: Dust Mite Vacuum Cleaner	Rated Voltage: 220–240 V ~
Model: B402HW	Rated Power: 400 W
Rated Frequency: 50–60 Hz	Noise: ≤ 78 dB(A)
Item Dimensions: 265 × 246 × 142 mm	Net Weight: 2.06 kg
Power Consumption Off mode: ≤ 0.5 W	**Time to Enter the Condition** Off mode: ≤ 20 min

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
The dust mite vacuum cleaner does not start.	The power cord is not plugged properly.	Plug in the power cord properly.
	The power outlet has no power.	Check to ensure the power outlet is supplying power normally.
	The dust mite vacuum cleaner is not turned on.	Press the power button to turn it on.
	The circuit has an error.	Contact the after-sales service team.
The main motor of the dust mite vacuum cleaner does not start.	Temperature protection for the main motor is on.	Turn off and unplug the dust mite vacuum cleaner. Restart it after the main motor temperature resumes normal.
	The main motor is damaged.	Contact the after-sales service team.
The suction decreases.	The dust compartment is full.	Clean the dust compartment.
	Suction inlets are blocked by foreign objects.	Clean the suction inlets.
	The filter blocked or not fully dried after washing.	Clean the filter and fully air-dry it.

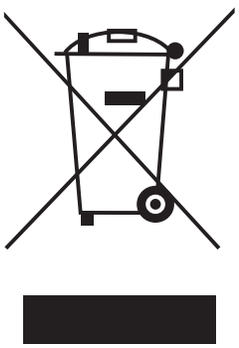
The UV light is not on.	To prevent UV leakage, the UV light will be off if the dust mite vacuum cleaner does not come in contact with the textile.	Put the dust mite vacuum cleaner back on the textile surface, and the UV light will resume working.
	The UV light may not light up when cleaning dark-colored textiles.	This is normal.
	The UV light or UV light distance sensor is damaged.	Contact the after-sales service team.
The noise is too loud.	The dust compartment is full.	Clean the dust compartment.
	Suction inlets are blocked by foreign objects.	Clean the suction inlets.
The roller brush does not work.	The roller brush jam protection is triggered.	Clean the roller brush.
	The motor is not woking.	Contact the after-sales service team.
The dust mite density indicator blinks red and then remains red.	The roller brush jam protection is triggered.	Clean the roller brush.
The dust mite density indicator blinks orange.	The dust mite sensors are dirty.	Clean the dust mite sensors.

Notes:

- In the event of a malfunction during use, turn off and unplug the dust mite vacuum cleaner before troubleshooting.
- If the issue persists after following the above steps, please contact the after-sales service team.

Regulatory Compliance Information

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

CE

We, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

For detailed e-manual, please go to
www.mi.com/global/service/userguide

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

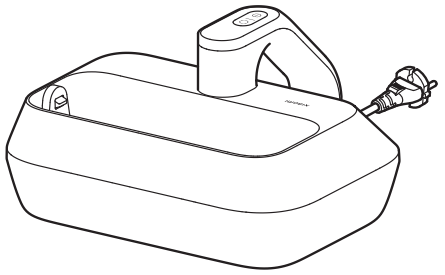
WARNUNGEN

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Reparatur-Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Der Staubmilben-Staubsauger wird mit einer UV-Lampe geliefert. Setzen Sie die Augen oder die Haut von Menschen oder Tieren nicht der UV-Strahlung aus, da sie sonst zu Schäden führen kann.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die UV-Lampe während der Verwendung oder unmittelbar nach dem Ausschalten nicht mit den Händen.
- Stellen Sie vor der Reinigung der UV-Lampe sicher, dass der Staubmilben-Staubsauger ausgeschaltet ist, und vermeiden Sie es, während der Reinigung die Ein-/Aus-Taste zu drücken. Andernfalls kann der Staubmilben-Staubsauger plötzlich anlaufen und zu Schäden führen.

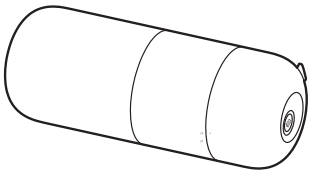
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Der Staubsauger darf nur in Innenräumen und auf trockenen Oberflächen benutzt werden.
- Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Staubmilben-Staubsaugers nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser, brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Lösungen mit giftigen und schädlichen Bestandteilen wie Chlorbleiche, Ammoniak und Abflussreiniger.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Gipskartonteilen, Asche wie z.B. Kaminasche oder Rauch- oder Brennmaterial wie Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von harten oder scharfen Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, die das Produkt beschädigen könnten.
- Halten Sie den Staubmilben-Staubsauger von Heizgeräten und direkter Sonneneinstrahlung fern, um Brände zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Staubmilben-Staubsauger über einen längeren Zeitraum zu verwenden, wenn die Saugeinlässe, die Wärmeabgabeöffnung oder der Heißluftauslass blockiert sind. Andernfalls kann der Staubsauger beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubmilben-Staubsauger vom Stromnetz getrennt ist, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird oder bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen.
- Bitte installieren Sie die Walzenbürste und den Staubbehälter wie in dieser Bedienungsanleitung angewiesen, bevor Sie den Staubmilben-Staubsauger verwenden. Um mechanische Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie die Walzenbürste bei Verwendung nicht mit den Händen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die von Xiaomi zugelassen sind.
- Der Staubmilben-Staubsauger ist ausschließlich für die Reinigung und Entfernung von Staubmilben auf Heimtextilien wie Matratzen, Decken, Kissen und Sofas bestimmt. Verwenden Sie es nicht zu einem anderen Zweck.

- Lassen Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht über einen längeren Zeitraum in derselben Position laufen. Andernfalls kann die Oberfläche von Gegenständen wie Matratzen oder Laken durch ultraviolette Strahlen, heiße Luft oder die Walzenbürste beschädigt werden.
- Halten Sie das Stromkabel von scharfen Gegenständen fern, die es beschädigen könnten.
- Stellen Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht auf instabile Oberflächen von Gegenständen wie Stühle oder Tische, um Schäden oder Verletzungen durch Herunterfallen zu vermeiden.
- Wenn der Staubmilben-Staubsauger Rauch oder Gerüche abgibt oder Pulver aus der Wärmeabgabeöffnung austritt, stellen Sie die Verwendung ein, trennen Sie sofort das Stromnetz und wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
- Versuchen Sie niemals, den Staubmilben-Staubsauger selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, wenn er repariert werden muss.
- WARNUNG - Dieses Gerät enthält einen UV-Strahler. Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

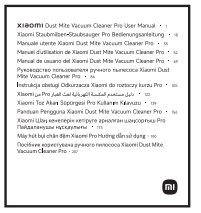
Verpackungsinhalt



Staubmilben-Staubsauger



Staubbehälter-Baugruppe



Bedienungsanleitung

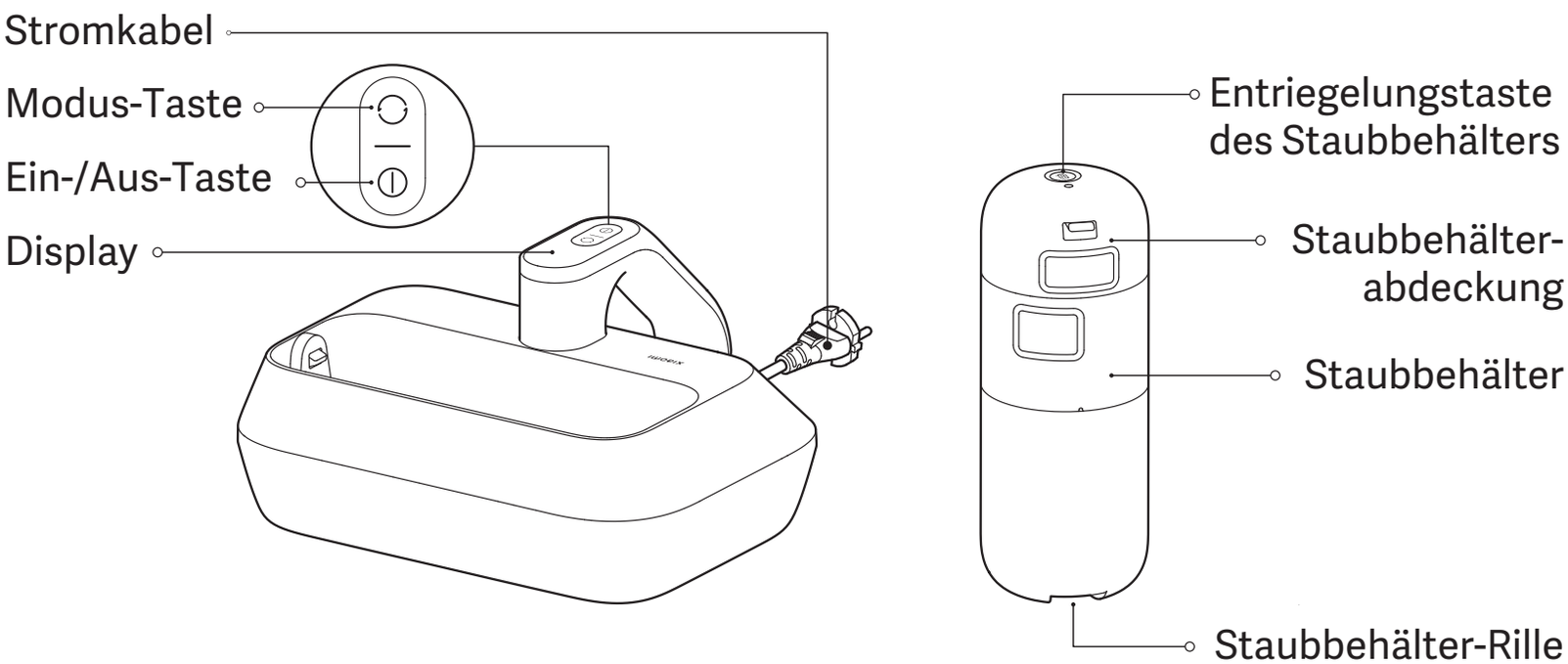


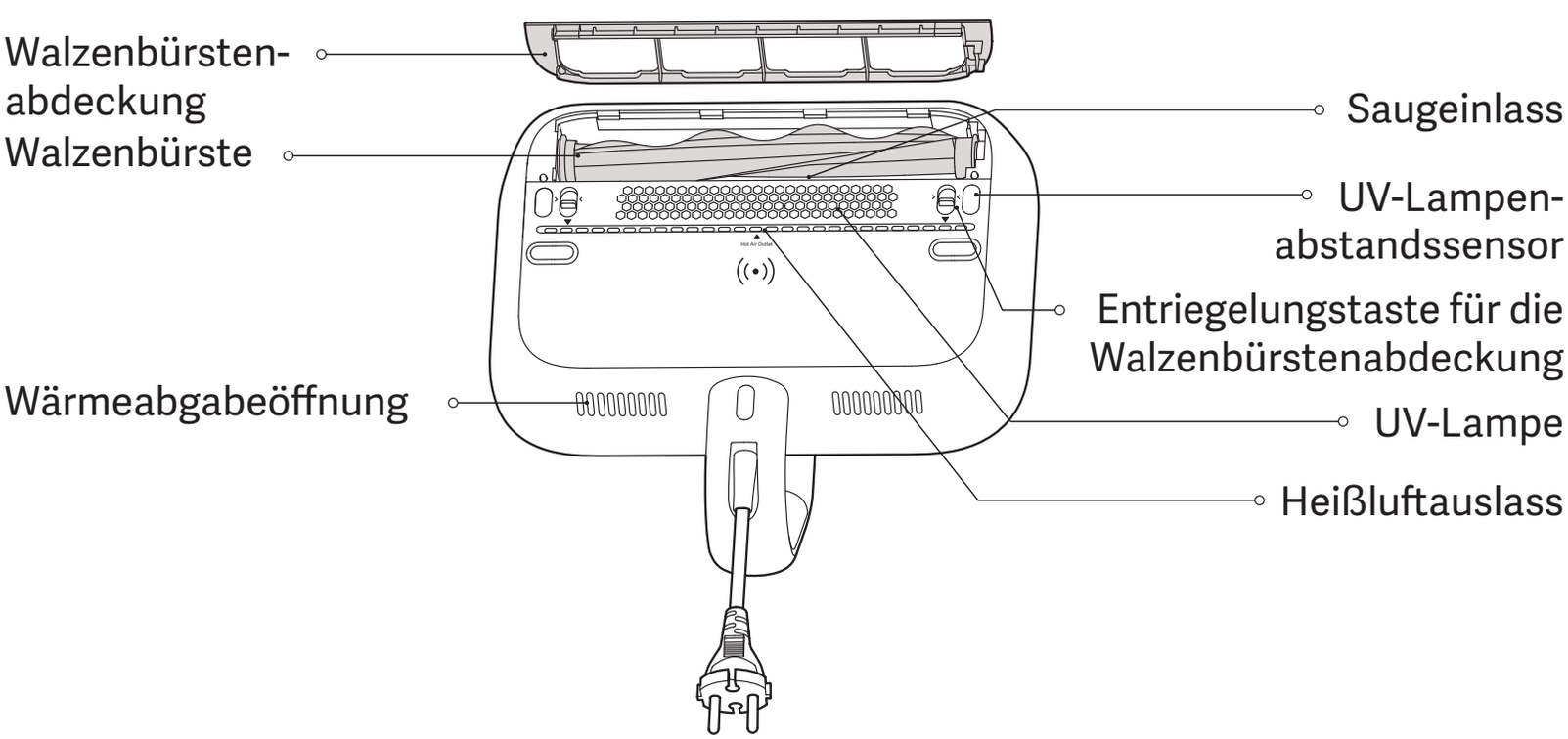
Garantieerklärung

Hinweis:

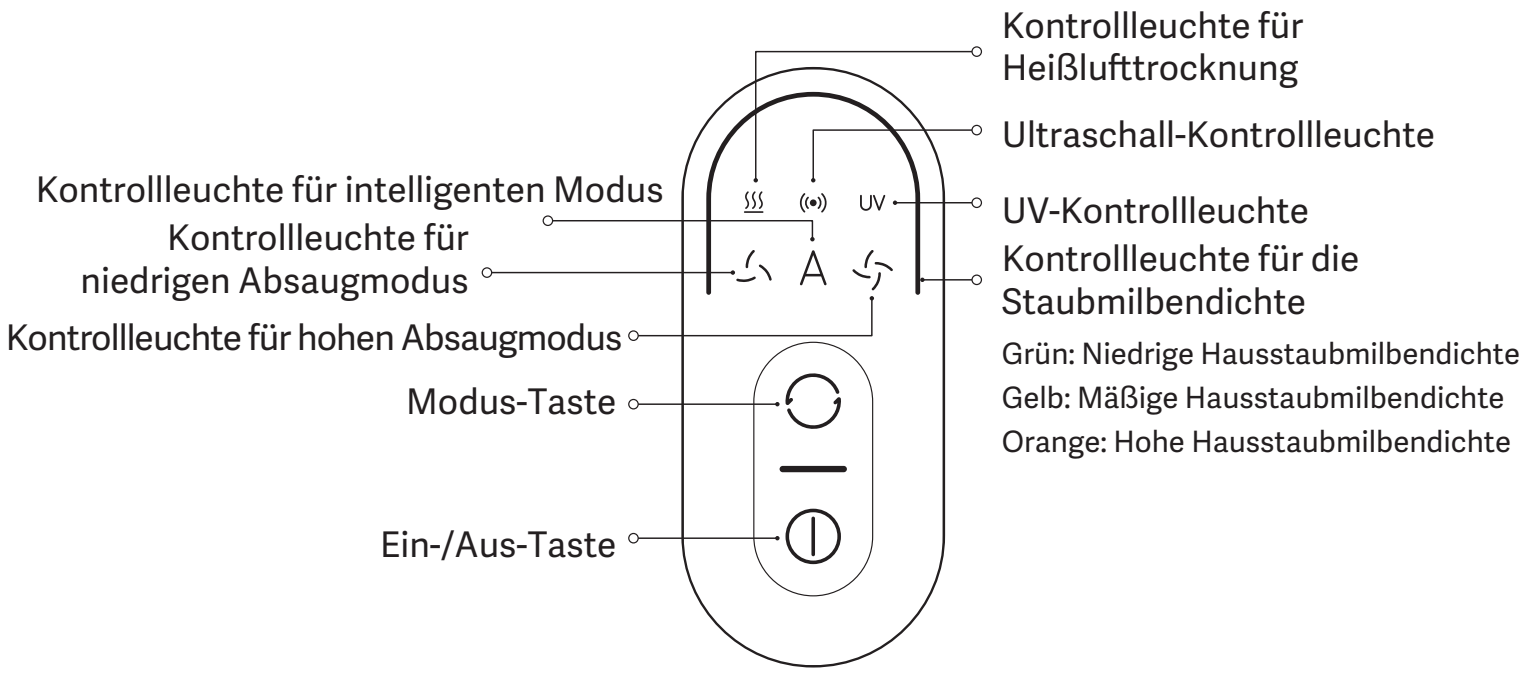
Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Produktübersicht





Display



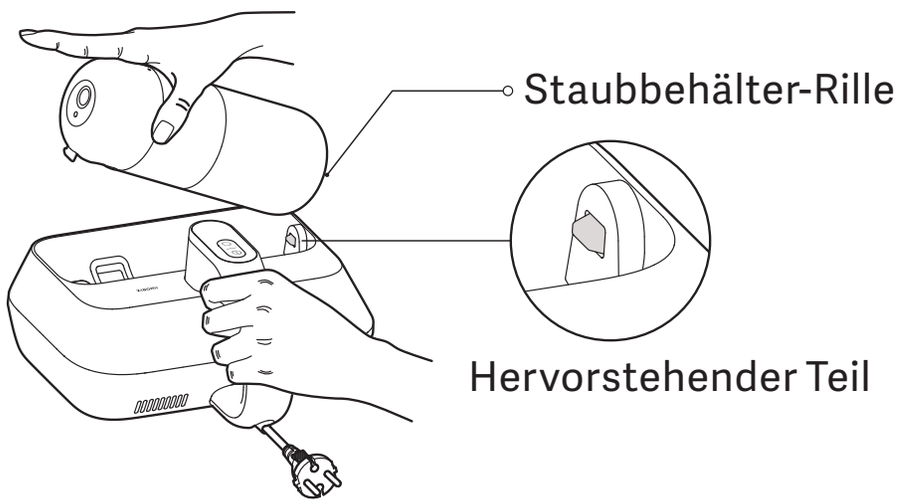
Hinweise:

- Die Funktionen Heißlufttrocknung, Ultraschall und UV sind standardmäßig aktiviert.
- Wenn die UV-Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die UV-Kontrollleuchte. Wenn die UV-Funktion deaktiviert ist, ist die UV-Kontrollleuchte ausgeschaltet.
- Es ist normal, dass die UV-Kontrollleuchte erlischt, wenn Sie den Staubmilben-Staubsauger während des Betriebs anheben (mehr als 5 cm von der Textiloberfläche) oder kippen, oder wenn Sie dunkle Textilien reinigen.
- Während der Reinigung zeigt eine konstante gelbe oder orangefarbene Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte eine hohe Milbendichte im aktuellen Bereich an. Es wird empfohlen, diesen Bereich mehrmals zu reinigen.

Verwendung

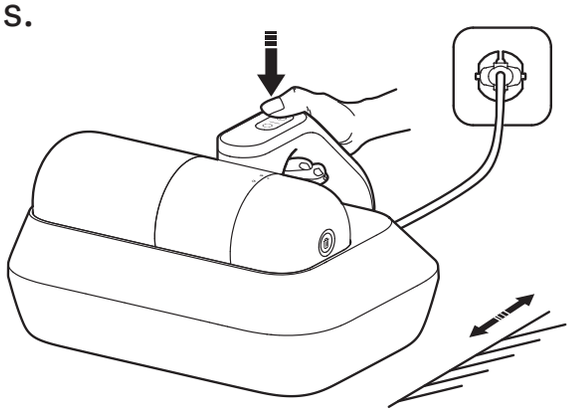
Installation der Staubbehälter-Baugruppe

Richten Sie die Staubbehälter-Rille auf den hervorstehenden Teil aus. Drücken Sie den Staubbehälter nach unten, bis Sie ein „Klicken“ hören, das anzeigt, dass er eingebaut ist.



Ein-/Ausschalten

- Schließen Sie den Staubmilben-Staubsauger an die Stromversorgung an, und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten.
- Wenn Sie den Staubmilben-Staubsauger zum ersten Mal einschalten, befindet er sich standardmäßig im niedrigen Absaugmodus.



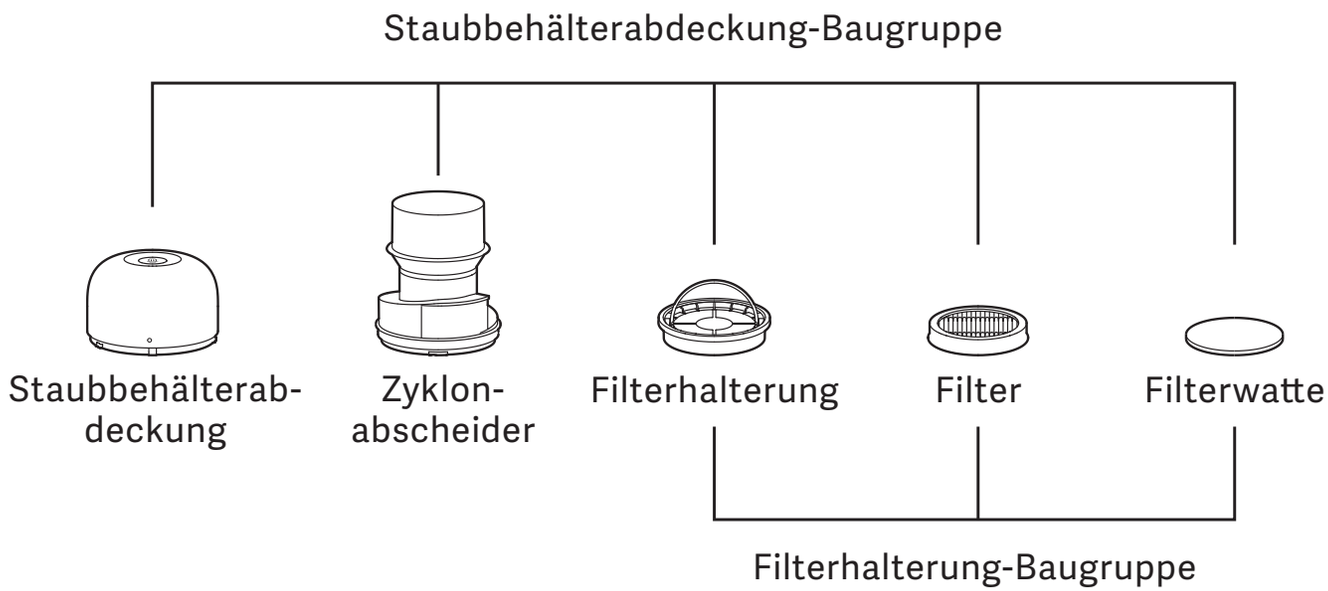
Hinweis: Bei der Verwendung tritt heiße Luft aus der Wärmeabgabeöffnung aus. Bei der erstmaligen Verwendung ist es normal, dass ein leichter Geruch aus der Abluftöffnung austritt, der sich nach einiger Zeit der Verwendung von selbst verschwindet.

Umschalten der Modi

Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger ein, und drücken Sie die Modus-Taste, um vom niedrigen Absaugmodus, intelligenten Modus in den hohen Absaugmodus zu wechseln.

- Niedriger Absaugmodus: Geeignet für die tägliche Reinigung von weichen Textilien wie Puppen und Steppdecken.
- Intelligenter Modus: Geeignet für verschiedene Reinigungsszenarien. Der Staubmilben-Staubsauger passt seine Saugleistung automatisch an die Dichte der Staubmilben an; je höher die Dichte der Staubmilben ist, desto stärker ist die Saugleistung.
- Hoher Absaugmodus: Geeignet für die gründliche Reinigung von harten Textilien wie Matratzen und Sofas.

Pflege und Wartung



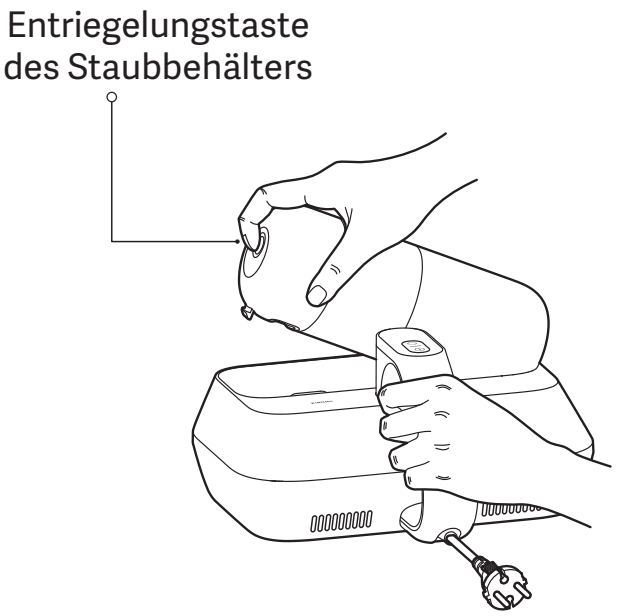
WARNUNG: Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger vor der Reinigung oder Wartung aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Hinweise:

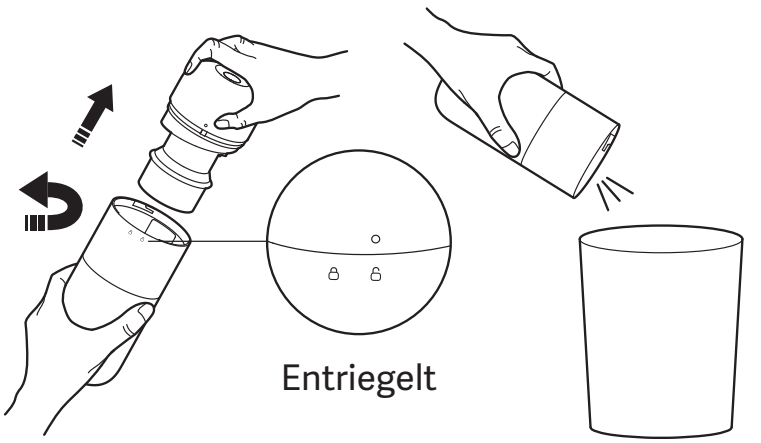
- Reinigen Sie den Staubbehälter regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden, die zu Verstopfungen und einem Nachlassen der Saugleistung führen können.
- Es wird empfohlen, den Staubbehälter über einem Mülleimer zu öffnen, damit der Staub nicht auf den Boden fällt.
- Tauchen Sie den Staubmilben-Staubsauger bei der Reinigung nicht in Wasser ein.

Tägliche Reinigung der Staubbehälter-Baugruppe

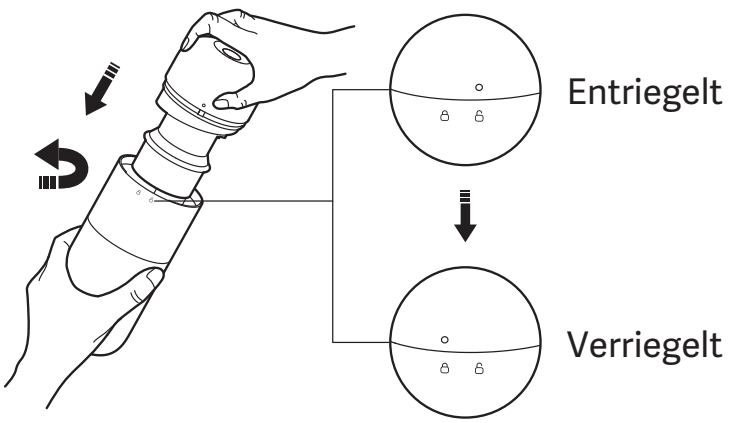
1. Halten Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters gedrückt, und ziehen Sie gleichzeitig die Staubbehälter-Baugruppe heraus.



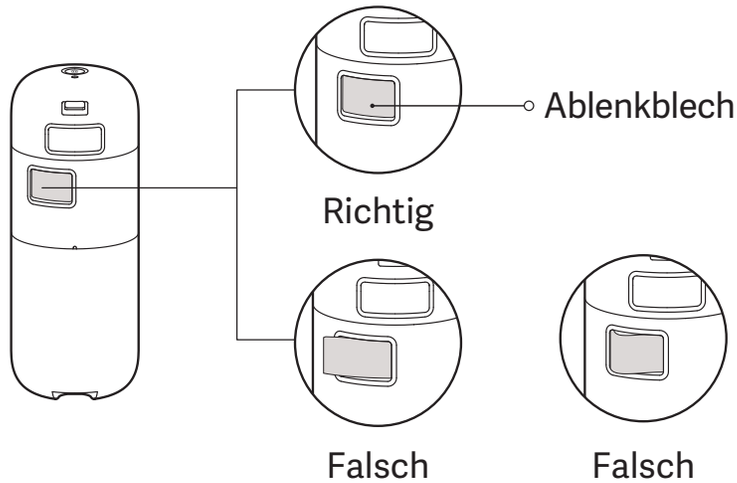
2. Drehen Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer, bis die Markierung ○ mit dem Symbol 🔓 übereinstimmt. Öffnen Sie die Staubbehälter-Baugruppe auf den Kopf, leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie die Oberfläche der Staubbehälterabdeckung-Baugruppe.



3. Richten Sie nach dem Entleeren des Staubbehälters die Markierung ○ auf das Symbol 🔓 aus, um die Staubbehälterabdeckung-Baugruppe wieder am Staubbehälter anzubringen. Drehen Sie dann den Staubbehälter, bis die Markierung ○ mit dem Symbol 🔒 übereinstimmt. Wenn Sie ein „Klick “ hören, sind sie richtig verriegelt.



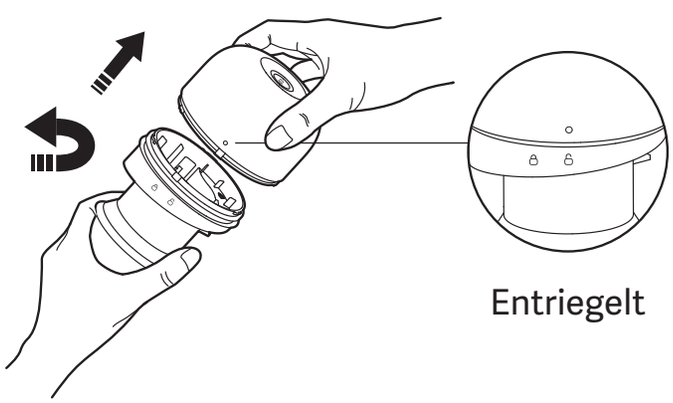
4. Prüfen Sie, ob das Ablenkblech der Staubbehälter-Baugruppe ordnungsgemäß installiert ist. Bauen Sie dann die Staubbehälter-Baugruppe wieder in das Hauptgehäuse ein.



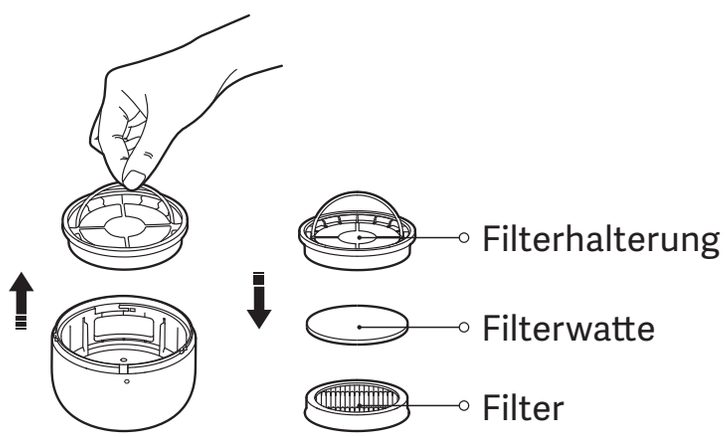
Waschen der Staubbehälter-Baugruppe

Wenn die Saugkraft nachlässt, sollten Sie die Staubbehälter-Baugruppe umgehend reinigen, um die Milbenentfernungsleistung wiederherzustellen und eine Verstopfung des Luftkanals zu vermeiden, die zum Abschalten des Staubmilben-Staubsaugers führen könnte.

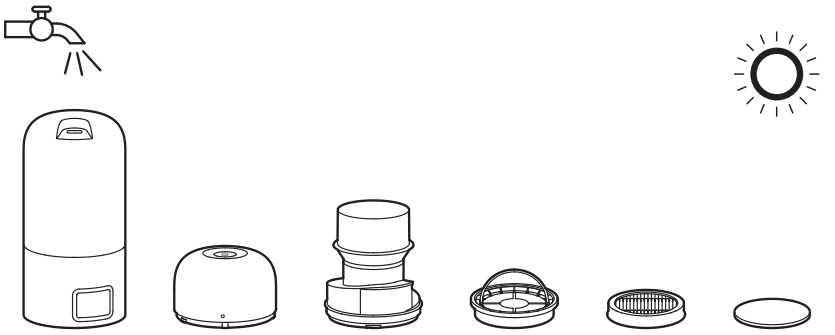
1. Nehmen Sie die Staubbehälterabdeckung ab und drehen Sie sie, um den Zyklonabscheider zu entfernen.



2. Nehmen Sie die Filterhalterung-Baugruppe aus der Staubbehälterabdeckung, und entfernen Sie dann nacheinander den Filter und die Filterwatte.



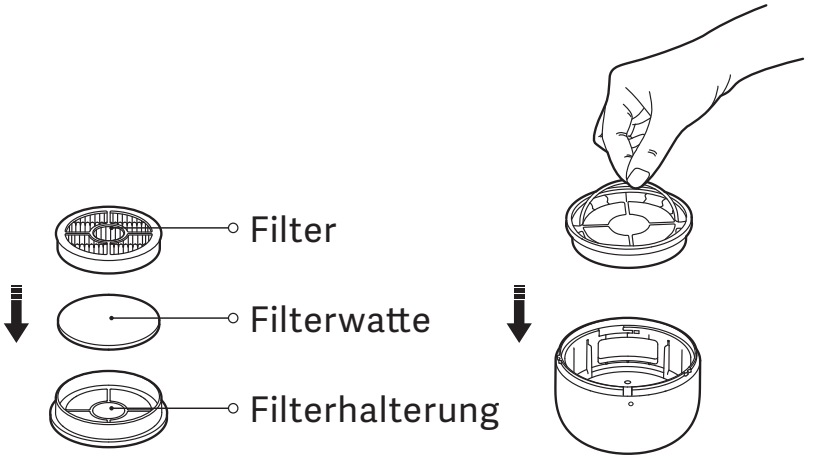
3. Reinigen Sie die Oberflächen des Staubbehälters, der Staubbehälterabdeckung, des Zyklonabscheiders, der Filterhalterung, des Filters und der Filterwatte. Spülen Sie sie dann bei der Reinigung mit sauberem Leitungswasser ab und lassen Sie sie gründlich an der Luft trocknen.



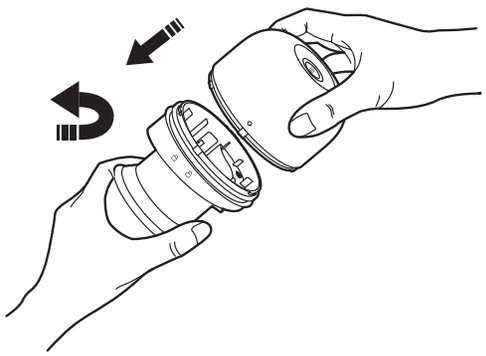
Hinweise:

- Es wird empfohlen, den Filter bei jedem 5. bis 6. Staubsaugen zu waschen und zu reinigen, oder Häufigkeit der Reinigung je nach Bedarf wechseln.
- Es wird empfohlen, den Filter alle 2–3 Monate zu ersetzen, um eine optimale Saugleistung sicherzustellen.
- Achten Sie darauf, die Bauteile nach dem Spülen gründlich an der Luft zu trocknen (vor direktem Sonnenlicht geschützt), bevor Sie sie wieder installieren.

4. Setzen Sie die Filterwatte und den Filter wieder in die Filterhalterung ein und drücken Sie sie an ihren Platz. Stellen Sie dann die Filterhalterung-Baugruppe in die Staubbehälterabdeckung und drücken Sie sie in Position.



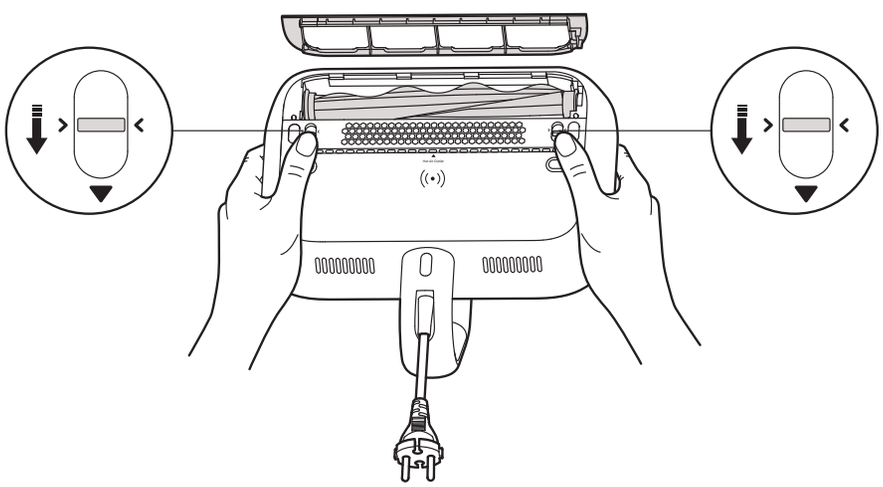
5. Richten Sie das Symbol 🔓 auf dem Zyklonabscheider an der Markierung ○ auf der Staubbehälterabdeckung aus. Drehen Sie dann den Zyklonabscheider, bis die Markierung ○ mit dem Symbol 🔓 übereinstimmt. Wenn Sie ein „Klick“ hören, sind sie fest verriegelt.



6. Verriegeln Sie den Staubbehälter und die Staubbehälterabdeckung-Baugruppe sicher und setzen Sie die Staubbehälter-Baugruppe dann wieder in den Staubmilben-Staubsauger ein.

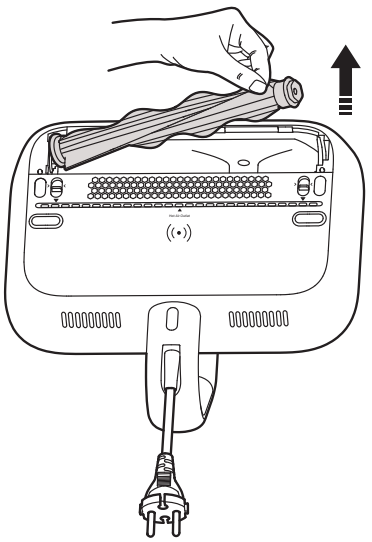
Reinigung der Walzenbürste

1. Schalten Sie die Entriegelungstaste für die Walzenbürste ein, wie auf dem Staubmilben-Staubsauger angezeigt, und die Walzenbürstenabdeckung springt automatisch auf. Entfernen Sie die Walzenbürstenabdeckung.

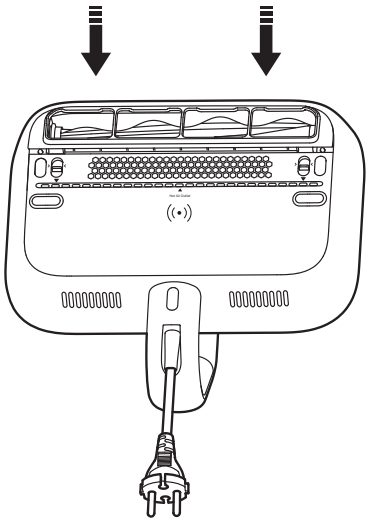


2. Entfernen Sie die Walzenbürste auf der rechten Seite, indem Sie sie nach oben ziehen. Entfernen Sie alle Haare und andere Abfälle von der Walzenbürste.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Walzenbürste mindestens einmal im Monat zu reinigen. Eine Spülung wird nicht empfohlen.



3. Setzen Sie die Walzenbürste nach der Reinigung wieder ein. Richten Sie dann die Clips an der Walzenbürstenabdeckung auf die entsprechenden Schlitze aus, um die Walzenbürstenabdeckung wieder anzubringen, und drücken Sie sie nach unten, bis Sie ein „Klick" hören.

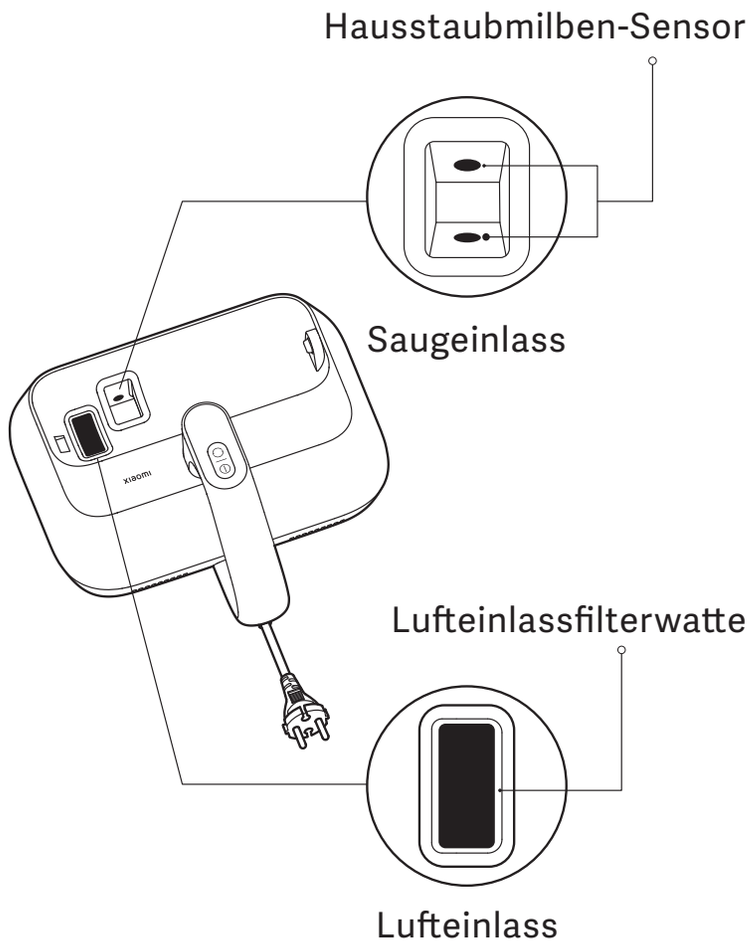


Reinigen Sie den Saugeinlass und die Staubmilbensensoren

Entfernen Sie die Staubbehälter-Baugruppe und Sie werden die Staubmilbensensoren im Saugeinlass sehen. Reinigen Sie sie mit einem trockenen Lappen oder Tuch.

Hinweise:

- Es ist normal, dass sich Staub und andere Partikel am Saugeinlass festsetzen. Reinigen Sie ihn rechtzeitig.
- Wenn die Staubmilbensensoren verschmutzt sind, blinkt die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte orange. Reinigen Sie die Staubmilbensensoren umgehend. Durch häufiges Reinigen der Staubmilbensensoren können Sie Staubansammlungen verhindern und die Genauigkeit der Erkennung sicherstellen.
- Die Lufteinlassfilterwatte dient als Filter, werfen Sie sie nicht weg. Wenn die Filterwatte verschmutzt ist, entfernen Sie sie und spülen Sie sie mit sauberem Leitungswasser aus. Achten Sie darauf, sie vor dem Wiedereinbau gründlich an der Luft zu trocknen (vor direktem Sonnenlicht geschützt).



Spezifikationen

Bezeichnung: Staubmilben-Staubsauger	Nennspannung: 220–240 V~
Modell: B402HW	Nennleistung: 400 W
Nennfrequenz: 50–60 Hz	Geräuschpegel: ≤ 78 dB(A)
Artikelmaße: 265 × 246 × 142 mm	Nettogewicht: 2,06 kg
Stromverbrauch Aus-Modus: ≤ 0,5 W	**Zeit bis zum Eintritt in den Zustand** Aus-Modus: ≤ 20 Min

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubmilben-Staubsauger lässt sich nicht starten.	Das Stromkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie das Stromkabel richtig ein.
	Die Steckdose hat keinen Strom.	Prüfen Sie, um sicherzustellen, dass die Steckdose normal Strom liefert.
	Der Staubmilben-Staubsauger ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um es einzuschalten.
	Der Stromkreis hat einen Fehler.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Der Hauptmotor des Staubmilben-Staubsaugers springt nicht an.	Der Temperaturschutz für den Hauptmotor ist eingeschaltet.	Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz. Starten Sie ihn wieder, wenn die Temperatur des Hauptmotors wieder normal ist.
	Der Hauptmotor ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Saugleistung lässt nach.	Der Staubbehälter ist voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
	Die Saugeinlässe sind durch Fremdkörper blockiert.	Reinigen Sie die Saugeinlässe.
	Der Filter ist verstopft oder nach dem Waschen nicht vollständig getrocknet.	Reinigen Sie den Filter und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen.

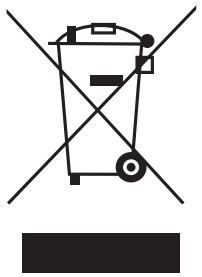
Die UV-Lampe ist nicht eingeschaltet.	Um ein Austreten von UV-Strahlen zu verhindern, leuchtet die UV-Lampe nicht, wenn der Staubmilben- Staubsauger nicht in Kontakt mit dem Textil kommt.	Stellen Sie den Staubmilben-Staubsauger wieder auf die Textiloberfläche ein, und die UV-Lampe wird wieder funktionieren.
	Die UV-Lampe leuchtet möglicherweise nicht auf, wenn Sie dunkle Textilien reinigen.	Das ist normal.
	Die UV-Lampe oder der UV-Lampenabstandssensor ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Das Geräusch ist zu laut.	Der Staubbehälter ist voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
	Die Saugeinlässe sind durch Fremdkörper blockiert.	Reinigen Sie die Saugeinlässe.
Die Walzenbürste arbeitet nicht.	Der Stauschutz der Walzenbürste wurde ausgelöst.	Reinigen Sie die Walzenbürste.
	Der Motor arbeitet nicht.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte blinkt rot und bleibt dann rot.	Der Stauschutz der Walzenbürste wurde ausgelöst.	Reinigen Sie die Walzenbürste.
Die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte blinkt orange.	Die Staubmilbensensoren sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Staubmilbensensoren.

Hinweise:

- Sollte während der Verwendung eine Störung auftreten, schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie die Fehlerbehebung durchführen.
- Wenn das Problem nach dem Befolgen der oben genannten Schritte weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das Kundendienst-Team.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung

CE

Wir, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/service/userguide

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

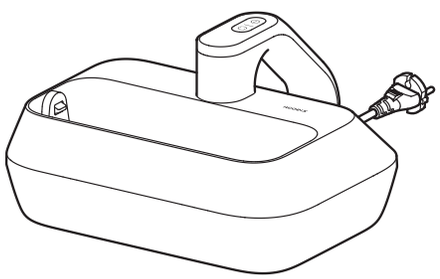
AVVERTENZE

- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare ogni rischio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa della corrente.
- L'aspirapolvere per acari è dotato di una lampada UV. Non esporre gli occhi o la pelle di persone o animali alle radiazioni UV; in caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni.
- Per evitare scottature, non toccare la lampada UV con le mani durante l'uso o subito dopo averla spenta.
- Prima di pulire la lampada UV, assicurarsi che l'aspirapolvere per acari sia spento ed evitare di premere il pulsante di accensione durante la pulizia. In caso contrario, l'aspirapolvere per acari potrebbe avviarsi improvvisamente e causare danni.

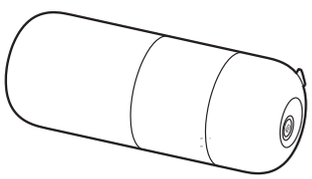
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari all'aperto o su superfici bagnate. Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici interne asciutte.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte dell'aspirapolvere per acari con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per aspirare acqua, liquidi infiammabili o esplosivi come la benzina o soluzioni contenenti ingredienti tossici e nocivi come candeggina, ammoniaca e detergenti per scarichi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per raccogliere parti di muro, ceneri come la cenere del camino o delle sigarette, materiali incandescenti come carbone, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per raccogliere oggetti duri o taglienti, come vetro, unghie, viti o monete, che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Tenere l'aspirapolvere per acari lontano da apparecchi di riscaldamento e dalla luce solare diretta per evitare incendi.
- Evitare di utilizzare l'aspirapolvere per acari per lungo tempo se le bocchette di aspirazione, la ventola di dissipazione del calore o l'uscita dell'aria calda sono bloccate. In caso contrario, l'aspirapolvere per acari potrebbe danneggiarsi.
- Assicurarsi che l'aspirapolvere per acari sia scollegato dalla corrente quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo e prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione.
- Prima di utilizzare l'aspirapolvere per acari, installare la spazzola a rullo e lo scomparto raccogli polvere come indicato nel presente manuale utente. Per evitare lesioni meccaniche, non toccare la spazzola a rullo con le mani durante l'uso.
- Usare solo accessori e parti di ricambio approvati da Xiaomi.
- L'aspirapolvere per acari è destinato esclusivamente alla pulizia e alla rimozione degli acari della polvere dai tessuti domestici come materassi, coperte, cuscini e divani. Non utilizzarlo per nessun altro scopo.
- Non lasciare l'aspirapolvere per acari in funzione nella stessa posizione per molto tempo. In caso contrario, la superficie degli oggetti, come il materasso o il lenzuolo, potrebbe essere danneggiata dai raggi ultravioletti, dall'aria calda o dalla spazzola a rullo.

- Tenere il cavo di alimentazione lontano da oggetti appuntiti che potrebbero danneggiarlo.
- Non posizionare l'aspirapolvere per acari su superfici instabili come sedie o tavoli per evitare danni o lesioni personali causati dalla sua caduta.
- Se durante l'uso l'aspirapolvere per acari emette fumo o odori o produce polveri dalla ventola di dissipazione del calore, interrompere immediatamente l'uso e scollegare la spina e contattare il servizio di assistenza.
- Non tentare mai di smontare l'aspirapolvere per acari da soli. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per eventuali riparazioni.
- AVVERTENZA - Il presente apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare la sorgente luminosa.

Contenuto della confezione



Aspirapolvere per acari



Gruppo dello scomparto raccogli polvere



Manuale utente

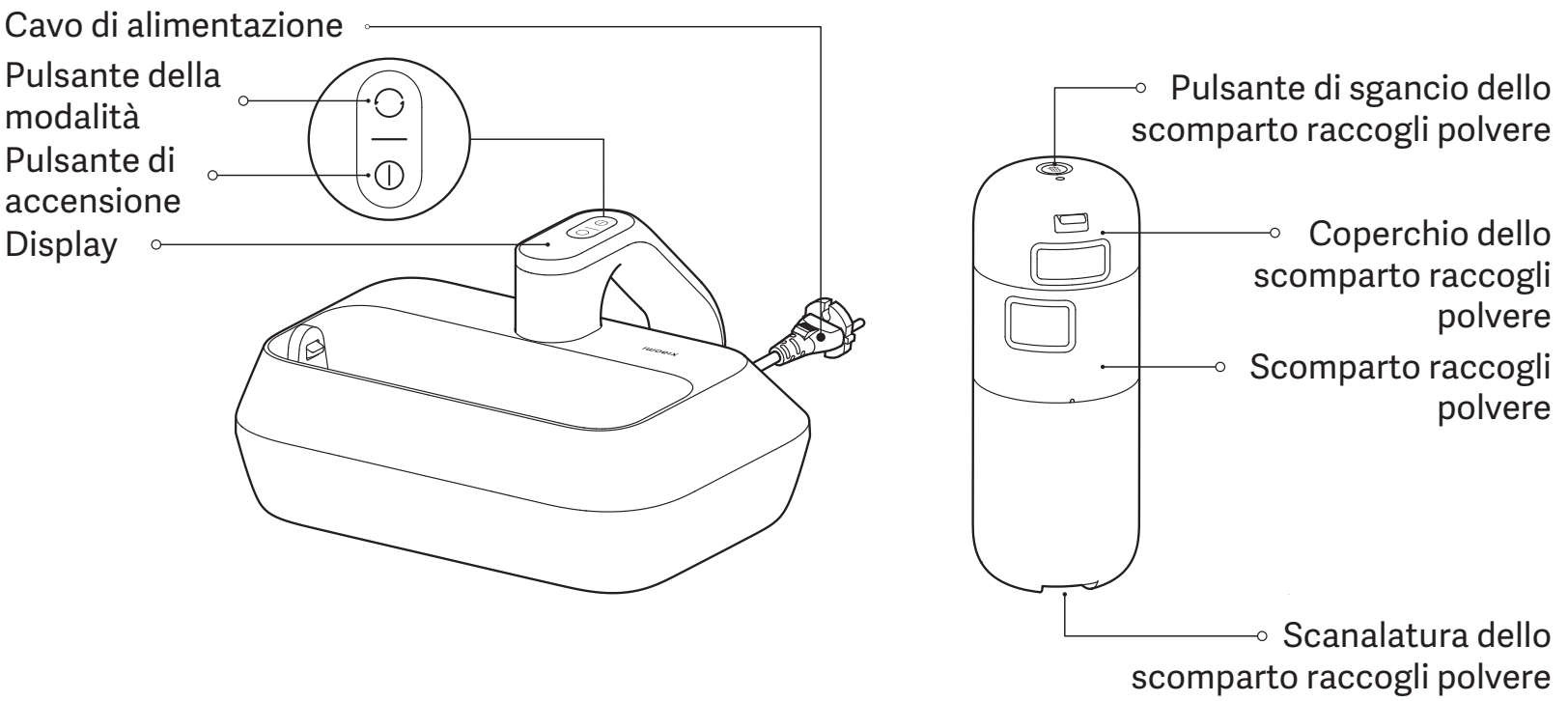


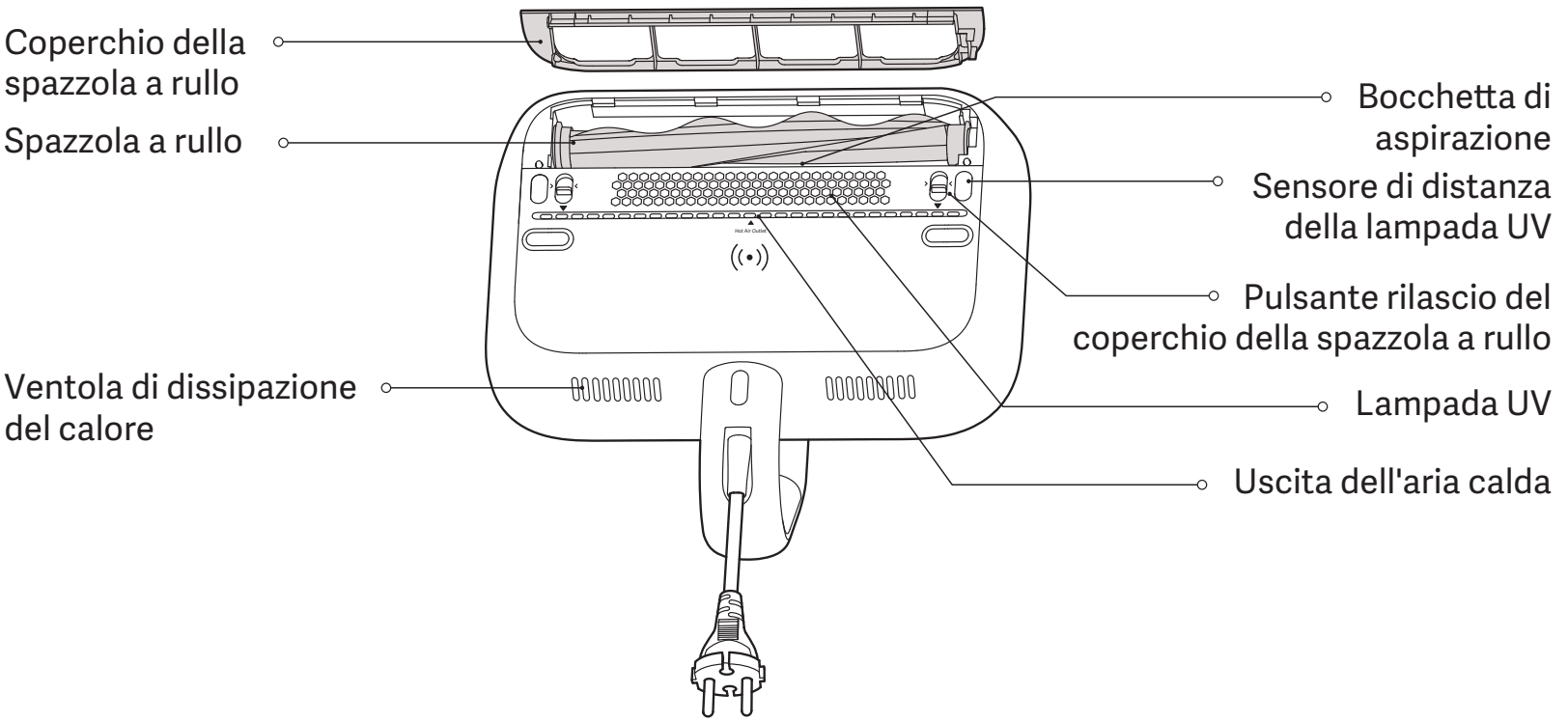
Avviso sulla garanzia

Nota:

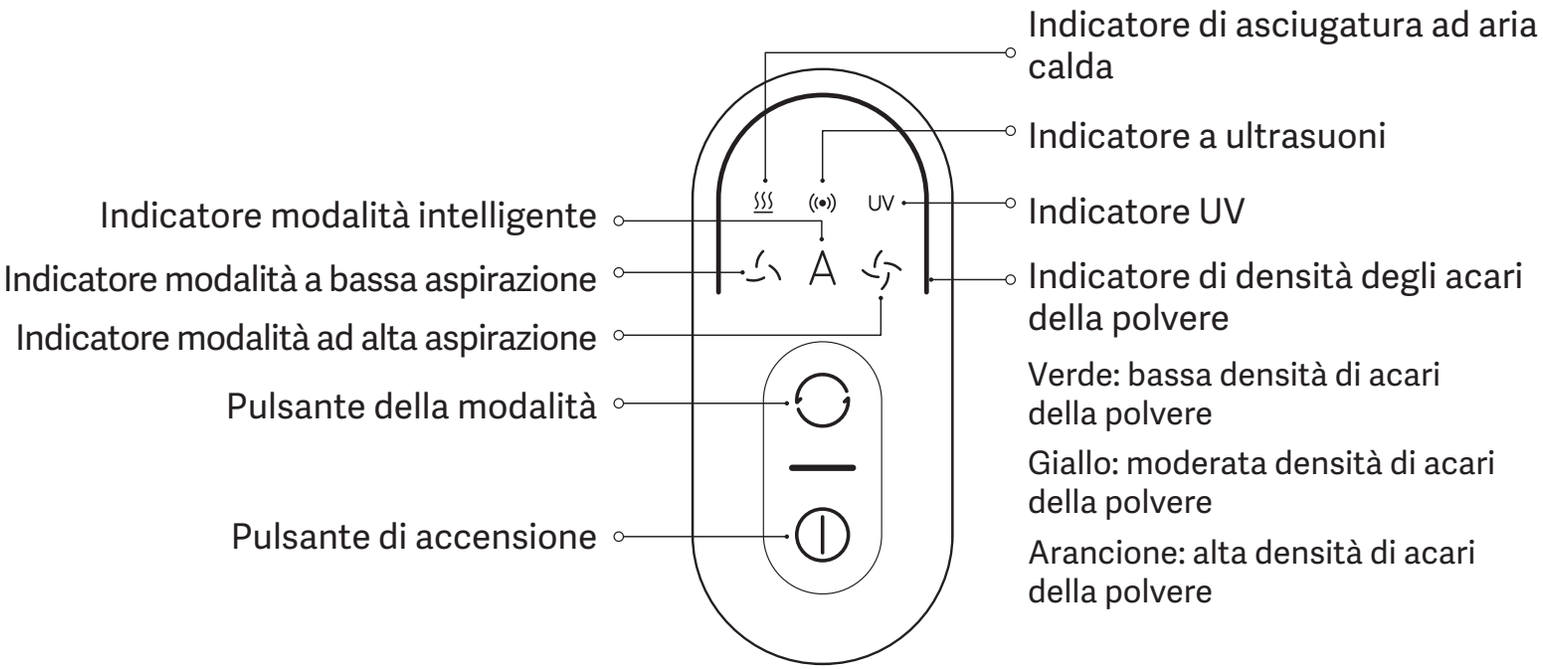
Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Panoramica del prodotto





Display



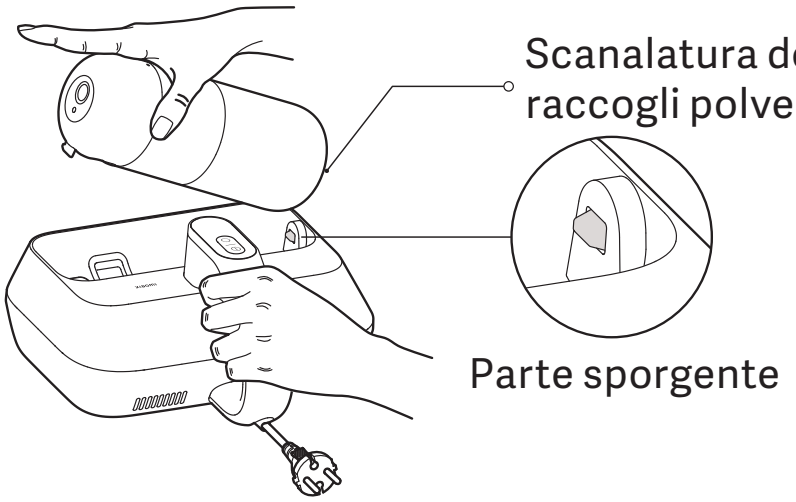
Note:

- Le funzioni Asciugatura ad aria calda, Ultrasuoni e UV sono abilitate per impostazione predefinita.
- Quando la funzione UV è abilitata, l'indicatore UV è acceso. Quando la funzione UV è disattivata, l'indicatore UV è spento.
- È normale che l'indicatore UV si spenga quando si solleva (a più di 5 cm dalla superficie del tessuto) o si inclina l'aspirapolvere per acari durante il funzionamento, oppure quando si puliscono tessuti di colore scuro.
- Durante la pulizia, un indicatore di densità degli acari della polvere giallo o arancione fisso indica un'alta densità di acari della polvere nell'area corrente. Si consiglia di pulire quest'area più volte.

Come utilizzare

Installazione del gruppo dello scomparto raccogli polvere

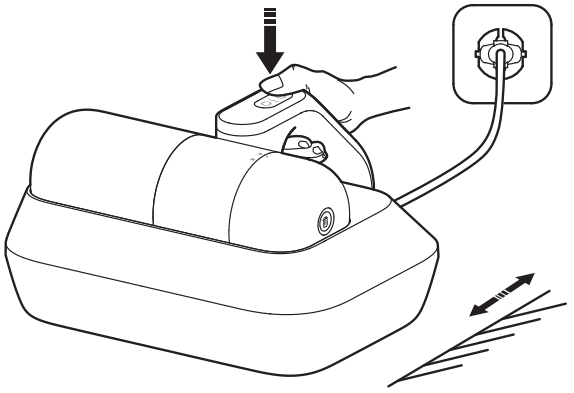
Allineare la scanalatura dello scomparto raccogli polvere con la parte sporgente. Premere lo scomparto raccogli polvere fino a quando non si sente un "clic" che indica che è installato in posizione.



Accensione/spegnimento

- Collegare l'aspirapolvere per acari all'alimentazione e premere il pulsante di accensione per accenderlo.
- La prima volta che viene acceso, l'aspirapolvere per acari si imposta sulla modalità a bassa aspirazione.

Nota: durante l'uso, dalla ventola di dissipazione del calore fuoriesce aria calda. Al primo utilizzo, è normale che dalla bocchetta di raffreddamento fuoriesca un leggero odore, che si disperderà naturalmente dopo un certo periodo di utilizzo.

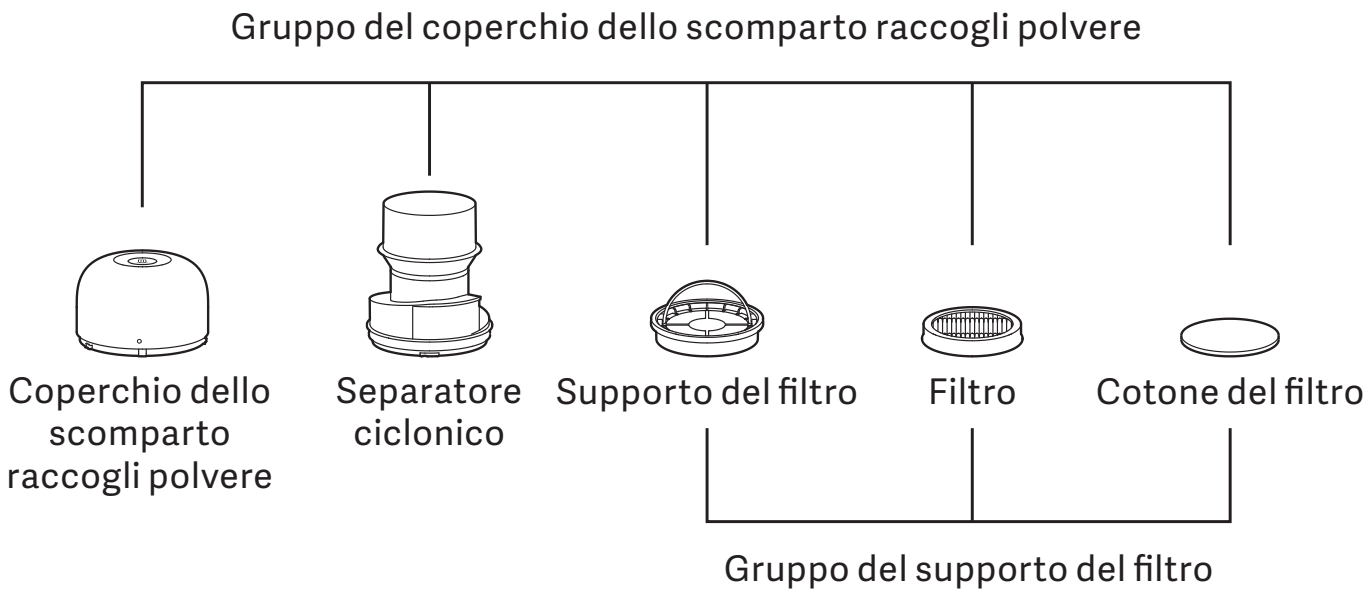


Cambiare modalità

Accendere l'aspirapolvere per acari e premere il pulsante della modalità per passare dalla modalità a bassa aspirazione, a quella intelligente, a quella ad alta aspirazione.

- Modalità a bassa aspirazione: adatta alla pulizia quotidiana di tessuti morbidi come bambole e trapunte.
- Modalità intelligente: adatta a vari scenari di pulizia. L'aspirapolvere per acari regola automaticamente l'aspirazione in base alla densità degli acari; più alta è la densità degli acari, più potente è l'aspirazione.
- Modalità ad alta aspirazione: adatta per la pulizia profonda di tessuti duri come materassi e divani.

Cura e manutenzione



AVVERTENZA: prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'aspirapolvere per acari, spegnerlo e scollegarlo.

Note:

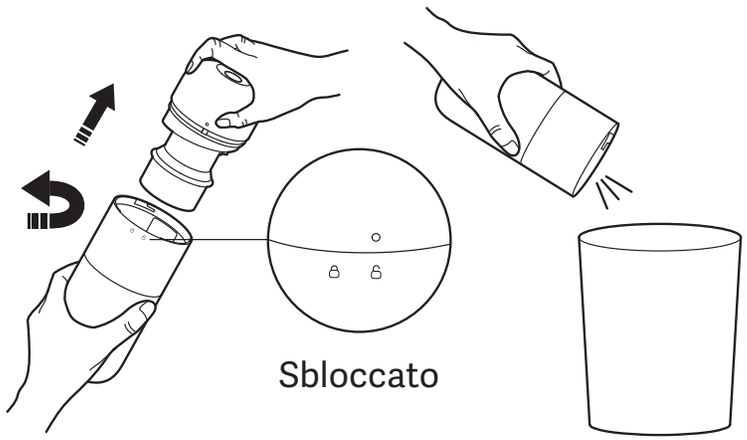
- Pulire regolarmente lo scomparto raccogli polvere per evitare l'accumulo di polvere che potrebbe causare il blocco e diminuire l'aspirazione.
- Si consiglia di rilasciare lo scomparto raccogli polvere sopra un cestino per evitare che la polvere cada sul pavimento.
- Non immergere l'aspirapolvere per acari in acqua per la pulizia.

Pulizia giornaliera del gruppo dello scomparto raccogli polvere

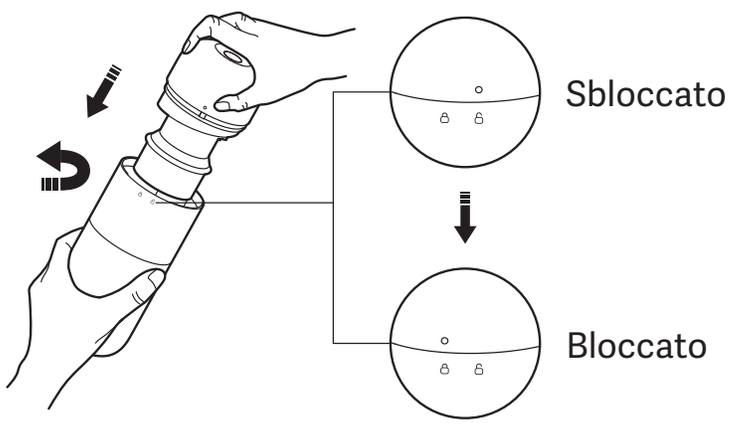
1. Tenere premuto il pulsante di sgancio dello scomparto raccogli polvere e contemporaneamente estrarre il gruppo dello scomparto raccogli polvere.



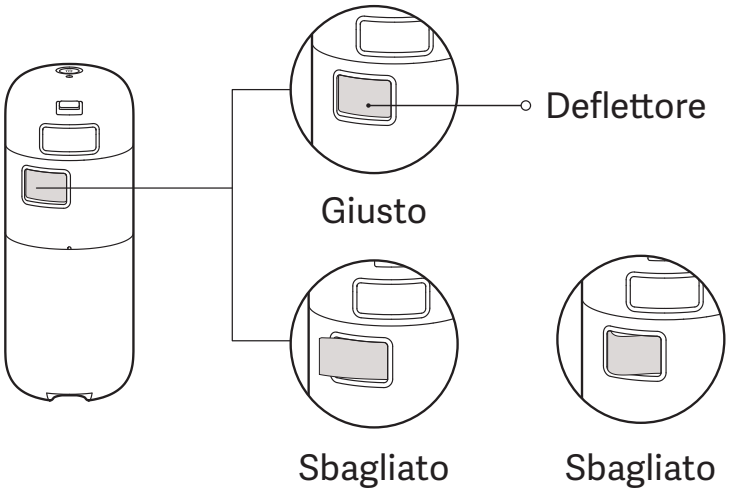
2. Ruotare lo scomparto raccogli polvere su un cestino fino a quando il segno ○ è allineato con l'icona 🔓. Aprire il gruppo dello scomparto raccogli polvere capovolto, svuotarlo e pulire la superficie del gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere.



3. Dopo aver svuotato lo scomparto raccogli polvere, allineare il segno ○ con l'icona 🔓 per reinstallare il gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere sullo scomparto raccogli polvere. Quindi, ruotare lo scomparto raccogli polvere finché il segno ○ non si allinea con l'icona 🔓. Quando si sente un "clic", il blocco è corretto.



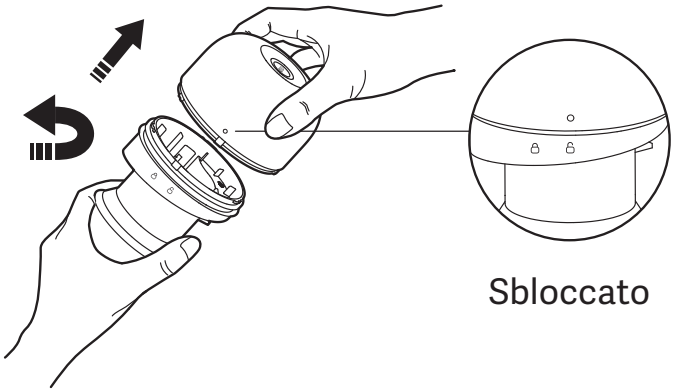
4. Controllare che il deflettore del gruppo dello scomparto raccogli polvere sia installato correttamente. Quindi reinstallare il gruppo dello scomparto raccogli polvere nel corpo principale.



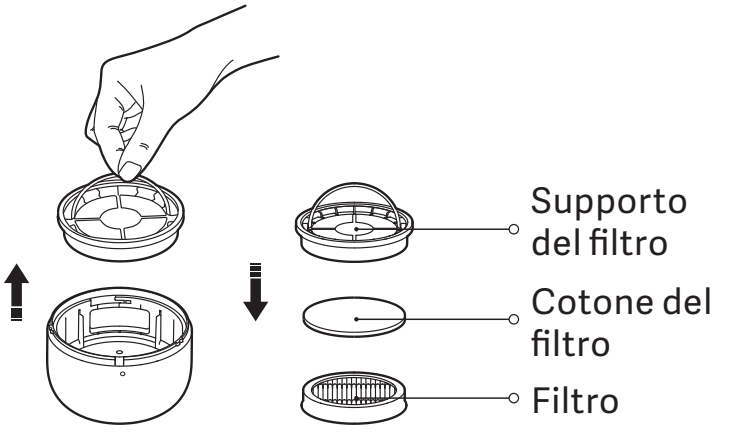
Lavaggio del gruppo dello scomparto raccogli polvere

Se l'aspirazione diminuisce, pulire tempestivamente il gruppo dello scomparto raccogli polvere per ripristinare le prestazioni di rimozione degli acari e prevenire l'ostruzione del condotto dell'aria che potrebbe causare l'arresto dell'aspirapolvere per acari.

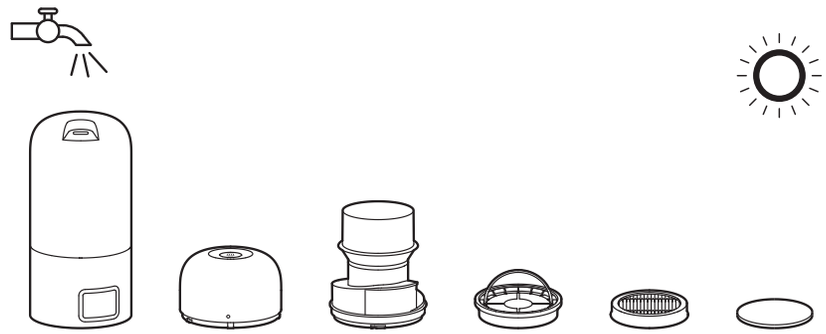
1. Rimuovere il coperchio dello scomparto raccogli polvere e ruotarlo per rimuovere il separatore ciclonico.



2. Estrarre il gruppo del supporto del filtro dal coperchio dello scomparto raccogli polvere, quindi rimuovere il filtro e il cotone del filtro a turno.



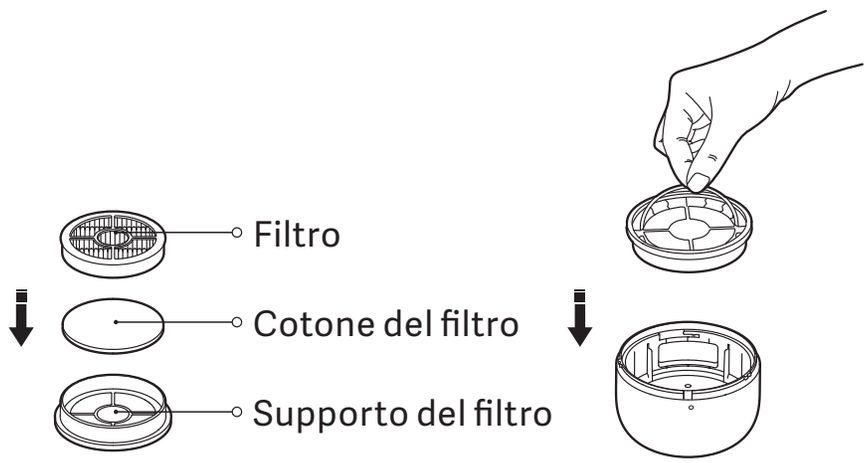
3. Pulire le superfici dello scomparto raccogli polvere, del coperchio dello scomparto raccogli polvere, del separatore ciclonico, del supporto del filtro, del filtro e del cotone del filtro. Quindi sciacquarli con acqua di rubinetto pulita e farli asciugare accuratamente all'aria.



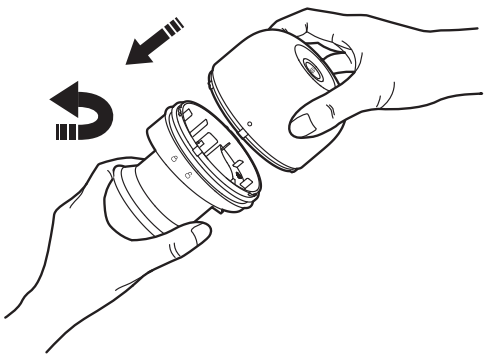
Note:

- Si consiglia di lavare e pulire il filtro ogni 5–6 aspirazioni, oppure di modificare la frequenza di pulizia in base alle esigenze.
- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 2–3 mesi per garantire prestazioni di aspirazione ottimali.
- Dopo il risciacquo, assicurarsi di asciugare accuratamente i componenti all'aria (lontano dalla luce solare diretta) prima di reinstallarli.

4. Reinstallare il cotone del filtro e il filtro nel supporto del filtro e premere in posizione. Posizionare quindi il gruppo del supporto del filtro nel coperchio dello scomparto raccogli polvere e premerlo in posizione.



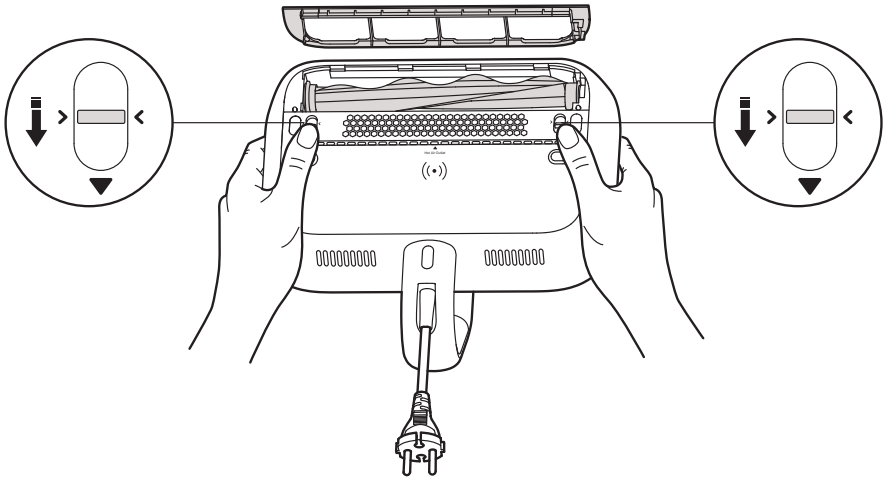
5. Allineare l'icona 🔓 sul separatore ciclonico con il segno ○ sul coperchio dello scomparto raccogli polvere. Quindi, ruotare il separatore ciclonico finché il segno ○ non si allinea con l'icona 🔒. Quando si sente un "clic", sono saldamente bloccati.



6. Bloccare saldamente lo scomparto raccogli polvere e il gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere, quindi reinstallare il gruppo dello scomparto raccogli polvere nell'aspirapolvere per acari.

Pulizia della spazzola a rullo

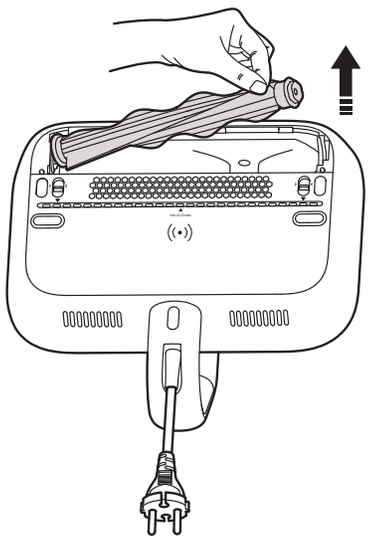
1. Azionare il pulsante di sgancio della spazzola a rullo come indicato sull'aspirapolvere per acari e il coperchio della spazzola a rullo si aprirà automaticamente. Rimuovere il coperchio della spazzola a rullo.

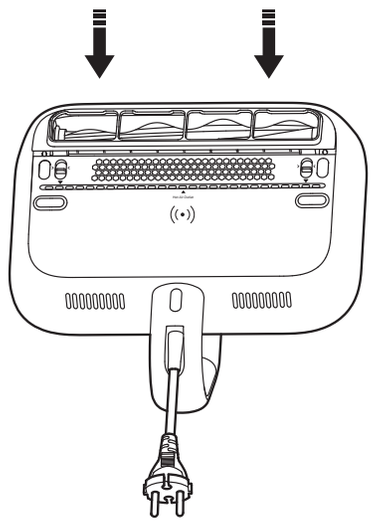


2. Rimuovere la spazzola a rullo dal lato destro tirandola verso l'alto. Rimuovere i capelli e gli altri residui dalla spazzola a rullo.

Nota: si raccomanda di pulire la spazzola a rullo almeno una volta al mese. Si sconsiglia di sciacquarla.

3. Dopo la pulizia, reinstallare la spazzola a rullo. Quindi, allineare le clip sul coperchio della spazzola a rullo con le fessure corrispondenti per reinstallare il coperchio della spazzola a rullo e premere fino a sentire un "clic".





22
PAP

Scatola	Manuale	Borsa	Neto	Maniglie
PAP 20	PAP 22	CPE7	PAP 21	LDPE4/PP5
Carta	Carta	Plastica	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

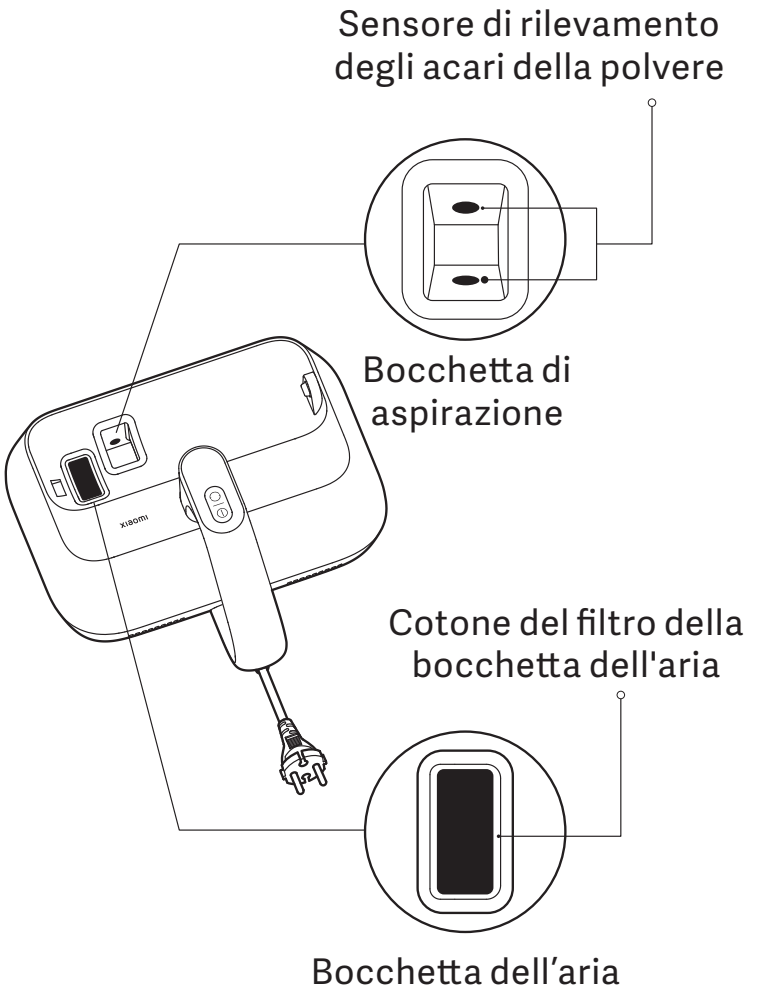
Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Pulizia della bocchetta di aspirazione e dei sensori di rilevamento degli acari della polvere

Rimuovere il gruppo dello scomparto raccogli polvere e vedere i sensori di rilevamento degli acari della polvere nella bocchetta di aspirazione. Pulirli con un panno o un tessuto asciutto.

Note:

- È normale che polvere e altre particelle aderiscano alla bocchetta di aspirazione. Pulirla tempestivamente.
- Quando i sensori di rilevamento degli acari della polvere sono sporchi, l'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in arancione. Pulire tempestivamente i sensori di rilevamento degli acari della polvere. La pulizia frequente dei sensori di rilevamento degli acari della polvere può prevenire l'accumulo di polvere e garantire l'accuratezza del rilevamento.
- Il cotone del filtro della bocchetta dell'aria funge da filtro e non deve essere gettato. Se il cotone del filtro si sporca, rimuoverlo e sciacquarlo con acqua di rubinetto pulita. Prima di reinstallarlo, farlo asciugare accuratamente all'aria (lontano dalla luce solare diretta).



Specifiche tecniche

Nome: Aspirapolvere per acari	Tensione nominale: 220–240 V~
Modello: B402HW	Potenza nominale: 400 W
Frequenza nominale: 50–60 Hz	Rumore: ≤ 78 dB(A)
Dimensioni articolo: 265 × 246 × 142 mm	Peso netto: 2,06 kg
Consumo energetico Modalità spenta: ≤ 0,5 W	**Tempo per entrare nella condizione** Modalità spenta: ≤ 20 min

Risoluzione dei problemi

Problemi	Cause possibili	Soluzioni
L'aspirapolvere per acari non si avvia.	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Collegare correttamente il cavo di alimentazione.
	La presa di corrente non è alimentata.	Verificare che la presa di corrente fornisca normalmente l'alimentazione.
	L'aspirapolvere per acari non è acceso.	Premere il pulsante di accensione per accenderlo.
	Il circuito presenta un errore.	Contattare il team del servizio post-vendita.
Il motore principale dell'aspirapolvere per acari non si avvia.	La protezione termica del motore principale è attiva.	Spegnere e scollegare l'aspirapolvere per acari. Riavviarlo dopo che la temperatura del motore principale è tornata normale.
	Il motore principale è danneggiato.	Contattare il team del servizio post-vendita.
L'aspirazione diminuisce.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno.	Pulire lo scomparto raccogli polvere.
	Le bocchette di aspirazione sono bloccate da oggetti estranei.	Pulire le bocchette di aspirazione.
	Il filtro è bloccato o non si è asciugato completamente dopo il lavaggio.	Pulire il filtro e farlo asciugare completamente all'aria.

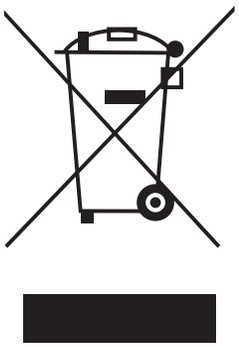
La lampada UV non è accesa.	Per evitare perdite di raggi UV, la lampada UV si spegne quando l'aspirapolvere per acari non entra in contatto con alcun tessuto.	Riposizionare l'aspirapolvere per acari sulla superficie tessile e la lampada UV riprenderà a funzionare.
	La lampada UV potrebbe non accendersi quando si puliscono tessuti di colore scuro.	Ciò è normale.
	La lampada UV o il sensore di distanza della lampada UV sono danneggiati.	Contattare il team del servizio post-vendita.
Il rumore è troppo forte.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno.	Pulire lo scomparto raccogli polvere.
	Le bocchette di aspirazione sono bloccate da oggetti estranei.	Pulire le bocchette di aspirazione.
La spazzola a rullo non funziona.	È stata attivata la protezione contro l'inceppamento della spazzola a rullo.	Pulire la spazzola a rullo.
	Il motore non funziona.	Contattare il team del servizio post-vendita.
L'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in rosso e poi rimane rosso.	È stata attivata la protezione contro l'inceppamento della spazzola a rullo.	Pulire la spazzola a rullo.
L'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in arancione.	I sensori di rilevamento degli acari della polvere sono sporchi.	Pulire i sensori di rilevamento degli acari della polvere.

Note:

- In caso di malfunzionamento durante l'uso, spegnere e scollegare l'aspirapolvere per acari prima di risoluzione dei problema.
- Se il problema persiste dopo avere adottato le soluzioni di cui sopra, rivolgersi al team di assistenza post-vendita.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea

CE

Con la presente, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/service/userguide

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

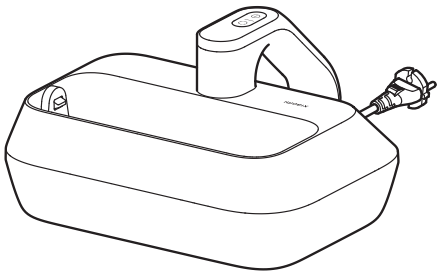
AVERTISSEMENTS

- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes ayant des qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- L'aspirateur d'acarien de poussière vient avec une lumière UV. N'exposez pas les yeux ou la peau des humains ou des animaux aux rayonnement UV, sinon il peut en résulter des dommages.
- Pour empêcher les brûlures, ne touchez pas la lumière UV avec les mains pendant l'utilisation ou immédiatement après qu'elle soit éteinte.
- Avant de nettoyer la lumière UV, assurez-vous que l'aspirateur d'acarien de poussière est hors tension et évitez d'appuyer le bouton d'alimentation pendant le nettoyage. Sinon, l'aspirateur d'acarien de poussière peut brusquement démarrer et causer des dommages.

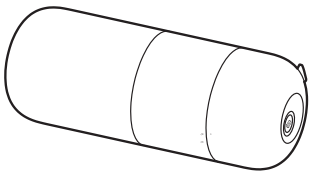
- N’utilisez pas l’aspirateur d’acarien de poussière à l’extérieur ou sur une surface humide. Utilisez l’aspirateur à l’intérieur sur des surfaces sèches uniquement.
- Ne touchez ni la prise, ni un élément de l’aspirateur d’acarien de poussière avec des mains humides.
- N’utilisez pas l’aspirateur d’acarien de poussière pour aspirer l’eau, les liquides inflammables ou explosifs tels que le gasoil ou les solutions contenant des ingrédients toxiques et dangereux tels que l’agent de blanchiment au chlore, l’ammoniac, les produits nettoyants pour canalisations.
- N’utilisez pas l’aspirateur d’acarien de poussière pour aspirer des particules de plaques de plâtre, des cendres comme les cendres de cheminée, ou des matériaux de combustion ou des substances fumigènes, tels que du charbon, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N’utilisez pas l’aspirateur d’acarien de poussière pour aspirer des objets pointus ou durs, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager le produit.
- Gardez l’aspirateur d’acarien de poussière éloigné des appareils de chauffage et de l’ensoleillement direct pour empêcher des incendies.
- Évitez d’utiliser l’aspirateur d’acarien de poussière pendant un long moment si les orifices d’aspiration, l’évent de dissipation de chaleur, ou la sortie d’air chaud, est bloqué. Sinon, l’aspirateur pourrait être endommagé.
- Veillez à débrancher l’aspirateur d’acarien de poussière s’il n’est pas utilisé pendant de périodes prolongées ou avant d’effectuer un entretien ou des réparations.
- Veuillez installer la brosse à roulette et le compartiment à poussière selon les instructions contenues dans le présent manuel d’utilisation avant d’utiliser l’aspirateur d’acarien de poussière. Pour éviter des blessures mécaniques, ne touchez pas la brosse à roulette avec vos mains pendant l’utilisation.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange approuvées par Xiaomi.
- L’aspirateur d’acarien de poussière est uniquement réservé pour le nettoyage et le retrait des acariens de poussière des tissus domestiques comme les matelas, les couvertures, les oreillers et les canapés. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

- Ne laissez pas l'aspirateur d'acarien de poussière fonctionner à la même position pendant longtemps. Sinon, la surface des articles, tels que les matelas ou les draps peuvent être endommagés par les rayons ultraviolets, l'air chaud ou la brosse à roulette.
- Gardez le cordon d'alimentation loin des objets tranchants qui pourraient l'endommager.
- Ne placez pas l'aspirateur d'acarien de poussière sur des surfaces instables des objets telles que les chaises ou les tables, afin de prévenir des dommages ou des blessures corporelles du fait de sa chute.
- Si l'aspirateur d'acarien de poussière laisse échapper de la fumée ou des odeurs, ou produit de la poudre à partir de l'évent de dissipation de chaleur pendant l'utilisation, cessez de l'utiliser et débranchez-le immédiatement et contactez l'équipe du service après-vente.
- N'essayez jamais de démonter l'aspirateur d'acarien de poussière de vous-même. Contactez un centre de service autorisé s'il nécessite des réparations.
- AVERTISSEMENT - Le présent appareil contient un émetteur de rayons ultraviolets. Ne fixez pas du regard la source lumineuse.

Contenu du paquet



Aspirateur d'acarien de poussière



Assemblage du compartiment à poussière



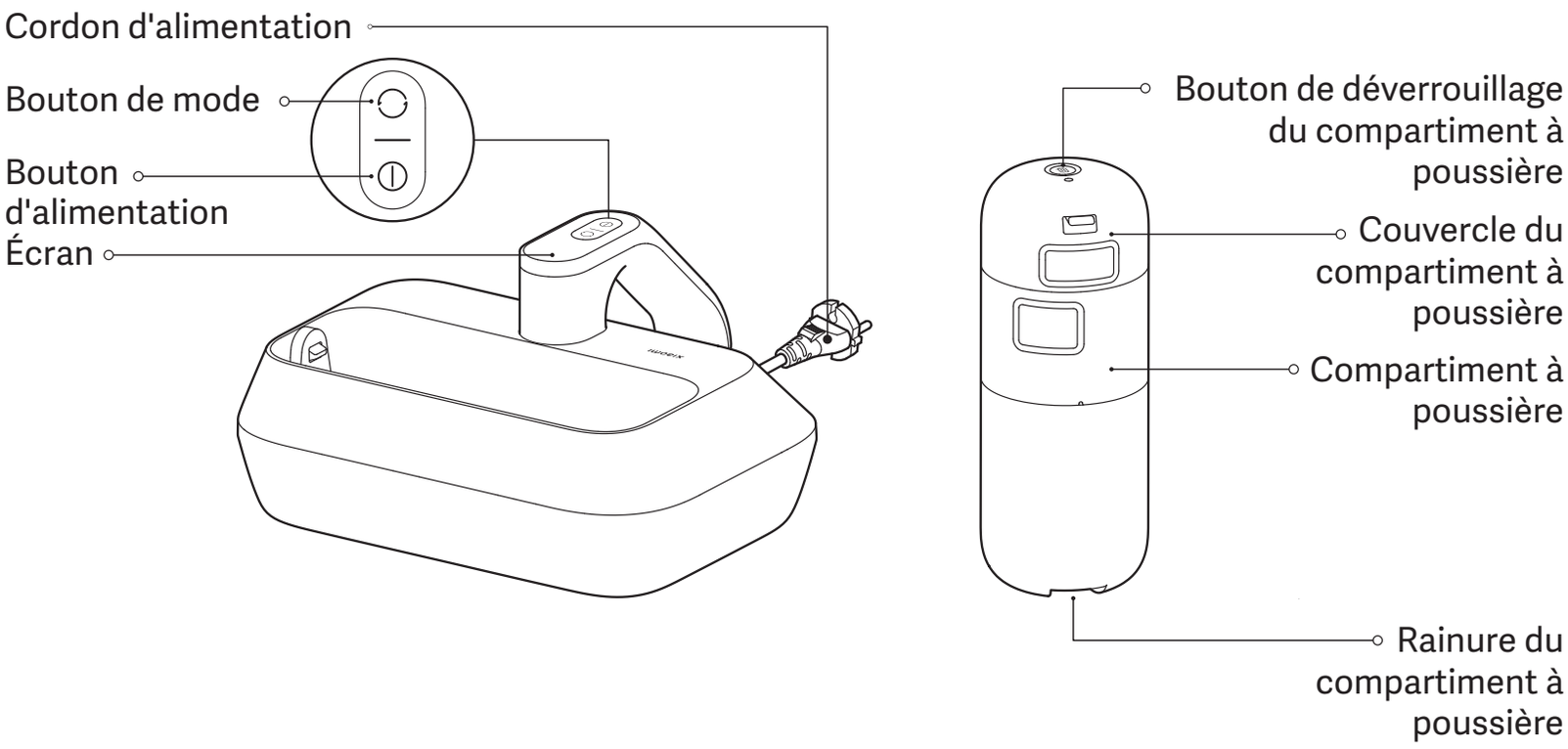
Manuel d'utilisation

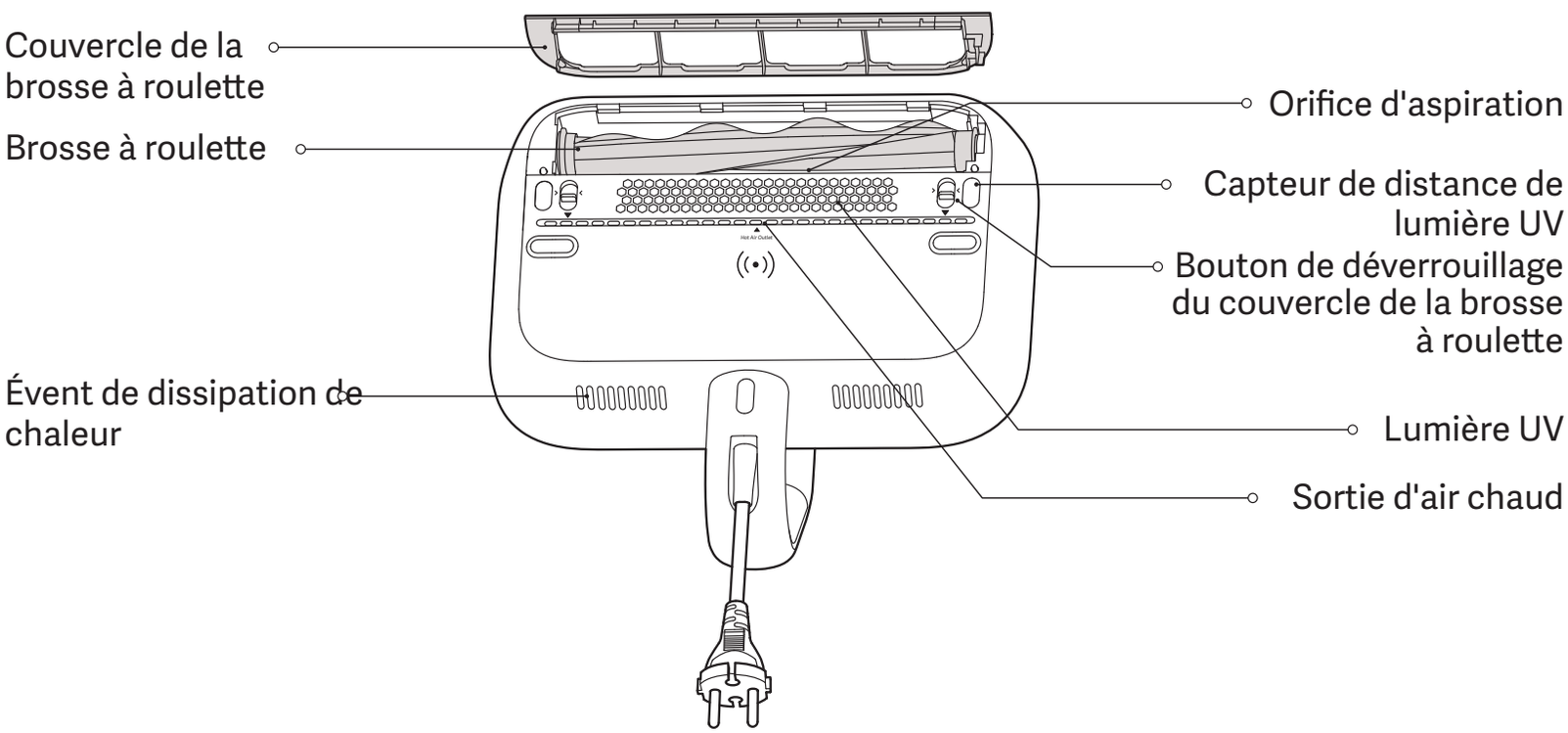


Garantie

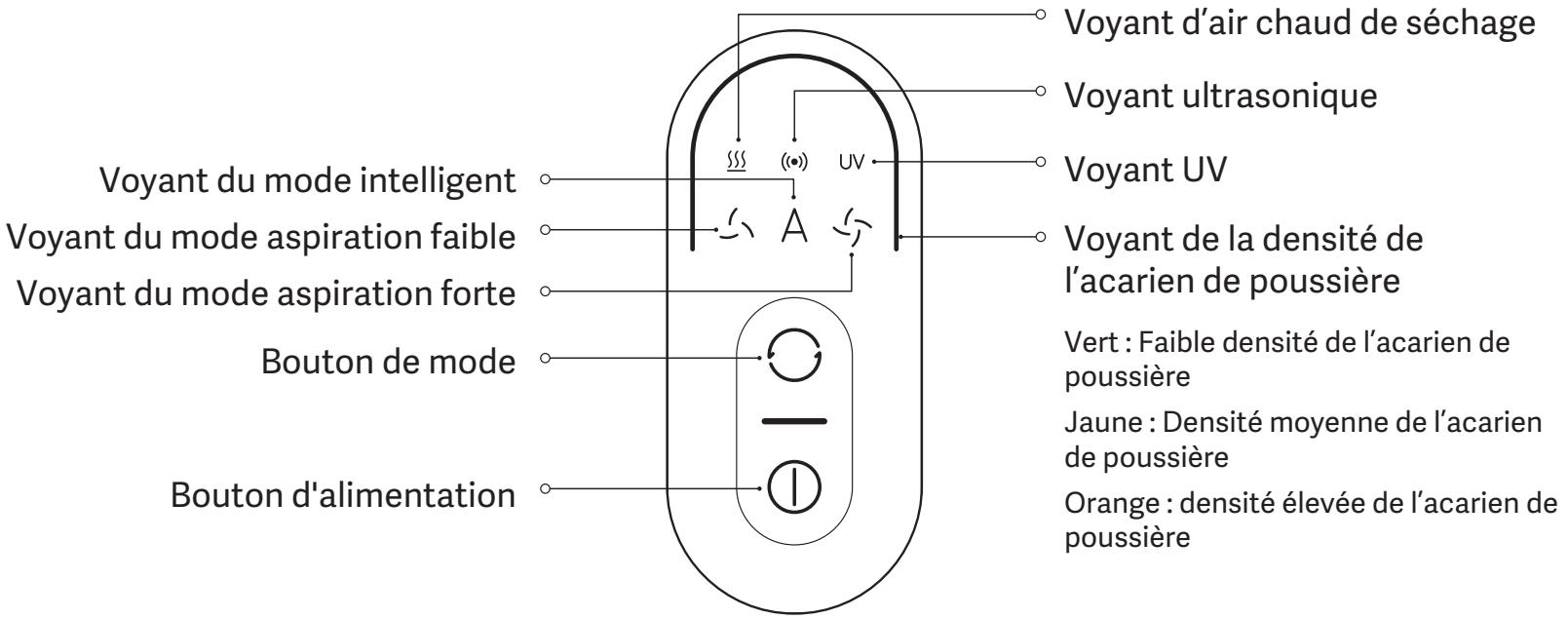
Remarque :
Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Présentation du produit





Écran



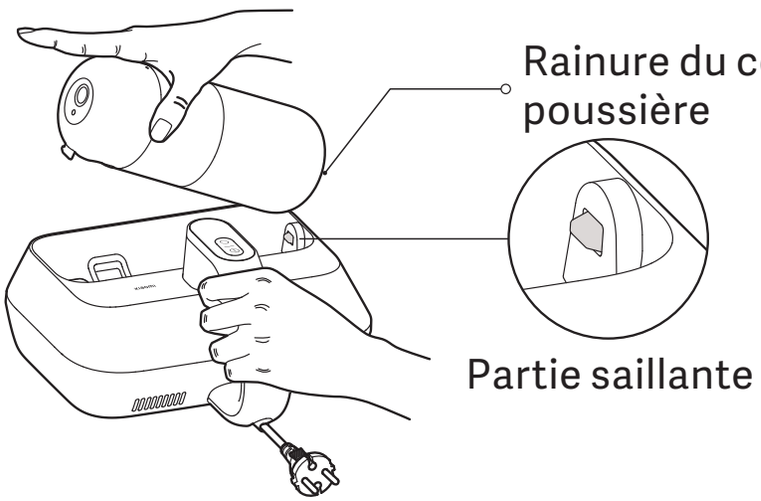
Remarques :

- Les fonctions de l'air chaud de séchage, ultrasonique et UV sont activées par défaut.
- Lorsque la fonction UV est activée, le voyant UV est allumé. Lorsque la fonction UV est désactivée, le voyant UV est éteint.
- Il est normal que le voyant UV s'éteigne lorsque vous soulevez (à plus de 5 cm de la surface du textile) ou inclinez l'aspirateur d'acarien de poussière pendant le fonctionnement ou lorsque vous nettoyez des textiles de couleur sombre.
- Pendant le nettoyage, le voyant jaune stable ou orange de la densité de l'acarien de poussière indique un acarien de poussière à densité élevée dans la zone actuelle. Il est recommandé de nettoyer cette zone plusieurs fois.

Utilisation

Installation de l’assemblage du compartiment à poussière

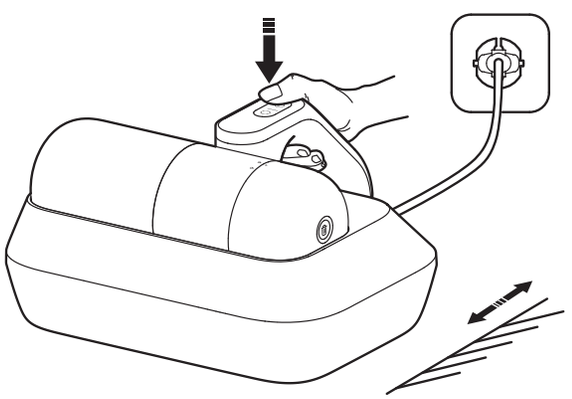
Alignez la rainure du compartiment à poussière avec la partie saillante. Appuyez sur le compartiment à poussière jusqu’à ce que vous suiviez un « clic », indiquant qu’il est installé en place.



Allumage/extinction

- Branchez l’aspirateur d’acarien de poussière à l’alimentation et appuyez sur son bouton d’alimentation pour l’activer.
- L’aspirateur d’acarien de poussière passe par défaut au mode aspiration faible la première fois qu’il est allumé.

Remarque : Pendant l’utilisation, l’air chaud s’échappera de l’évent de dissipation de chaleur. Pour la toute première utilisation, il est normal qu’une légère odeur s’échappe de l’évent de refroidissement. L’odeur se dissipera naturellement après un moment d’utilisation.

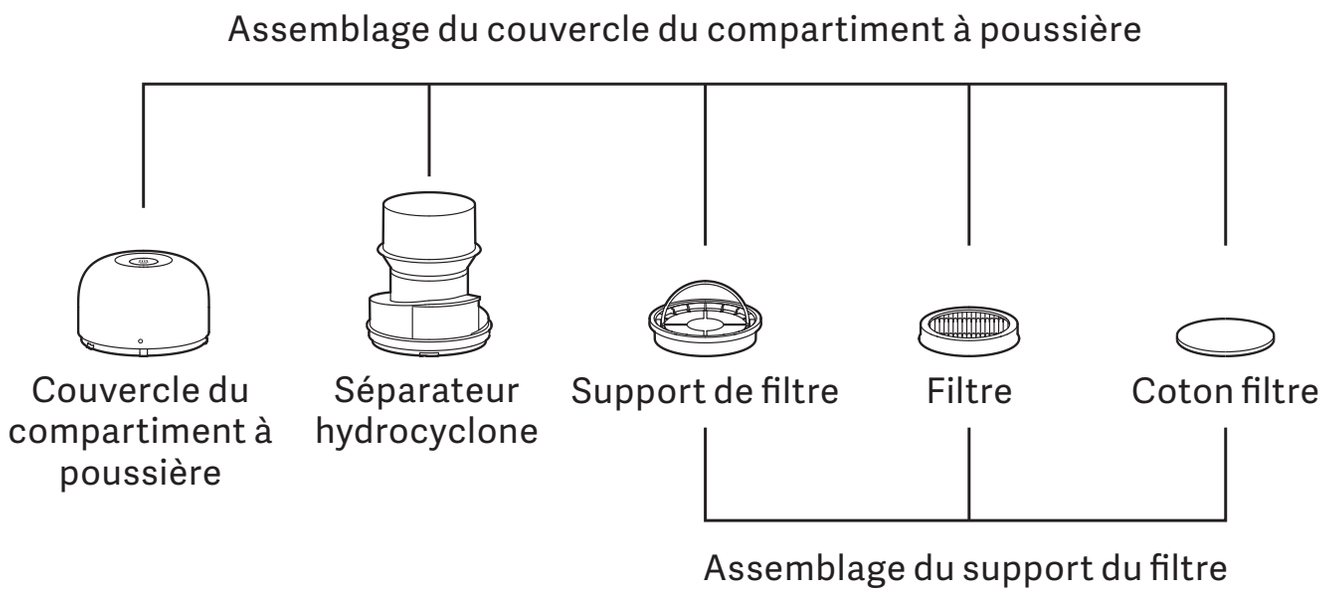


Basculement de modes

Allumez l'aspirateur d'acarien de poussière, appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre les modes aspiration faible, intelligente à l'aspiration élevée.

- Le mode aspiration faible : Convenable pour le nettoyage quotidien des textiles doux tels que les poupées et les couettes.
- Mode intelligent : Convenable pour divers scénarios de nettoyage intelligents. L'aspirateur d'acarien de poussière règlera automatiquement son aspiration à la densité des acariens de poussière ; plus la densité est élevée, plus l'acarien de poussière l'est, plus la puissance d'aspiration l'est.
- Mode aspiration élevée : Convenable pour le nettoyage en profondeur des textiles durs tels que les matelas et les canapés.

Entretien et maintenance



AVERTISSEMENT : Avant le nettoyage ou d'effectuer la maintenance de l’aspirateur d’acarien de poussière, arrêtez-le et débranchez-le.

Remarques :

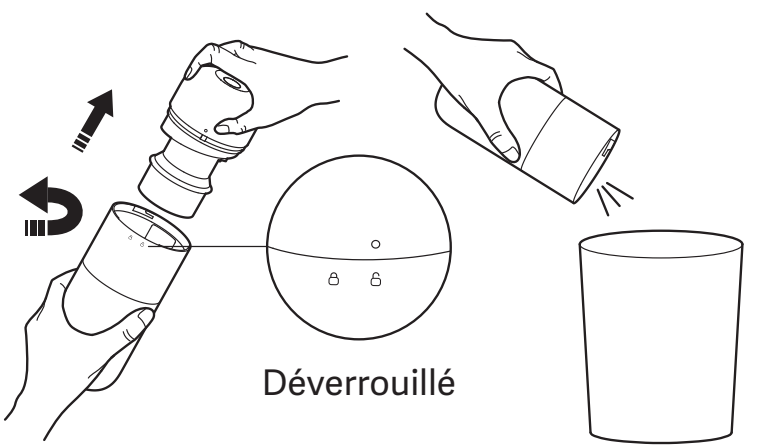
- Nettoyez régulièrement le compartiment à poussière afin d'éviter l'accumulation de poussière qui est susceptible de causer un blocage et affecter l'aspiration.
- Il est recommandé de déverrouiller le compartiment à poussière au-dessus d’une poubelle pour éviter que la poussière ne tombe sur le sol.
- Ne plongez pas l’aspirateur d’acarien de poussière dans l’eau pour le nettoyage.

Nettoyage quotidien de l'assemblage du compartiment à poussière

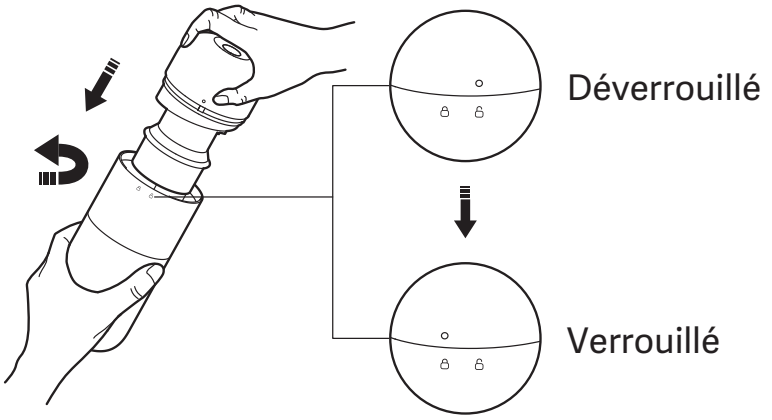
1. Maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière et au même moment tirez l'assemblage du compartiment à poussière.



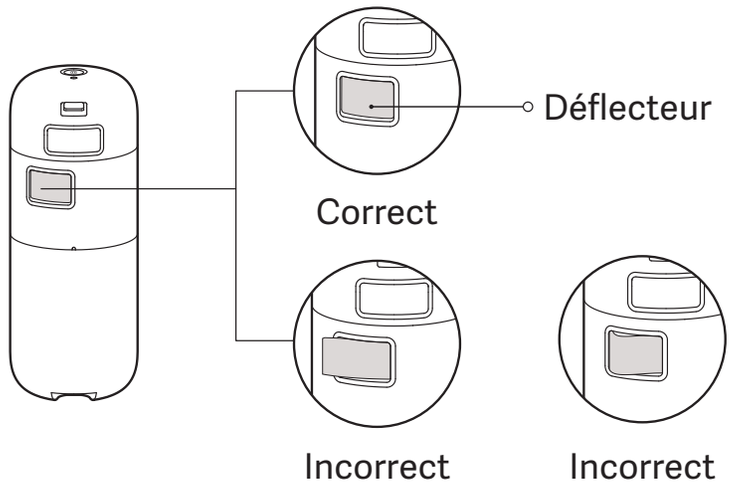
2. Faites tourner le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle jusqu'à ce que la marque ○ soit alignée avec l'icône 🔓. Ouvrez l'assemblage du compartiment à poussière à l'envers, videz le compartiment à poussière et nettoyez la surface de l'assemblage du compartiment à poussière.



3. Après avoir vidé le compartiment à poussière, alignez la marque ○ avec l' icône 🔓 pour réinstaller l' assemblage du couvercle du compartiment à poussière au compartiment à poussière. Puis faites tourner le compartiment à poussière jusqu' à ce que sa marque ○ s' aligne avec l' icône 🔒. Lorsque vous suivez un « clic », ils sont correctement verrouillés.



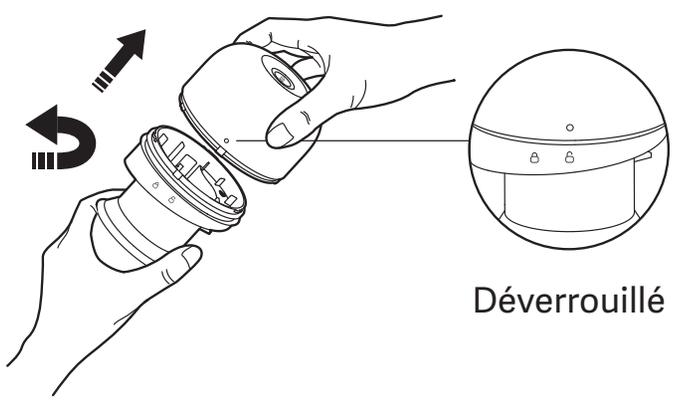
4. Vérifiez que le déflecteur de l’ assemblage du compartiment à poussière est correctement installé. Puis réinstallez l’ assemblage du compartiment à poussière dans le corps principal.



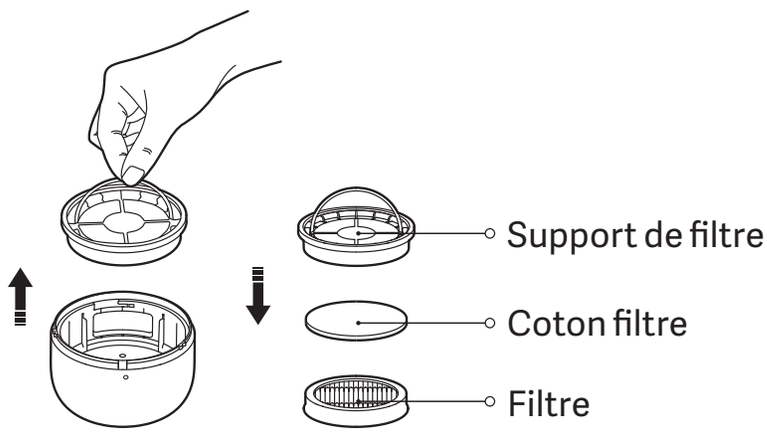
Lavage de l’assemblage du compartiment à poussière

Si l’aspiration baisse, nettoyez sans délai l’assemblage du compartiment à poussière pour regagner la performance de retrait des acariens et empêcher le blocage du conduit d’air qui peut causer la fermeture de l’aspirateur d’acarien de poussière.

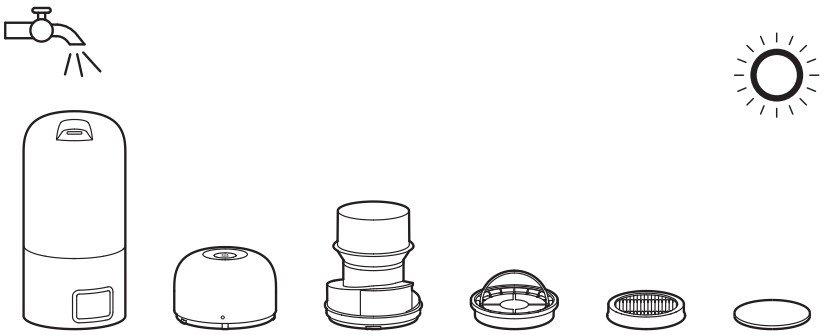
1. Retirez le couvercle du compartiment à poussière et faites-le tourner pour le retirer du séparateur hydrocyclone.



2. Sortez l’ assemblage du support du filtre du couvercle du compartiment à poussière, puis retirez le filtre et le coton filtre l’ un après l’ autre.



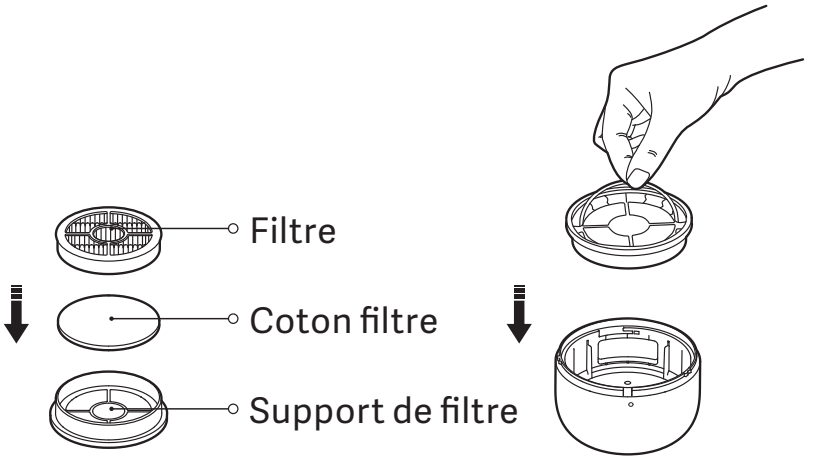
3. Nettoyez les surfaces du compartiment à poussière, le couvercle du compartiment à poussière, le séparateur hydrocyclone, le support de filtre, le filtre et le coton filtre. Puis rincez-les avec de l'eau de robinet et séchez-les entièrement à l'air sec.



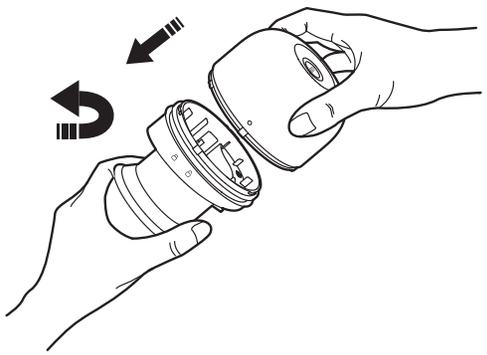
Remarques :

- Il est recommandé de laver et de sécher le filtre tous les 5 ou 6 passages à l'aspirateur, ou vous pouvez changer la fréquence de nettoyage au besoin.
- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 2 à 3 mois pour garantir une performance d'aspiration optimale.
- Après avoir rincé, assurez-vous de sécher entièrement à l'air sec les composantes (à l'abri de l'ensoleillement direct) avant la réinstallation.

4. Réinstallez le coton filtre et le filtre dans le support de filtre et appuyez pour le mettre en place. Puis placez l'assemblage du support du filtre dans le couvercle du compartiment à poussière et appuyez pour les mettre en place.



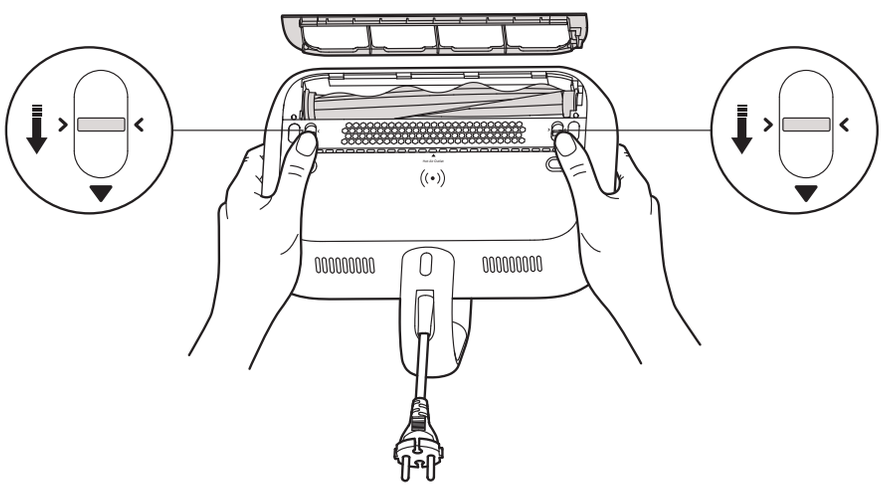
5. Alignez l’icône 🔓 sur le séparateur hydrocyclone avec la marque ○ sur le couvercle du compartiment à poussière. Puis faites tourner le séparateur hydrocyclone jusqu’à ce que la marque ○ s’aligne avec l’icône 🔓. Lorsque vous suivez un « clic », ils sont fermement verrouillés.



6. Verrouillez le compartiment à poussière et l’assemblage du couvercle du compartiment à poussière de manière sécurisée, puis réinstallez l’assemblage du compartiment à poussière dans l’aspirateur d’acarien de poussière.

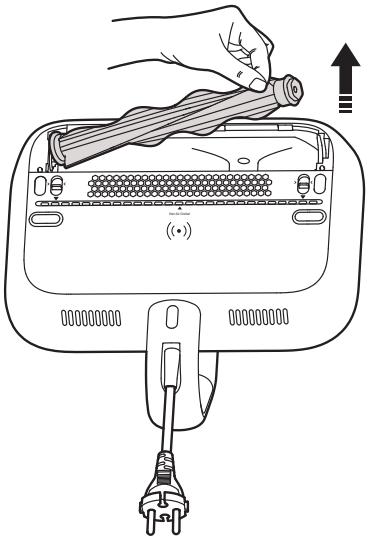
Nettoyage de la brosse à roulette

1. Faites basculer le bouton de déverrouillage de la brosse à roulette suivant l’indication sur l’aspirateur d’acarien de poussière et le couvercle de la brosse à roulette jaillira automatiquement. Retirez le couvercle de la brosse à roulette.

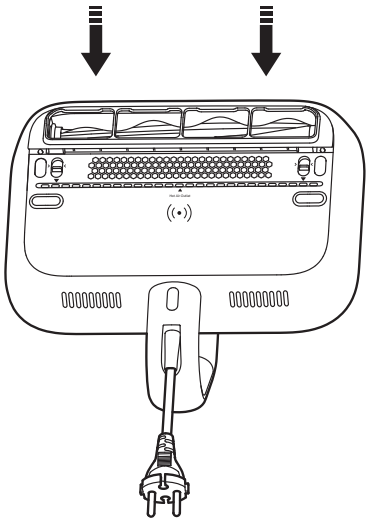


2. Retirez la brosse à roulette partant du côté droit en le tirant vers le haut. Retirez les cheveux et tous les déchets de la brosse à roulette.

Remarque : Il est recommandé de nettoyer la brosse à roulette au moins une fois par mois. Le rinçage n'est pas recommandé.



3. Après avoir nettoyé, réinstallez la brosse à roulette. Puis alignez les attaches sur le couvercle de la brosse à roulette avec les créneaux correspondants pour réinstaller le couvercle de la brosse à roulette et appuyez dessus jusqu'à ce que vous suiviez un « clic ».





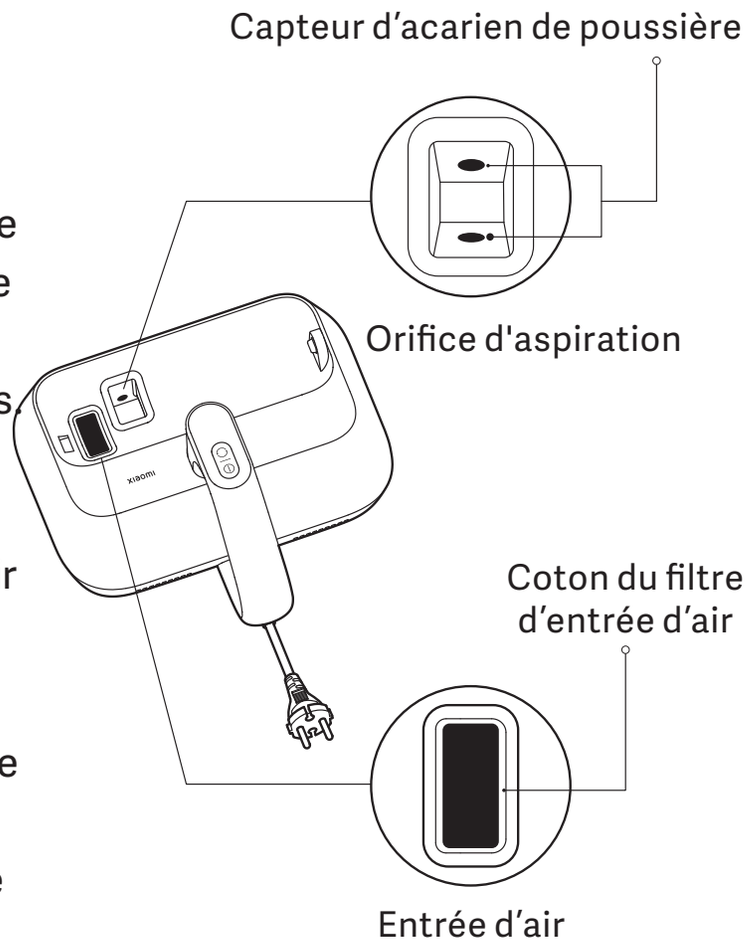
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Nettoyez l’orifice d’aspiration et les capteurs d’acarien de poussière.

Retirez l’assemblage du compartiment à poussière et vous verrez les capteurs d’acarien de poussière dans l’orifice d’aspiration. Nettoyez-les à l’aide d’un tissu sec ou d’un mouchoir à papier.

Remarques :

- Il est normal que la poussière et des particules collent à l’orifice d’aspiration. Nettoyez-la à temps.
- Lorsque les capteurs d’acarien de poussière sont sales, le voyant de densité d’acarien de poussière clignotera en orange. Nettoyez les capteurs d’acarien de poussière à temps. Le nettoyage fréquent des capteurs d’acarien de poussière peut empêcher l’accumulation de la poussière pour garantir une détection de précision.
- Le coton du filtre d’entrée d’air fonctionne comme un filtre. Il ne faut pas l’éliminer. Si le coton filtre se salit, retirez-le et rincez-le avec de l’eau du robinet. Assurez-vous de le sécher entièrement à l’air sec (à l’abri de l’ensoleillement direct) avant la réinstallation.



Caractéristiques

Nom : Aspirateur d’acarien de poussière	Tension nominale : 220–240 V~
Modèle : B402HW	Puissance nominale : 400 W
Fréquence nominale : 50–60 Hz	Bruit: ≤ 78 dB(A)
Poids net : 2,06 kg	Dimensions du produit : 265 × 246 × 142 mm
Consommation d'énergie Mode hors tension : ≤ 0,5 W	**Temps pour passer dans l'état en question** Mode hors tension : ≤ 20 min

Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L’aspirateur d’acarien de poussière ne démarre pas.	Le cordon d’alimentation est branché de manière inappropriée.	Branchez le cordon d’alimentation correctement.
	La prise de courant n’est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise de courant alimente normalement le courant.
	L’aspirateur d’acarien de poussière n’est pas allumé.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour l’allumer.
	Le circuit rencontre une erreur.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le moteur principal de l’aspirateur d’acarien de poussière ne démarre pas.	La protection contre la température du moteur principal est activée.	Éteignez et débranchez l’aspirateur d’acarien de poussière. Redémarrez-le après que la température du moteur principal a retrouvé le niveau normal.
	Le moteur principal est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
L’aspiration diminue.	Le compartiment à poussière est plein.	Nettoyez le compartiment à poussière.
	Les orifices d’aspiration sont bloqués par des corps étrangers.	Nettoyez les orifices d’aspiration.
	Le filtre est bloqué ou qu’il n’a pas complètement séché après le lavage.	Nettoyez le filtre et séchez-le entièrement à l’air sec.

	Pour empêcher la fuite UV, la lumière UV sera éteinte lorsque l'aspirateur d'acarien de poussière n'entre pas en contact avec le textile.	Remettez l'aspirateur d'acarien de poussière sur la surface du textile et la lumière UV recommencera à fonctionner.
La lumière UV n'est pas allumée.	La lumière UV peut ne pas s'éclairer lors du nettoyage des textiles aux couleurs sombres.	Ceci est normal.
	La lumière UV ou le capteur de distance de la lumière UV est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le bruit est extrêmement élevé.	Le compartiment à poussière est plein.	Nettoyez le compartiment à poussière.
	Les orifices d'aspiration sont bloqués par des corps étrangers.	Nettoyez les orifices d'aspiration.
La brosse à roulette ne fonctionne pas.	La protection contre le blocage de la brosse à roulette s'est déclenchée.	Nettoyez la brosse à roulette.
	Le moteur ne fonctionne pas.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le voyant de densité d'acarien de poussière clignote rouge, puis reste rouge.	La protection contre le blocage de la brosse à roulette s'est déclenchée.	Nettoyez la brosse à roulette.
Le voyant de densité d'acarien de poussière clignote orange.	Les capteurs d'acarien de poussière sont sales.	Nettoyez les capteurs d'acarien de poussière.

Remarques :

- En cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, éteignez et débranchez l'aspirateur d'acarien de poussière avant de dépanner.
- Si le problème persiste après avoir suivi les étapes ci-dessus, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE

Par la présente, nous, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

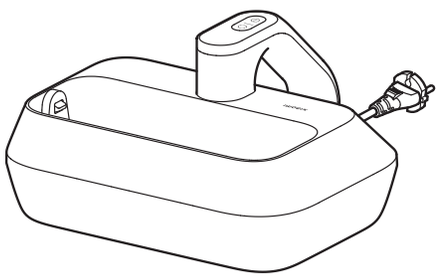
ADVERTENCIAS

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Antes de proceder a la limpieza o al mantenimiento del aparato, debe desenchufarse la clavija de la toma de corriente.
- El aspirador para ácaros incorpora una luz UV. No exponga los ojos o la piel de personas o animales a la radiación UV; de lo contrario, podría causarles daños.
- Para evitar quemaduras, no toque la luz UV con las manos durante su uso ni inmediatamente después de apagarla.
- Antes de limpiar la luz UV, asegúrese de que el aspirador para ácaros esté apagado y evite pulsar el botón de encendido durante la limpieza. De lo contrario, el aspirador para ácaros podría ponerse en marcha repentinamente y causar daños.

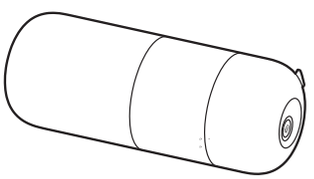
- No utilice el aspirador para ácaros al aire libre ni sobre superficies mojadas. Utilice el aspirador únicamente sobre superficies secas de interior.
- No toque el enchufe ni ninguna pieza del aspirador para ácaros con las manos mojadas.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar agua, líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni soluciones que contengan ingredientes tóxicos y nocivos como lejía, amoníaco y desatascadores.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar partículas de tabiquería seca, cenizas como las de chimeneas, ni materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas o cerillas.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar objetos duros o afilados, como cristal, clavos, tornillos o monedas, ya que podrían dañar el producto.
- Mantenga el aspirador para ácaros lejos de aparatos de calefacción y de la luz solar directa para evitar incendios.
- Evite utilizar el aspirador para ácaros durante mucho tiempo si las entradas de aspiración, la rejilla de disipación de calor o la salida de aire caliente están bloqueadas. De lo contrario, el aspirador podría resultar dañado.
- Asegúrese de que el aspirador para ácaros esté desenchufado cuando no lo utilice durante períodos prolongados o antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación.
- Antes de utilizar el aspirador para ácaros, instale el cepillo de rodillo y el compartimento del polvo tal y como se indica en este manual de usuario. Para evitar cualquier lesión mecánica, no toque el cepillo de rodillo con las manos durante su uso.
- Utilice únicamente los accesorios y las piezas de repuesto aprobados por Xiaomi.
- El aspirador para ácaros está destinado exclusivamente a limpiar y eliminar los ácaros del polvo de textiles domésticos como colchones, mantas, almohadas y sofás. No lo utilice para otros fines.
- No deje el aspirador para ácaros en funcionamiento en la misma posición durante mucho tiempo. De lo contrario, la superficie de los objetos, como el colchón o la sábana, podría resultar dañada por los rayos ultravioleta, el aire caliente o el cepillo de rodillo.

- Mantenga el cable de alimentación alejado de objetos afilados que puedan dañarlo.
- No coloque el aspirador para ácaros sobre superficies inestables de objetos, como sillas o mesas, para evitar daños o lesiones personales causados por su caída.
- Si el aspirador para ácaros desprende humo u olores, o produce polvos por la rejilla de disipación de calor durante su uso, deje de utilizarlo y desenchúfelo inmediatamente, y póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
- Nunca intente desmontar el aspirador para ácaros usted mismo. Póngase en contacto con un centro de mantenimiento autorizado si necesita reparaciones.
- ADVERTENCIA — Este aparato contiene un emisor de rayos UV. No mire fijamente a la fuente de luz.

Contenido del paquete



Aspirador para ácaros



Montaje del compartimento del polvo



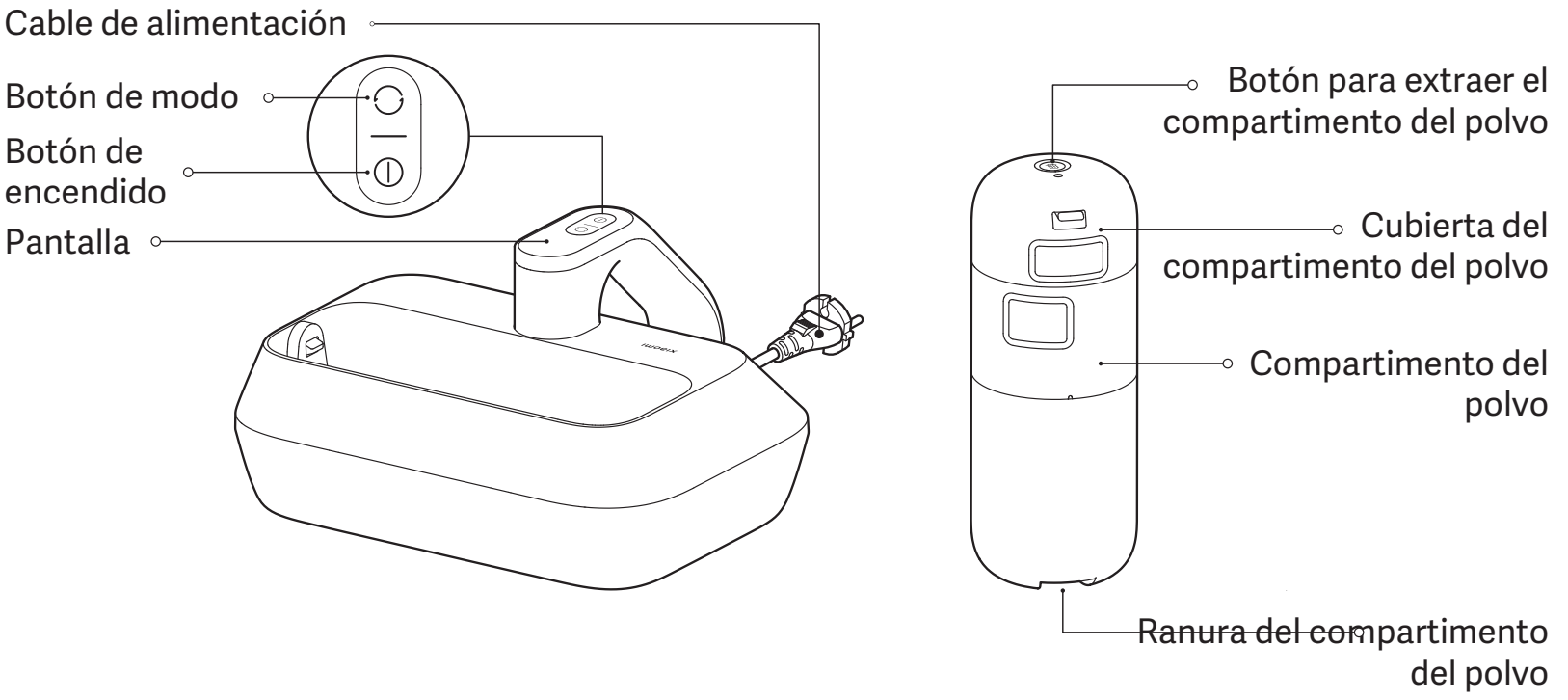
Manual de usuario

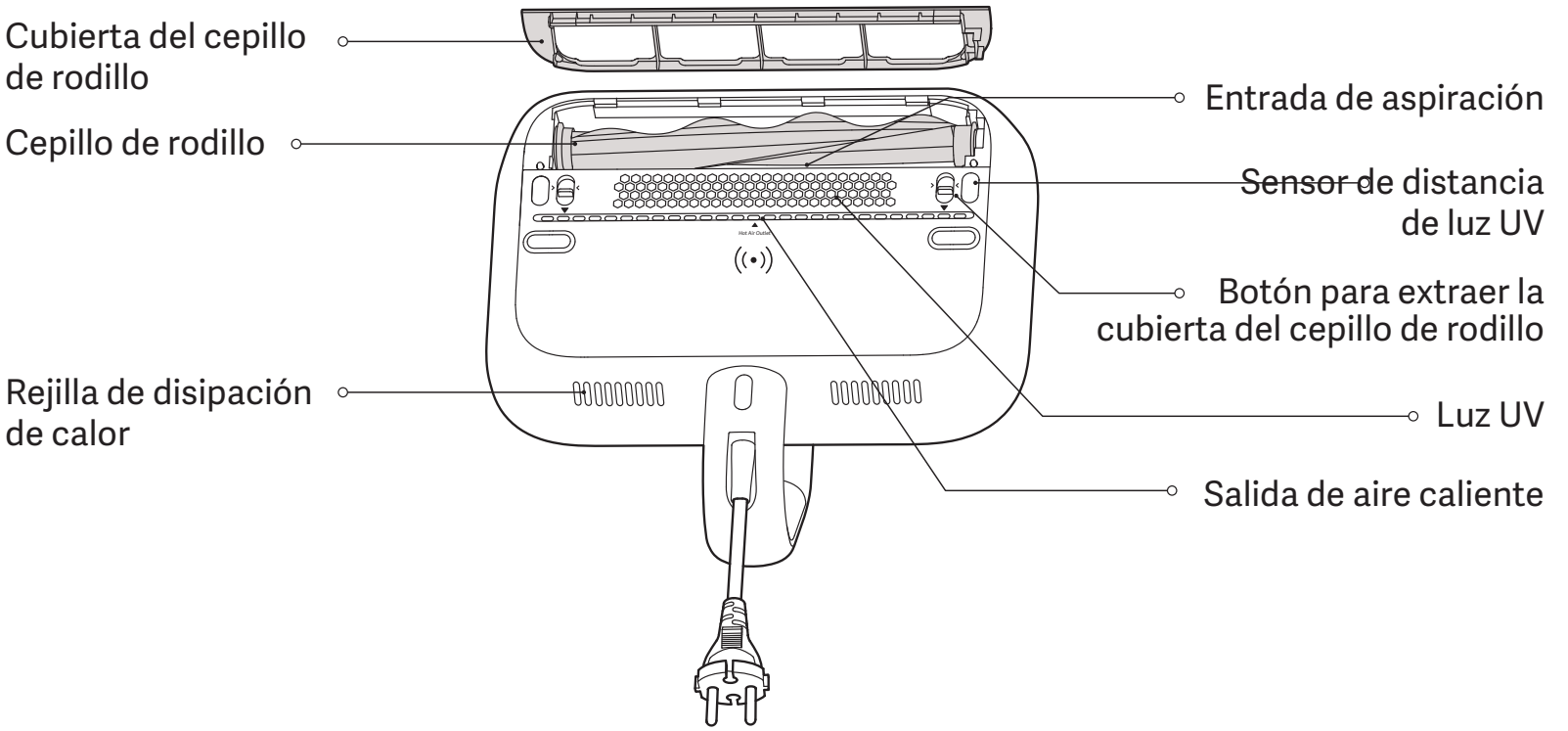


Aviso de garantía

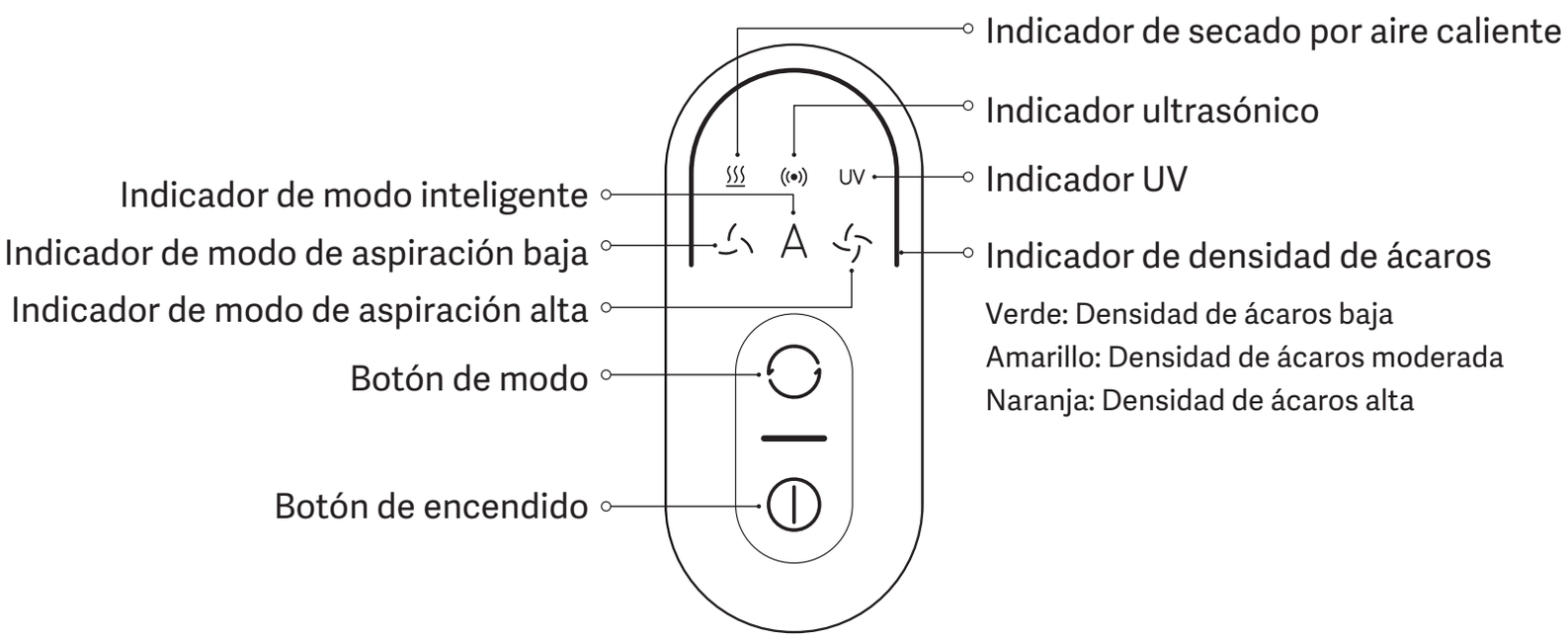
Nota:
Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Descripción del producto





Pantalla



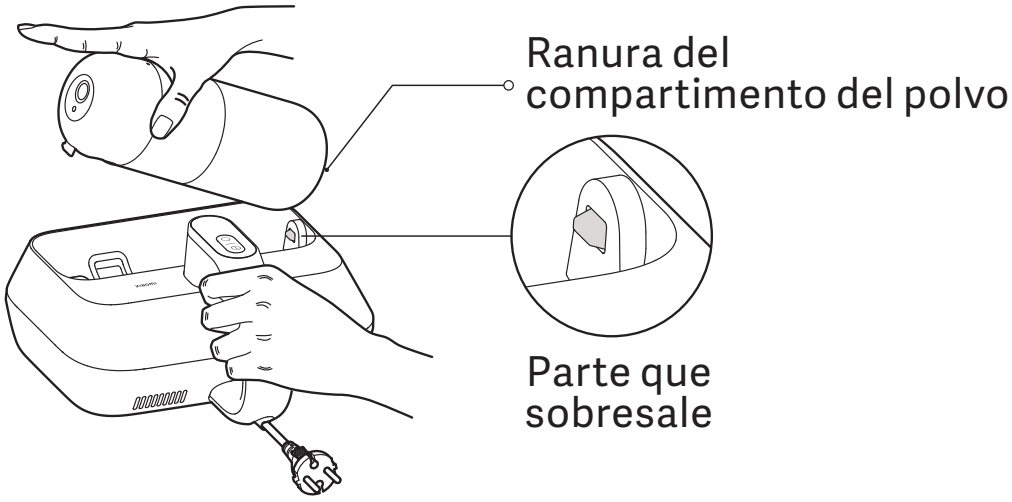
Notas:

- Las funciones de secado por aire caliente, ultrasonidos y UV están activadas por defecto.
- Cuando la función UV está activada, el indicador UV está encendido. Cuando la función UV está desactivada, el indicador UV está apagado.
- Es normal que el indicador UV se apague al levantarlo (a más de 5 cm de la superficie textil) o al inclinar el aspirador para ácaros durante el funcionamiento, o al limpiar textiles de color oscuro.
- Durante la limpieza, un indicador de densidad de ácaros amarillo o naranja fijo indica una alta densidad de ácaros en la zona actual. Se recomienda limpiar esta zona varias veces.

Modo de uso

Instalación del conjunto del compartimento del polvo

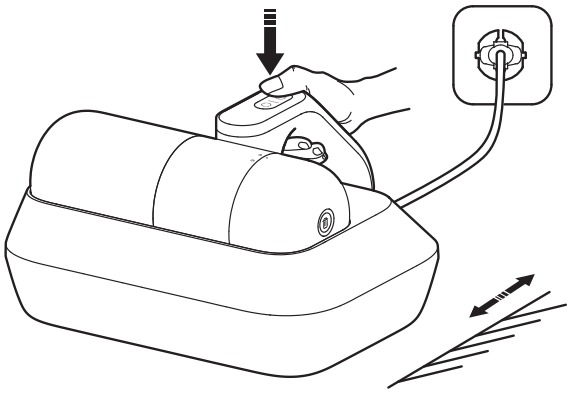
Alinee la ranura del compartimento del polvo con la parte que sobresale. Presione hacia abajo el compartimento del polvo hasta que oiga un «clic», lo que indica que está instalado en su sitio.



Encendido/apagado

- Conecte el aspirador para ácaros a la corriente y pulse el botón de encendido para encenderlo.
- La primera vez que se enciende, el aspirador para ácaros pasa por defecto al modo de aspiración baja.

Nota: Durante el uso, saldrá aire caliente por la rejilla de disipación de calor. Si se utiliza por primera vez, es normal que salga un ligero olor de la rejilla de refrigeración, que se disipará de forma natural tras un periodo de uso.



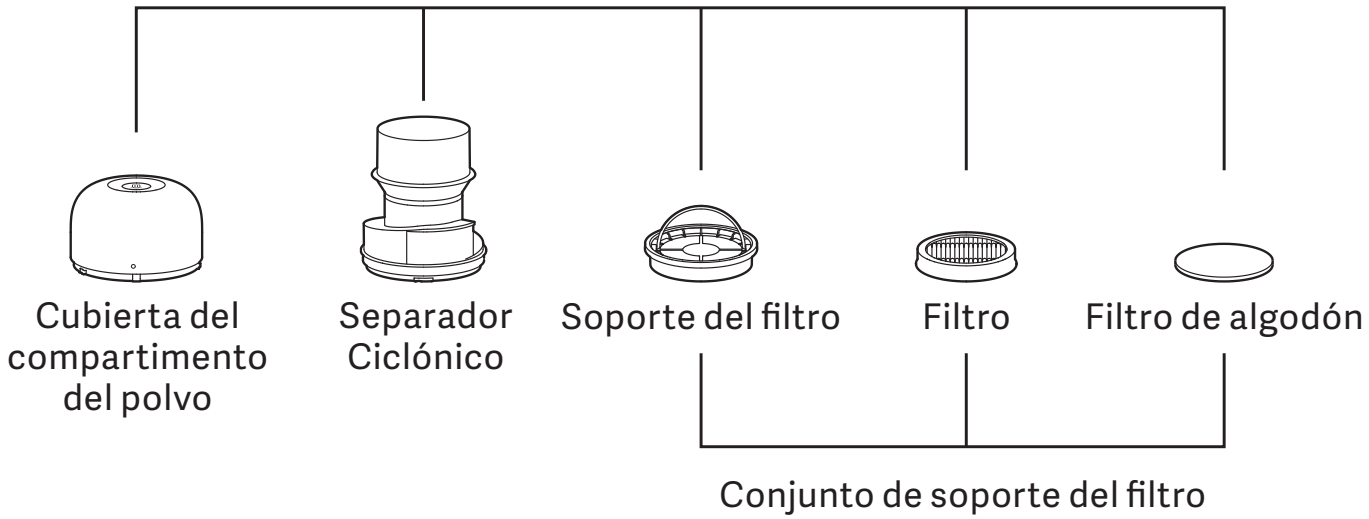
Cambio de modo

Encienda el aspirador para ácaros y pulse el botón de modo para cambiar entre los modos de aspiración baja, inteligente y aspiración alta.

- Modo de aspiración baja: Adecuado para la limpieza diaria de textiles blandos como muñecas y edredones.
- Modo inteligente: Adecuado para diversas situaciones de limpieza. El aspirador para ácaros ajustará automáticamente su aspiración a la densidad de los ácaros; cuanto mayor sea la densidad de los ácaros, más potente será la aspiración.
- Modo de aspiración alta: Adecuado para limpiar en profundidad textiles duros como colchones y sofás.

Cuidado y mantenimiento

Montaje de la cubierta del compartimento del polvo



ADVERTENCIA: Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aspirador para ácaros, apáguelo y desenchúfelo.

Notas:

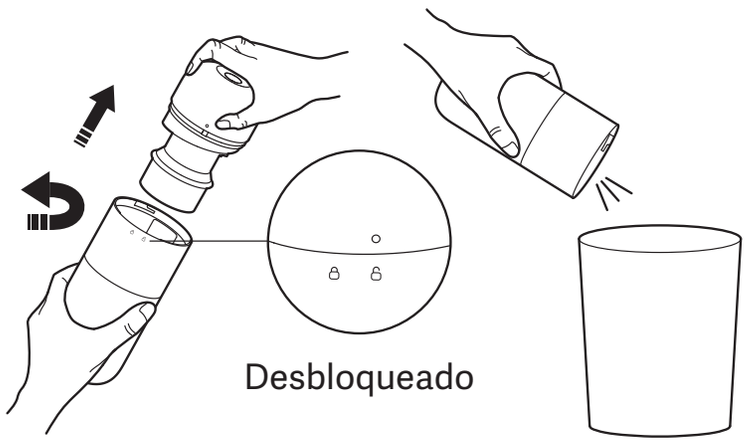
- Limpie el compartimento del polvo con regularidad para evitar la acumulación de polvo que podría causar obstrucciones y una disminución de la aspiración.
- Se recomienda liberar el compartimento del polvo sobre una papelera para evitar que el polvo caiga al suelo.
- No sumerja el aspirador para ácaros en agua para su limpieza.

Limpieza diaria del conjunto del compartimento del polvo

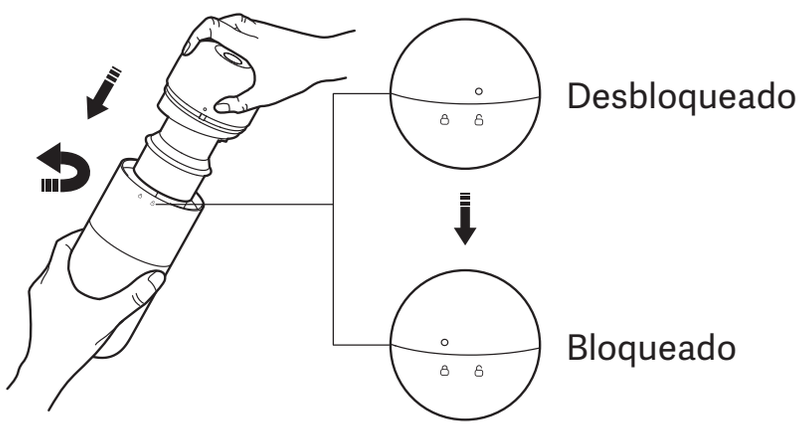
1. Mantenga pulsado el botón para extraer el compartimento del polvo y, al mismo tiempo, extraiga el conjunto del compartimento del polvo.



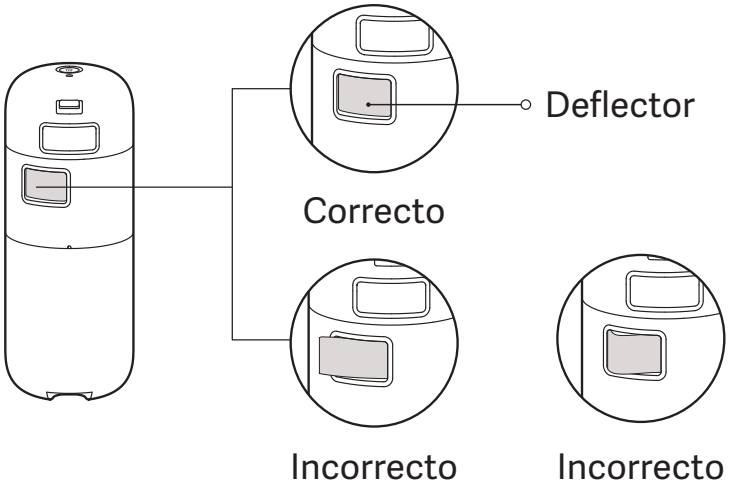
2. Gire el compartimento del polvo sobre un cubo de basura hasta que la marca ○ esté alineada con el icono 🔓. Abra el conjunto del compartimento del polvo boca abajo, vacíe el compartimento del polvo y limpie la superficie del conjunto de la cubierta del compartimento del polvo.



3. Después de vaciar el compartimento del polvo, alinee la marca ○ con el icono 🔓 para volver a instalar el conjunto de la cubierta del compartimento del polvo en el compartimento del polvo. A continuación, gire el compartimento del polvo hasta que su marca ○ se alinee con el icono 🔒. Cuando oiga un «clic», estarán correctamente bloqueados.



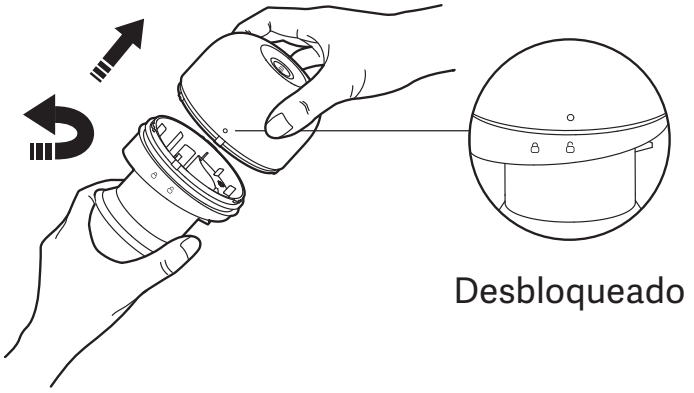
4. Compruebe que el deflector del conjunto del compartimento del polvo está correctamente instalado. A continuación, vuelva a instalar el conjunto del compartimento del polvo en el cuerpo principal.



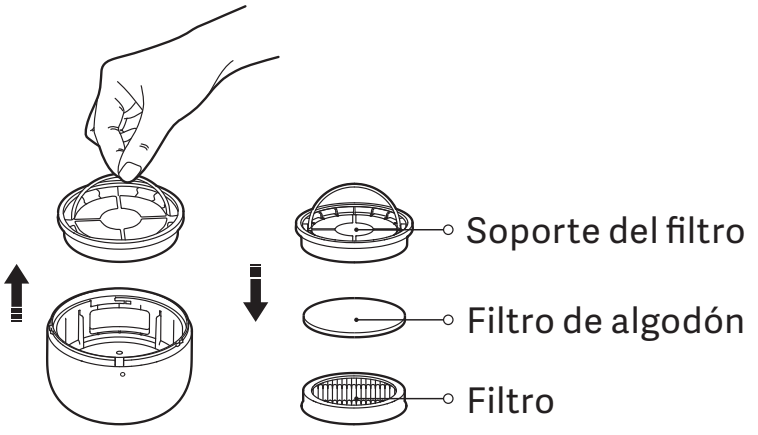
Lavado del conjunto del compartimento del polvo

Si la aspiración disminuye, limpie el conjunto del compartimento del polvo sin demora para recuperar el rendimiento de eliminación de ácaros y evitar la obstrucción del conducto de aire que puede provocar la parada del aspirador para ácaros.

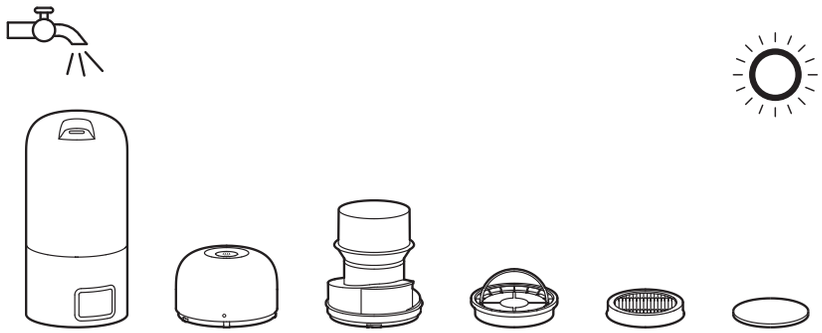
1. Retire la cubierta del compartimento del polvo y gírela para extraer de ella el separador ciclónico.



2. Extraiga el conjunto del soporte del filtro de la cubierta del compartimento del polvo y, a continuación, extraiga el filtro y el filtro de algodón sucesivamente.



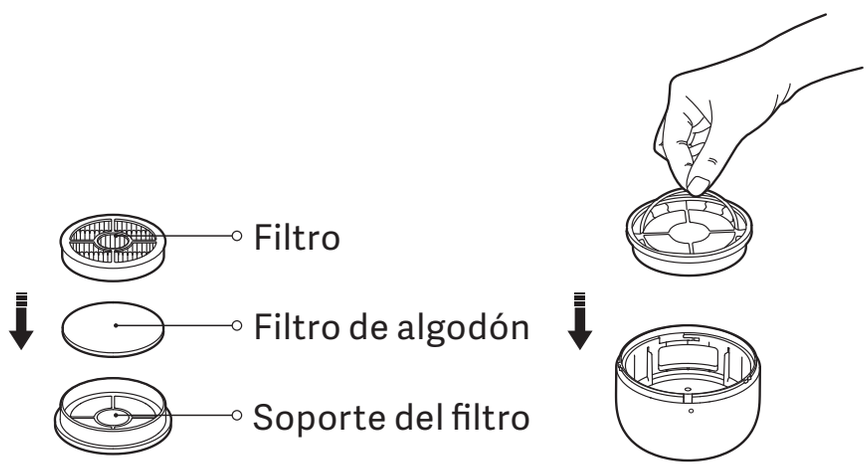
3. Limpie las superficies del compartimento del polvo, la cubierta del compartimento del polvo, el separador ciclónico, el soporte del filtro, el filtro y el filtro de algodón. A continuación, enjuáguelos con agua limpia del grifo y séquelos bien al aire.



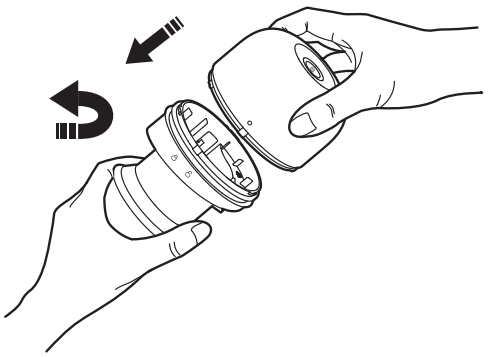
Notas:

- Se recomienda lavar y limpiar el filtro cada 5 ó 6 aspirados, o puede cambiar la frecuencia de limpieza según sea necesario.
- Se recomienda sustituir el filtro cada 2 ó 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo de aspiración.
- Después de enjuagarlos, asegúrese de secarlos bien al aire (lejos de la luz solar directa) antes de volver a instalarlos.

4. Vuelva a colocar el filtro de algodón y el filtro en el soporte del filtro y presiónelos en su sitio. A continuación, coloque el conjunto del soporte del filtro en la cubierta del compartimento del polvo y presiónelo hasta que encaje en su sitio.



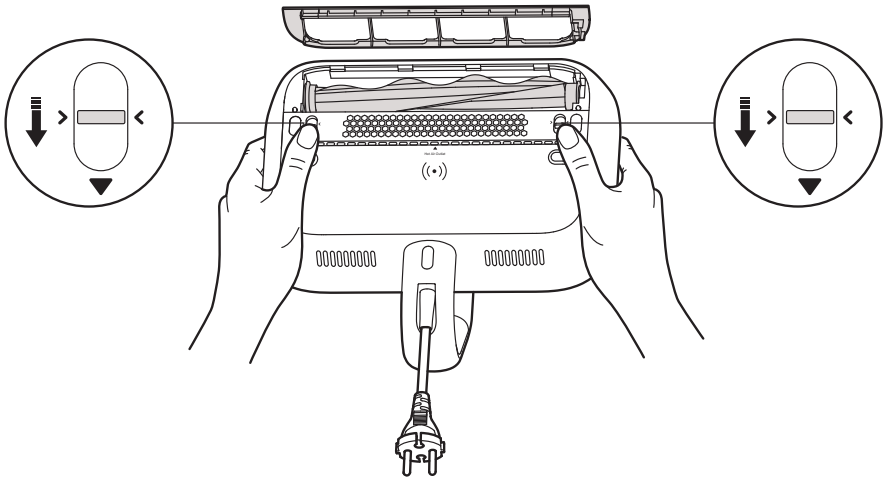
5. Alinee el icono 🔓 del separador ciclónico con la marca ○ de la cubierta del compartimento del polvo. A continuación, gire el separador ciclónico hasta que la marca ○ se alinee con el icono 🔒. Cuando oiga un «clic», estarán firmemente sujetos.



6. Sujete firmemente el conjunto del compartimento del polvo y la cubierta del compartimento del polvo y, a continuación, vuelva a instalar el conjunto del compartimento del polvo en el aspirador para ácaros.

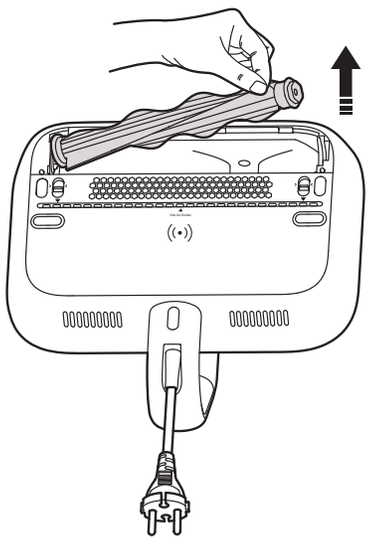
Limpieza del cepillo de rodillo

1. Pulse el botón para extraer el cepillo de rodillo tal y como se indica en el aspirador para ácaros y la cubierta del cepillo de rodillo se abrirá automáticamente. Retire la cubierta del cepillo de rodillo.

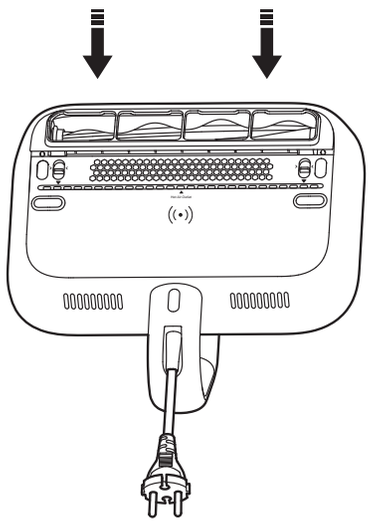


2. Extraiga el cepillo de rodillo del lado derecho tirando de él hacia arriba. Retire los pelos y otros residuos del cepillo de rodillo.

Nota: Se recomienda limpiar el cepillo de rodillo al menos una vez al mes. No se recomienda enjuagarlo.



3. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo de rodillo. A continuación, alinee los clips de la cubierta del cepillo de rodillo con las ranuras correspondientes para volver a instalar la cubierta del cepillo de rodillo y presiónela hacia abajo hasta que oiga un «clic».

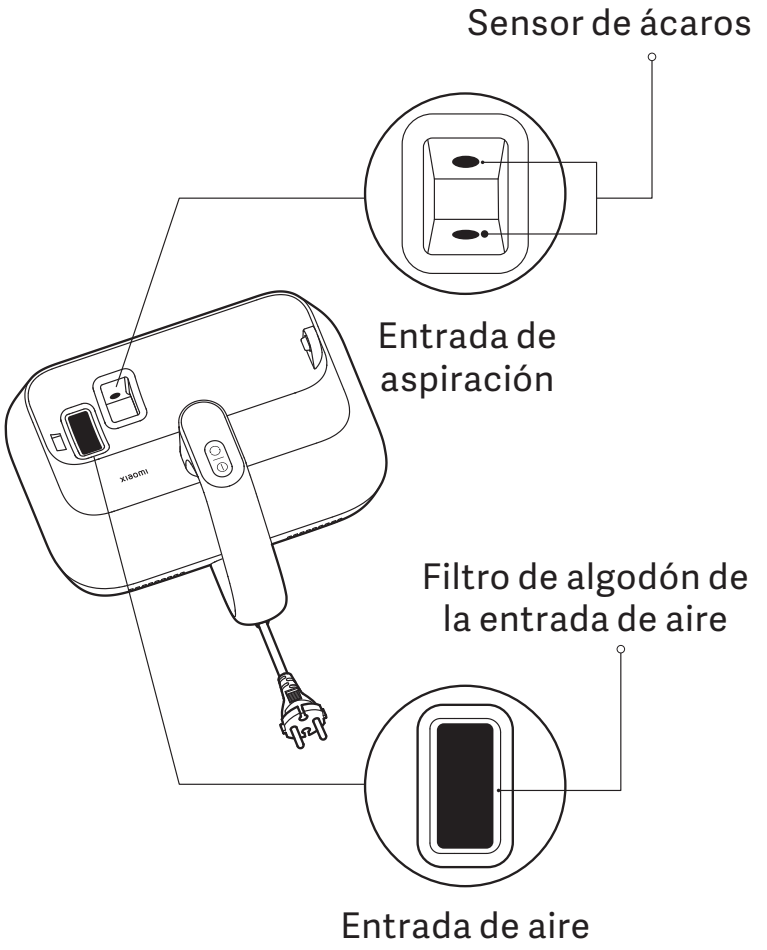


Limpie la entrada de aspiración y los sensores de ácaros del polvo

Retire el conjunto del compartimento del polvo y verá los sensores de ácaros del polvo en la entrada de aspiración. Límpielos con un paño seco o un pañuelo de papel.

Notas:

- Es normal que el polvo y otras partículas se adhieran a la entrada de aspiración. Límpielo a tiempo.
- Cuando los sensores de ácaros están sucios, el indicador de densidad de ácaros parpadeará en naranja. Limpie los sensores de ácaros del polvo con prontitud. La limpieza frecuente de los sensores de ácaros del polvo puede evitar la acumulación de polvo para garantizar la precisión de su detección.
- El filtro de algodón de la entrada de aire funciona como filtro, no lo deseche. Si el algodón del filtro se ensucia, retírelo y enjuáguelo con agua limpia del grifo. Asegúrese de secarlo bien al aire (lejos de la luz solar directa) antes de volver a instalarlo.



Especificaciones

Nombre: Aspirador para ácaros	Tensión nominal: 220–240 V~
Modelo: B402HW	Potencia nominal: 400 W
Frecuencia nominal: 50–60 Hz	Ruido: ≤ 78 dB(A)
Dimensiones del artículo: 265 × 246 × 142 mm	Peso neto: 2,06 kg
Consumo de energía Modo apagado: ≤ 0,5 W	**Tiempo para entrar en la condición** Modo apagado: ≤ 20 min

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El aspirador para ácaros no arranca.	El cable de alimentación no está bien enchufado.	Enchufe correctamente el cable de alimentación.
	La toma de corriente no tiene corriente.	Compruebe que la toma de corriente suministra corriente con normalidad.
	El aspirador para ácaros no está encendido.	Pulse el botón de encendido para encenderlo.
	El circuito tiene un error.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El motor principal del aspirador para ácaros no se pone en marcha.	La protección térmica del motor principal está activada.	Apague y desenchufe el aspirador para ácaros. Vuelva a encenderlo cuando la temperatura del motor principal vuelva a ser normal.
	El motor principal está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
La aspiración disminuye.	El compartimento del polvo está lleno.	Limpie el compartimento del polvo.
	Las entradas de aspiración están bloqueadas por objetos extraños.	Limpie las entradas de aspiración.
	El filtro está obstruido o no se ha secado completamente después del lavado.	Limpie el filtro y séquelo completamente con aire.

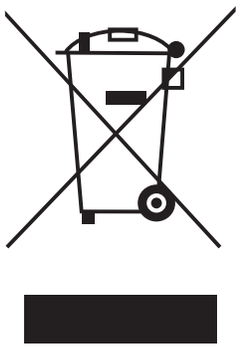
La luz UV no está encendida.	Para evitar fugas de rayos UV, la luz UV se apagará cuando el aspirador para ácaros no entre en contacto con tejidos.	Vuelva a colocar el aspirador para ácaros en la superficie textil y la luz UV volverá a funcionar.
	Es posible que la luz UV no se encienda al limpiar textiles de color oscuro.	Es totalmente normal.
	La luz UV o el sensor de distancia de la luz UV están dañados.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El ruido es demasiado fuerte.	El compartimento del polvo está lleno.	Limpie el compartimento del polvo.
	Las entradas de aspiración están bloqueadas por objetos extraños.	Limpie las entradas de aspiración.
El cepillo de rodillo no funciona.	La protección contra atascos del cepillo de rodillo está activada.	Limpie el cepillo de rodillo.
	El motor no funciona.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en rojo y luego permanece en rojo.	La protección contra atascos del cepillo de rodillo está activada.	Limpie el cepillo de rodillo.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en naranja.	Los sensores de ácaros están sucios.	Limpie los sensores de ácaros.

Notas:

- En caso de avería durante el uso, apague y desenchufe el aspirador para ácaros antes de proceder a la resolución de posibles problemas.
- Si el problema persiste después de seguir los pasos anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Nosotros, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Para un manual electrónico detallado, vaya a
www.mi.com/global/service/userguide

Инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

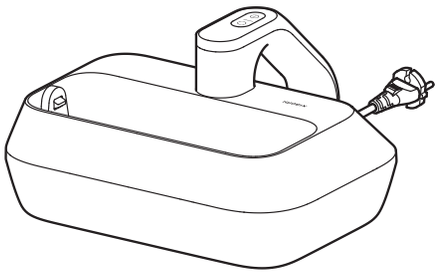
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данный продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистку и обслуживание устройства могут проводить дети только в том случае, если она проводится под присмотром.
- Если кабель питания повреждён, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, его сервисный агент или специалист с аналогичной квалификацией.
- Прежде чем приступать к чистке и техническому обслуживанию устройства, необходимо вынуть вилку из розетки.
- Пылесос от пылевых клещей оборудован ультрафиолетовой лампой. Не подвергайте глаза или кожу людей и животных воздействию ультрафиолетового излучения, в противном случае можно нанести вред здоровью.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь к ультрафиолетовой лампе руками во время ее работы или сразу после ее выключения.

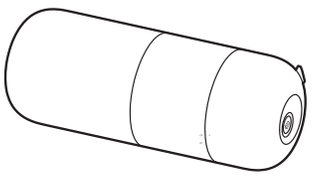
- Прежде чем чистить ультрафиолетовую лампу, убедитесь, что пылесос от пылевых клещей выключен, и не нажимайте кнопку питания во время чистки. В противном случае пылесос от пылевых клещей может неожиданно включиться и нанести вред вашему здоровью.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей на открытом воздухе или на влажной поверхности. Используйте пылесос только для очистки сухих поверхностей в помещениях.
- Не прикасайтесь к вилке или какой-либо другой части пылесоса от пылевых клещей влажными руками.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора воды, любой горючей или взрывоопасной жидкости, например, бензина, или каких-либо растворов, содержащих токсичные и опасные вещества, такие как хлорсодержащий отбеливатель, аммиак или средство для прочистки труб.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора частиц гипсокартона, пепла (например, от камина) и дымящихся или горящих материалов (например, угля, окурков или спичек).
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты, которые могут повредить устройство.
- Держите пылесос от пылевых клещей вдали от нагревательных приборов и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей во избежание пожара.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей в течение длительного времени, если отверстия для всасывания, отверстие для отвода тепла или выходное отверстие для горячего воздуха закупорены. В противном случае это может привести к повреждению пылесоса.
- Отключайте пылесос от пылевых клещей от источника питания, когда он не используется в течение длительного периода времени, а также перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию или ремонту.
- Перед использованием пылесоса от пылевых клещей установите роликовую щетку и контейнер для пыли, как указано в данном руководстве пользователя. Во избежание механических травм не прикасайтесь к роликовой щетке руками во время использования.

- Используйте только одобренные компанией Xiaomi принадлежности и сменные детали.
- Этот пылесос предназначен исключительно для очистки и удаления пылевых клещей с бытовых тканевых материалов, таких как матрасы, одеяла, подушки и диваны. Не используйте его для иных целей.
- Не оставляйте пылесос от пылевых клещей включенным в одном и том же положении на длительное время. В противном случае поверхность предметов, таких как матрас или простыня, может быть повреждена ультрафиолетовыми лучами, горячим воздухом или роликовой щеткой.
- Держите кабель питания вдали от острых предметов, которые могут его повредить.
- Не ставьте пылесос от пылевых клещей на неустойчивые поверхности, такие как стулья или столы, во избежание повреждений или травм в результате его падения.
- Если во время использования из пылесоса от пылевых клещей пойдет дым или вы почувствуете запах, либо если из отверстия для отвода тепла посыплется порошок, прекратите его использование, немедленно отключите его от сети и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
- Никогда не пытайтесь разбирать пылесос от пылевых клещей самостоятельно. В случае необходимости ремонта свяжитесь с авторизованным ремонтным центром.
- Не ударяйте и не сминайте изделие во время транспортировки.
- Соответствие техническим регламентам:
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
- ОСТОРОЖНО — данное устройство содержит источник ультрафиолетового излучения. Не смотрите прямо на источник света.

Комплект поставки



Пылесос для удаления пылевых клещей



Блок контейнера для пыли



Руководство пользователя

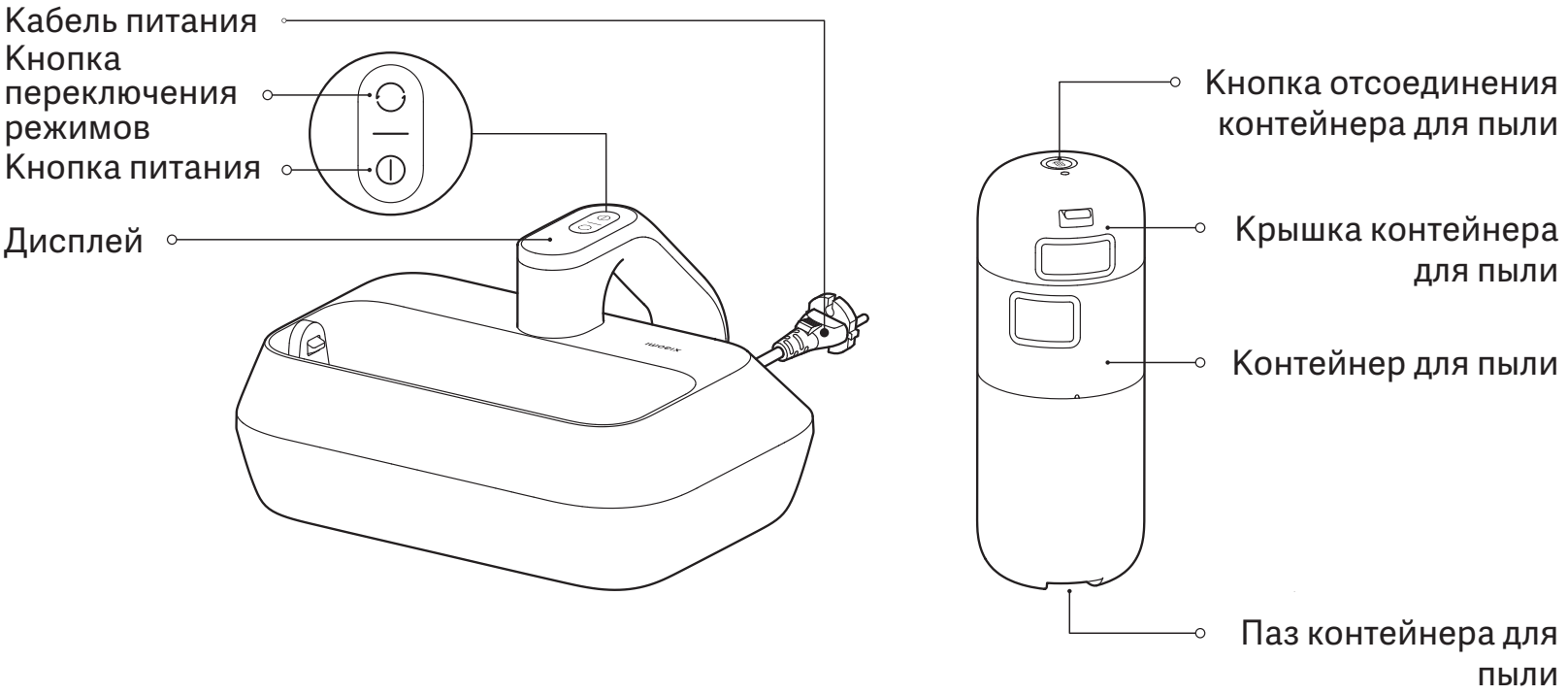


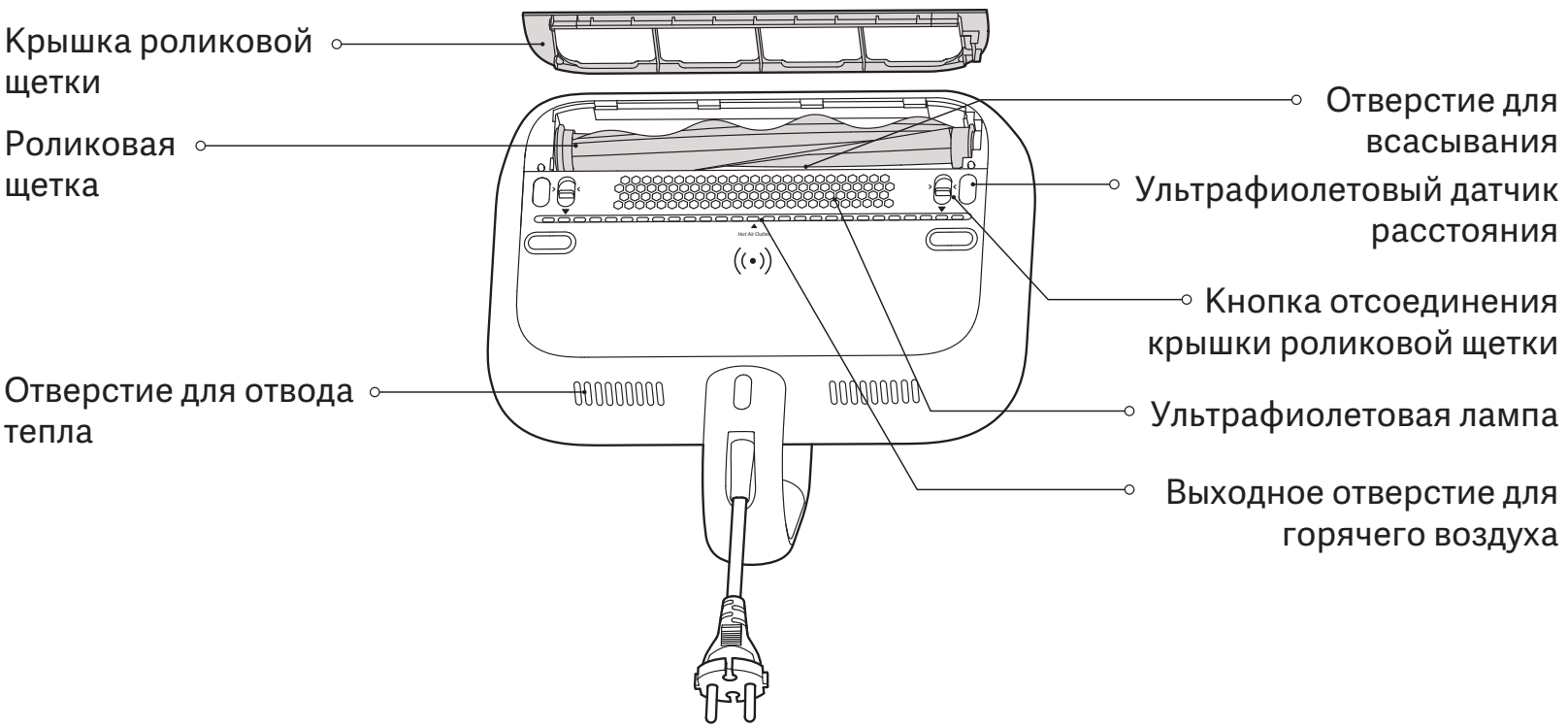
Гарантийное уведомление

Примечание.

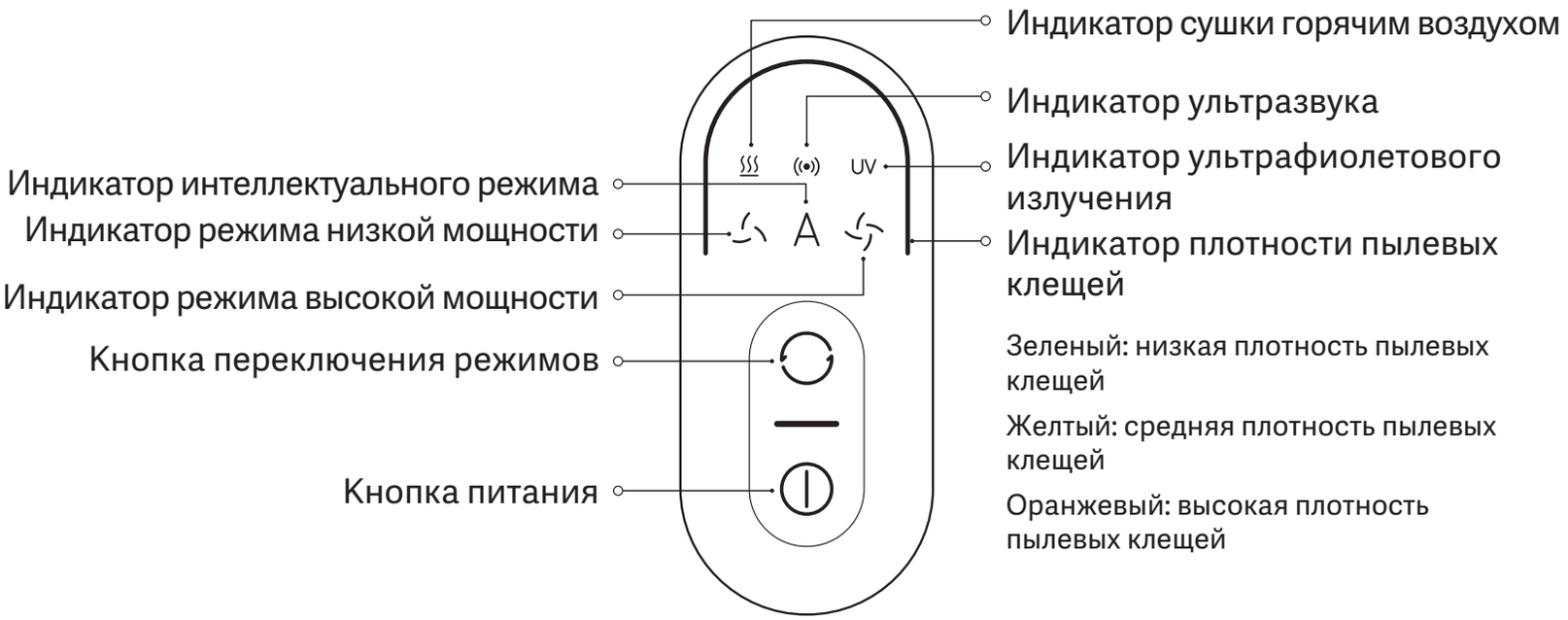
Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Описание изделия





Дисплей



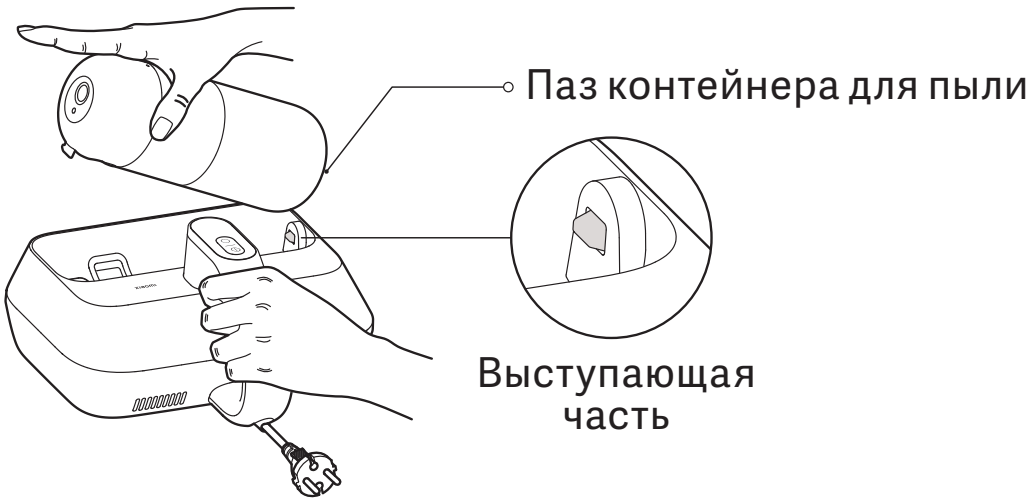
Примечания:

- Функции «Сушка горячим воздухом», «Ультразвук» и «Ультрафиолет» включены по умолчанию.
- Когда функция «Ультрафиолет» включена, горит индикатор ультрафиолетового излучения. Когда функция «Ультрафиолет» отключена, индикатор ультрафиолетового излучения не горит.
- Когда вы поднимаете пылесос от пылевых клещей (более 5 см от поверхности ткани) или наклоняете его во время работы, а также при чистке темных тканей, индикатор ультрафиолетового излучения гаснет – это нормальное явление.
- Если во время уборки индикатор плотности пылевых клещей постоянно горит желтым или оранжевым цветом, это указывает на высокую плотность пылевых клещей в текущей зоне. Рекомендуется почистить эту зону несколько раз.

Как использовать

Установка блока контейнера для пыли

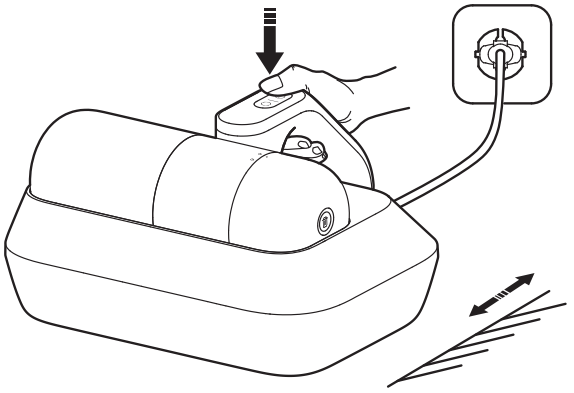
Совместите паз контейнера для пыли с выступающей частью. Надавите на контейнер для пыли, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что он установлен на место.



Включение/выключение

- Чтобы включить пылесос от пылевых клещей, подключите его к источнику питания и нажмите кнопку питания.
- По умолчанию при первом включении пылесос от пылевых клещей работает в режиме низкой мощности.

Примечание: во время использования из отверстия для отвода тепла будет выходить горячий воздух. При первом использовании из охлаждающего отверстия может идти легкий запах, который естественным образом исчезнет через некоторое время.

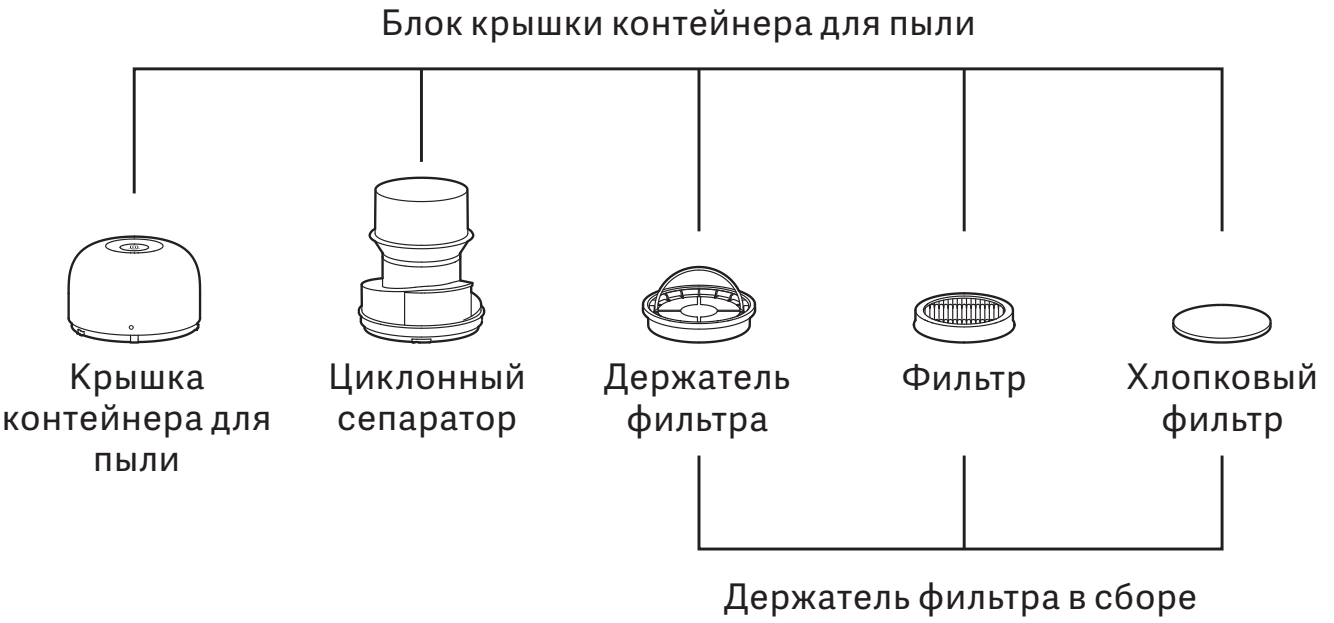


Переключение режимов

Чтобы переключиться между режимом низкой мощности, интеллектуальным режимом и режимом высокой мощности, включите пылесос от пылевых клещей и нажмите кнопку переключения режимов.

- Режим низкой мощности: подходит для ежедневной чистки мягких тканей, таких как игрушки и одеяла.
- Интеллектуальный режим: подходит для различных сценариев чистки. Пылесос от пылевых клещей автоматически регулирует мощность всасывания в зависимости от плотности пылевых клещей; чем выше плотность пылевых клещей – тем мощнее всасывание.
- Режим высокой мощности: подходит для тщательной очистки грубых тканей, таких как матрассы и диваны.

Уход и техническое обслуживание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед чисткой или обслуживанием пылесоса от пылевых клещей выключите его и отсоедините от сети.

Примечания:

- Регулярно очищайте контейнер для пыли, чтобы избежать скопления пыли, которая может вызвать закупорку и снизить эффективность всасывания.
- Рекомендуется отсоединять контейнер для пыли над мусорным баком, чтобы пыль не падала на пол.
- Не опускайте пылесос от пылевых клещей во время чистки под воду.

Ежедневная чистка блока контейнера для пыли

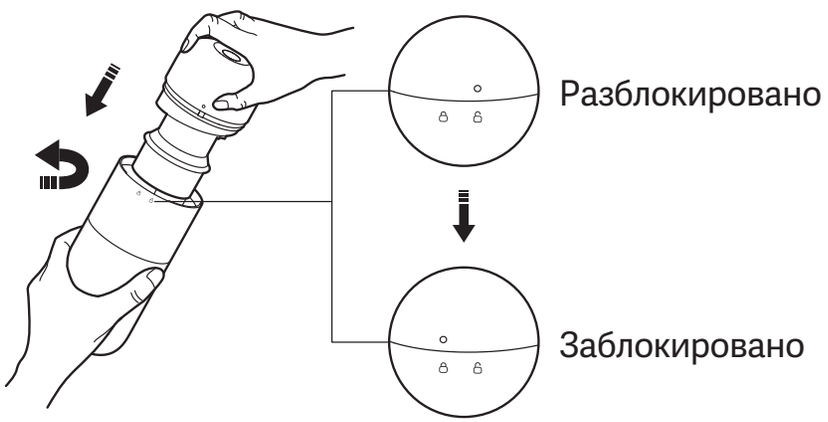
1. Нажмите и удерживайте кнопку отсоединения контейнера для пыли и одновременно потяните блок контейнера для пыли вверх.



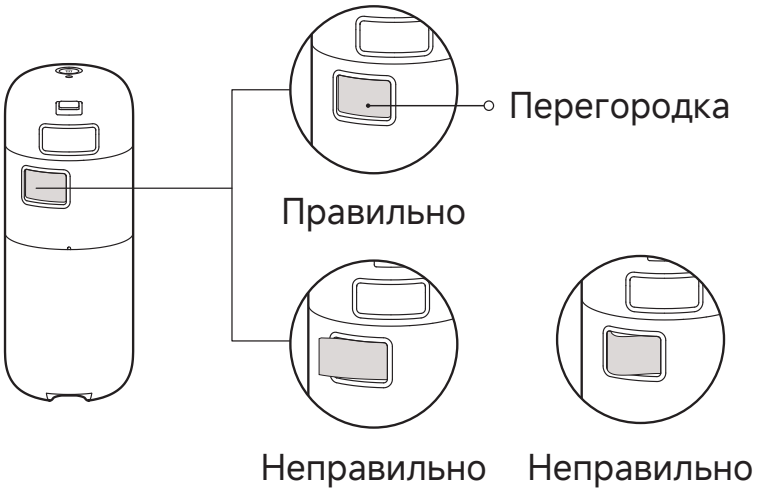
2. Поворачивайте контейнер для пыли над мусорным баком, пока отметка ○ не совместится со значком 🔓. Откройте блок контейнера для пыли вверх дном, опорожните его и очистите поверхность блока крышки контейнера для пыли.



3. После опорожнения контейнера для пыли совместите отметку ○ со значком 🔓, чтобы снова установить блок крышки контейнера для пыли на место. Затем поворачивайте контейнер для пыли, пока отметка ○ на нем не совместится со значком 🔓. Когда послышится щелчок, это означает, что они правильно установлены и заблокированы.



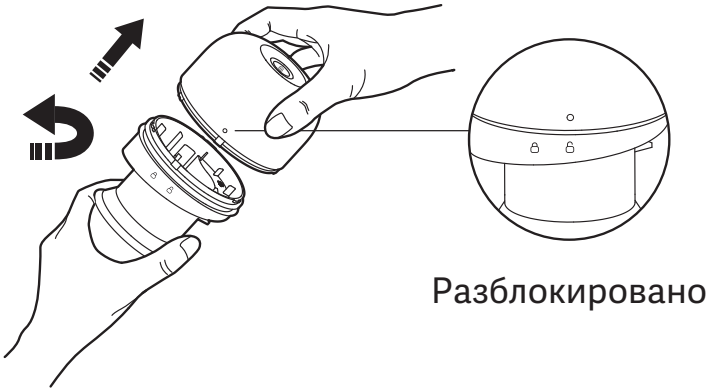
4. Убедитесь, что перегородка блока контейнера для пыли установлена правильно. Затем установите блок контейнера для пыли обратно в основной корпус.



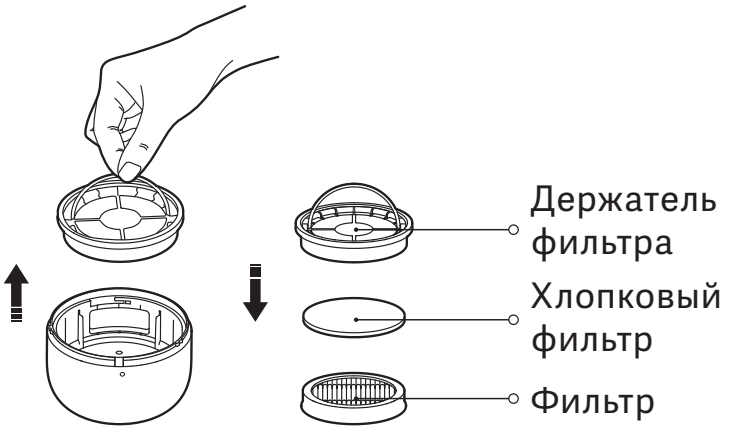
Промывка блока контейнера для пыли

В случае снижения мощности всасывания немедленно почистите блок контейнера для пыли, чтобы восстановить эффективность удаления клещей и предотвратить закупорку воздуховода, которая может привести к отключению пылесоса от пылевых клещей.

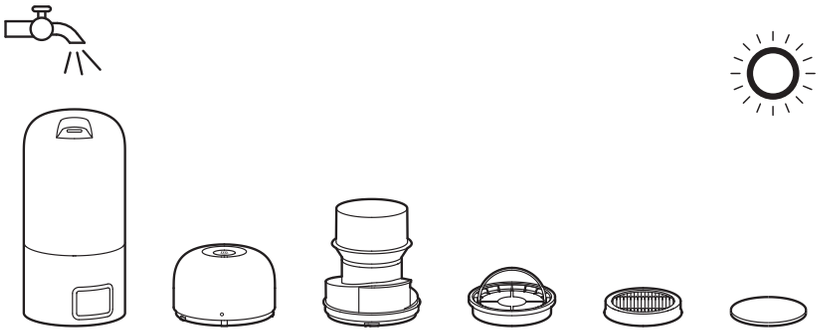
1. Отсоедините крышку контейнера для пыли и поверните его, чтобы извлечь из него циклонный сепаратор.



2. Выньте держатель фильтра в сборе из крышки контейнера для пыли, а затем поочередно отсоедините фильтр и хлопковый фильтр.



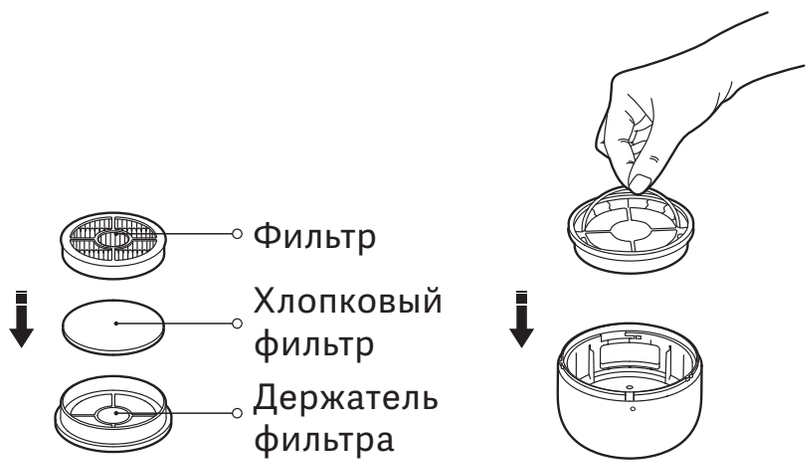
3. Очистите поверхности контейнера для пыли, крышки контейнера для пыли, циклонного сепаратора, держателя фильтра, фильтра и хлопкового фильтра. Затем промойте их чистой водопроводной водой и тщательно высушите на воздухе.



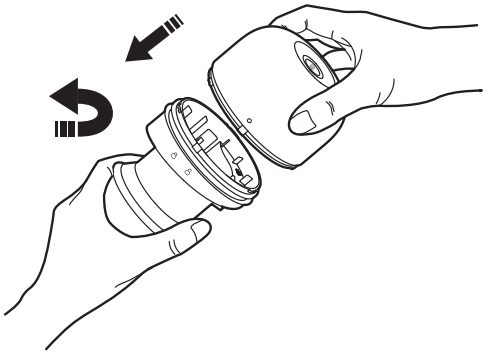
Примечания:

- Рекомендуется мыть и чистить фильтр после каждых 5–6 циклов уборки пылесосом, либо при необходимости можно изменить частоту чистки.
- Рекомендуется заменять фильтр каждые 2–3 месяца для достижения оптимальной эффективности работы пылесоса.
- После промывки обязательно тщательно высушите компоненты на воздухе (вдали от прямых солнечных лучей) перед повторной установкой.

4. Установите хлопковый фильтр и фильтр обратно в держатель фильтра и прижмите их, чтобы они стали на место. Затем закрепите держатель фильтра в сборе на крышке контейнера для пыли и плотно прижмите его.



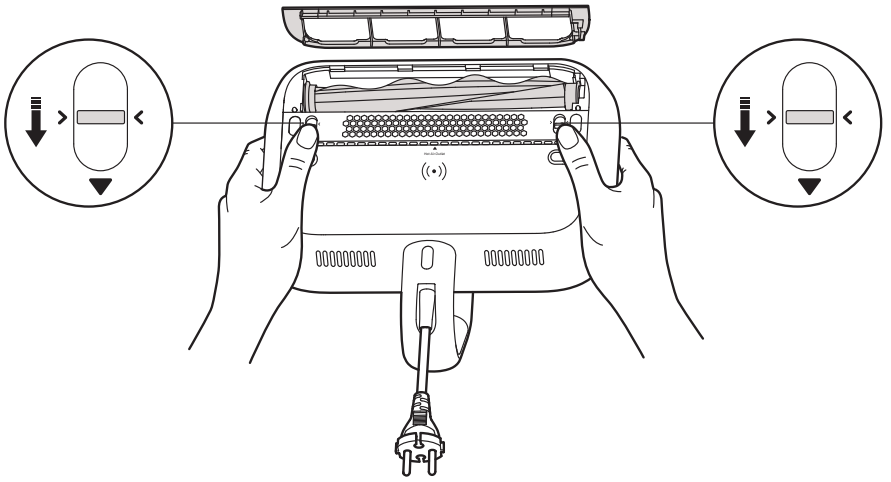
5. Совместите значок на циклонном сепараторе с отметкой ○ на крышке контейнера для пыли. Затем поворачивайте циклонный сепаратор до тех пор, пока метка ○ не совместится со значком . Когда послышится щелчок, это означает, что они надежно заблокированы.



6. Надежно зафиксируйте контейнер для пыли и блок крышки контейнера для пыли, а затем повторно установите блок контейнера для пыли в пылесос от пылевых клещей.

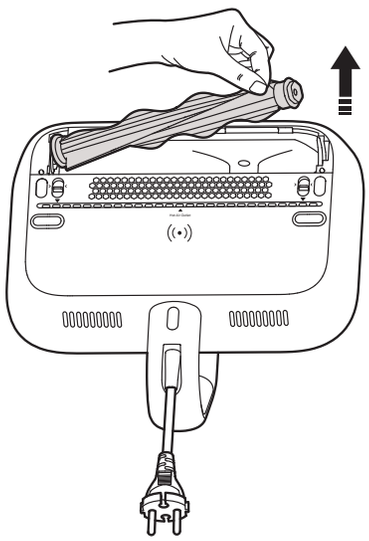
Чистка роликовой щетки

1. Нажмите кнопку отсоединения роликовой щетки, как указано на пылесосе от пылевых клещей, и крышка роликовой щетки автоматически откроется. Отсоедините крышку роликовой щетки.

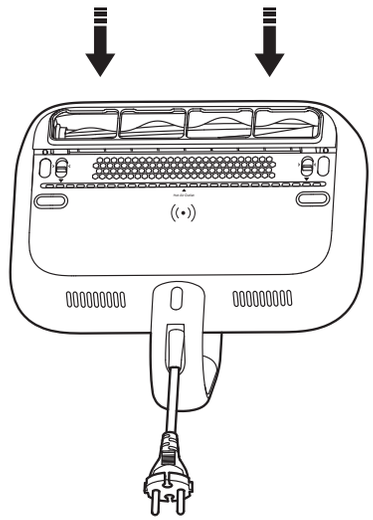


2. Достаньте роликовую щетку с правой стороны, потянув ее вверх. Удалите с роликовой щетки волосу и прочий мусор.

Примечание: рекомендуется чистить роликовую щетку по крайней мере раз в месяц. Споласкивать роликовую щетку не рекомендуется.



3. После чистки установите роликовую щетку на место. Затем совместите зажимы на крышке роликовой щетки с соответствующими пазами, чтобы установить крышку роликовой щетки на место, и надавите на нее до щелчока.

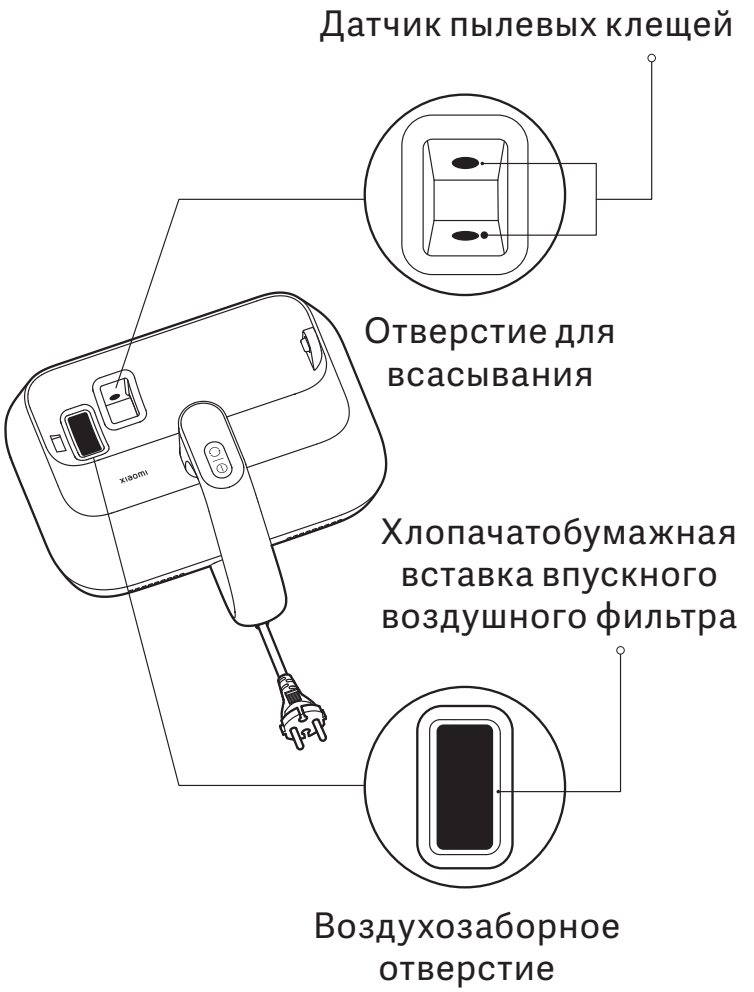


Чистка отверстия для всасывания и датчиков пылевых клещей

Отсоедините блок контейнера для пыли и вы увидите датчики пылевых клещей в отверстии для всасывания. Почистите их сухой тряпочкой или тканью.

Примечания:

- Налипание пыли и других частиц на отверстие для всасывания является нормальным явлением. Своевременно чистите его.
- Когда датчики пылевых клещей загрязняются, индикатор плотности пылевых клещей будет мигать оранжевым цветом. Сразу же чистите датчики пылевых клещей. Частая очистка датчиков пылевых клещей может предотвратить накопление пыли и обеспечить точность их обнаружения.
- Хлопачатобумажная вставка впускного воздушного фильтра выполняет функцию пылеуловителя, поэтому не выбрасывайте ее. Если хлопковый фильтр загрязнится, снимите его и промойте чистой водопроводной водой. Перед повторной установкой обязательно тщательно высушите его на воздухе (вдали от прямых солнечных лучей).



Технические характеристики

Название: Пылесос для удаления пылевых клещей	Модель: B402HW
Размеры изделия: 265 × 246 × 142 мм	Номинальное напряжение: 220–240 В~
Рабочая температура: от 5 °C до 35 °C	Номинальная частота: 50–60 Гц
Температура хранения: от 5 °C до 35 °C	Номинальная мощность: 400 Вт
Рабочая влажность: 5 %–90 % относ. влажности	Шум: ≤ 78 дБ(А)
Влажность при хранении: 5 %–90 % относ. влажности	Вес нетто: 2,06 кг
Дата изготовления: см. на упаковке	Срок службы: 5 лет
Сведения об импортере указаны на упаковке	Торговая марка: Xiaomi
Правила и условия реализации: без ограничений.	Сделано в Китае
Энергопотребление Режим выключения: ≤ 0,5 Вт	**Время для ввода условия** Режим выключения: ≤ 20 мин

Устранение неполадок

Проблемы	Возможные причины	Решения
Пылесос от пылевых клещей не включается.	Кабель питания вставлен неправильно.	Правильно вставьте кабель питания.
	Розетка питания обесточена.	Убедитесь, что на розетку питания подается ток.
	Пылесос от пылевых клещей не включен.	Нажмите кнопку питания, чтобы включить его.
	Сбой контура питания.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Главный двигатель пылесоса от пылевых клещей не запускается.	Включилась защита главного двигателя от перегрева.	Выключите пылесос от пылевых клещей и отсоедините его от сети. Повторно включите его после того, как температура главного двигателя вернется к нормальной.
	Главный двигатель поврежден.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Мощность всасывания снизилась.	Контейнер для пыли заполнен.	Почистите контейнер для пыли.
	Отверстия для всасывания закупорены посторонними предметами.	Почистите отверстия для всасывания.
	Фильтр засорился или не полностью высох после промывки.	Почистите фильтр и полностью высушите его на воздухе.
Ультрафиолетовая лампа не включается.	В целях предотвращения утечки ультрафиолетового излучения ультрафиолетовая лампа выключается, если не соприкасается с тканью.	Поместите пылесос от пылевых клещей обратно на поверхность ткани и ультрафиолетовая лампа возобновит свою работу.
	Ультрафиолетовая лампа может не включаться при чистке темных тканей.	Это нормально.
	Ультрафиолетовая лампа или ультрафиолетовый датчик расстояния повреждены.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

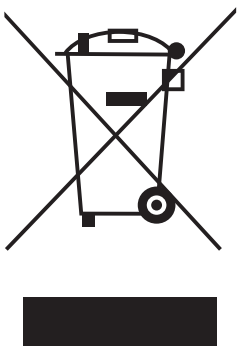
Слишком высокий уровень шума.	Контейнер для пыли заполнен.	Почистите контейнер для пыли.
	Отверстия для всасывания закупорены посторонними предметами.	Почистите отверстия для всасывания.
Роликовая щетка не работает.	Сработала защита от заедания роликовой щетки.	Почистите роликовую щетку.
	Двигатель не работает.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Индикатор плотности пылевых клещей мигает красным, а затем постоянно горит красным.	Сработала защита от заедания роликовой щетки.	Почистите роликовую щетку.
Индикатор плотности пылевых клещей мигает оранжевым цветом.	Датчики пылевых клещей загрязнились.	Почистите датчики пылевых клещей.

Примечания:

- Если во время использования пылесоса от пылевых клещей возникнет какая-либо неисправность, то, прежде чем приступить к ее устранению, выключите пылесос и отсоедините его от сети.
- Если проблема не исчезнет после использования указанных выше решений, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Информация о соответствии требованиям

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

EAC

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

CE

Мы, компания Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/service/userguide

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

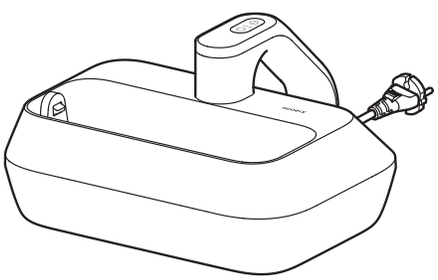
OSTRZEŻENIA

- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Odkurzacz do roztoczy kurzu jest wyposażony w światło UV. Nie wystawiać oczu ani skóry ludzi lub zwierząt na promieniowanie UV, ponieważ mogłoby ono spowodować obrażenia.
- Aby zapobiec poparzeniu, nie dotykaj światła UV dłońmi podczas użytkowania urządzenia ani bezpośrednio po jego wyłączeniu.
- Przed czyszczeniem światła UV, upewnij się, że odkurzacz do roztoczy kurzu jest wyłączony i nie naciskaj przycisku zasilania podczas czyszczenia. W przeciwnym razie odkurzacz do roztoczy kurzu może uruchomić się nagle i spowodować uszkodzenie.

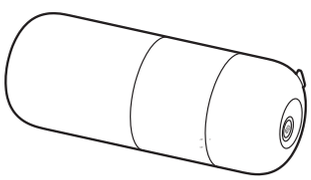
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu na zewnątrz ani na mokrej powierzchni. Odkurzacza można używać tylko na suchych powierzchniach wewnątrz pomieszczeń.
- Nie należy dotykać wtyczki ani jakiejkolwiek części odkurzacza do roztoczy kurzu mokrymi rękoma.
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania wody, cieczy łatwopalnych lub wybuchowych, takich jak benzyna, ani żadnych roztworów zawierających toksyczne i szkodliwe składniki, takie jak wybielacz na bazie chloru, amoniak i środek do czyszczenia odpływów.
- Nie wolno używać odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania cząstek suchego tynku, popiołu z kominka ani innego popiołu, tlących się lub płonących materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapałki.
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety, które mogą uszkodzić produkt.
- Aby zapobiec pożarowi, odkurzacz do roztoczy kurzu należy trzymać z dala od urządzeń grzewczych i bezpośredniego światła słonecznego.
- Należy unikać długotrwałego używania odkurzacza do roztoczy kurzu, jeśli wejściowe otwory zasysające, ujście rozpraszające ciepło lub wylot powietrza gorącego są zablokowane. W przeciwnym razie odkurzacz może ulec uszkodzeniu.
- Należy upewnić się, że odkurzacz do roztoczy kurzu jest odłączony od zasilania, gdy nie jest używany przez dłuższy czas oraz przed wykonaniem konserwacji lub naprawy.
- Należy zamontować szczotkę walcową i pojemnik na kurz zgodnie z instrukcją obsługi, następnie można użytkować odkurzacz do roztoczy kurzu. Aby części mechaniczne nie spowodowały obrażeń, nie dotykaj szczotki walcowej dłońmi podczas użytkowania.
- Stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zatwierdzone przez firmę Xiaomi.
- Odkurzacz do roztoczy kurzu jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia i usuwania roztoczy kurzu z domowych tkanin, takich jak materace, koce, poduszki i sofy. Nie należy używać go do innych celów.
- Nie pozostawiaj odkurzacza do roztoczy kurzu pracującego w tym samym położeniu przez długi czas. W przeciwnym razie powierzchnia przedmiotów, takich jak materac lub prześcieradło, może zostać uszkodzona przez promienie ultrafioletowe, gorące powietrze lub szczotkę walcową.

- Przewód zasilania należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, które mogą go uszkodzić.
- Nie umieszczaj odkurzacza do roztoczy kurzu na niestabilnych powierzchniach, takich jak krzesła lub stoły, aby zapobiec uszkodzeniu lub urazom ciała powstałym na skutek upadku odkurzacza.
- Jeśli odkurzacz do roztoczy kurzu wydziela dym lub zapachy lub wytwarza proszki z ujścia rozpraszającego ciepło podczas użytkowania, należy natychmiast zaprzestać używania, odłączyć jego wtyczkę i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Nigdy nie należy samodzielnie demontować odkurzacza do roztoczy kurzu. W razie konieczności naprawy skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- OSTRZEŻENIE — To urządzenie zawiera generator promieni ultrafioletowych. Nie wolno patrzeć bezpośrednio na źródło światła.

Zawartość opakowania



Odkurzacz do roztoczy kurzu



Zespół pojemnika na kurz



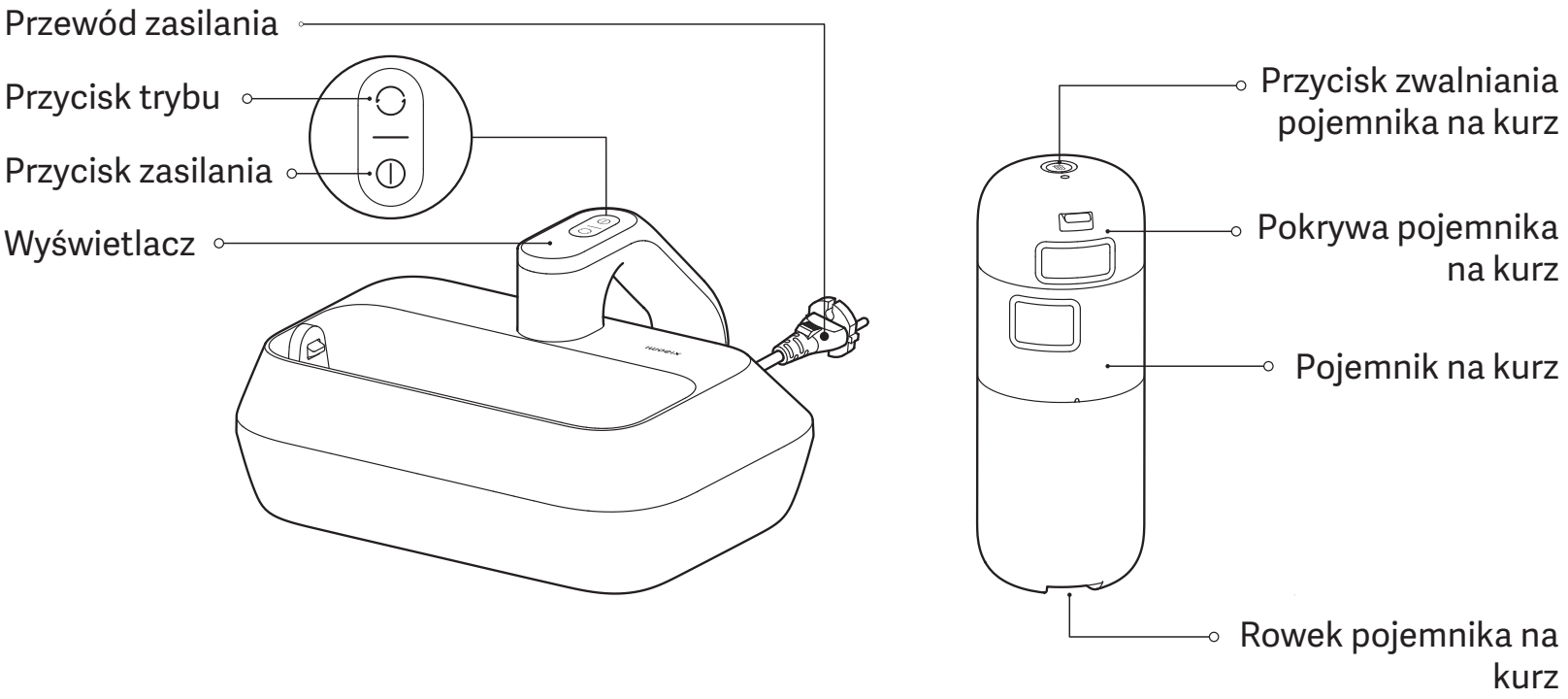
Instrukcja obsługi

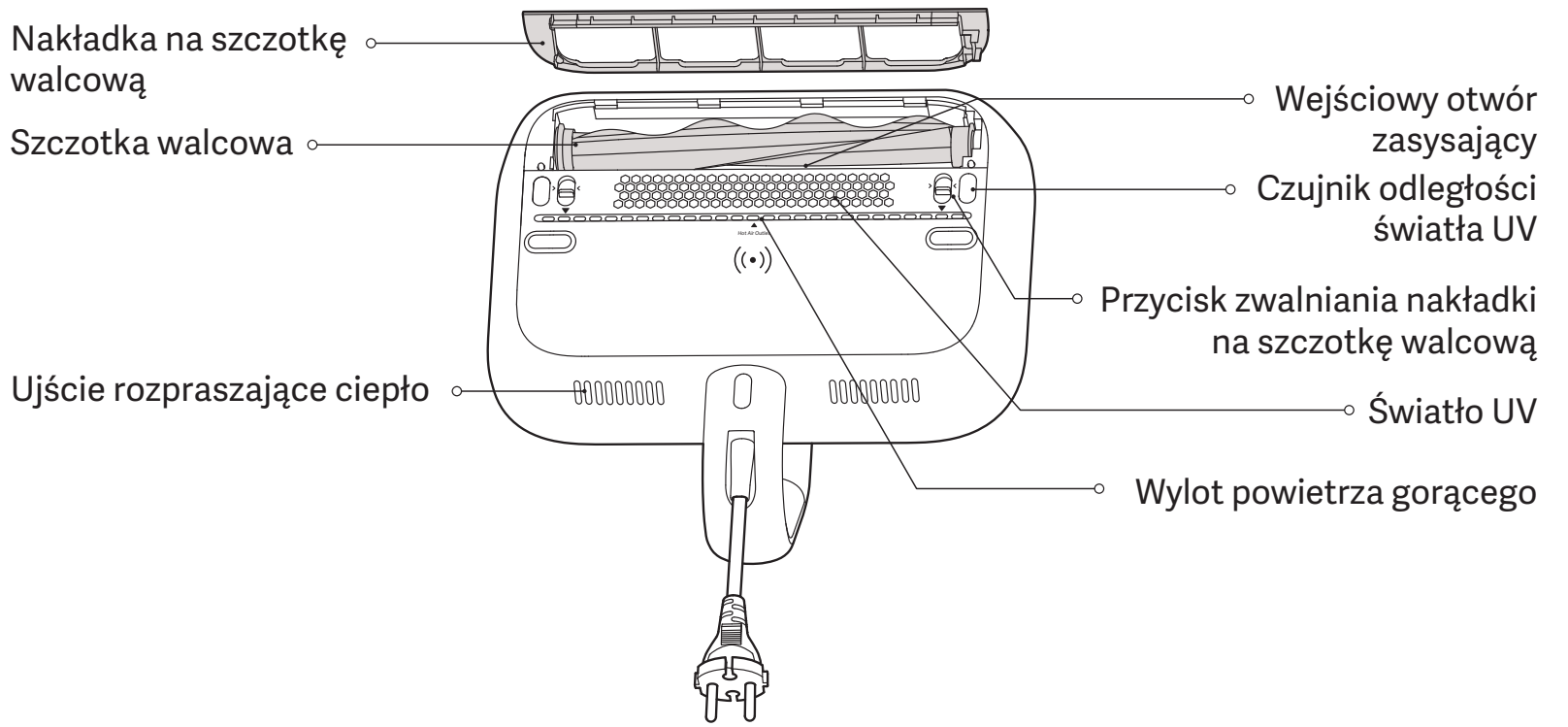


Gwarancja

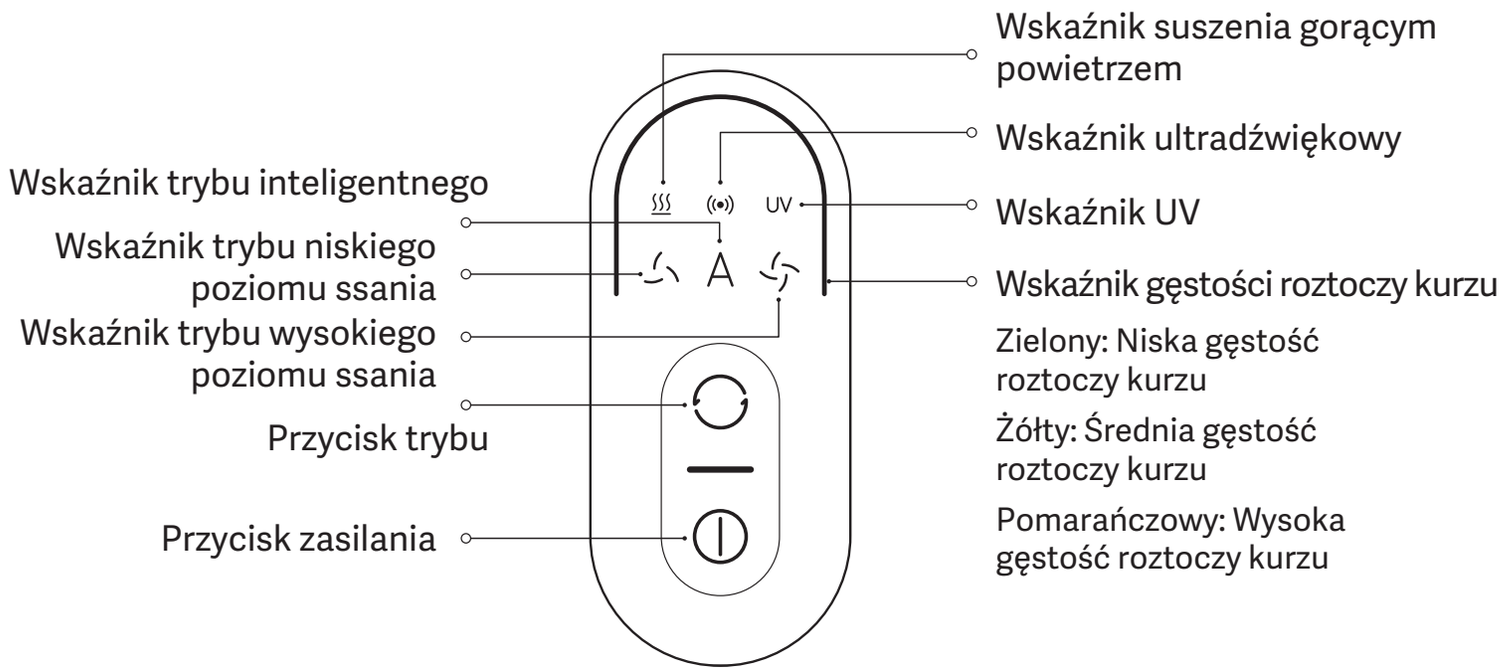
Uwaga:
Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Przegląd produktu





Wyświetlacz



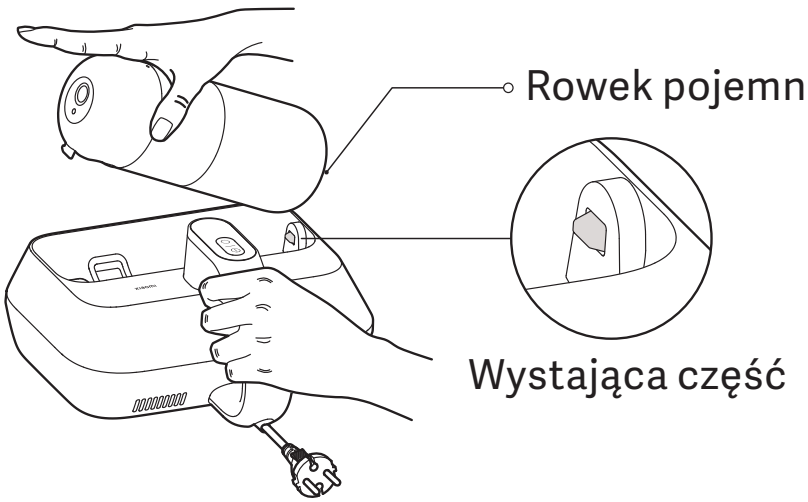
Uwagi:

- Funkcje suszenia gorącym powietrzem, ultradźwięków i UV są domyślnie włączone.
- Gdy funkcja UV jest włączona, wskaźnik UV jest włączony. Gdy funkcja UV jest wyłączona, wskaźnik UV jest wyłączony.
- Jest czymś normalnym, że wskaźnik UV gaśnie po podniesieniu (ponad 5 cm od powierzchni tkaniny) lub przechyleniu odkurzacza do roztoczy kurzu podczas pracy lub czyszczeniu ciemnych tkanin.
- Podczas czyszczenia ciągły żółty lub pomarańczowy wskaźnik gęstości roztoczy kurzu wskazuje wysoką gęstość roztoczy w danym obszarze. Zaleca się wielokrotne czyszczenie tego obszaru.

Jak używać

Montaż zespołu pojemnika na kurz

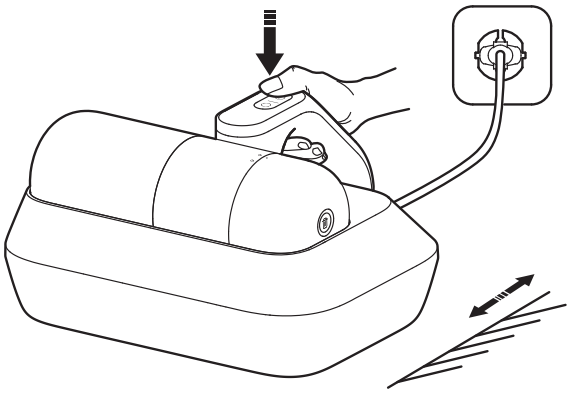
Wyrównać rowek pojemnika na kurz z wystającą częścią. Docisnąć pojemnik na kurz, aż da się usłyszeć „kliknięcie”, wskazujące, że został zamontowany na swoim miejscu.



Włączanie/wyłączanie

- Podłącz odkurzacz do roztoczy kurzu do zasilania i naciśnij przycisk zasilania, aby go włączyć.
- Przy pierwszym włączeniu odkurzacz do roztoczy kurzu przechodzi domyślnie w tryb niskiego poziomu ssania.

Uwaga: Podczas użytkowania gorące powietrze wydostaje się z ujścia rozpraszającego ciepło. Przy pierwszym użyciu jest czymś normalnym, że z otworu chłodzenia wydostaje się lekki zapach. Zapach ten zostanie rozproszony w sposób naturalny po pewnym czasie użytkowania.

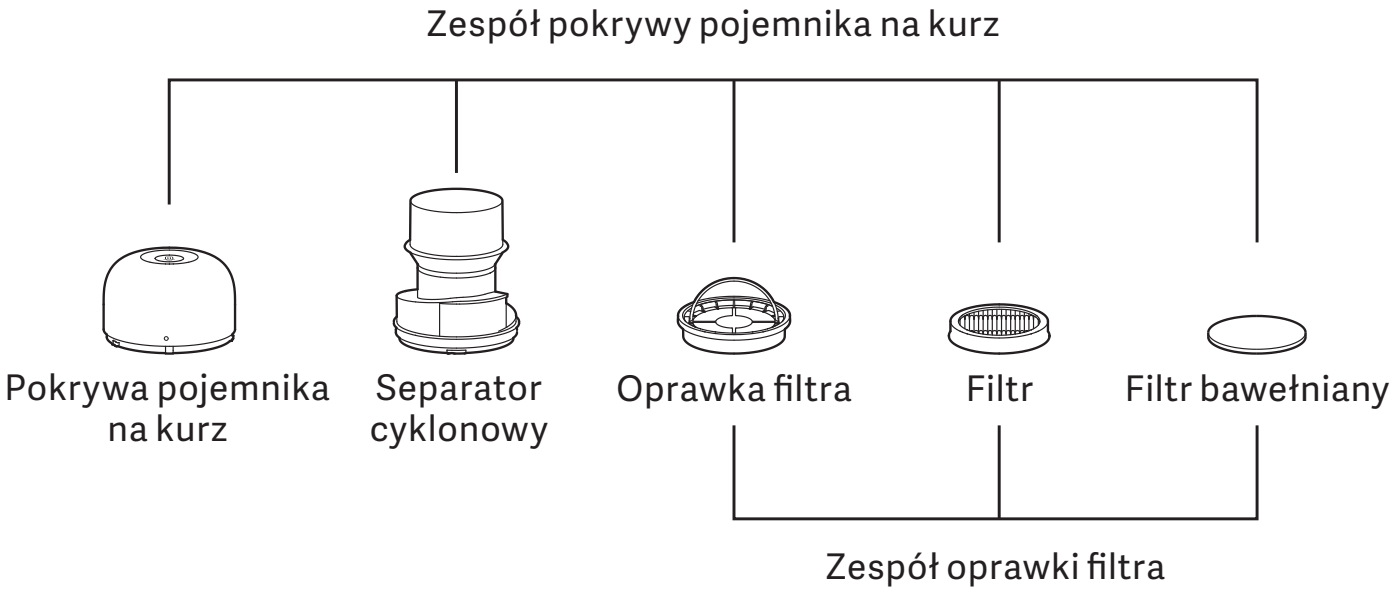


Przełączanie trybów

Włącz odkurzacz do roztoczy kurzu i naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć pomiędzy trybem niskiego poziomu ssania, trybem inteligentnym a trybem wysokiego poziomu ssania.

- Tryb niskiego poziomu ssania: odpowiedni do codziennego czyszczenia miękkich tkanin, takich jak lalki i kołdry.
- Tryb inteligentny: odpowiedni do różnych scenariuszy czyszczenia. Odkurzacz do roztoczy kurzu automatycznie dostosuje ssanie do gęstości roztoczy kurzu. Im wyższa gęstość roztoczy kurzu, tym mocniejsze jest ssanie.
- Tryb wysokiego poziomu ssania: odpowiedni do głębokiego czyszczenia twardych tkanin, takich jak materace i sofy.

Dbanie o urządzenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji odkurzacza do roztoczy kurzu należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.

Uwagi:

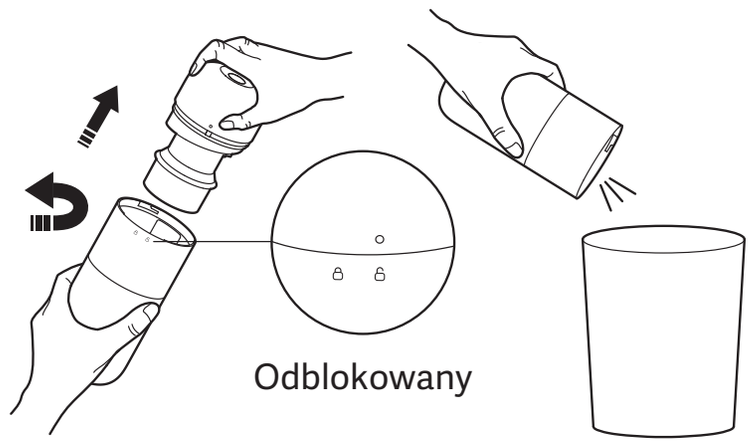
- Czyść pojemnik na kurz regularnie, aby uniknąć gromadzenia się kurzu, który mógłby spowodować blokadę i obniżyć siłę zasysania.
- Zaleca się zwolnienie pojemnika na kurz nad koszem na śmieci, aby zapobiec upadnięciu kurzu na podłogę.
- Nie zanurzaj odkurzacza do roztoczy kurzu w wodzie w celu czyszczenia.

Codzienne czyszczenie zespołu pojemnika na kurz

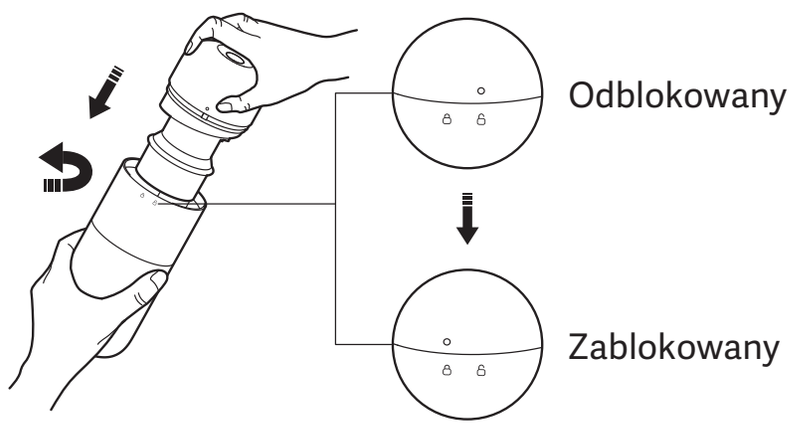
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania pojemnika na kurz, a jednocześnie wyciągnij zespół pojemnika na kurz.



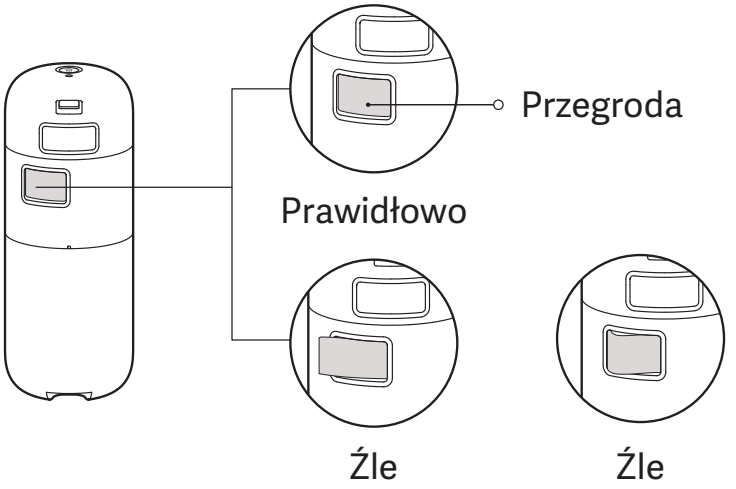
2. Obróć pojemnik na kurz nad koszem, aż oznaczenie ○ będzie wyrównane z ikoną 🔓. W pozycji do góry dnem otwórz zespół pojemnika na kurz, opróżnij pojemnik na kurz i oczyść powierzchnię zespołu pokrywy pojemnika na kurz.



3. Po opróżnieniu pojemnika na kurz wyrównaj oznaczenie ○ z ikoną 🔓, aby ponownie zamontować zespół pokrywy pojemnika na kurz na pojemniku na kurz. Następnie obróć pojemnik na kurz, aż jego oznaczenie ○ zrówna się z ikoną 🔓. Gdy usłyszysz „kliknięcie”, elementy będą prawidłowo zablokowane.



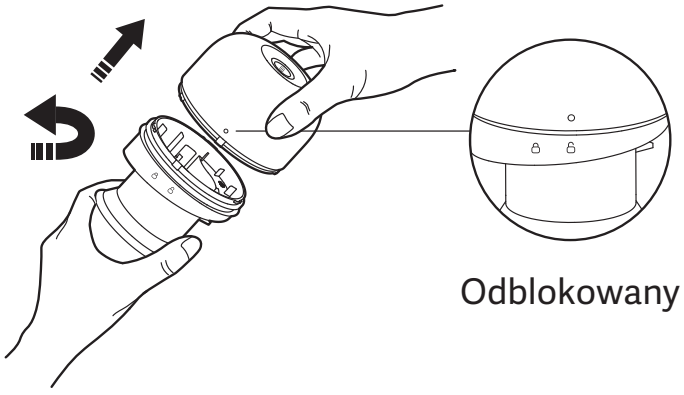
4. Sprawdź, czy przegroda zespołu pojemnika na kurz jest prawidłowo zamontowana. Następnie zamontuj zespół pojemnika na kurz w korpusie głównym.



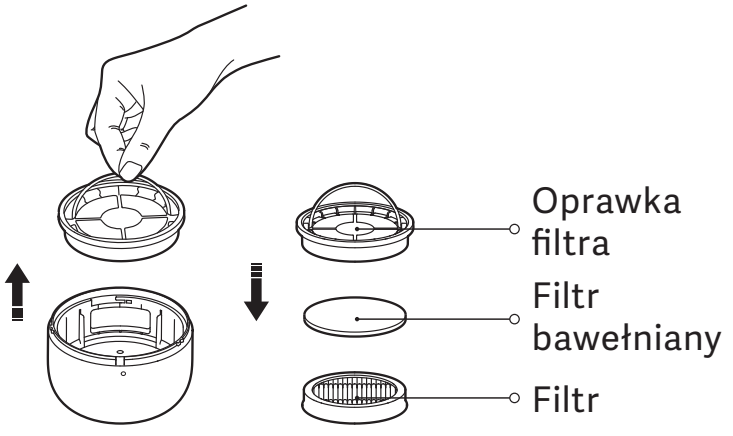
Mycie zespołu pojemnika na kurz

Jeśli poziom ssania spadnie, szybko wyczyść zespół pojemnika na kurz, aby odzyskać wydajność usuwania roztoczy i zapobiec zablokowaniu przewodu powietrza i wyłączeniu odkurzacza do roztoczy kurzu.

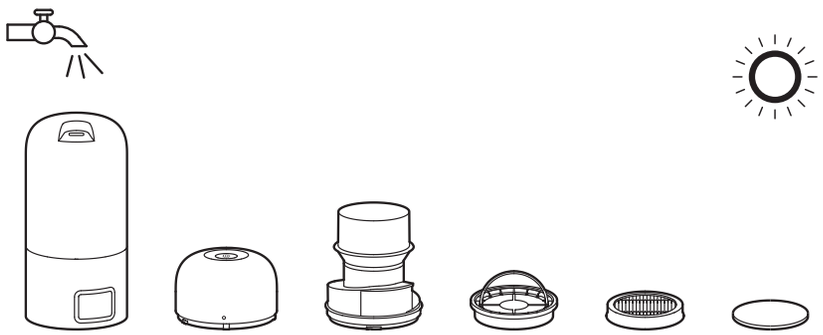
1. Zdejmij pokrywę pojemnika na kurz i obróć ją, aby wyjąć z niego separator cyklonowy.



2. Wyjmij zespół oprawki filtra z pokrywy pojemnika na kurz, następnie wyjmij kolejno filtr i filtr bawełniany.



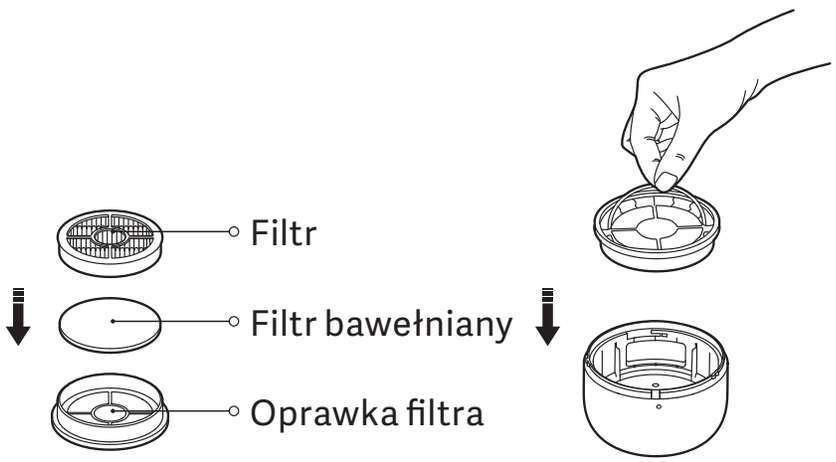
3. Oczyść powierzchnie pojemnika na kurz, pokrywy pojemnika na kurz, separatora cyklonowego, oprawki filtra, filtra i filtra bawełnianego. Następnie spłucz je czystą wodą z kranu i dokładnie osusz je powietrzem.



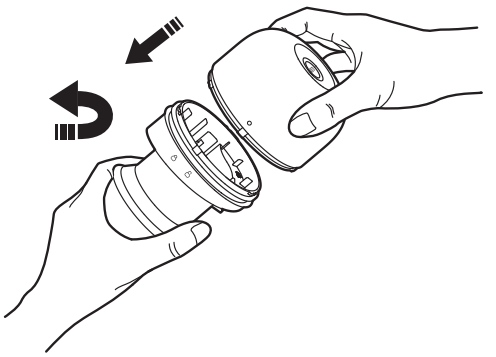
Uwagi:

- Zaleca się mycie i czyszczenie filtra co 5 do 6 odkurzań lub zmianę częstotliwości czyszczenia w zależności od potrzeb.
- Zaleca się wymianę filtra co 2–3 miesiące, aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania.
- Po wypłukaniu, a przed ponowną instalacją należy dokładnie wysuszyć elementy na powietrzu (z dala od bezpośredniego światła słonecznego).

4. Załóż z powrotem filtr bawełniany i filtr w oprawce filtra i wciśnij je na miejsce. Następnie umieść zespół oprawki filtra w pokrywie pojemnika na kurz i docisnąć go w tym położeniu.



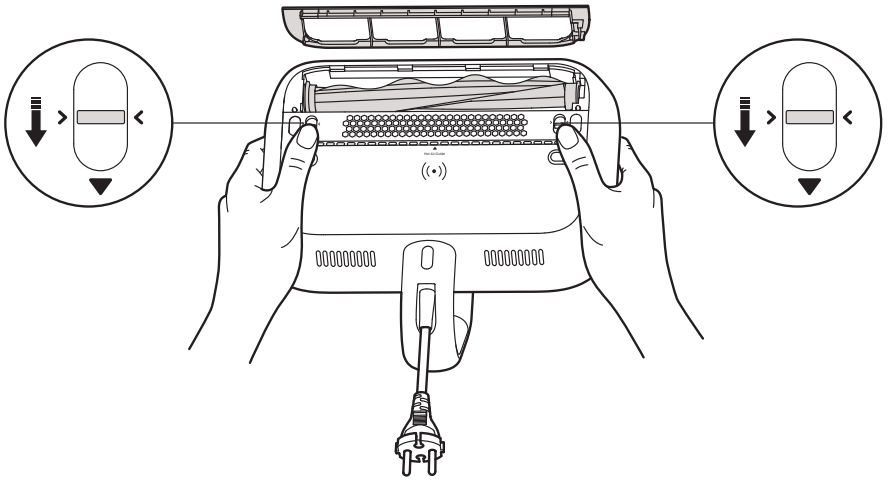
5. Wyrównaj ikonę na separatorze cyklonowym ze znakiem o na pokrywie pojemnika na kurz. Następnie obróć separator cyklonowy, aż jego oznaczenie o zrówna się z ikoną . Gdy usłyszysz „kliknięcie”, elementy będą stabilnie zablokowane.



6. Zablokuj pojemnik na kurz i zespół pokrywy pojemnika na kurz, a następnie zamontuj zespół pojemnika na kurz w odkurzaczu do roztoczy kurzu.

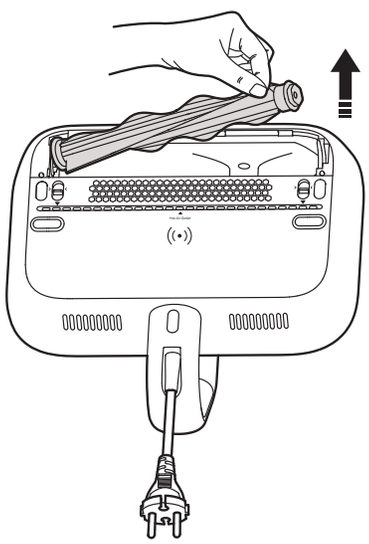
Czyszczenie szczotki walcowej

1. Przełącz przycisk zwalniania szczotki walcowej w sposób wskazany na odkurzaczu do roztoczy kurzu, a nakładka szczotki walcowej otworzy się szybko automatycznie. Zdejmij nakładkę na szczotkę walcową.

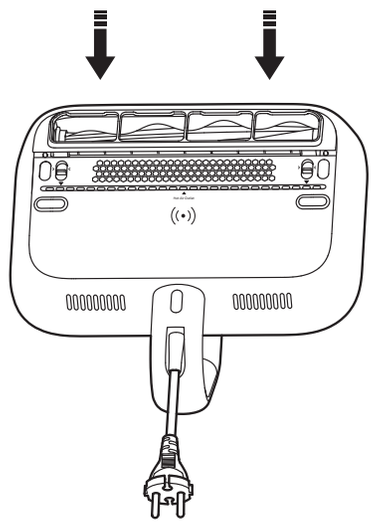


2. Wyjmij szczotkę walcową z prawej strony, pociągając ją do góry. Usuń włosy i inne odpady ze szczotki walcowej.

Uwaga: Zaleca się czyszczenie szczotki walcowej co najmniej raz w miesiącu. Nie zaleca się spłukiwania.



3. Po oczyszczeniu ponownie zamontować szczotkę walcową. Następnie wyrównaj zaciski na nakładce na szczotkę walcową z odpowiednimi rowkami, aby zamontować nakładkę szczotki walcowej, i dociśnij ją, aż usłyszysz „kliknięcie”.

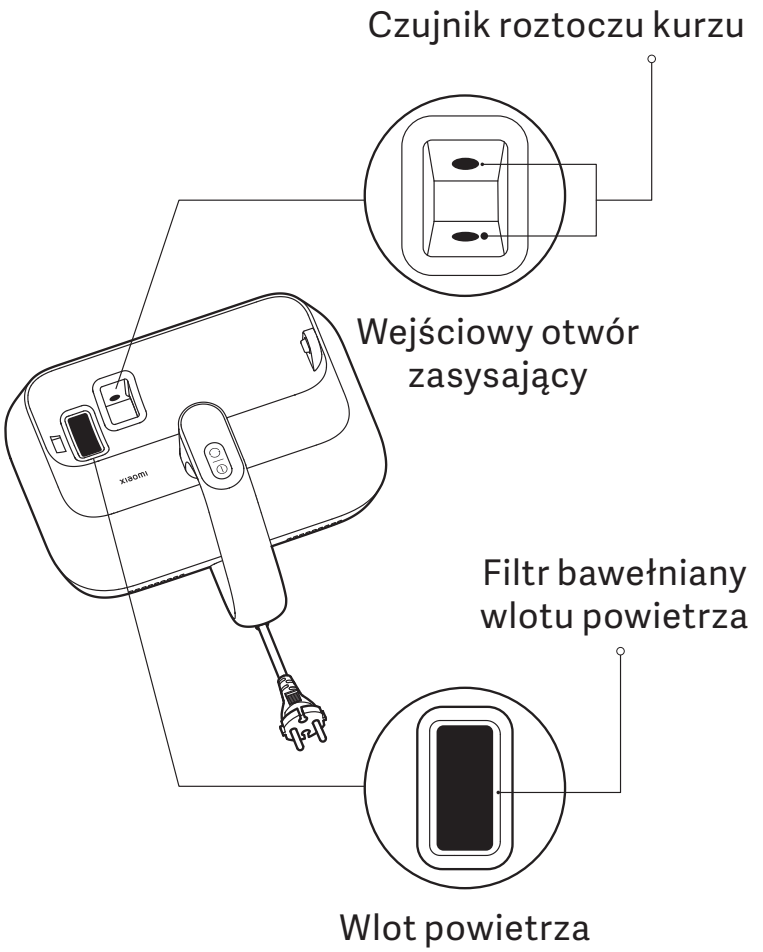


Oczyścić wejściowy otwór zasysający i czujniki roztoczy kurzu

Wyjmij zespół pojemnika na kurz, a w wejściowym otworze zasysającym zobaczysz czujniki roztoczy. Wyczyść je suchą szmatką lub chusteczką.

Uwagi:

- Kurz i inne cząsteczki przylegają do wejściowego otworu zasysającego i jest to stan normalny. Czyść ten element regularnie.
- Gdy czujniki roztoczy kurzu są zabrudzone, wskaźnik gęstości roztoczy kurzu będzie migać na pomarańczowo. Niezwłocznie oczyść czujniki roztoczy kurzu. Częste czyszczenie czujników roztoczy kurzu może zapobiec gromadzeniu się kurzu, aby zapewnić ich dokładność wykrywania.
- Filtr bawełniany wlotu powietrza spełnia rolę filtra i nie należy go wyrzucać. Jeśli filtr bawełniany ulegnie zabrudzeniu, należy go zdjąć i przepłukać czystą wodą z kranu. Przed ponownym montażem należy go dokładnie wysuszyć na powietrzu (z dala od światła słonecznego).



Dane techniczne

Nazwa: Odkurzacz do roztoczy kurzu	Napięcie znamionowe: 220–240 V~
Model: B402HW	Moc znamionowa: 400 W
Częstotliwość sieci zasilającej: 50–60 Hz	Hałas: ≤ 78 dB(A)
Wymiary produktu: 265 × 246 × 142 mm	Masa netto: 2,06 kg
Pobór energii Tryb wyłączenia: ≤ 0,5 W	**Czas do przejścia w stan** Tryb wyłączenia: ≤ 20 min

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz do roztoczy kurzu nie uruchamia się.	Przewód zasilania jest nieprawidłowo podłączony.	Podłącz prawidłowo przewód zasilania.
	Gniazdo zasilania nie jest zasilane.	Sprawdź, czy gniazdo zasilania prawidłowo dostarcza zasilanie.
	Odkurzacz do roztoczy kurzu nie jest włączony.	Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć.
	W obwodzie wystąpił błąd.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Główny silnik odkurzacza do roztoczy kurzu nie uruchamia się.	Włączona jest ochrona temperaturowa silnika głównego.	Wyłącz i odłącz wtyczkę odkurzacza do roztoczy kurzu. Uruchom go ponownie gdy silnik główny powróci do normalnej temperatury.
	Silnik główny jest uszkodzony.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Poziom ssania zmniejsza się.	Pojemnik na kurz jest pełny.	Wyczyść pojemnik na kurz.
	Wejściowe otwory zasysające są zablokowane przez ciała obce.	Oczyść wejściowe otwory zasysające.
	Filtr jest zablokowany lub niedosuszony po umyciu.	Oczyścić filtr i całkowicie osuszyć go na powietrzu.

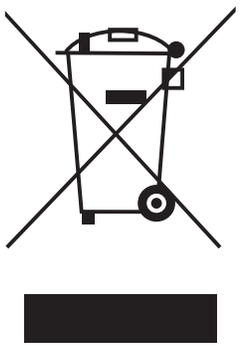
Światło UV jest włączone.	Aby zapobiec wyciekowi UV, światło UV będzie wyłączone, gdy odkurzacz do roztoczy kurzu nie styka się z tkaniną.	Umieść odkurzacz do roztoczy kurzu z powrotem na powierzchni tkaniny. Światło UV wznowi działanie.
	Światło UV może nie świecić podczas czyszczenia ciemnych tkanin.	Jest to zjawisko normalne.
	Światło UV jest uszkodzone lub czujnik odległości światła UV jest uszkodzony.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Hałas jest zbyt silny.	Pojemnik na kurz jest pełny.	Wyczyść pojemnik na kurz.
	Wejściowe otwory zasysające są zablokowane przez ciała obce.	Oczyść wejściowe otwory zasysające.
Szczotka walcowa nie działa.	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed zablokowaniem szczotki walcowej.	Oczyść szczotkę walcową.
	Silnik nie działa.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Wskaźnik gęstości roztoczy kurzu miga na czerwono, następnie pozostaje czerwony.	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed zablokowaniem szczotki walcowej.	Oczyść szczotkę walcową.
Wskaźnik gęstości roztoczy kurzu miga na pomarańczowo.	Czujniki roztoczy są zabrudzone.	Oczyść czujniki roztoczy kurzu.

Uwagi:

- W przypadku awarii podczas pracy należy wyłączyć i odłączyć odkurzacz do roztoczy kurzu przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów.
- Jeśli problem będzie nadal występował po wykonaniu powyższych czynności, należy skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE

CE

Niniejszym firma Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/service/userguide

تعليمات الأمان

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

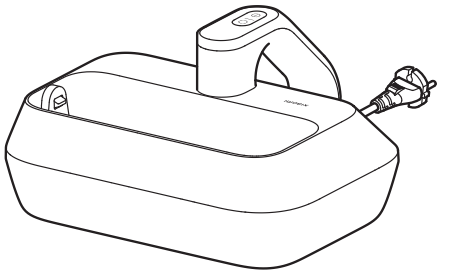
تحذيرات

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين لتجنب المخاطر.
- يجب إزالة القابس من مخرج المقبس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- تأتي المكنسة الكهربائية لعث الغبار مع مصباح الأشعة فوق البنفسجية. لا تعرض عيون أو جلد البشر أو الحيوانات لإشعاع الأشعة فوق البنفسجية؛ فقد يسبب ذلك ضرراً.
- لتجنب التعرض لحروق، لا تلمس مصباح الأشعة فوق البنفسجية بيديك أثناء الاستخدام أو مباشرة بعد إيقاف تشغيله.
- قبل تنظيف مصباح الأشعة فوق البنفسجية، تأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار وتجنب الضغط على زر الطاقة أثناء التنظيف. وإلا قد يتم تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت لعث الغبار فجأة وتتسبب بوقوع ضرر.

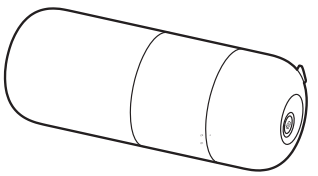
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار في الأماكن الخارجية أو على أي سطح رطب. استخدم المكنسة الكهربائية على الأسطح الداخلية الجافة فقط.
- لا تلمس القابس أو أي جزء من المكنسة الكهربائية لعث الغبار بأيدي مبللة.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشفط الماء أو أي سوائل قابلة للاشتعال أو الانفجار مثل البنزين أو أي مواد تحتوي على مكونات سامة وضارة مثل مبيضات الكلور والأمونيا أو منظف المصارف.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشفط جزيئات حائط الجبس، أو الرماد مثل رماد الموقد أو التدخين أو المواد المحترقة مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو أعواد الكبريت.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشفط أشياء حادة أو صلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية التي قد تتسبب في تلف المنتج.
- احفظ المكنسة الكهربائية لعث الغبار بعيدًا عن أجهزة التدفئة وأشعة الشمس المباشرة لمنع الحرائق.
- تجنب استخدام المكنسة الكهربائية لعث الغبار لفترة طويلة من الزمن إذا كانت مداخل الشفط أو فتحة توزيع الحرارة أو مخرج الهواء الساخن مسدودة. وإلا فقد يتعرض جهاز التنظيف للتلف.
- تأكد من عدم توصيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار بالكهرباء عند عدم استخدامها لفترات طويلة أو قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- قبل استخدام المكنسة الكهربائية لعث الغبار، تأكد من تثبيت الفرشاة الأسطوانية وحجرة الغبار وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا. لمنع التعرض لإصابة ميكانيكية، تجنب لمس الفرشاة الأسطوانية بيديك أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم سوى الملحقات وقطع الغيار المعتمدة من Xiaomi.
- المكنسة الكهربائية لعث الغبار مخصصة فقط لتنظيف وإزالة عث الغبار من المنسوجات المنزلية مثل المراتب والبطانيات والوسائد والأريكة. ولا ينبغي استخدامها لأي أغراض أخرى.
- لا تترك المكنسة الكهربائية لعث الغبار تعمل في نفس الوضعية لفترة زمنية طويلة. وإلا فإن سطح العناصر مثل المرتبة أو الملاءة قد يتعرض للتلف من إشعاعات الأشعة تحت الحمراء أو الهواء الساخن أو الفرشاة الأسطوانية.

- أبقِ سلك الطاقة بعيداً عن الأشياء الحادة التي قد تتلفه.
- لا تضع المكنسة الكهربائية لعث الغبار على أسطح أشياء غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولات لمنع حدوث تلف أو إصابة شخصية بسبب سقوطها.
- إذا انبعث دخان أو روائح من المكنسة الكهربائية لعث الغبار ، أو خرج مسحوق من فتحة توزيع الحرارة أثناء الاستخدام، فتوقف عن استخدام الجهاز وافصله عن الكهرباء على الفور، واتصل بفريق خدمة ما بعد البيع.
- لا تحاول تفكيك المكنسة الكهربائية لعث الغبار بنفسك مطلقاً. اتصل بمركز الخدمة المعتمد إذا كانت بحاجة إلى أعمال تصليح.
- تحذير – يحتوي هذا الجهاز على باعث أشعة فوق بنفسجية. لا تحدق في مصدر الضوء.

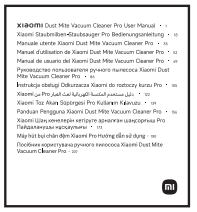
محتويات العلبة



المكنسة الكهربائية لعث الغبار



تجميع حجرة الغبار



دليل المستخدم

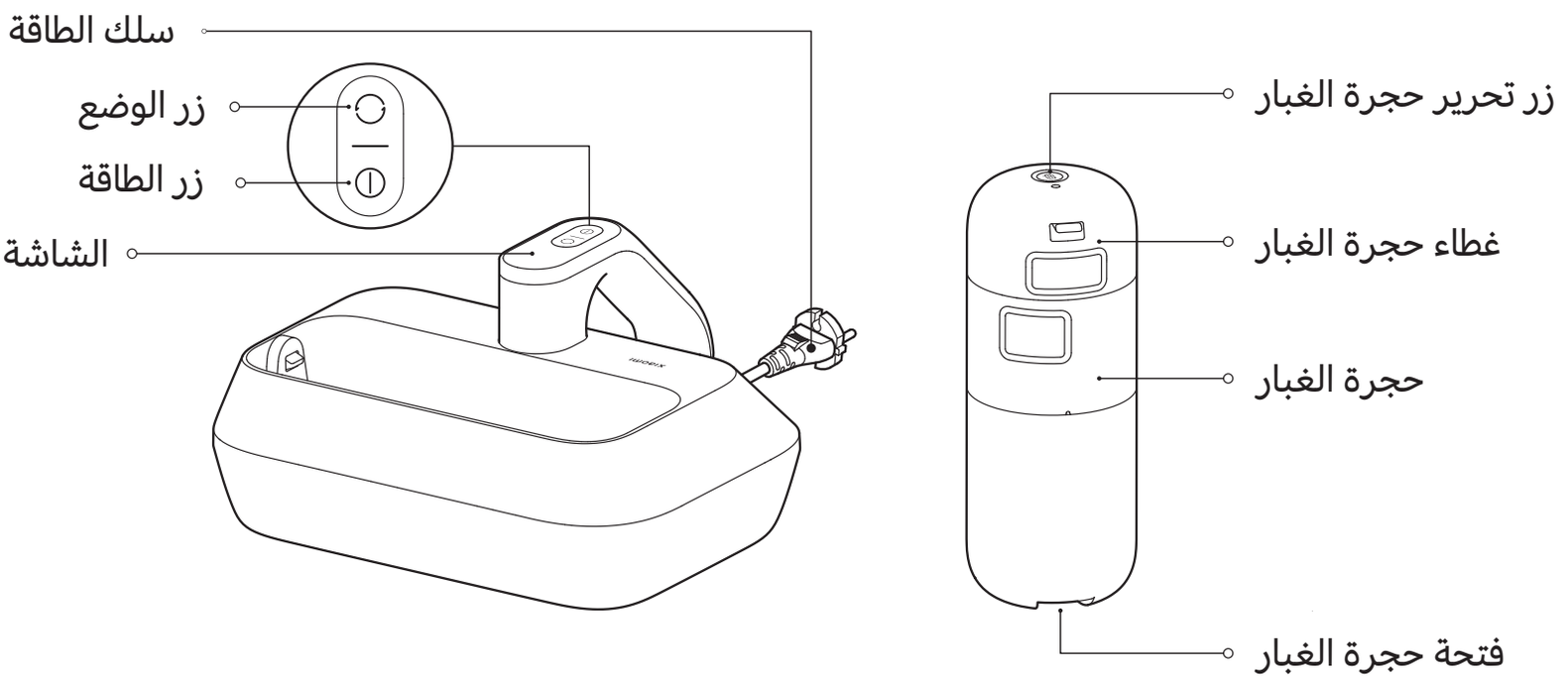


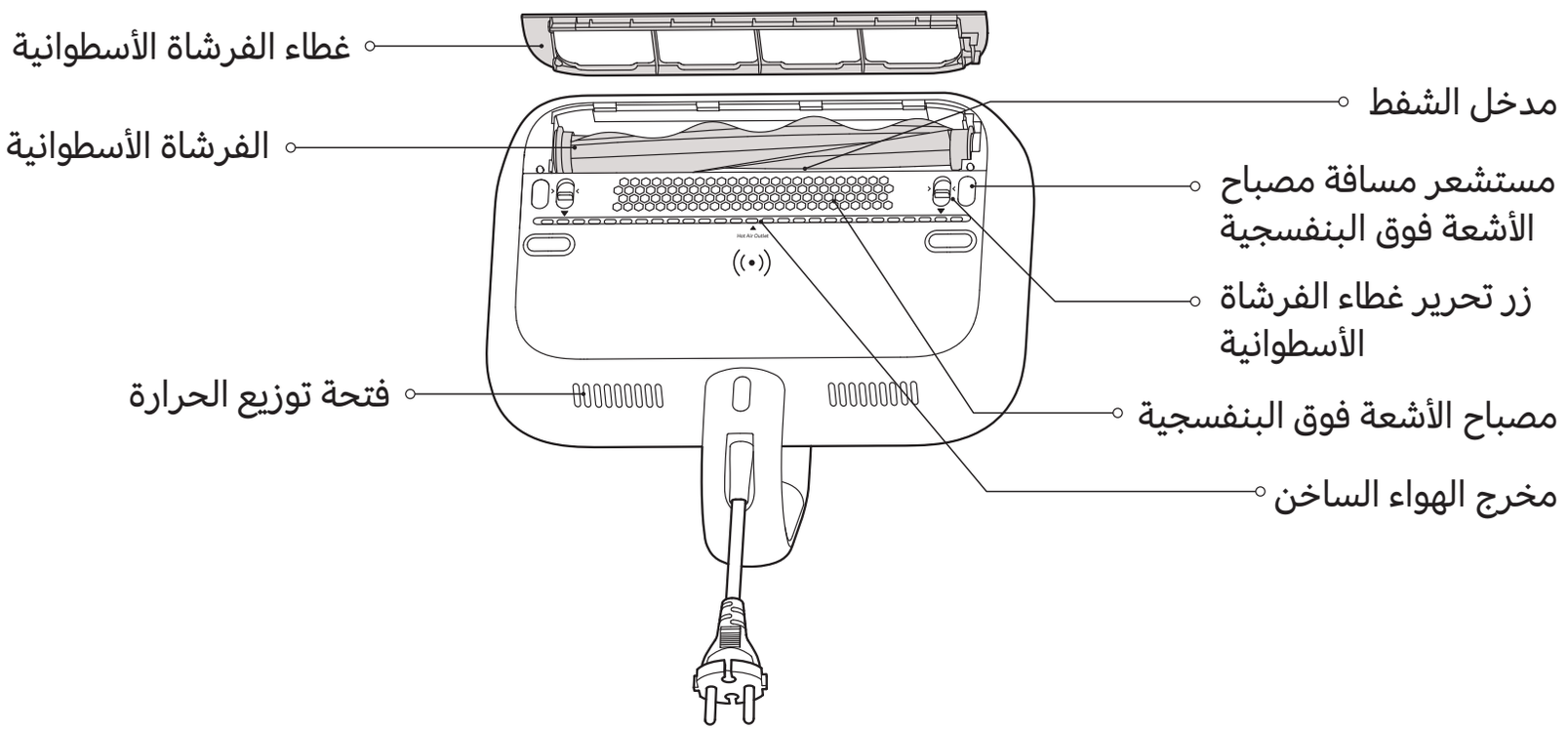
إشعار الضمان

ملاحظة:

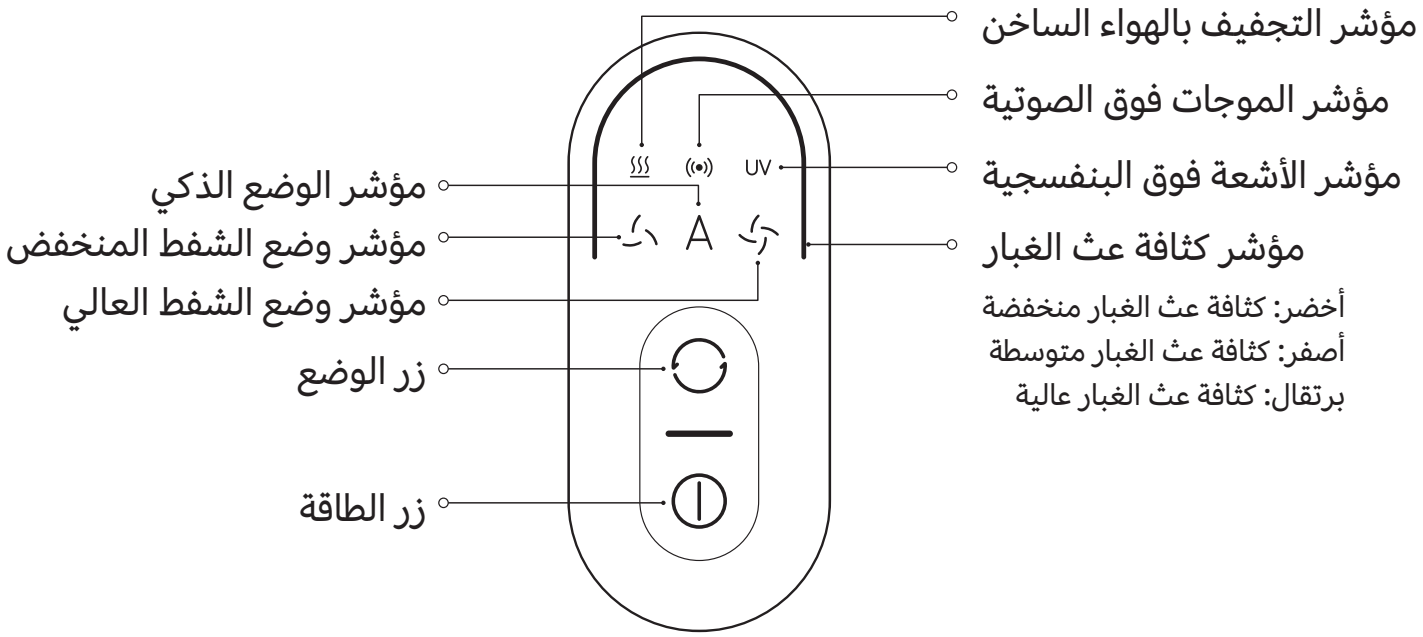
الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

نظرة عامة حول المنتج





الشاشة



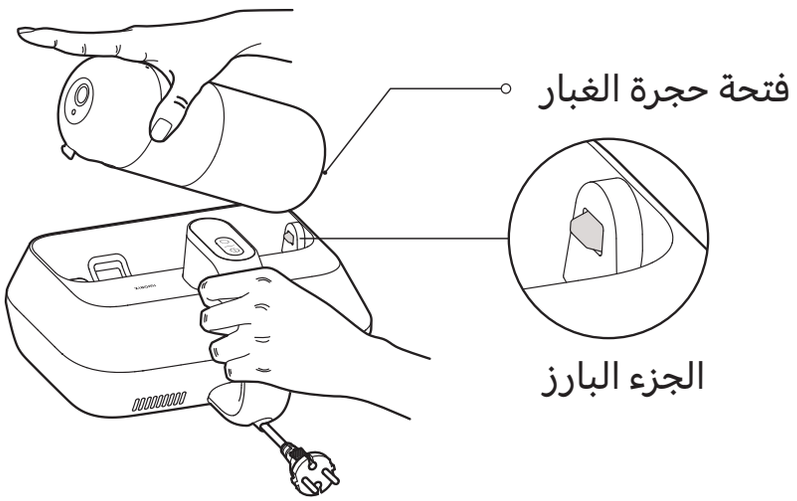
ملاحظات:

- تكون وظائف التجفيف بالهواء الساخن والموجات فوق الصوتية والأشعة فوق البنفسجية ممكنة في الوضع الافتراضي.
- عندما تكون وظيفة الأشعة فوق البنفسجية ممكنة، يكون مؤشر الأشعة فوق البنفسجية مضيئاً. عندما تكون وظيفة الأشعة فوق البنفسجية معطلة، يكون مؤشر الأشعة فوق البنفسجية مطفئ.
- من الطبيعي أن ينطفئ مؤشر الأشعة فوق البنفسجية عندما ترفع (أكثر من 5 سم عن سطح المنسوجات) أو إمالة المكنسة الكهربائية لعث الغبار أثناء التشغيل، أو تنظيف المنسوجات ذات الألوان الداكنة.
- خلال التنظيف، يشير مؤشر كثافة عث الغبار الأصفر أو البرتقالي الثابت إلى كثافة عالية من عث الغبار في المنطقة الحالية. يُنصح بتنظيف هذه المنطقة مرات عدة.

ما طريقة الاستخدام

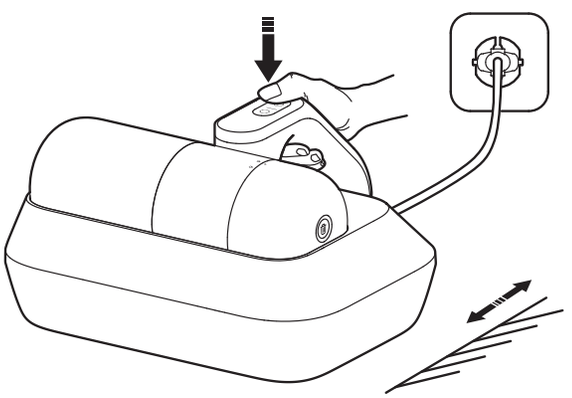
تثبيت تجميع حجرة الغبار

قم بموازاة فتحة حجرة الغبار مع الجزء البارز. اضغط على حجرة الغبار لأسفل حتى تسمع صوت "نقرة"، ما يشير إلى تثبيتها في مكانها.



التشغيل/إيقاف التشغيل

- قم بتوصيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار بالكهرباء واضغط على زر الطاقة لتشغيلها.
- تعمل المكنسة الكهربائية لعث الغبار افتراضياً على وضع الشفط المنخفض في المرة الأولى التي يتم تشغيلها فيها.



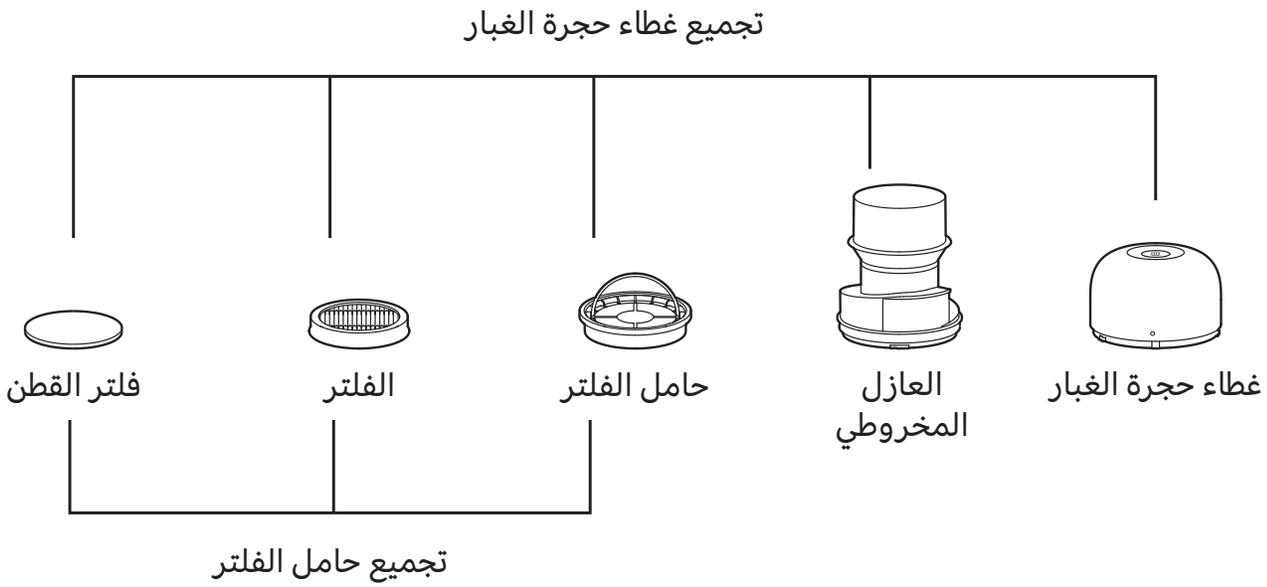
ملاحظة: أثناء الاستخدام، سيخرج الهواء الساخن من فتحة توزيع الحرارة. أثناء الاستخدام لأول مرة، من الطبيعي أن تنبعث رائحة خفيفة من فتحة التبريد، وستتلاشى الرائحة تلقائيًا بعد فترة من الاستخدام.

تبديل الأوضاع

قم بتشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار، واضغط على زر الوضع للتبديل بين أوضاع الشفط المنخفض، الذكي، والشفط العالي.

- وضع الشفط المنخفض: مناسب للتنظيف اليومي للمنسوجات الناعمة مثل الدمى والملاحف.
- الوضع الذكي: مناسب لسيناريوهات التنظيف المختلفة. ستقوم المكنسة الكهربائية لعث الغبار تلقائيًا بضبط شفطها على كثافة عث الغبار، فكلما زادت كثافة عث الغبار، زادت قوة الشفط.
- وضع الشفط العالي: مناسب للتنظيف العميق للمنسوجات الصلبة مثل المراتب والأريكة.

العناية والصيانة



تحذير: قبل التنظيف أو أجراء صيانة على المكنسة الكهربائية لعث الغبار ، قم بإيقاف تشغيلها وفصلها من التيار الكهربائي.

ملاحظات:

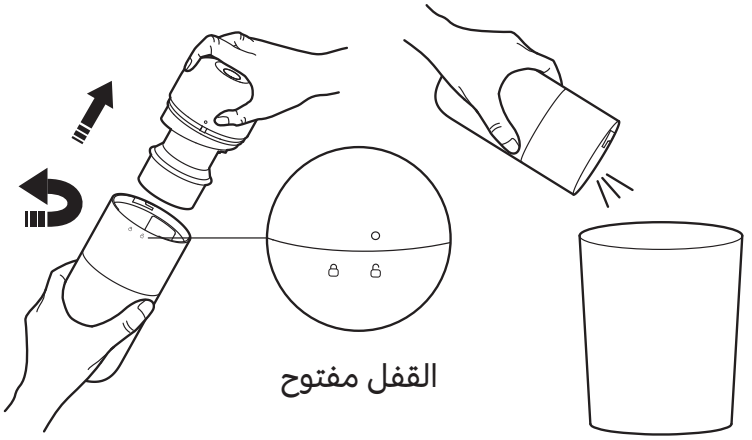
- نظف حجرة الغبار بانتظام لتجنب تراكم الغبار الذي يمكن أن يتسبب بانسداد الشفط وانخفاضه.
- يوصى بإفراغ حجرة الغبار فوق سلة المهملات لمنع سقوط غبار الغبار على الأرض.
- لا تغمر المكنسة الكهربائية لعث الغبار في الماء للتنظيف.

التنظيف اليومي لتجميع حجرة الغبار

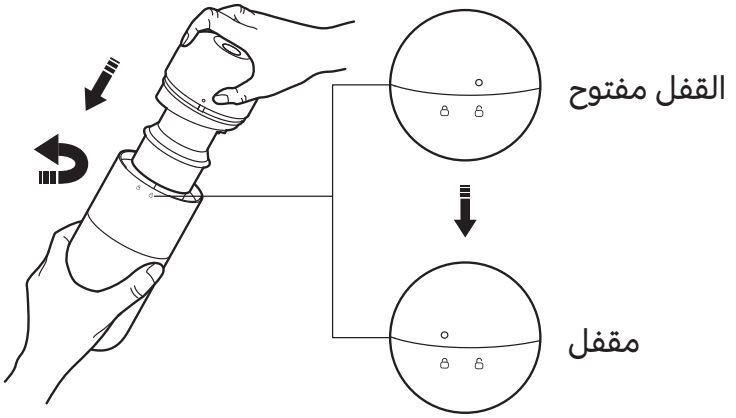
1. اضغط مع الاستمرار على زر تحرير حجرة الغبار، وفي نفس الوقت اسحب تجميع حجرة الغبار للخارج.



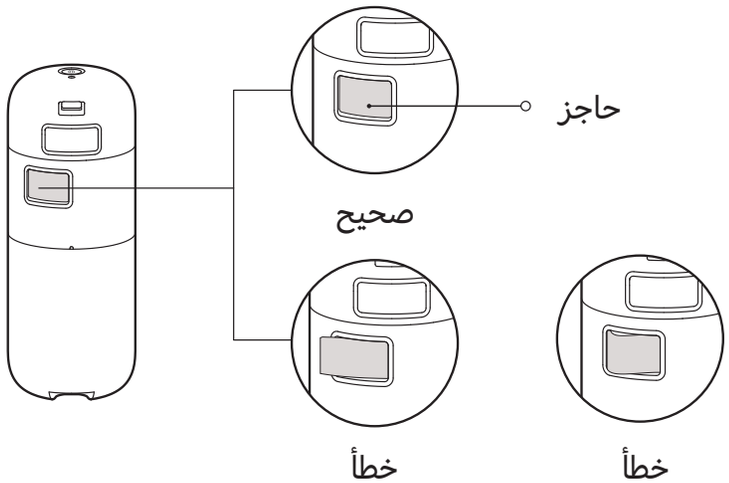
2. قم بتدوير حجرة الغبار فوق سلة النفايات حتى تكون العلامة ○ بموازاة الرمز 🔓 . افتح تجميع حجرة الغبار بالمقلوب، وقم بتفريغ حجرة الغبار، ونظف سطح تجميع غطاء حجرة الغبار



3. بعد تفريغ حجرة الغبار، قم بموازاة العلامة ○ مع الرمز 🔓 لإعادة تثبيت تجميع غطاء حجرة الغبار على حجرة الغبار. بعد ذلك، قم بتدوير حجرة الغبار حتى تتوا زى العلامة ○ مع الرمز 🔓 . عندما تسمع صوت "نقرة"، تكون مقفلة بشكل صحيح.



4. تحقق من تركيب حاجز تجميع حجرة الغبار بشكل صحيح. ثم أعد تثبيت تجميع حجرة الغبار في الهيكل الرئيسي.

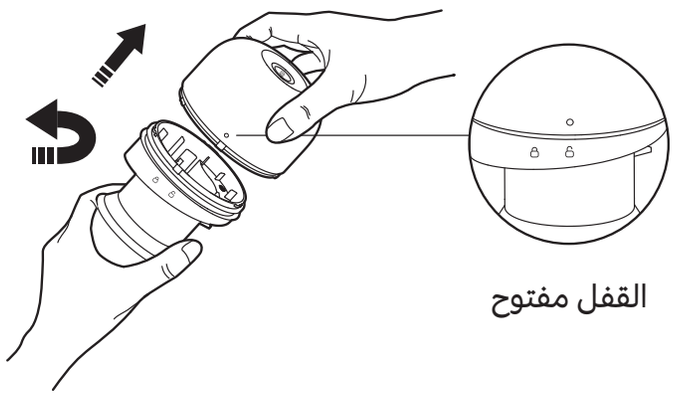


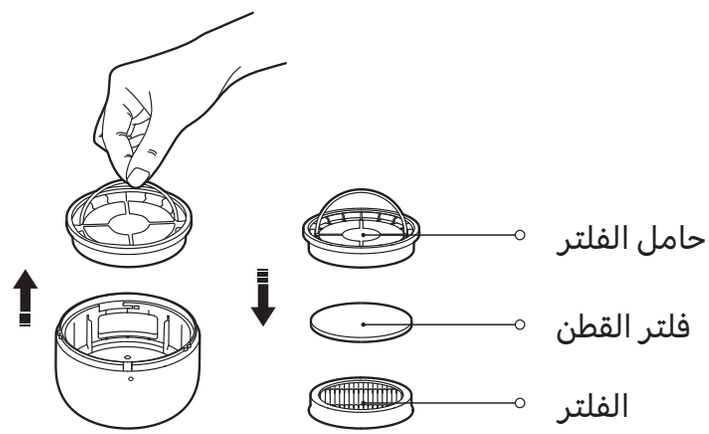
غسل تجميع حجرة الغبار

في حالة انخفاض الشفط، قم بتنظيف تجميع حجرة الغبار على الفور لاستعادة أداء إزالة العث ومنع انسداد قناة الهواء الأمر الذي قد يتسبب في إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار

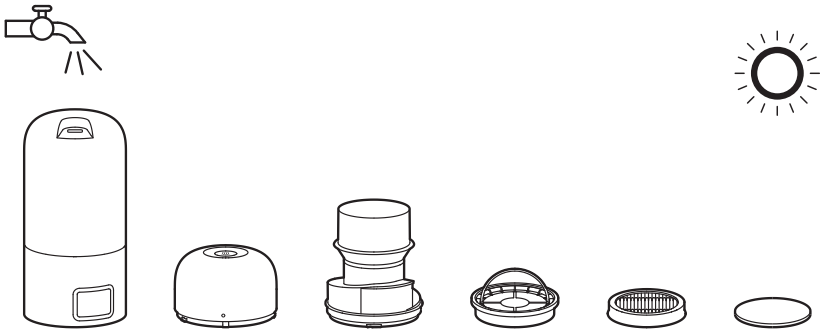
1. قم بإزالة غطاء حجرة الغبار، وقم بتدويره لإزالة العازل المخروطي منه.

2. أخرج تجميع حامل الفلتر من غطاء حجرة الغبار، ثم قم بإزالة فلتر القطن للفلتر تباعاً.





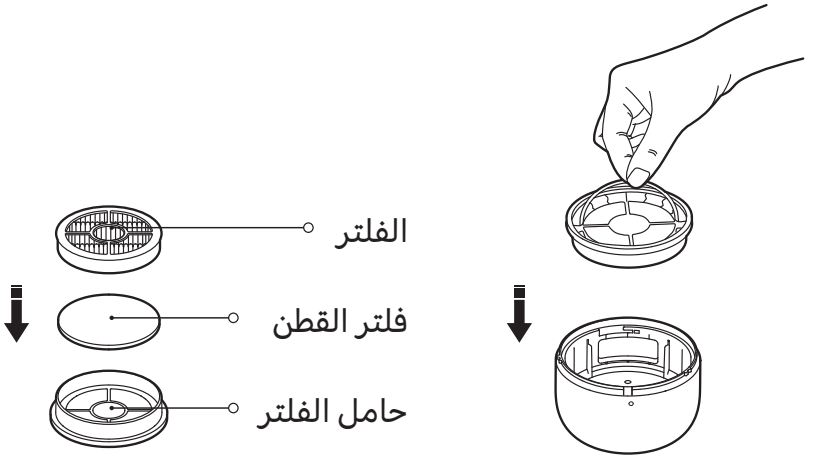
3. قم بتنظيف أسطح حجرة الغبار، غطاء حجرة الغبار، العازل المخروطي، حامل الفلتر، الفلتر، فلتر القطن. ثم اشطفها بماء الحنفية النظيف، وجففها بالهواء جيداً.



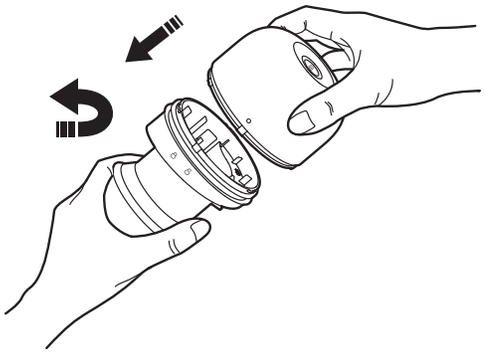
ملاحظات:

- يوصى بغسل وتنظيف الفلتر كل 5 إلى 6 مرات من عملية الشفط، أو يمكنك تغيير تكرار التنظيف حسب الحاجة.
- من أجل الحفاظ على أداء الشفط الأمثل، يوصى باستبدال الفلتر كل 2 إلى 3 أشهر
- بعد الشطف، تأكد من تجفيف المكونات بالهواء بعناية (بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة) قبل أعادة التثبيت.

4. أعد تثبيت فلتر القطن والفلتر على حامل الفلتر، واضغط عليها لتثبيتها في مكانها. ثم ضع تجميع حامل الفلتر على غطاء حجرة الغبار واضغط عليه لتثبيتها في مكانها.



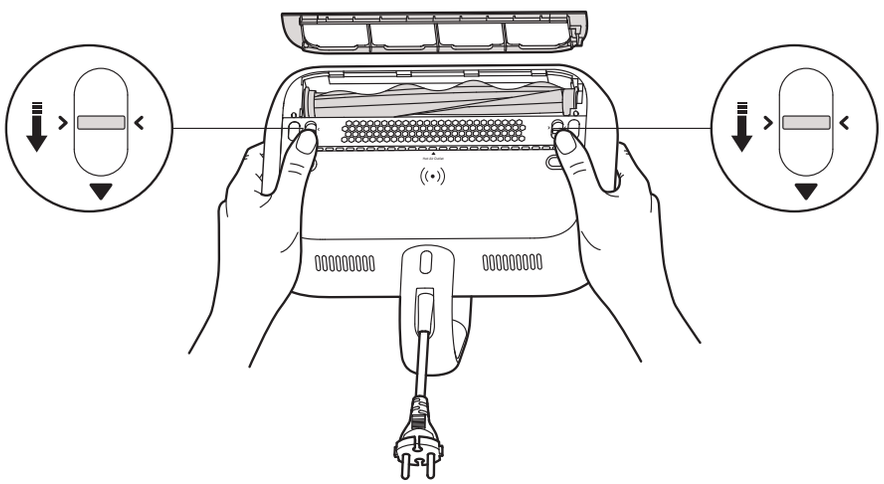
5. قم بموازاة الرمز 🔓 على العازل المخروطي مع العلامة ○ على غطاء حجرة الغبار. بعد ذلك، قم بتدوير العازل المخروطي حتى تتوازي العلامة ○ مع الرمز 🔓 . عندما تسمع صوت "نقرة"، يكون مقفلاً بإحكام.



6. أقفل حجرة الغبار وتجميع غطاء حجرة الغبار بإحكام، ثم اعد تثبيت تجميع حجرة الغبار على المكنسة الكهربائية لعث الغبار.

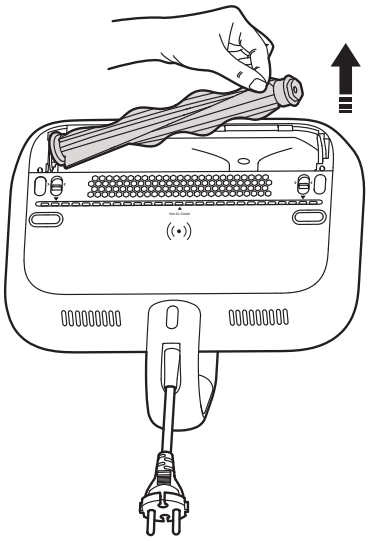
تنظيف الفرشاة الأسطوانية

1. قم بتحريك زر تحرير الفرشاة الأسطوانية كما هو موضح على المكنسة الكهربائية لعث الغبار وسيفتح غطاء الفرشاة الأسطوانية تلقائياً. قم بإزالة غطاء الفرشاة الأسطوانية.

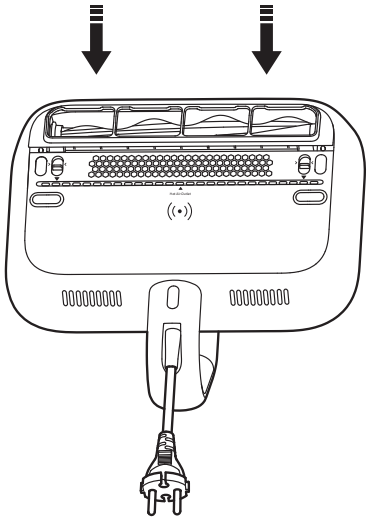


2. قم بإزالة الفرشاة الأسطوانية من الجانب الأيمن بسحبها للأعلى. قم بإزالة أي شعر ونفايات أخرى من الفرشاة الأسطوانية.

ملاحظة: يُوصى بتنظيف الفرشاة الأسطوانية مرة واحدة على الأقل شهرياً. لا يُنصح بشطفها.



3. بعد التنظيف، أعد تثبيت الفرشاة الأسطوانية. بعد ذلك، قم بموازاة المشابك الموجودة على غطاء الفرشاة الأسطوانية مع الفتحات المقابلة لإعادة تثبيت غطاء الفرشاة الأسطوانية، واضغط عليها لأسفل حتى تسمع صوت "نقرة".

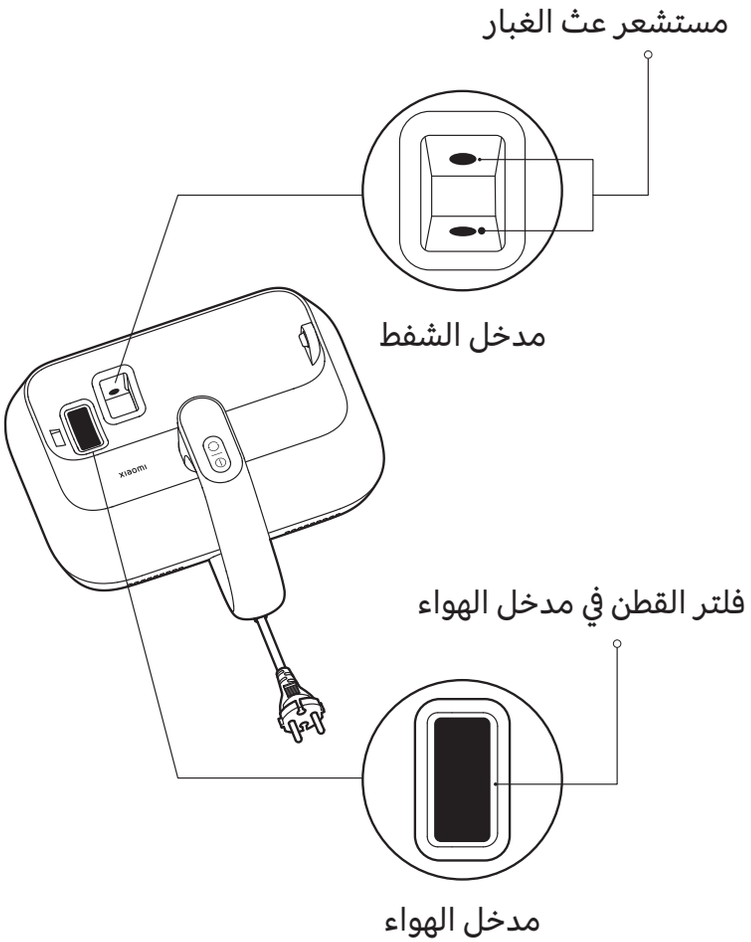


نظف مدخل الشفط ومستشعرات عث الغبار.

قم بإزالة تجميع حجرة الغبار، وسوف ترى مستشعرات عث الغبار في مدخل الشفط. نظفها باستخدام قطعة قماش جافة أو منديل.

:ملاحظات

- من الطبيعي أن يلتصق الغبار والجزيئات الأخرى على مدخل الشفط. نظفها في الوقت المناسب.
- عندما تكون مستشعرات عث الغبار متسخة، سيومض مؤشر كثافة عث الغبار بالبرتقالي. نظف مستشعرات عث الغبار على الفور. يمكن أن يمنع التنظيف المتكرر لمستشعرات عث الغبار تراكم الغبار لضمان دقة الكشف.
- يعمل فلتر القطن في مدخل الهواء كفلتر، ولا تتخلص منه. إذا أصبح فلتر القطن متسخًا، قم بإزالته وشطفه بماء الحنفية النظيف. تأكد من تجفيفه بالهواء جيداً (بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة) قبل إعادة التثبيت.



المواصفات

الاسم: المكنسة الكهربائية لعث الغبار	الجهد المقدر: 220–240 فولت~
الطراز: B402HW	القدرة المقدرة: 400 واط
التردد المقدَّر: 50–60 هرتز	الضوضاء: ≤ 78 ديسيبل (أمبير)
أبعاد المنتج: 265 × 246 × 142 ملم	الوزن الصافي: 2.06 كلغم
استهلاك الطاقة وضع إيقاف التشغيل: ≤ 0.5 واط	**الوقت اللازم لدخول الحالة** وضع إيقاف التشغيل: ≤ 20 د

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشاكل	الأسباب المحتملة	الحلول
المكنسة الكهربائية لعث الغبار لا تبدأ التشغيل	لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.	قم بتوصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.
	لا يوجد طاقة في مأخذ الطاقة.	تحقق للتأكد من أن مأخذ الطاقة يزود الطاقة بشكل طبيعي.
	لم يتم تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار.	اضغط على زر الطاقة لتشغيلها.
	هناك خطأ في الدائرة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
المحرك الرئيسي في المكنسة الكهربائية لعث الغبار لا يبدأ التشغيل.	الحماية من درجة الحرارة في المحرك الرئيسي تعمل.	قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار وفصلها من الكهرباء. أعد تشغيلها بعد عودة درجة حرارة المحرك الرئيسي إلى وضعها الطبيعي.
	المحرك الرئيسي تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
الشفط ينخفض.	حجرة الغبار ممتلئة.	نظف حجرة الغبار.
	مداخل الشفط مسدودة بأشياء غريبة.	نظف مداخل الشفط.
	الفلتر مسدود أو غير مجفف بالكامل بعد الغسل.	نظف الفلتر وجففه بالهواء بالكامل.

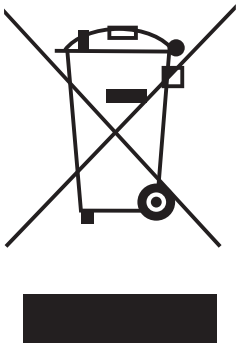
	لمنع تسريب الأشعة فوق البنفسجية، سيكون مصباح الأشعة فوق البنفسجية متوقفاً إذ لم تتلامس المكنسة الكهربائية لعث الغبار مع القماش.	ضع المكنسة الكهربائية لعث الغبار مجدداً على سطح القماش، وسوف يستأنف مصباح الأشعة فوق البنفسجية العمل.
مصباح الأشعة فوق البنفسجية لا يعمل.	قد لا يضيء مصباح الأشعة فوق البنفسجية عند تنظيف المنسوجات ذات الألوان الداكنة.	وهذا أمر طبيعي.
	مصباح الأشعة فوق البنفسجية أو مستشعر مسافة مصباح الأشعة فوق البنفسجية تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
الضوضاء مرتفعة للغاية.	حجرة الغبار ممتلئة.	نظف حجرة الغبار.
	مداخل الشفط مسدودة بأشياء غريبة.	نظف مداخل الشفط.
الفرشاة الأسطوانية لا تعمل.	تم تفعيل الحماية من انحشار الفرشاة الأسطوانية.	نظف الفرشاة الأسطوانية.
	المحرك لا يعمل.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
يومض مؤشر كثافة عث الغبار باللون الأحمر ثم يبقى أحمراً.	تم تفعيل الحماية من انحشار الفرشاة الأسطوانية.	نظف الفرشاة الأسطوانية.
يومض مؤشر كثافة عث الغبار باللون البرتقالي.	مستشعرات عث الغبار متسخة.	نظف مستشعرات عث الغبار.

ملاحظات:

- في حال حدوث عطل أثناء الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار وفصلها من الكهرباء قبل استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
- إذا استمرت المشكلة بعد اتباع الخطوات أعلاه، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

معلومات الامتثال التنظيمي

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.، بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات.
النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى
www.mi.com/global/service/userguide

Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

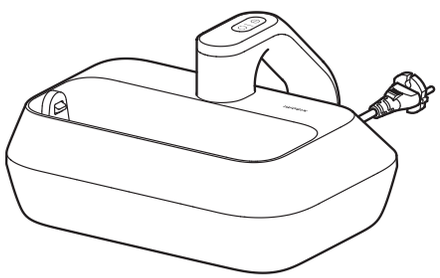
UYARILAR

- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Güç kablosu hasar görürse herhangi bir tehlike durumundan kaçınmak için kablonun üretici, üreticinin servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Cihazın temizlenmesi veya bakımı öncesinde fişin prizden çekilmesi gerekir.
- Toz akarı süpürgesi bir UV ışığı ile birlikte gelir. İnsanların veya hayvanların gözlerini veya ciltlerini UV radyasyonuna maruz bırakmayın; aksi takdirde hasara neden olabilir.
- Yanıkları önlemek için, kullanım sırasında veya kapatıldıktan hemen sonra UV ışığına ellerinizle dokunmayın.
- UV ışığını temizlemeden önce, toz akarı süpürgesinin kapalı olduğundan emin olun ve temizlik sırasında güç düğmesine basmaktan kaçının. Aksi takdirde, toz akarı süpürgesi aniden çalışabilir ve hasara neden olabilir.

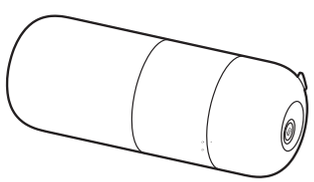
- Toz akarı süpürgesini açık havada veya herhangi bir ıslak yüzeyde kullanmayın. Elektrikli süpürgeyi yalnızca kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın.
- Fişe veya toz akarı süpürgesinin herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Toz akarı süpürgesini su, benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları veya klorlu ağartıcı, amonyak ve drenaj temizleyici gibi zehirli ve zararlı bileşenler içeren çözeltileri süpürmek için kullanmayın.
- Toz akarı süpürgesini alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi sigara artığı veya yanan malzemeleri süpürmek için kullanmayın.
- Toz akarı süpürgesini, ürüne zarar verebilecek cam, çivi, vida veya bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmek için kullanmayın.
- Yangınları önlemek için toz akarı süpürgesini ısıtma cihazlarından ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Emme girişleri, ısı dağıtma menfezi veya sıcak hava çıkışı tıkalıysa toz akarı süpürgesini uzun süre kullanmaktan kaçının. Aksi takdirde süpürge hasar görebilir.
- Uzun süre kullanılmadığında veya herhangi bir bakım veya onarım yapmadan önce toz akarı süpürgesinin fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Toz akarı süpürgesini kullanmadan önce lütfen döner fırçayı ve toz haznesini bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde takın. Herhangi bir mekanik yaralanmayı önlemek için, kullanım sırasında döner fırçaya ellerinizle dokunmayın.
- Yalnızca Xiaomi tarafından onaylanmış aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Toz akarı süpürgesi yalnızca şilteler, battaniyeler, yastıklar ve kanepeler gibi ev tekstil ürünlerinden toz akarlarını temizlemek ve çıkarmak için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Toz akarı süpürgesini uzun süre aynı konumda çalışır durumda bırakmayın. Aksi takdirde, yatak veya çarşaf gibi eşyaların yüzeyi ultraviyole ışınları, sıcak hava veya döner fırça nedeniyle zarar görebilir.

- Güç kablosunu zarar verebilecek keskin nesnelerden uzak tutun.
- Düşerek hasar görmesini veya kişisel yaralanmaları önlemek için toz akarı süpürgesini sandalye veya masa gibi nesnelerin dengesiz yüzeylerine yerleştirmeyin.
- Toz akarı süpürgesi kullanım sırasında duman veya koku çıkarırsa ya da ısı dağılım deliğinden toz çıkarırsa, kullanmayı bırakın ve derhal fişini çekin ve satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
- Toz akarı süpürgesini asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Onarım gerekiyorsa yetkili bir servis merkezine başvurun.
- UYARI - Bu cihaz bir UV yayıcı içerir. Işık kaynağına bakmayın.

Paket İçeriği



Toz Akarı Süpürgesi



Toz Haznesi Parçaları



Kullanım Kılavuzu

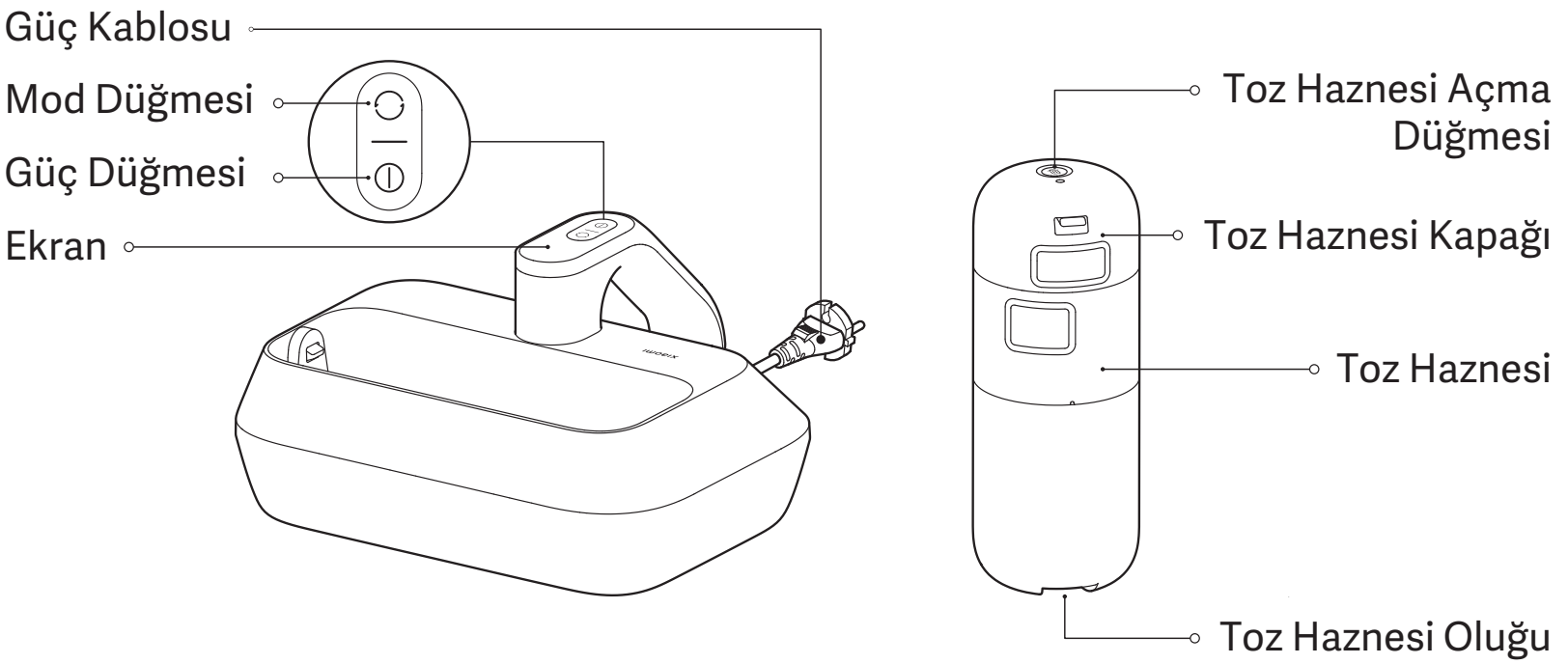


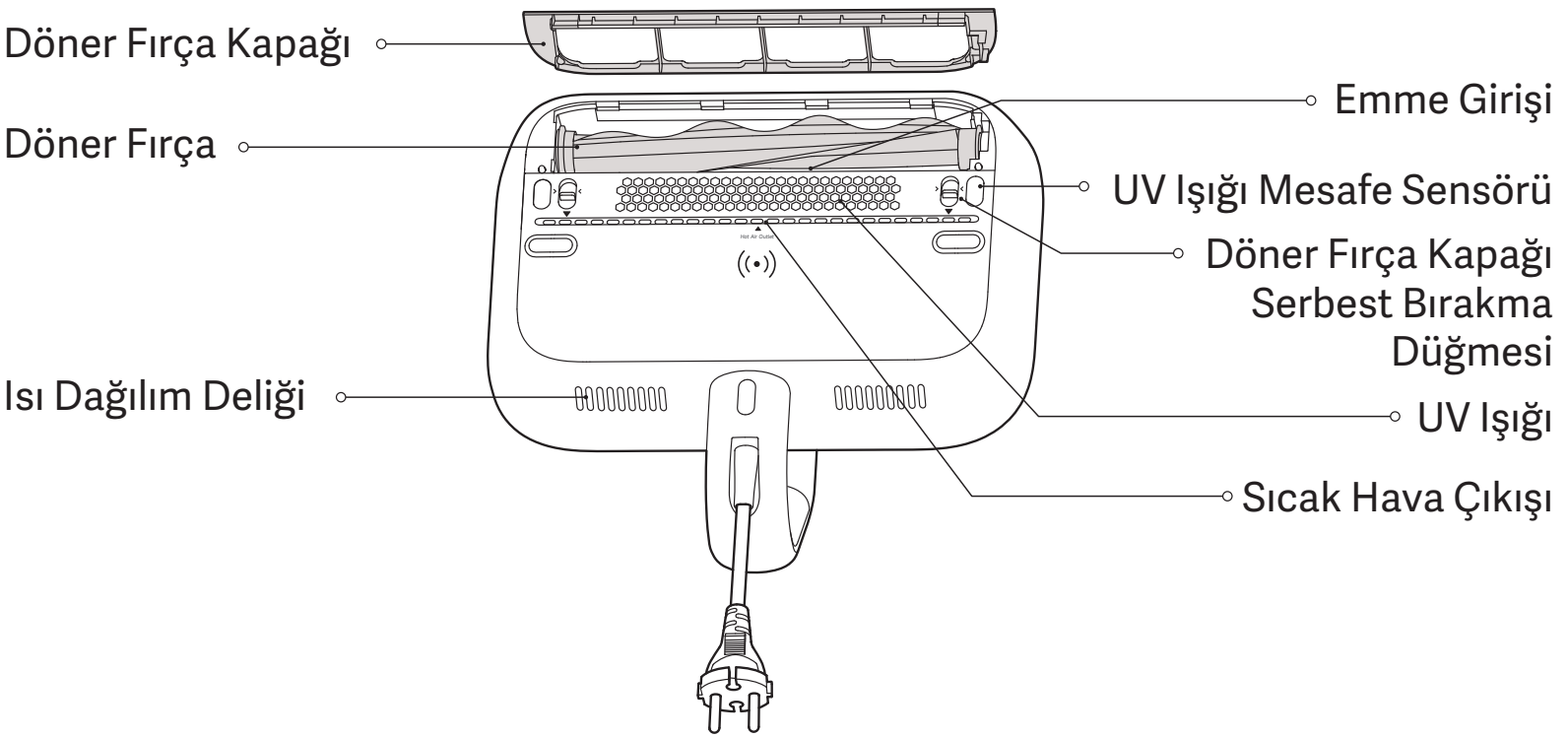
Garanti Bildirimi

Not:

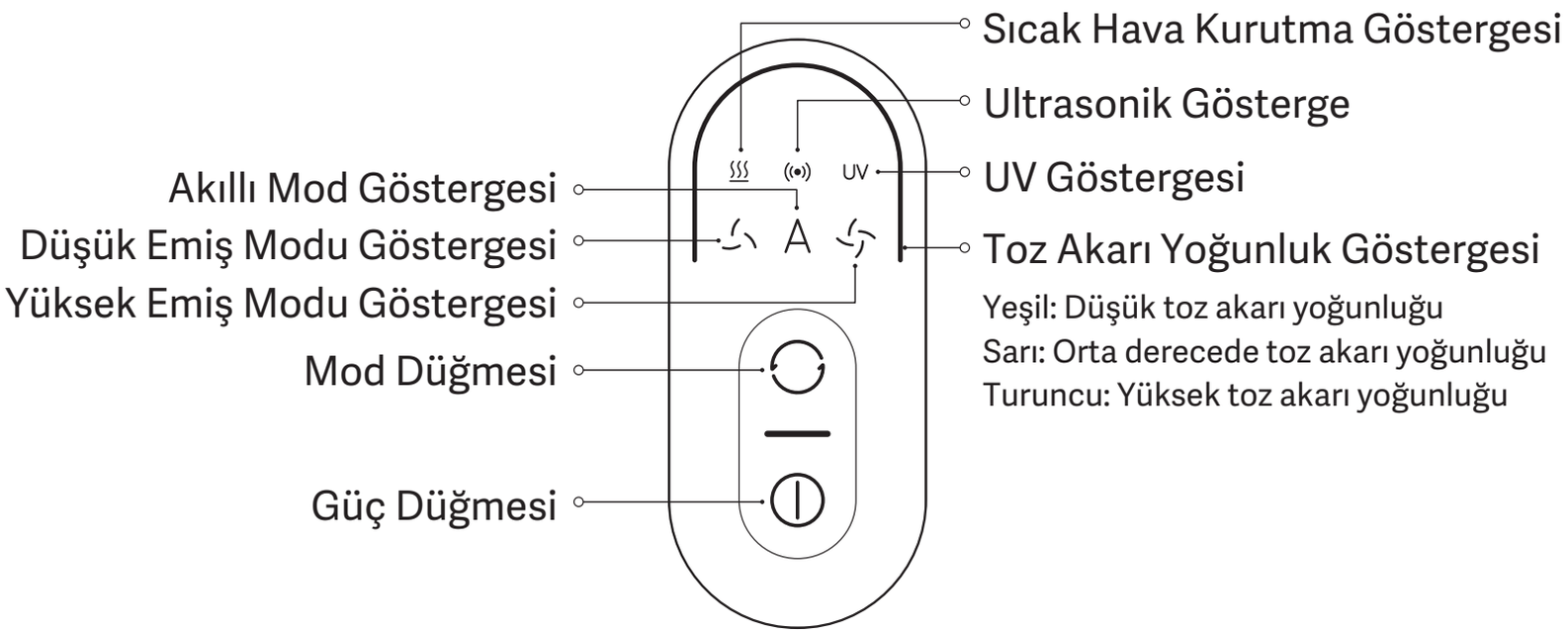
Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Ürüne Genel Bakış





Ekran



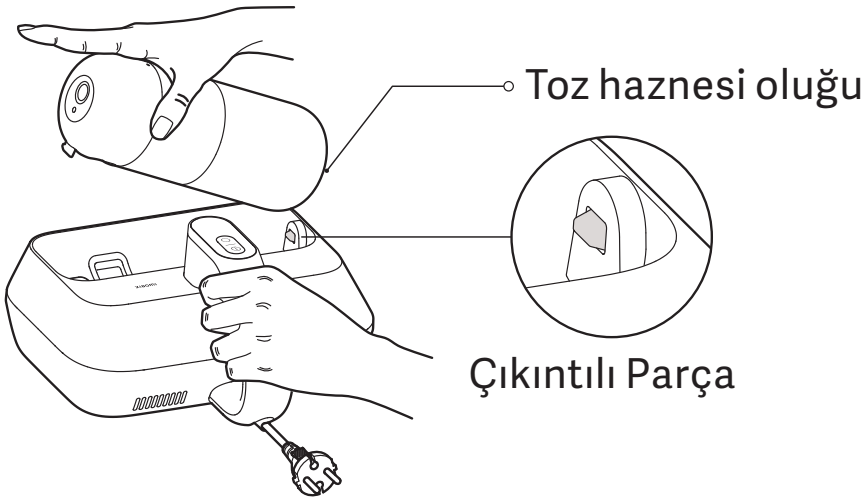
Notlar:

- Sıcak Hava ile Kurutma, Ultrasonik ve UV işlevleri varsayılan olarak etkindir.
- UV işlevi etkinleştirildiğinde, UV göstergesi yanar. UV işlevi devre dışı bırakıldığında, UV göstergesi söner.
- Çalışma sırasında toz akarı süpürgesini kaldırdığınızda (tekstil yüzeyinden 5 cm'den fazla) veya eğdiğinizde ya da koyu renkli tekstil ürünlerini temizlediğinizde UV göstergesinin sönmesi normaldir.
- Temizlik sırasında, sabit sarı veya turuncu toz akarı yoğunluk göstergesi mevcut alanda yüksek toz akarı yoğunluğu olduğunu gösterir. Bu alanın birkaç kez temizlenmesi önerilir.

Nasıl Kullanılır

Toz haznesi parçalarının takılması

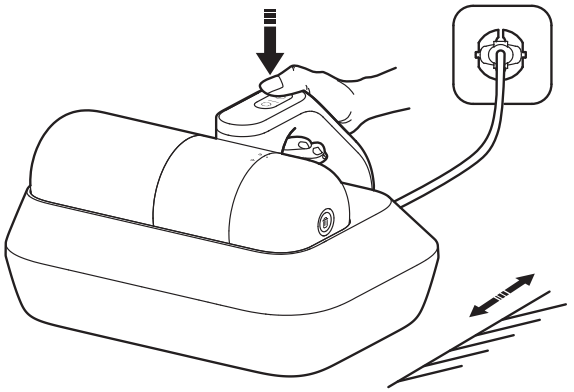
Toz haznesi oluğunu çıkıntılı parça ile hizalayın. Yerine takıldığını gösteren bir "klik" sesi duyana kadar toz haznesine bastırın.



Açma/Kapatma

- Toz akarı süpürgesini elektriğe bağlayın ve açmak için güç düğmesine basın.
- Toz akarı süpürgesi ilk kez açıldığında varsayılan olarak düşük emiş moduna geçer.

Not: Kullanım sırasında, ısı dağılım deliğinden sıcak hava çıkacaktır. İlk kullanımda, soğutma deliğinden hafif bir koku gelmesi normaldir ve koku bir süre kullanıldıktan sonra doğal olarak dağılacaktır.

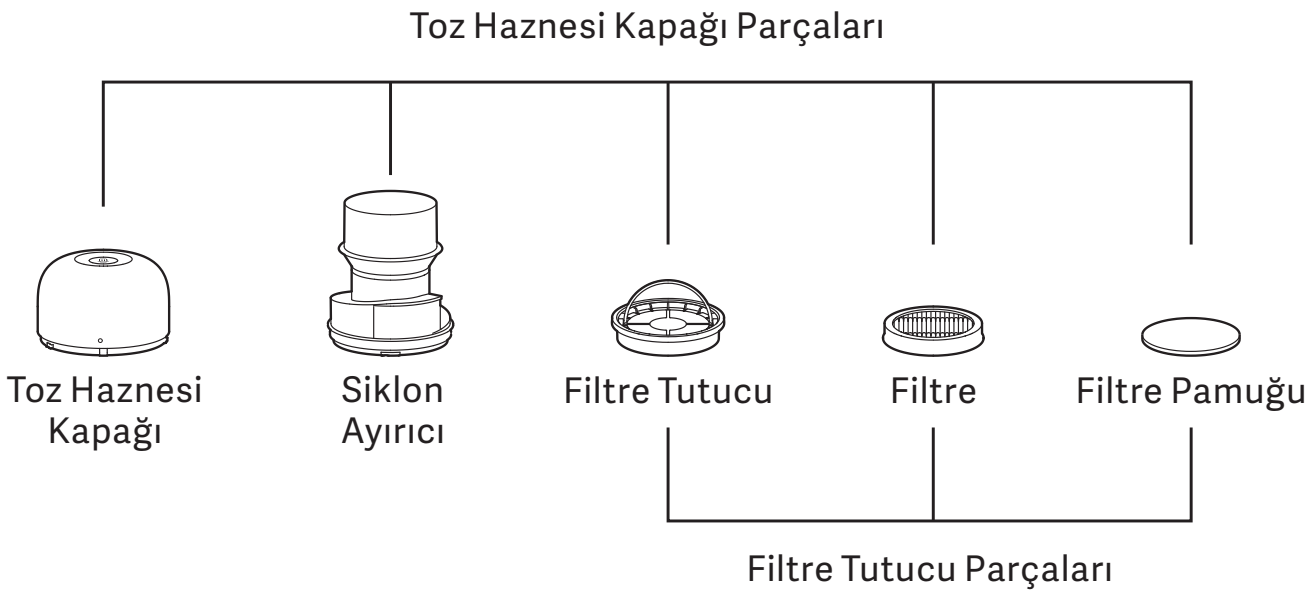


Mod değiştirme

Toz akarı süpürgesini açın ve düşük emiş, akıllı ve yüksek emiş modları arasında geçiş yapmak için mod düğmesine basın.

- Düşük emiş modu: Bebek eşyaları ve yorganlar gibi yumuşak tekstil ürünlerinin günlük temizliği için uygundur.
- Akıllı mod: Çeşitli temizlik senaryoları için uygundur. Toz akarı süpürgesi, emişini toz akarlarının yoğunluğuna göre otomatik olarak ayarlar; toz akarı yoğunluğu ne kadar yüksekse, emiş o kadar güçlü olur.
- Yüksek emiş modu: Şilteler ve kanepeler gibi sert tekstillerin derinlemesine temizlenmesi için uygundur.

Bakım



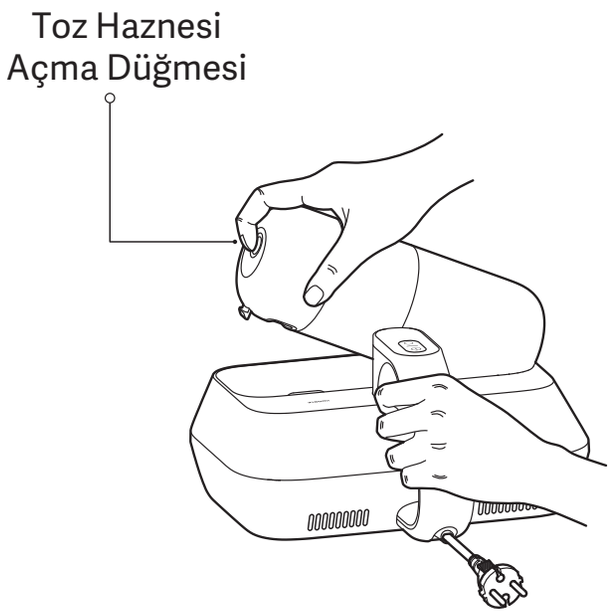
UYARI: Toz akarı süpürgesini temizlemeden veya bakımını yapmadan önce kapatın ve fişini çekin.

Notlar:

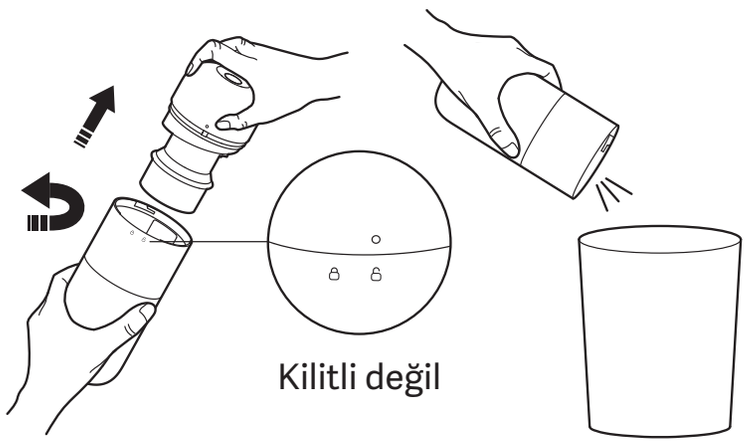
- Tıkanmaya ve emişin azalmasına neden olabilecek toz birikimini önlemek için toz haznesini düzenli olarak temizleyin.
- Tozun yere düşmesini önlemek için toz haznesinin bir çöp kutusu üzerine boşaltılması önerilir.
- Toz akarı süpürgesini temizlemek için suya daldırmayın.

Toz haznesi parçalarının günlük temizliği

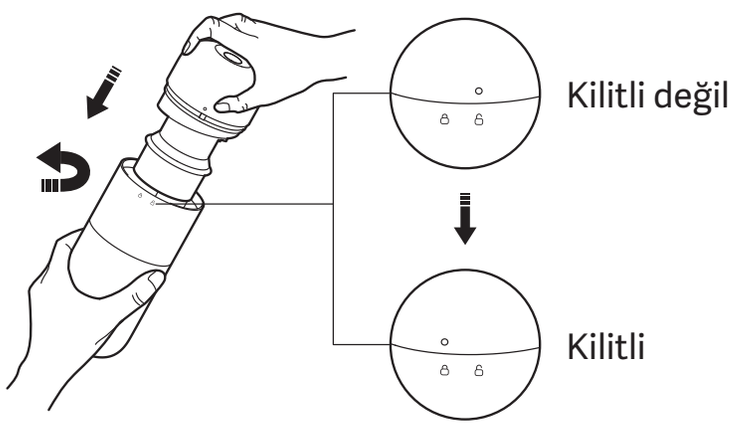
1. Toz haznesi açma düğmesini basılı tutun ve aynı anda toz haznesi parçalarını dışarı çekin.



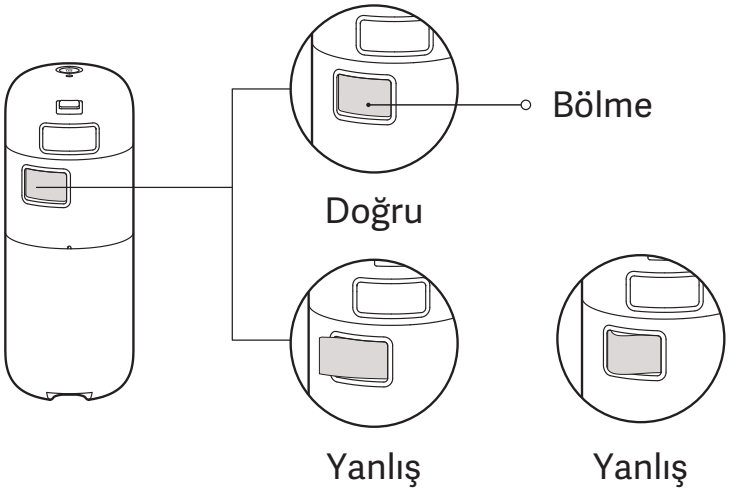
2. ○ işareti 🔓 simgesiyle aynı hizaya gelene kadar toz haznesini bir çöp kutusu üzerinde döndürün. Toz haznesi parçalarını baş aşağı açın, toz haznesini boşaltın ve toz haznesi kapağı parçalarının yüzeyini temizleyin.



3. Toz haznesini boşalttıktan sonra, toz haznesi kapağı parçalarını toz haznesine yeniden takmak için ○ işaretini 🔓 simgesiyle hizalayın. Ardından, ○ işareti 🔓 simgesiyle aynı hizaya gelene kadar toz haznesini döndürün. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, düzgün şekilde kilitlenmişlerdir.



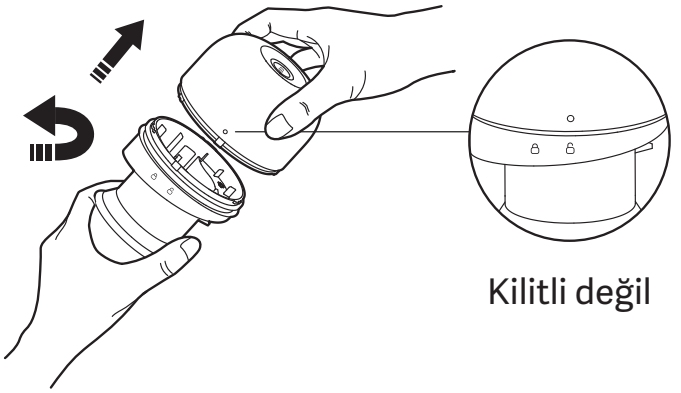
4. Toz haznesi parçalarının bölmesinin düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin. Ardından toz haznesi parçalarını ana gövdeye yeniden takın.



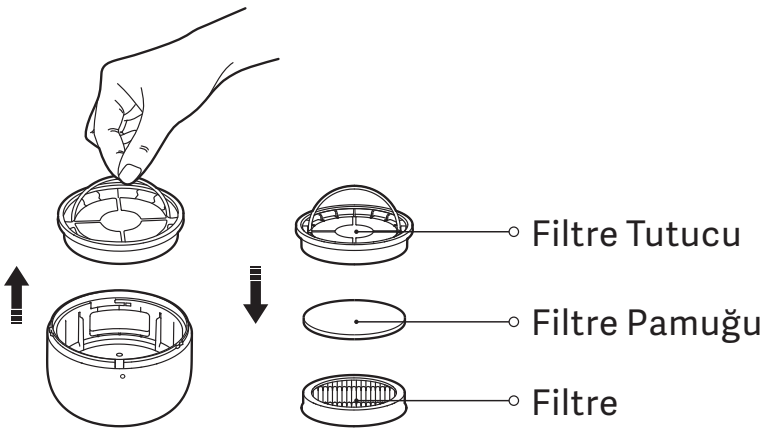
Toz haznesi parçalarının yıkanması

Emiş azalırsa, akar temizleme performansını yeniden kazanmak ve toz akarı süpürgesinin kapanmasına neden olabilecek hava kanalındaki tıkanmayı önlemek için toz haznesi parçalarını derhal temizleyin.

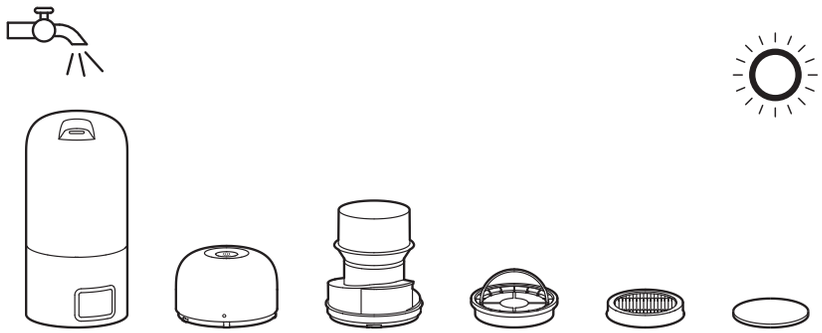
1. Toz haznesi kapağını çıkarın ve siklon ayırıcıyı içinden çıkarmak için döndürün.



2. Filtre tutucu parçalarını toz haznesi kapağından çıkarın ve ardından filtreyi ve filtre pamuğunu sırayla çıkarın.



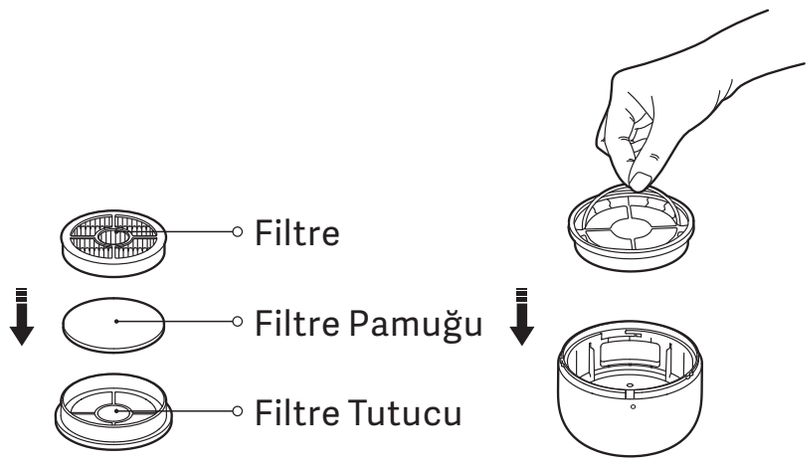
3. Toz haznesi, toz haznesi kapağı, siklon ayırıcı, filtre tutucu, filtre ve filtre pamuğu yüzeylerini temizleyin. Ardından bunları temiz musluk suyuyla durulayın ve havayla iyice kurutun.



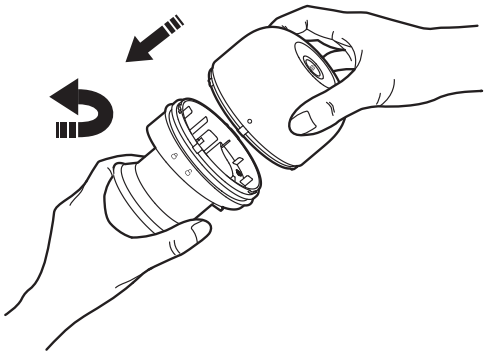
Notlar:

- Filtrenin her 5 ila 6 süpürmede bir yıkanması ve temizlenmesi önerilir veya temizleme sıklığını gerektiği gibi değiştirebilirsiniz.
- Optimum vakumlama performansı sağlamak için filtrenin 2–3 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Duruladıktan sonra, yeniden takmadan önce bileşenleri havayla iyice kuruttuğunuzdan emin olun (doğrudan güneş ışığından uzakta).

4. Filtre pamuğunu ve filtreyi filtre tutucuya tekrar takın ve yerlerine bastırın. Ardından filtre tutucu parçalarını toz haznesi kapağının içine yerleştirin ve bastırarak yerine oturtun.



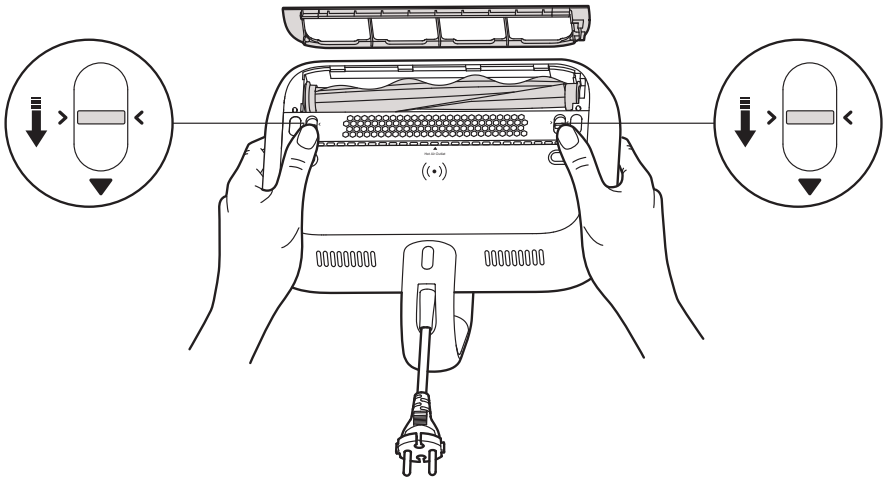
5. Siklon ayırıcı üzerindeki simgesini toz haznesi kapağı üzerindeki işaretiyle hizalayın. Ardından, siklon ayırıcıyı işareti simgesiyle aynı hizaya gelene kadar döndürün. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, sıkıca kilitlenmişlerdir.



6. Toz haznesini ve toz haznesi kapağı parçalarını sıkıca kilitleyin ve ardından toz haznesi parçalarını toz akarı süpürgesine yeniden takın.

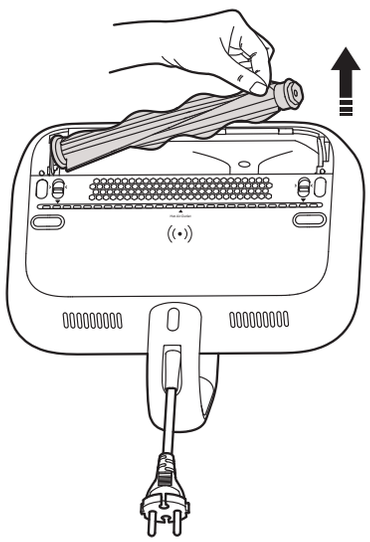
Döner fırçanın temizlenmesi

1. Toz akarı süpürgesinde gösterildiği gibi döner fırça serbest bırakma düğmesini çevirin ve döner fırça kapağı otomatik olarak açılacaktır. Döner fırça kapağını çıkarın.

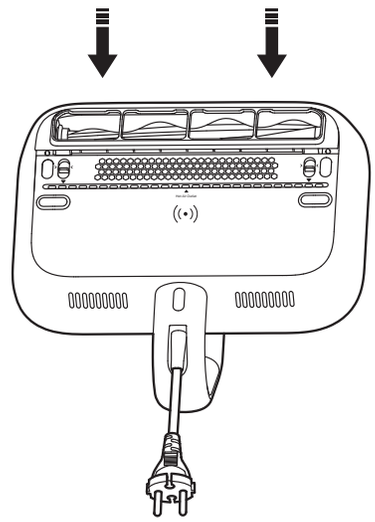


2. Döner fırçayı yukarı doğru çekerek sağ taraftan çıkarın. Döner fırçadaki saç ve diğer atıkları temizleyin.

Not: Döner fırçanın ayda en az bir kez temizlenmesi tavsiye edilir. Durulama tavsiye edilmez.



3. Temizledikten sonra döner fırçayı yeniden takın. Ardından, döner fırça kapağını yeniden takmak için döner fırça kapağındaki klipsleri ilgili yuvalarla hizalayın ve bir "klik" sesi duyana kadar aşağı bastırın.

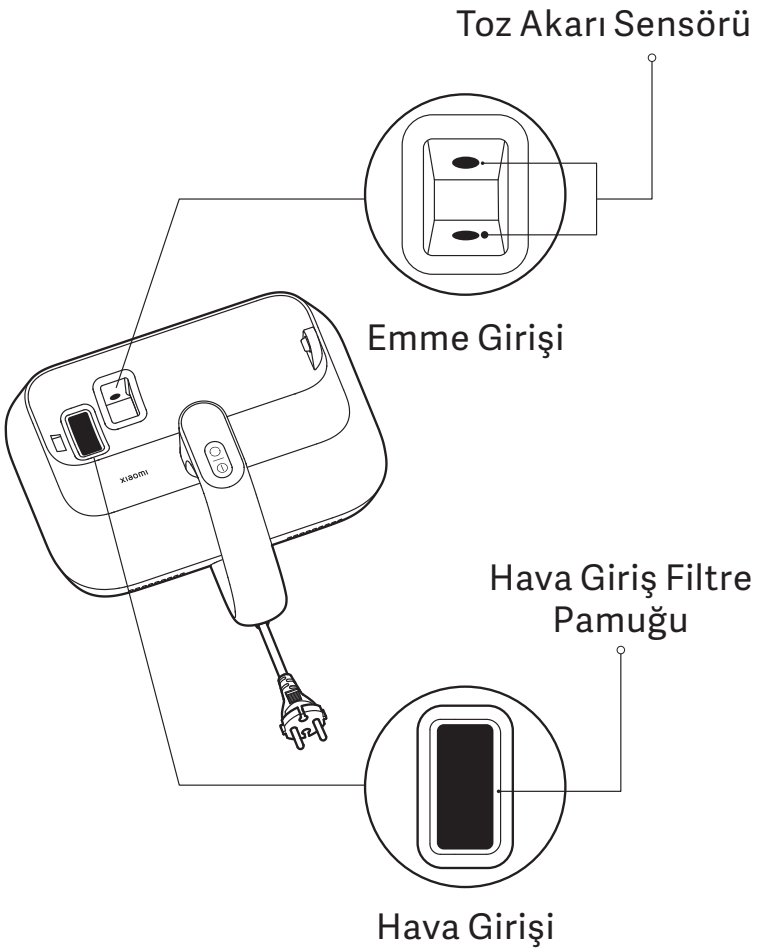


Emme girişini ve toz akarı sensörlerini temizleme

Toz haznesi parçalarını çıkardığınızda emme girişinde toz akarı sensörleri göreceksiniz. Bunları kuru bir bez veya kağıt mendille temizleyin.

Notlar:

- Toz ve diğer parçacıkların emme girişine yapışması normaldir. Zamanında temizleyin.
- Toz akarı sensörleri kirlendiğinde, toz akarı yoğunluk göstergesi turuncu renkte yanıp sönecektir. Toz akarı sensörlerini derhal temizleyin. Toz akarı sensörlerinin sık sık temizlenmesi, algılama doğruluğunu sağlamak için toz birikmesini önleyebilir.
- Hava girişi filtre pamuğu bir filtre işlevi görür, pamuğu atmayın. Filtre pamuğu kirlenirse, çıkarın ve temiz musluk suyuyla durulayın. Yeniden takmadan önce hava ile iyice kuruttuğunuzdan (doğrudan güneş ışığından uzakta) emin olun.



Teknik özellikler

Ad: Toz Akarı Süpürgesi	Nominal Voltaj: 220–240 V~
Model: B402HW	Nominal Güç: 400 W
Nominal Frekans: 50–60 Hz	Gürültü: ≤ 78 dB(A)
Ürün Boyutları: 265 × 246 × 142 mm	Net Ağırlık: 2,06 kg
Güç Tüketimi Kapalı modu: ≤ 0,5 W	**Koşulu Girme Zamanı** Kapalı modu: ≤ 20 dk

Sorun Giderme

Sorunlar	Olası Nedenler	Çözümler
Toz akarı süpürgesi çalışmıyor.	Güç kablosu düzgün takılmamış.	Güç kablosunu doğru şekilde takın.
	Elektrik prizinde güç yok.	Elektrik prizinin normal şekilde güç sağladığından emin olun.
	Toz akarı süpürgesi açık değil.	Açmak için güç düğmesine basın.
	Devrede bir hata var.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Toz akarı süpürgesinin ana motoru çalışmıyor.	Ana motor için sıcaklık koruması açık.	Toz akarı süpürgesini kapatın ve fişini çekin. Ana motor sıcaklığı normale döndükten sonra yeniden başlatın.
	Ana motor hasar görmüştür.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Emiş gücü azalıyor.	Toz haznesi dolu.	Toz haznesini temizleyin.
	Emme girişleri yabancı cisimler tarafından tıkanmış.	Emme girişlerini temizleyin.
	Filtre tıkanmış veya yıkandıktan sonra tam olarak kurutulmamış.	Filtreyi temizleyin ve tamamen havayla kurutun.

UV ışığı yanmıyor.	UV sızıntısını önlemek için, toz akarı süpürgesi tekstil ile temas etmezse UV ışığı kapalı olacaktır.	Toz akarı süpürgesini tekstil yüzeyine geri koyun ve UV ışığı çalışmaya devam edecektir.
	Koyu renkli tekstiller temizlenirken UV ışığı yanmayabilir.	Bu normaldir.
	UV ışığı veya UV ışığı mesafe sensörü hasarlıdır.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Gürültü çok yüksek.	Toz haznesi dolu.	Toz haznesini temizleyin.
	Emme girişleri yabancı cisimler tarafından tıkanmış.	Emme girişlerini temizleyin.
Döner fırça çalışmıyor.	Döner fırça sıkışma koruması tetiklendi.	Döner fırçayı temizleyin.
	Motor çalışmıyor.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Toz akarı yoğunluk göstergesi kırmızı yanıp sönüyor ve sonra kırmızı kalıyor.	Döner fırça sıkışma koruması tetiklendi.	Döner fırçayı temizleyin.
Toz akarı yoğunluk göstergesi turuncu yanıp sönüyor.	Toz akarı sensörleri kirli.	Toz akarı sensörlerini temizleyin.

Notlar:

- Kullanım sırasında bir arıza olması durumunda, sorun gidermeden önce toz akarı süpürgesini kapatın ve fişini çekin.
- Yukarıdaki adımları izledikten sonra sorun devam ederse, lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı

CE

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/service/userguide adresine gidin

Instruksi Keselamatan

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

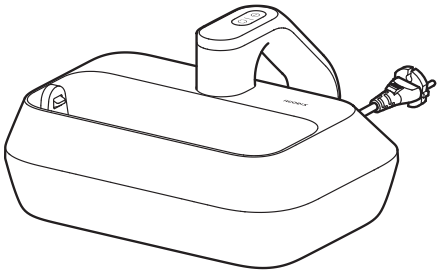
PERINGATAN

- Alat ini tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman, kecuali mereka diawasi atau diberi petunjuk penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi. Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Jika rusak, kabel daya harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk menghindari terjadinya bahaya.
- Colokan harus dilepaskan dari stopkontak listrik sebelum membersihkan atau memelihara peralatan.
- Penyedot debu tungau hadir dengan lampu UV. Jangan paparkan mata atau kulit manusia atau hewan ke radiasi UV; jika tidak, ini dapat menimbulkan kerusakan.
- Untuk mencegah luka bakar, jangan sentuh lampu UV dengan tangan Anda selama penggunaan, atau segera setelah ini dimatikan.
- Sebelum membersihkan lampu UV, pastikan penyedot debu tungau dimatikan dan hindarkan menekan tombol daya selama pembersihan. Jika tidak, penyedot debu tungau dapat tiba-tiba menyala dan menyebabkan kerusakan.
- Jangan gunakan penyedot debu tungau di luar ruangan atau di permukaan basah. Hanya gunakan penyedot debu di permukaan dalam ruangan yang kering.

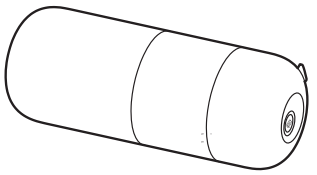
- Jangan menyentuh steker atau komponen apa pun dari penyedot debu tungau dengan tangan basah.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk menyedot air, cairan yang mudah terbakar atau mudah meledak seperti bensin, atau larutan apa pun yang mengandung bahan beracun dan berbahaya seperti pemutih klorin, amonia, dan pembersih saluran air.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk mengambil partikel dinding kering, abu seperti abu di perapian, atau abu rokok, atau bahan yang terbakar seperti batu bara, puntung rokok, atau korek api.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk mengambil benda tajam atau keras, seperti kaca, kuku, sekrup, atau koin, yang dapat merusak produk.
- Tetap jauhkan penyedot debu tungau dari peralatan pemanas dan sinar matahari langsung untuk mencegah kebakaran.
- Hindarkan menggunakan penyedot debu tungau dalam jangka waktu panjang jika lubang pengisapan, ventilasi pembuangan panas, atau saluran pembuang udara panas terhambat. Jika tidak, penyedot debu dapat rusak.
- Pastikan penyedot debu tungau dicabut dari colokan jika tidak digunakan dalam periode yang lama atau sebelum melakukan tugas pemeliharaan atau perbaikan.
- Harap pasang sikat roller atau kompartemen debu sebagaimana ditunjukkan dalam panduan pengguna sebelum menggunakan penyedot debu tungau. Untuk mencegah kerusakan mekanis apa pun, jangan sentuh sikat roller dengan tangan Anda selama penggunaan.
- Hanya gunakan aksesori dan komponen pengganti yang disetujui oleh Xiaomi.
- Penyedot debu tungau sepenuhnya ditujukan untuk pembersihan dan menghilangkan tungau dari tekstil rumah tangga seperti matras, selimut, bantal, dan sofa. Jangan gunakan untuk tujuan lainnya.
- Jangan meninggalkan penyedot debu tungau beroperasi dalam posisi yang sama untuk waktu lama. Jika tidak, permukaan item seperti matras atau seprai dapat rusak oleh sinar ultraviolet, udara panas, atau sikat roller.

- Jauhkan kabel daya dari benda tajam yang dapat merusaknya.
- Jangan meletakkan penyedot debu tungau pada permukaan benda yang tidak stabil seperti kursi atau meja untuk mencegah kerusakan atau cedera pribadi yang diakibatkan karena penyedot debu terjatuh.
- Jika penyedot debu tungau mengeluarkan asap atau bau, atau menghasilkan bubuk dari ventilasi pembuangan panas selama penggunaan, hentikan penggunaan dan cabut colokan dengan segera, lalu hubungi tim layanan purnajual.
- Jangan pernah berupaya untuk membongkar penyedot debu tungau sendiri. Hubungi pusat layanan resmi jika ini memerlukan perbaikan.
- PERINGATAN - Peralatan ini mengandung pemancar sinar UV. Jangan menatap sumber cahaya.

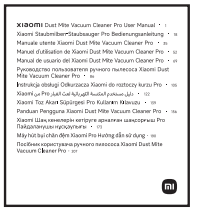
Isi Kemasan



Penghisap Debu



Rakitan Kompartemen Debu



Panduan Pengguna

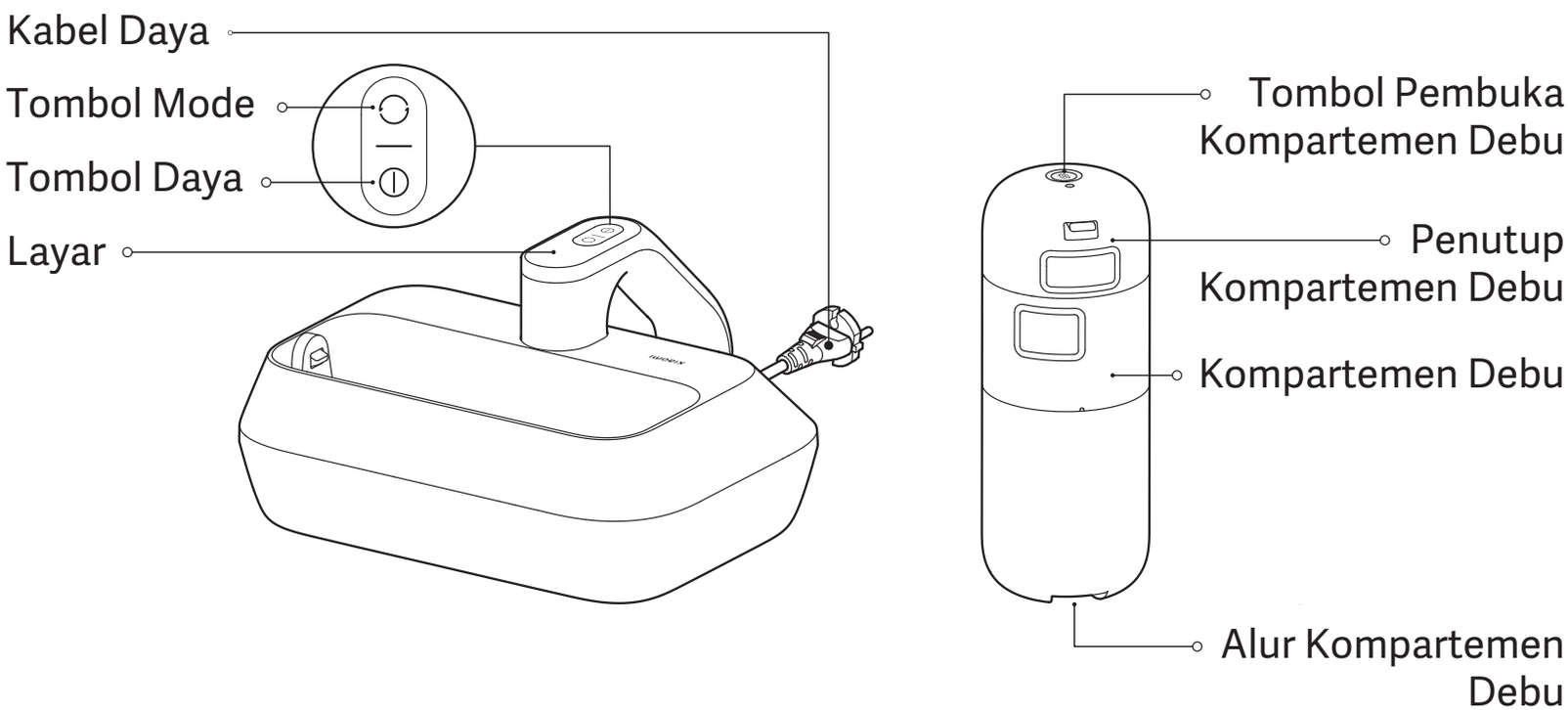


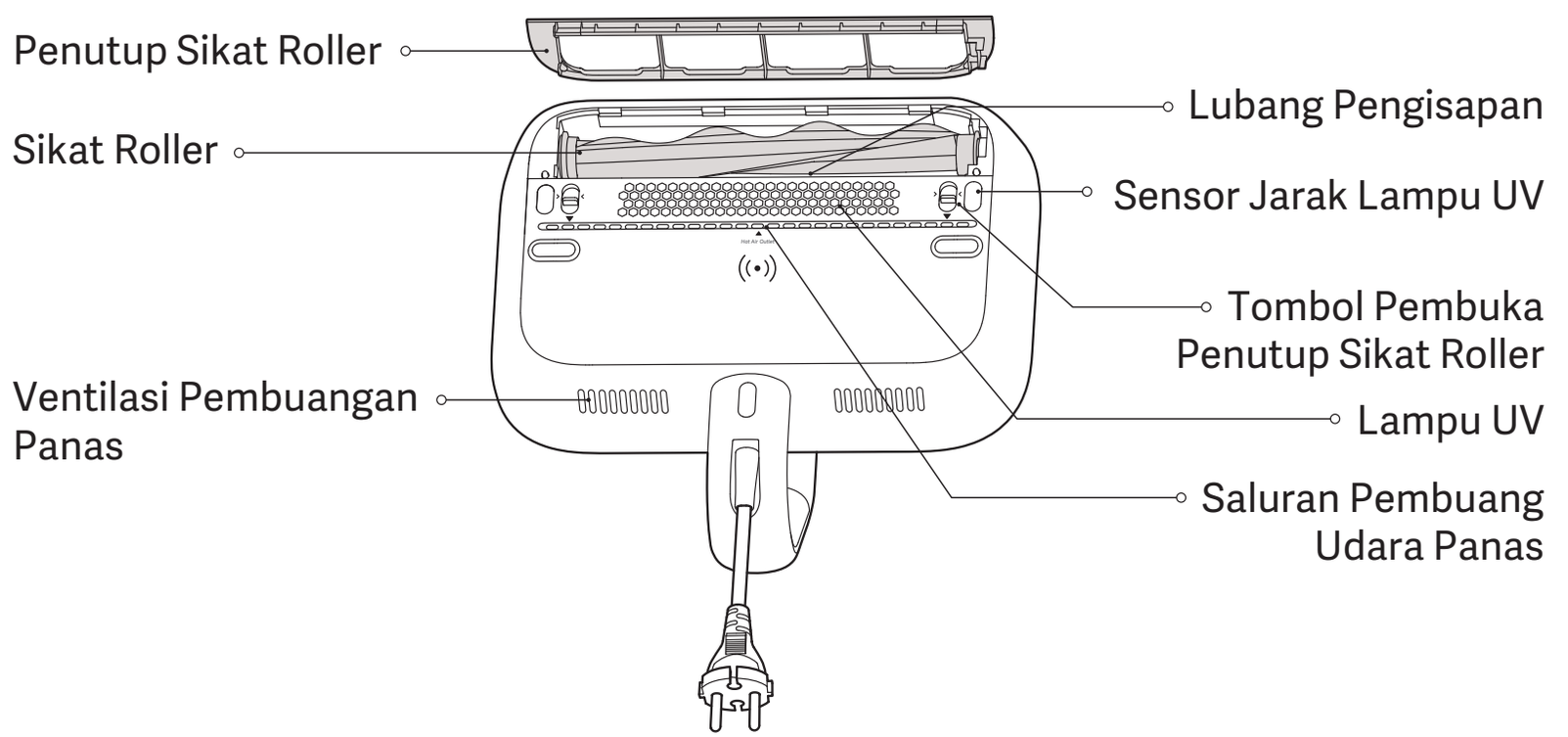
Pemberitahuan garansi

Catatan:

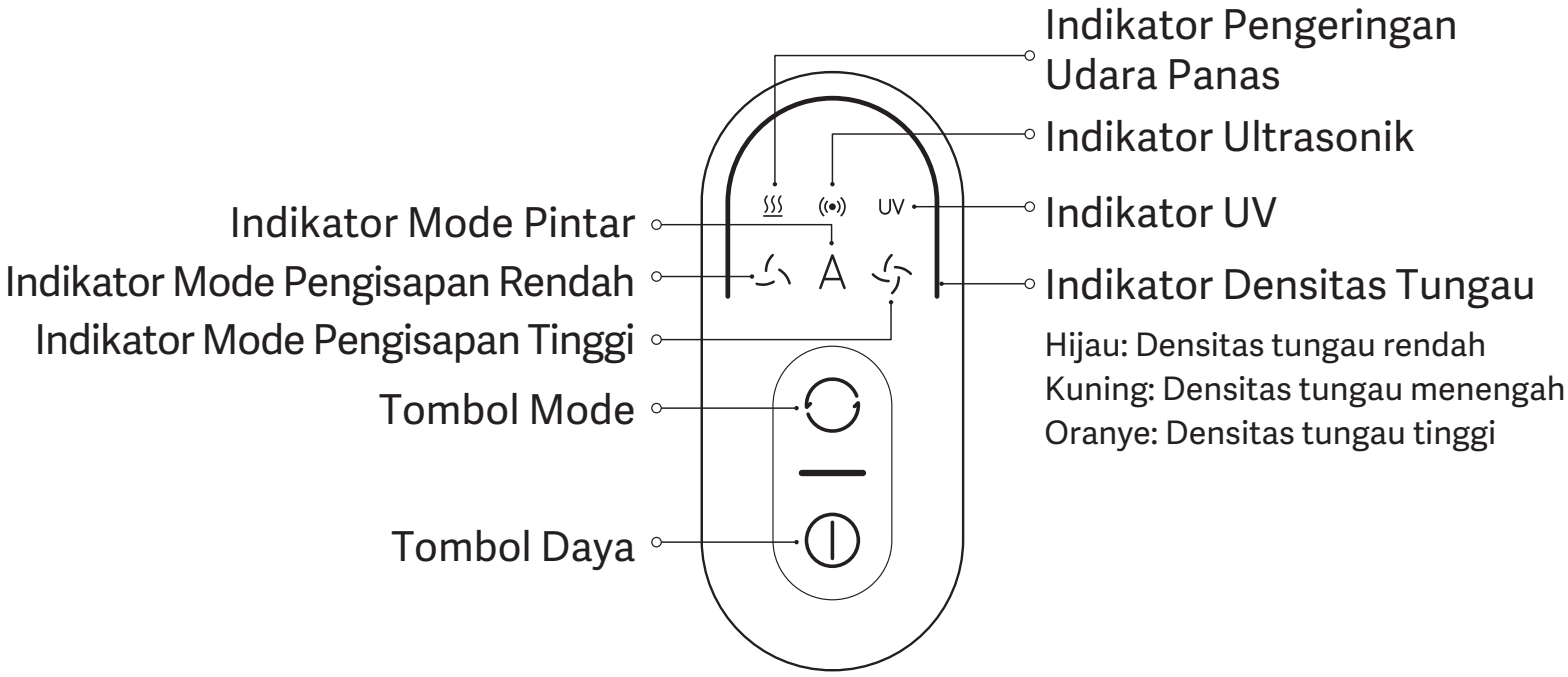
Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Ikhtisar Produk





Layar



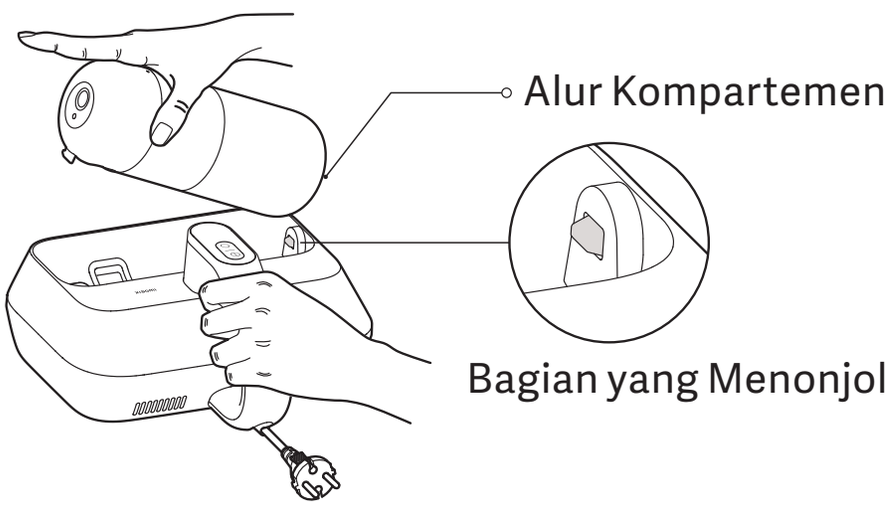
Catatan:

- Fungsi Pengeringan Udara Panas, Ultrasonik, dan UV diaktifkan secara default.
- Jika fungsi UV diaktifkan, indikator UV menyala. Jika fungsi UV dinonaktifkan, indikator UV dimatikan.
- Normal jika indikator UV mati saat Anda mengangkat (lebih dari 5 cm dari permukaan tekstil) atau memiringkan penyedot debu tungau selama pengoperasian, atau tekstil berwarna gelap.
- Selama pembersihan, indikator densitas tungau berwarna kuning atau oranye stabil menunjukkan densitas tungau tinggi di area saat itu. Disarankan untuk membersihkan area ini beberapa kali.

Cara Penggunaan

Memasang rakitan kompartemen debu

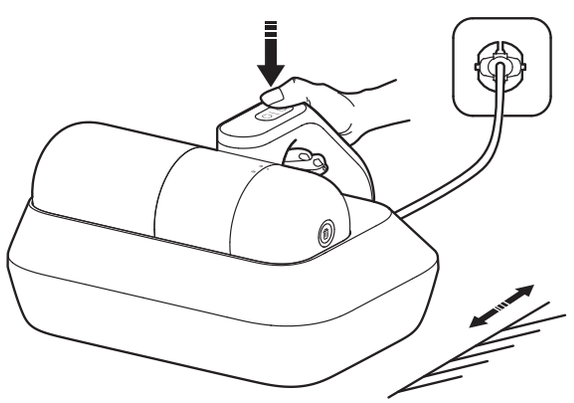
Sejajarkan alur kompartemen debu dengan bagian yang menonjol. Tekan ke bawah kompartemen debu hingga Anda mendengar “klik”, menunjukkan ini terpasang di tempatnya.



Nyalakan/matikan

- Sambungkan penyedot debu tungau ke daya, lalu tekan tombol daya untuk menyalakannya.
- Penyedot debu tungau memiliki default mode pengisapan rendah ketika pertama kali dinyalakan.

Catatan: Selama penggunaan, udara panas akan keluar dari ventilasi pembuangan panas. Untuk pertama kali penggunaan, normal jika ada sedikit bau keluar dari ventilasi pendingin, dan bau ini akan secara alami hilang setelah periode penggunaan tertentu.

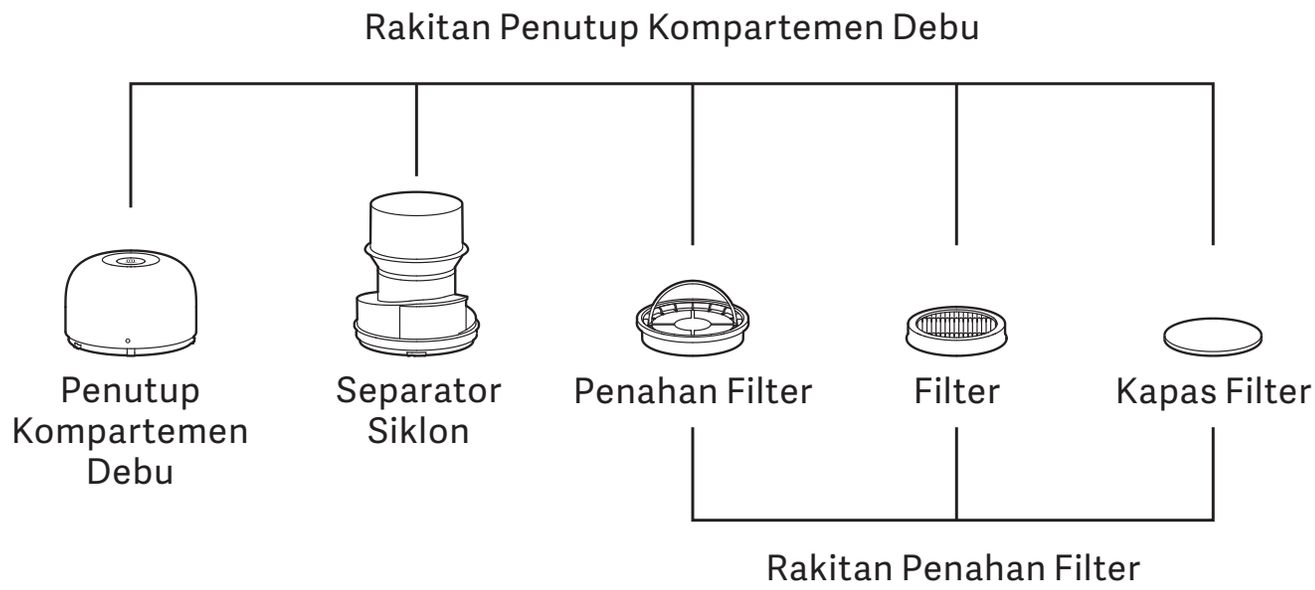


Beralih mode

Nyalakan penyedot debu tungau, lalu tekan tombol mode untuk beralih dari mode pengisapan rendah, mode pintar, ke mode pengisapan tinggi.

- Mode pengisapan rendah: Cocok untuk pembersihan harian tekstil lembut seperti boneka dan selimut.
- Mode pintar: Cocok untuk berbagai skenario pembersihan. Penyedot debu tungau akan secara otomatis menyesuaikan pengisapannya ke kepadatan tungau; makin tinggi kepadatan tungau, makin kuat pengisapannya.
- Mode pengisapan tinggi: Cocok untuk pembersihan mendalam bagi tekstil keras, seperti matras dan sofa.

Perawatan & Pemeliharaan



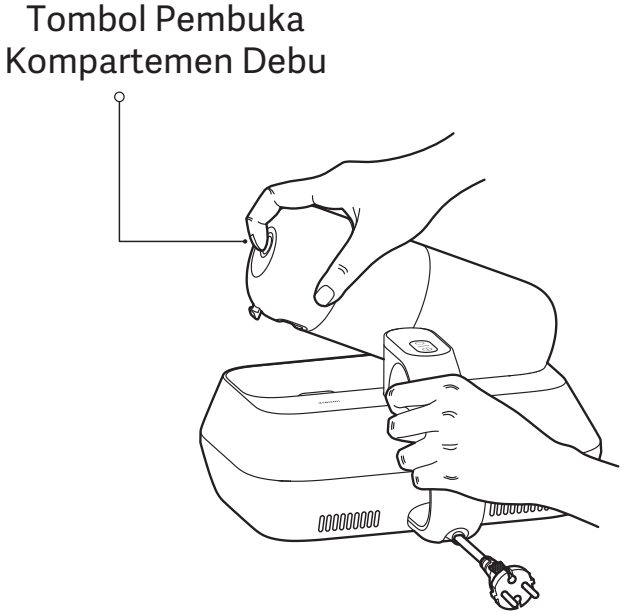
PERINGATAN: Sebelum pembersihan atau pemeliharaan penyedot debu tungau, matikan dan lepaskan colokannya.

Catatan:

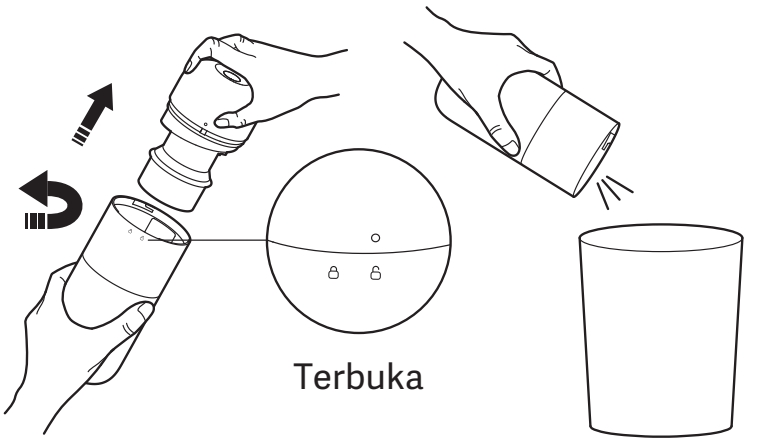
- Bersihkan kompartemen debu secara berkala untuk menghindari menumpuknya debu yang dapat menimbulkan hambatan dan penurunan pengisapan.
- Disarankan untuk melepaskan kompartemen debu di atas tempat sampah untuk mencegah debu jatuh ke lantai.
- Jangan merendam penyedot debu tungau ke dalam air untuk pembersihan.

Pembersihan harian rakitan kompartemen debu

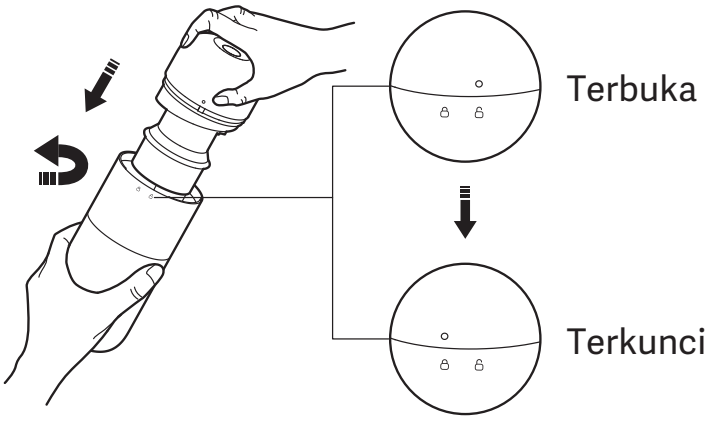
1. Tekan dan tahan tombol pembuka kompartemen debu, lalu secara bersamaan tarik keluar rakitan kompartemen debu.



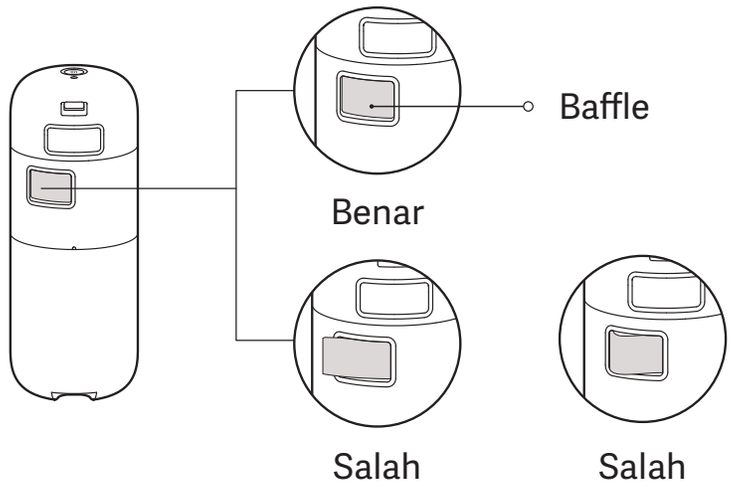
2. Putar kompartemen debu di atas tempat sampah hingga tanda ○ sejajar dengan ikon 🔓. Buka rakitan kompartemen debu dalam posisi terbalik, kosongkan kompartemen debu, lalu bersihkan permukaan rakitan penutup kompartemen debu.



3. Setelah mengosongkan kompartemen debu, sejajarkan tanda ○ dengan ikon 🔓 untuk memasang ulang rakitan penutup kompartemen debu ke kompartemen debu. Kemudian, putar kompartemen debu hingga tanda ○ sejajar dengan ikon 🔒. Jika Anda mendengar bunyi “klik” , maka ini terkunci dengan baik.



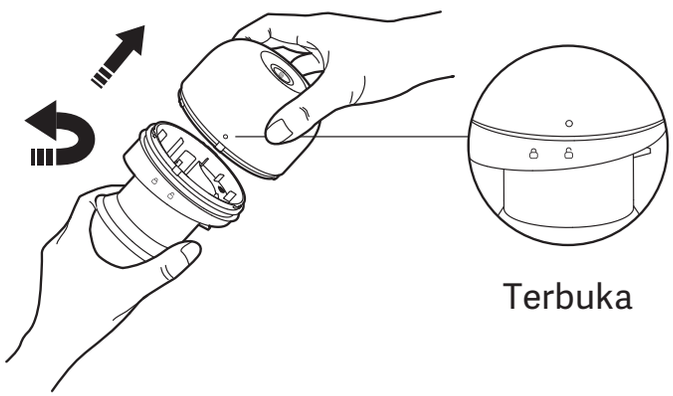
4. Periksa apakah baffle rakitan kompartemen debu terpasang dengan baik. Kemudian pasang ulang rakitan kompartemen debu ke bodi utama.



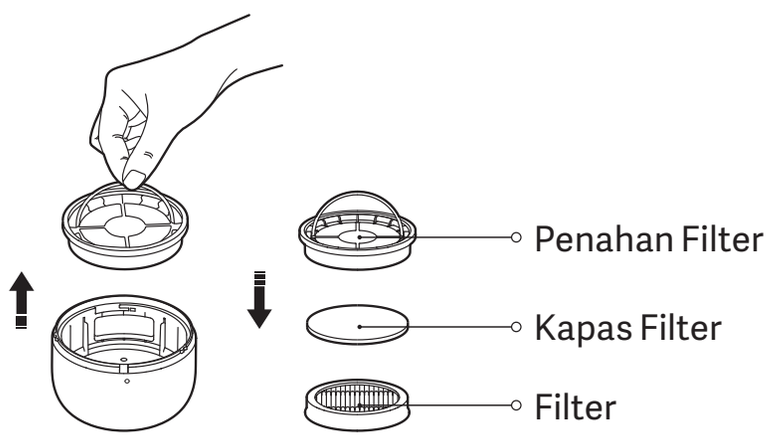
Mencuci rakitan kompartemen debu

Jika pengisapan menurun, bersihkan rakitan kompartemen debu secepatnya untuk mendapatkan kembali kinerja pembersihan kutu yang baik dan mencegah hambatan dari saluran udara yang dapat menyebabkan penyedot debu tungau mati.

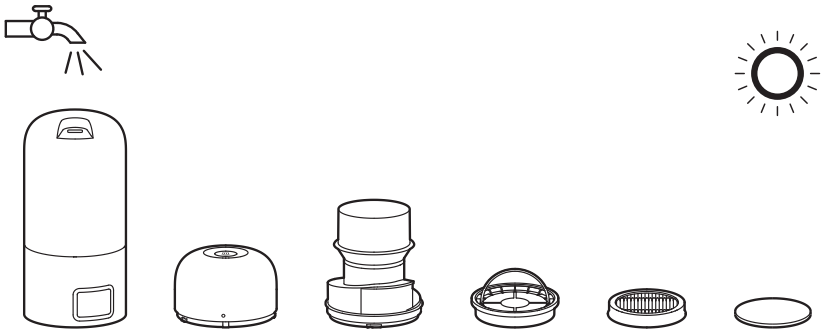
1. Lepaskan penutup kompartemen debu, lalu putar untuk melepaskan separator siklon darinya.



2. Keluarkan rakitan penahan filter dari penutup kompartemen debu, lalu lepaskan filter dan kapas filter bergantian.



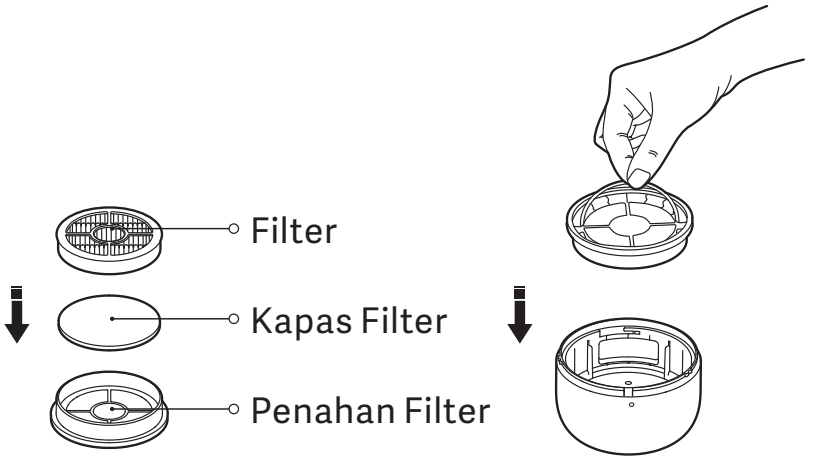
3. Bersihkan permukaan kompartemen debu, penutup kompartemen debu, separator siklon, penahan filter, filter, dan kapas filter. Kemudian bilas dengan air keran yang bersih, lalu keringkan di udara terbuka secara menyeluruh.



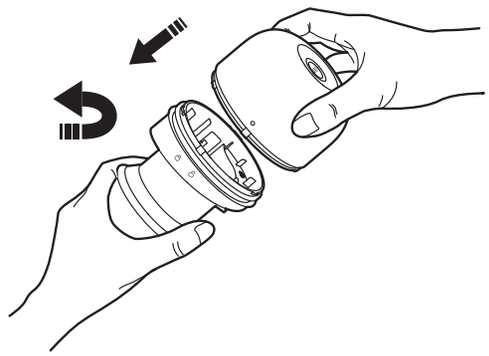
Catatan:

- Disarankan untuk mencuci dan membersihkan filter setiap 5 hingga 6 kali penyedotan, atau Anda dapat mengubah frekuensi pembersihan sebagaimana diperlukan.
- Disarankan untuk mengganti filter setiap 2–3 bulan untuk memastikan kinerja penyedotan optimal.
- Setelah membilas, pastikan untuk mengeringkan komponen di udara terbuka secara menyeluruh (jauhkan dari sinar matahari langsung) sebelum pemasangan ulang.

4. Pasang ulang kapas filter dan filter ke dalam penahan filter, lalu tekan di tempatnya. Kemudian letakkan rakitan penahan filter ke penutup kompartemen debu, lalu tekan hingga terpasang di tempatnya.



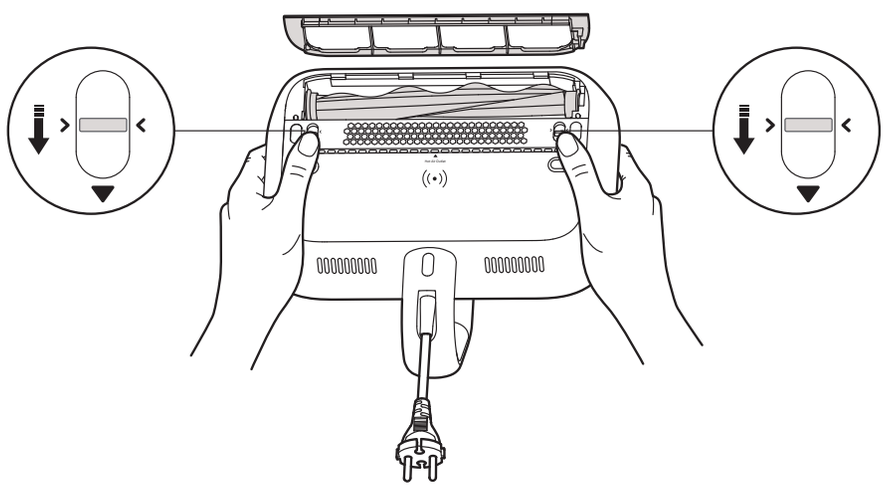
5. Sejajarkan ikon 🔓 pada separator siklon dengan tanda ○ pada penutup kompartemen debu. Kemudian, putar separator siklon hingga tanda ○ sejajar dengan ikon 🔒. Saat Anda mendengar bunyi “klik”, ini berhasil terkunci dengan kuat.



6. Kunci rakitan kompartemen debu dan penutup kompartemen debu dengan aman, lalu pasang kembali rakitan kompartemen debu ke dalam penyedot debu tungau.

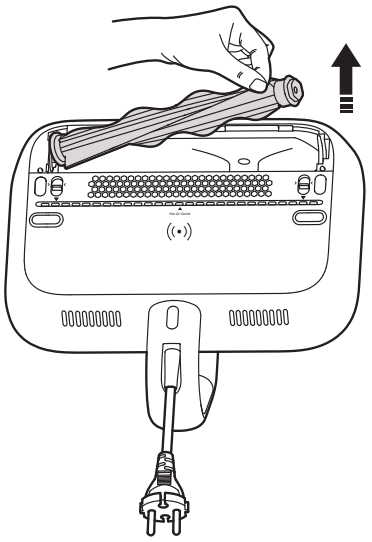
Membersihkan sikat roller

1. Alihkan tombol pembuka sikat roller sebagaimana ditunjukkan pada penyedot debu tungau dan penutup sikat roller akan menyembul terbuka secara otomatis. Lepaskan penutup sikat roller.

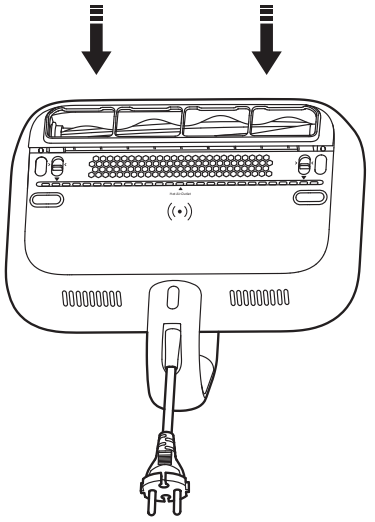


2. Lepaskan sikat roller dari sisi kanan dengan menariknya ke atas. Bersihkan rambut dan limbah lainnya dari sikat roller.

Catatan: Disarankan untuk membersihkan sikat roller setidaknya sebulan sekali. Pembilasan tidak disarankan.



3. Setelah pembersihan, pasang kembali sikat roller. Kemudian, sejajarkan penjepit pada penutup sikat roller dengan slot yang sesuai untuk memasang kembali penutup sikat roller, lalu tekan ke bawah hingga Anda mendengar bunyi “klik”.

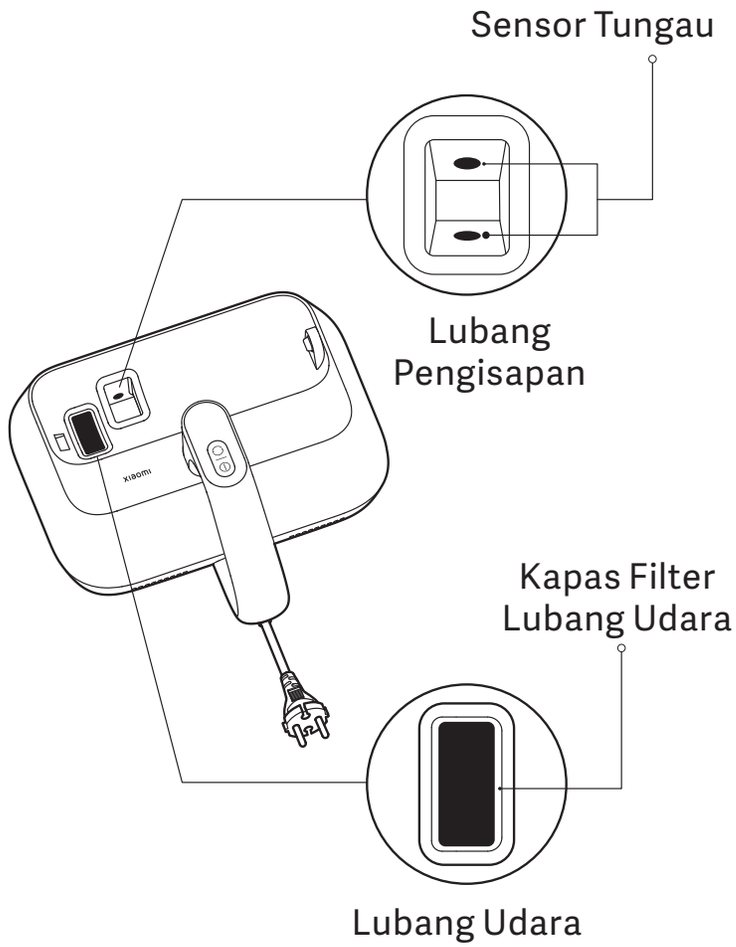


Bersihkan lubang pengisap dan sensor tungau

Lepaskan rakitan kompartemen debu, dan Anda akan melihat sensor tungau di lubang pengisap. Bersihkan dengan kain atau tisu kering.

Catatan:

- Normal bagi debu dan partikel lain untuk melekat di lubang pengisap. Bersihkan secara tepat waktu.
- Jika sensor tungau kotor, indikator densitas tungau akan berkedip oranye. Bersihkan sensor tungau dengan cepat. Sering membersihkan sensor tungau dapat mencegah menumpuknya debu untuk memastikan akurasi deteksinya.
- Kapas filter lubang udara berfungsi sebagai filter dan jangan membuangnya. Jika kapas filter menjadi kotor, bersihkan dan rendam dengan air keran yang bersih. Pastikan untuk mengeringkannya di udara terbuka secara menyeluruh (jauh dari sinar matahari langsung) sebelum memasangnya kembali.



Spesifikasi

Nama: Penghisap Debu	Tegangan Pengenal: 220–240 V~
Model: B402HW	Daya Pengenal: 400 W
Frekuensi Terukur: 50–60 Hz	Kebisingan: ≤ 78 dB(A)
Dimensi Barang: 265 × 246 × 142 mm	Berat Bersih: 2,06 kg
Konsumsi Daya Mode mati: ≤0,5 W	**Waktu untuk Memasuki Kondisi** Mode mati: ≤20 mnt

Pemecahan Masalah

Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Penyedot debu tungau tidak dimulai.	Kabel daya tidak dicolokkan dengan baik.	Colokkan kabel daya dengan baik.
	Outlet daya tidak mengalirkan daya	Periksa untuk memastikan apakah outlet daya memasok daya secara normal.
	Penyedot debu tungau tidak menyala.	Tekan tombol daya untuk menyalakannya.
	Sirkuit mengalami kerusakan.	Hubungi tim layanan purnajual.
Motor utama penyedot debu tungau tidak menyala.	Perlindungan suhu untuk motor utama menyala.	Matikan dan lepaskan penyedot debu tungau. Nyalakan ulang setelah suhu motor utama melanjutkan dengan normal.
	Motor utama rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Pengisapan menurun.	Kompartemen debu penuh.	Bersihkan kompartemen debu.
	Lubang pengisapan terhalang oleh benda asing.	Bersihkan lubang pengisapan.
	Filter terhalang atau tidak dikeringkan sepenuhnya setelah pencucian.	Bersihkan filter dan keringkan sepenuhnya di udara terbuka.

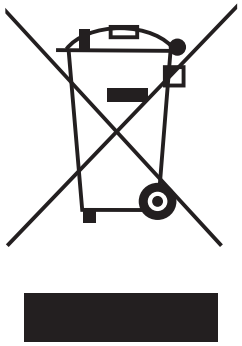
Lampu UV tidak menyala.	Untuk mencegah kebocoran UV, lampu UV akan dimatikan hanya jika penyedot debu tungau tidak bersentuhan dengan tekstil.	Letakkan penyedot debu tungau kembali di atas permukaan tekstil, dan lampu UV akan kembali bekerja.
	Lampu UV mungkin tidak menyala saat membersihkan tekstil yang berwarna gelap.	Hal ini normal terjadi.
	Lampu UV atau sensor jarak lampu UV rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Kebisingan terlalu keras.	Kompartemen debu penuh.	Bersihkan kompartemen debu.
	Lubang pengisapan terhalang oleh benda asing.	Bersihkan lubang pengisapan.
Sikat roller tidak bekerja.	Sikat roller macet, perlindungan terpicu.	Bersihkan sikat roller.
	Motor tidak bekerja.	Hubungi tim layanan purnajual.
Indikator densitas tungau berkedip merah dan tetap menyala merah.	Sikat roller macet, perlindungan terpicu.	Bersihkan sikat roller.
Indikator densitas tungau berkedip oranye.	Sensor tungau kotor.	Bersihkan sensor tungau.

Catatan:

- Jika terjadi kerusakan selama penggunaan, matikan dan lepaskan colokan penyedot debu tungau sebelum pemecahan masalah.
- Jika masalah tetap berlangsung setelah menjalankan solusi di atas, silakan hubungi tim layanan purnajual.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

CE

Kami, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/service/userguide

Қауіпсіздік нұсқаулары

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

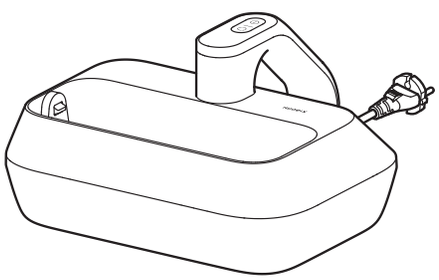
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Бұл құрылғы, олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның тарапынан қадағалау немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқаулар берілмесе, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Құралды тазалау немесе оған қызмет көрсету алдында штепселді розеткадан алу керек.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышта УК сәуле бар. Адамдардың немесе жануарлардың көздерін немесе терісін УК сәулеленуге ұшыратпаңыз; әйтпесе зиян келтіруі мүмкін.
- Күйіп қалудың алдын алу үшін УК сәулені пайдалану кезінде немесе оны өшіргеннен кейін бірден қолыңызбен ұстамаңыз.
- УК сәулені тазалау алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың өшірілгеніне көз жеткізіңіз және тазалау кезінде қуат түймесін баспаңыз. Әйтпесе, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш кенеттен қосылып, зиян келтіруі мүмкін.

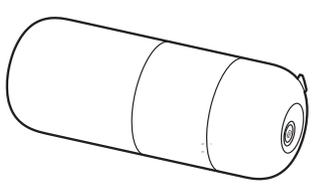
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ашық ауада немесе кез келген дымқыл бетке қолданбаңыз. Шаңсорғышты тек құрғақ жабық беттерде пайдаланыңыз.
- Штепсельді немесе шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың кез келген бөлігін дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты суды, бензин сияқты жанғыш немесе жарылғыш сұйықтықтарды немесе хлор ағартқыш, аммиак және су төгетін тазартқыш сияқты улы және зиянды ингредиенттері бар кез келген ерітінділерді сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты гипсокартон бөлшектерін, камин күлі сияқты күлді немесе көмір, темекі тұқылдары немесе сіріңке сияқты тұтанатын немесе жанатын материалдарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өнімді зақымдауы мүмкін шыны, шегелер, бұрандалар немесе тиындар сияқты қатты немесе өткір заттарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өрттің алдын алу үшін шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты жылыту құрылғыларынан және тікелей күн сәулесінен алыс ұстаңыз.
- Сору кірістері, жылу тарату тесігі немесе ыстық ауа шығаратын саңылау бітеліп қалса, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ұзақ уақыт пайдаланбаңыз. Әйтпесе, шаңсорғыш зақымдалуы мүмкін.
- Ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған кезде немесе кез келген техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын орындау алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қолданбас бұрын, роликті щетканы және шаң контейнерін осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей орнатыңыз. Кез келген механикалық жарақаттың алдын алу үшін, пайдалану кезінде роликті щетканы қолыңызбен ұстамаңыз.
- Тек Xiaomi мақұлдаған керек-жарақтарды және қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш тек матрацтар, көрпелер, жастықтар және дивандар сияқты үй тоқыма бұйымдарындағы шаң кенелерін тазалауға және кетіруге арналған. Оны басқа мақсаттармен пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ұзақ уақыт бойы бір күйде жұмыс істеп қалдырмаңыз. Әйтпесе, матрац немесе жайма сияқты

заттардың беті ультракүлгін сәулелерден, ыстық ауадан немесе роликті щеткадан зақымдалуы мүмкін.
- Қуат сымын зақымдауы мүмкін үшкір заттардан алыс ұстаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың құлап кетуінен болатын зақымдануды немесе жарақаттануды болдырмау үшін оны орындықтар немесе үстелдер сияқты заттардың тұрақсыз беттеріне қоймаңыз.
- Қолдану кезінде шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш түтін немесе иіс шығарса немесе жылу тарату тесігінен ұнтақ шығарса, оны пайдалануды тоқтатып, оны дереу розеткадан ажыратыңыз және сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өз бетіңізше бөлшектеуге тырыспаңыз. Жөндеу қажет болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ - Бұл құрылғыда УК сәуле шығарғышы бар. Жарық көзіне қарамаңыз.

Қаптама құрамы



Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш



Шаң контейнерінің жинағы



Пайдаланушы нұсқаулығы

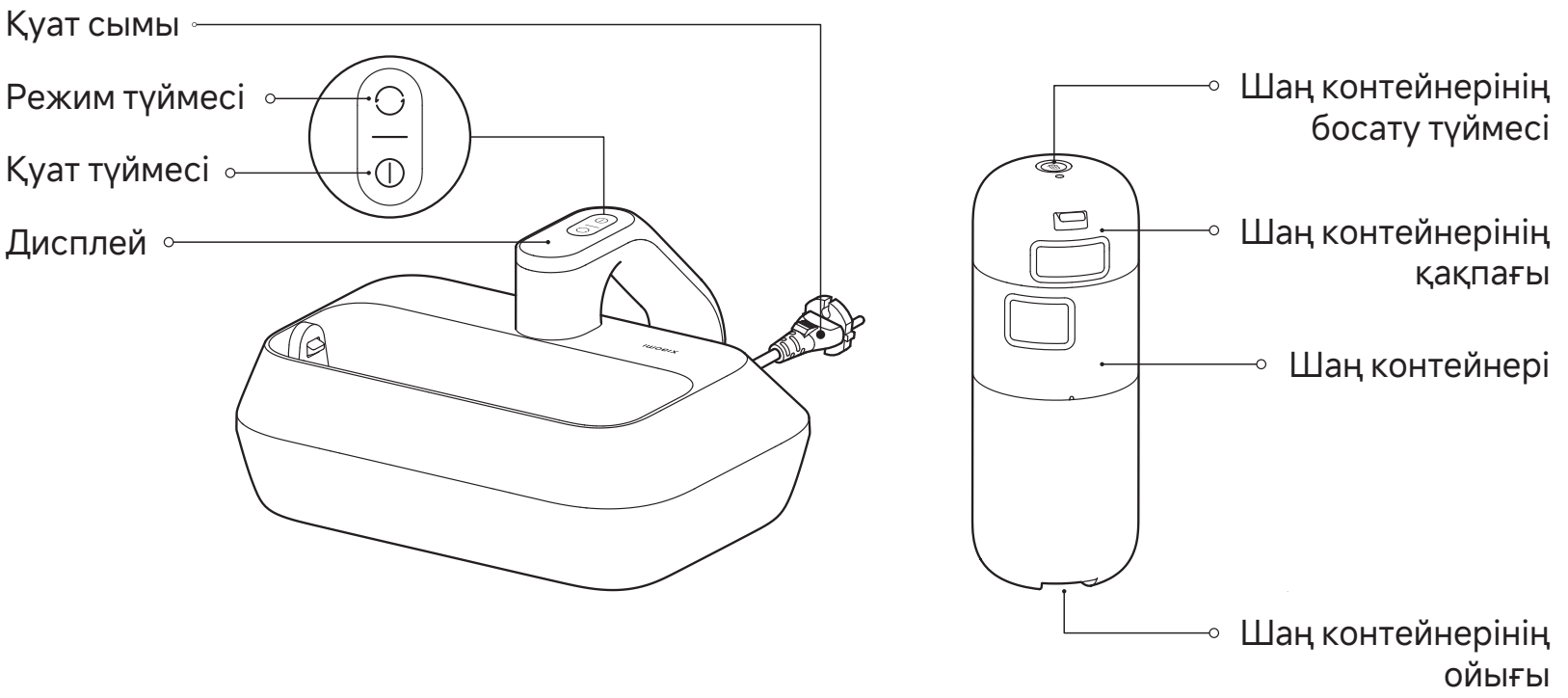


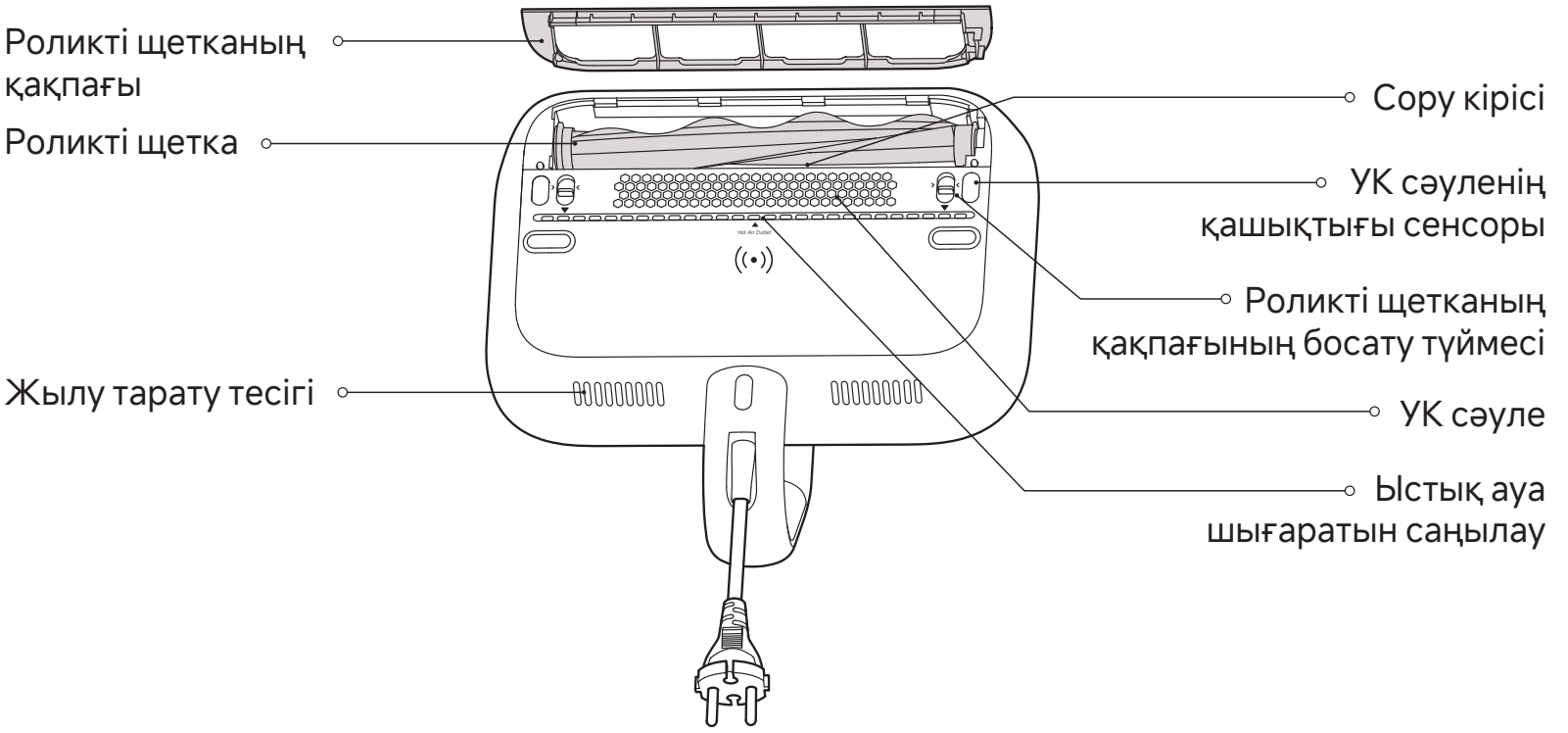
Кепілдік ескертпесі

Ескерту:

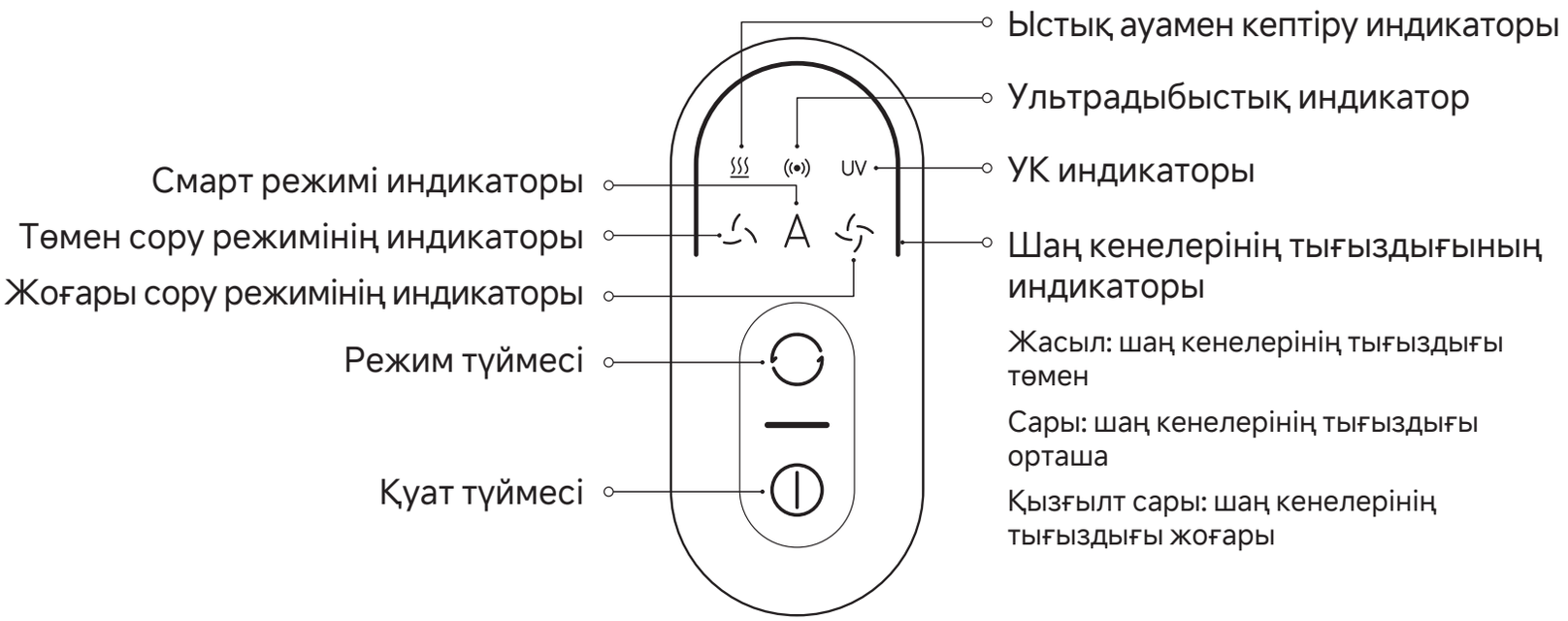
Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.

Өнімге шолу


Қуат сымы
Режим түймесі
Қуат түймесі
Дисплей
Шаң контейнерінің босату түймесі
Шаң контейнерінің қақпағы
Шаң контейнері
Шаң контейнерінің ойығы


Роликті щетканың қақпағы
Роликті щетка
Жылу тарату тесігі
Сору кірісі
УК сәуленің қашықтығы сенсоры
Роликті щетканың қақпағының босату түймесі
УК сәуле
Ыстық ауа шығаратын саңылау

Дисплей



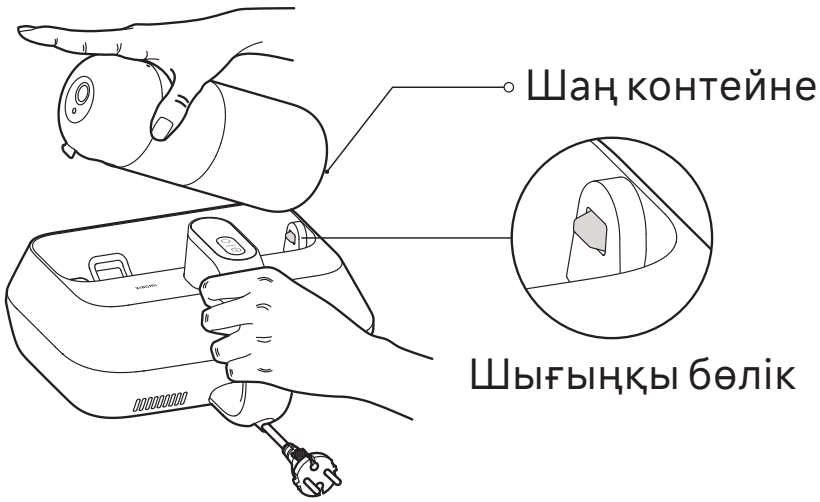
Ескертулер:

- Ыстық ауамен кептіру, ультрадыбыстық және УК функциялары әдепкі бойынша қосылады.
- УК функциясы қосылғанда, УК индикаторы қосулы болады. УК функциясы өшірілгенде, УК индикаторы өшірулі болады.
- Жұмыс кезінде шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты көтергенде (тоқыма бетінен 5 см жоғары) немесе еңкейткенде немесе қара түсті маталарды тазалағанда УК индикаторының өшуі қалыпты жағдай.
- Тазалау кезінде тұрақты сары немесе қызғылт сары шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы ағымдағы аймақта шаң кенелерінің жоғары тығыздығын көрсетеді. Бұл аймақты бірнеше рет тазалау ұсынылады.

Қалай пайдалануға болады

Шаң контейнерінің жинағын орнату

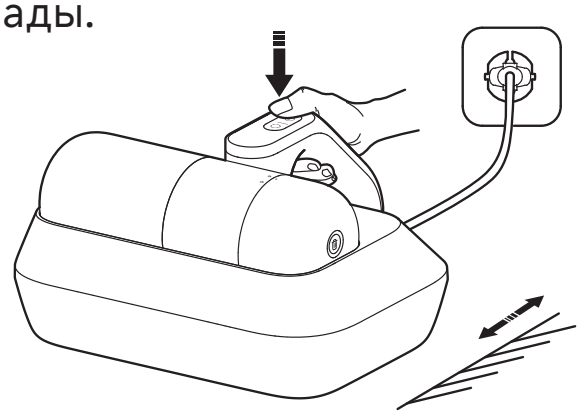
Шаң контейнерінің ойығын шығыңқы бөлікпен туралаңыз. Шаң контейнерін оның орнына орнатылғанын көрсететін «сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз.



Қосу/өшіру

- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қуат көзіне қосып, оны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш бірінші рет қосылғанда әдепкі бойынша төмен сору режиміне ауысады.

Ескерту: қолдану кезінде жылу тарату тесігінен ыстық ауа шығады. Алғаш рет қолданғанда, салқындату тесігінен шамалы иіс шығуы қалыпты жағдай және иіс белгілі бір уақыттан кейін табиғи түрде таралады.

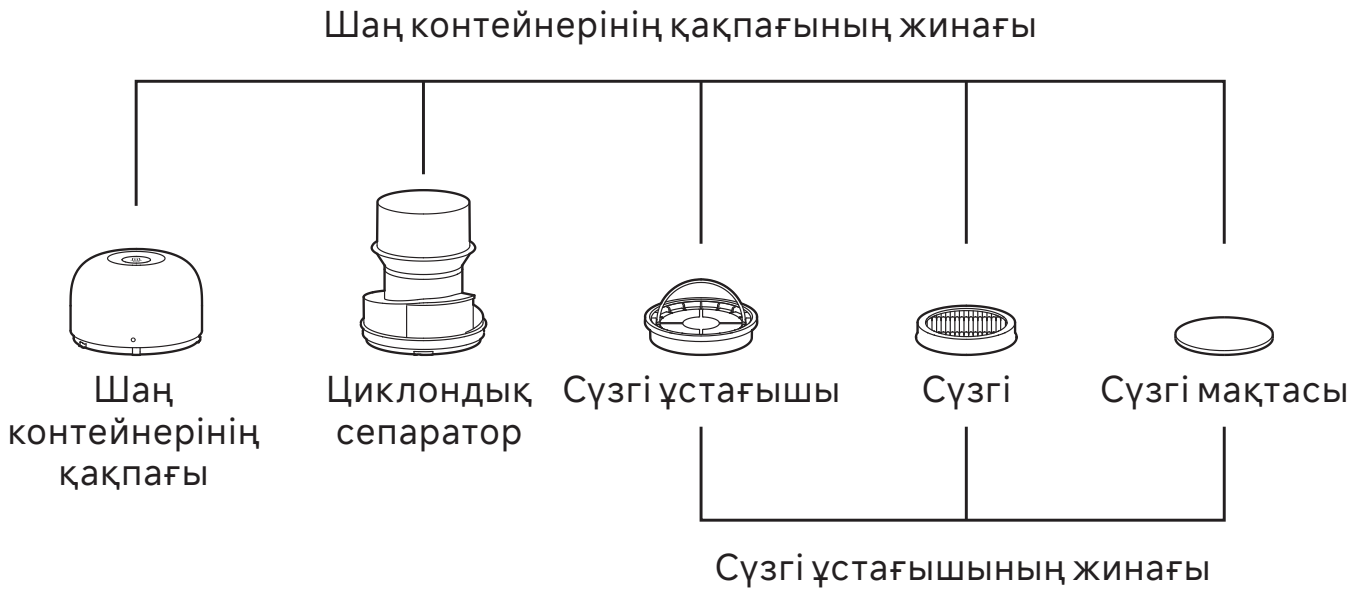


Ауысу режимдері

Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қосыңыз да, төмен сору, смарт, жоғары сору режимдеріне ауысу үшін режим түймесін басыңыз.

- Төмен сору режимі: қуыршақтар мен көрпелер сияқты жұмсақ тоқыма бұйымдарын күнделікті тазалау үшін қолайлы.
- Смарт режимі: әртүрлі тазалау сценарийлері үшін қолайлы. Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш оның соруын шаң кенелерінің тығыздығына автоматты түрде реттейді; шаң кенесінің тығыздығы неғұрлым жоғары болса, сору соғұрлым күшті болады.
- Жоғары сору режимі: матрацтар мен дивандар сияқты қатты тоқыма бұйымдарын терең тазалау үшін қолайлы.

Күтім және техникалық қызмет көрсету



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тазалау немесе жөндеу алдында оны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.

Ескертулер:

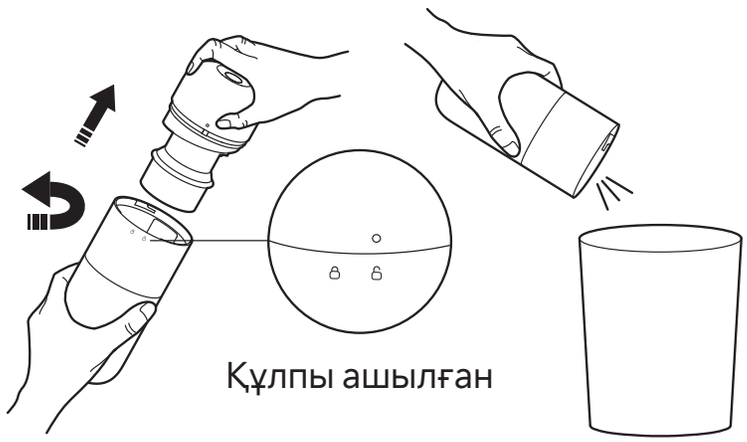
- Кептелуге және соруды азайтуға әкелуі мүмкін шаң жиналуын болдырмау үшін шаң контейнерін жүйелі түрде тазалаңыз.
- Шаң еденге түспеуі үшін шаң контейнерін қоқыс жәшігінің үстінен босату ұсынылады.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тазалау үшін суға батырмаңыз.

Шаң контейнерінің жинағының күнделікті тазалауы

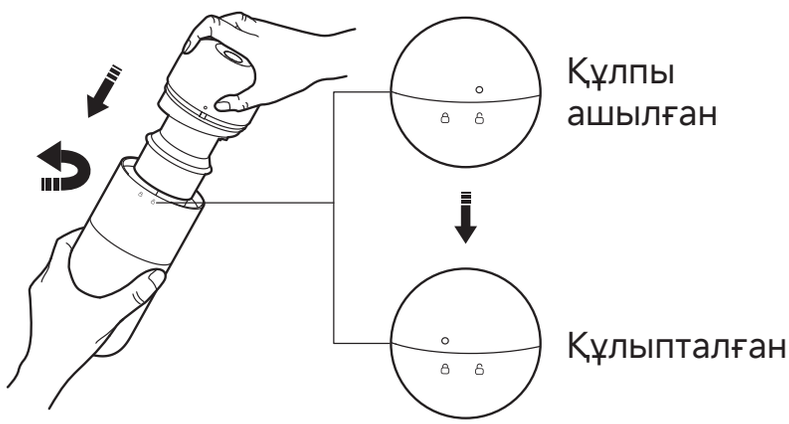
1. Шаң контейнерінің босату түймесін басып тұрыңыз және бір уақытта шаң контейнерінің жинағын шығарыңыз.



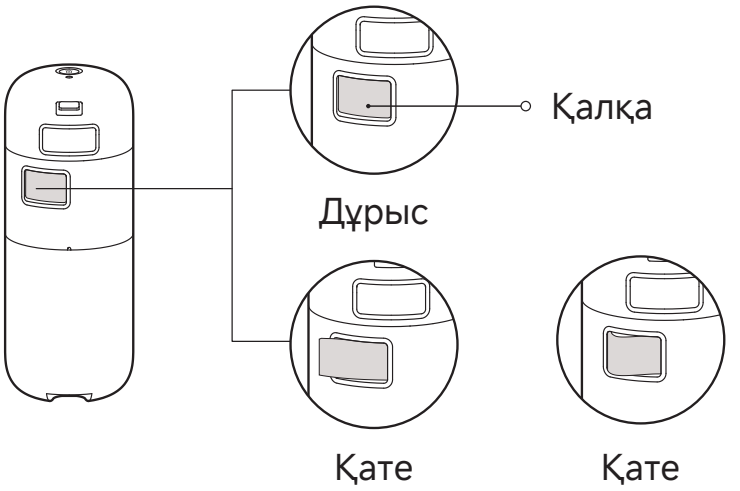
2. Шаң контейнерін қоқыс жәшігінің үстінде ○ белгісі 🔓 белгішесімен туралағанша айналдырыңыз. Шаң контейнерінің жинағын төңкеріп ашыңыз, шаң контейнерін босатыңыз және шаң контейнерінің қақпағының жинағының бетін тазалаңыз.



3. Шаң контейнерін босатқаннан кейін, шаң контейнерінің қақпағының жинағын шаң контейнеріне қайта орнату үшін ○ белгісін 🔓 белгішесімен туралаңыз. Содан кейін шаң контейнерін оның ○ белгісі 🔓 белгішесімен туралағанша бұраңыз. «сырт» дыбысын естігенде, олар дұрыс құлыпталды.



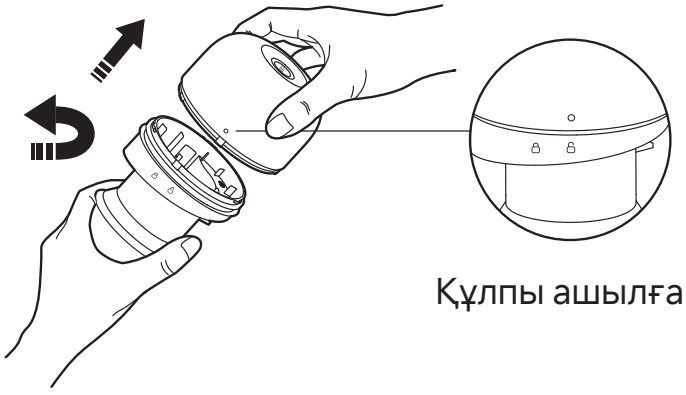
4. Шаң контейнерінің жинағының қалқасының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Содан кейін шаң контейнерінің жинағын негізгі корпусқа қайта орнатыңыз.



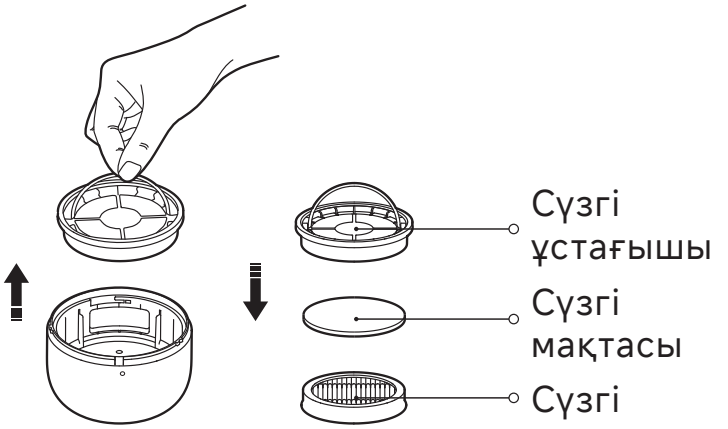
Шаң контейнерінің жинағын жуу

Егер сору азайса, кенені кетіру өнімділігін қалпына келтіру және шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың өшіп қалуына себеп болатын ауа құбырының бітелуін болдырмау үшін шаң контейнерінің жинағын дереу тазалаңыз.

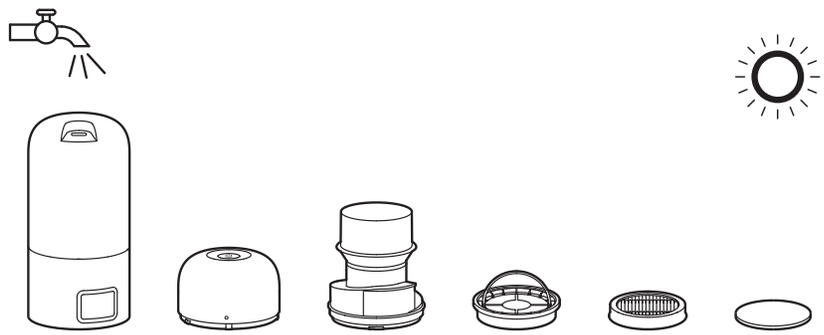
1. Шаң контейнерінің қақпағын алыңыз да, одан циклондық сепараторды алу үшін оны бұраңыз.



2. Сүзгі ұстағышының жинағын шаң контейнерінің қақпағынан шығарыңыз, содан кейін сүзгіні және сүзгі мақтасын алып тастаңыз.



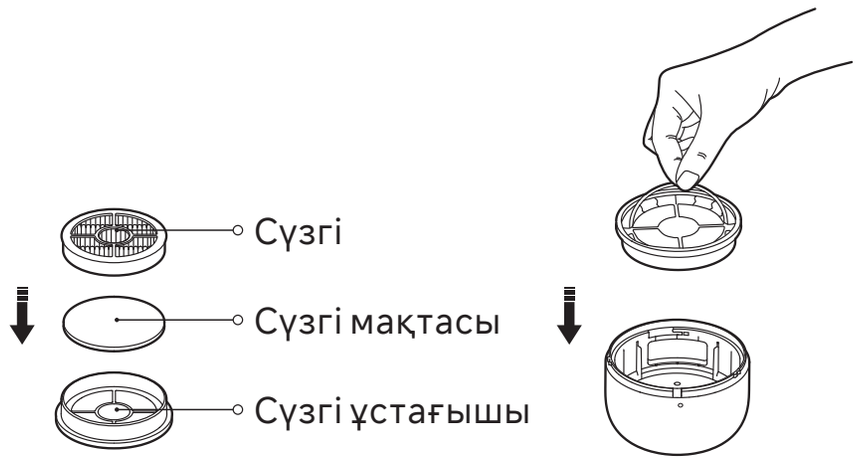
3. Шаң контейнерінің, шаң контейнерінің қақпағының, циклондық сепаратордың, сүзгі ұстағышының, сүзгінің және сүзгі мақтасының беттерін тазалаңыз. Содан кейін оларды таза ағын сумен шайып, жақсылап ауамен құрғатыңыз.



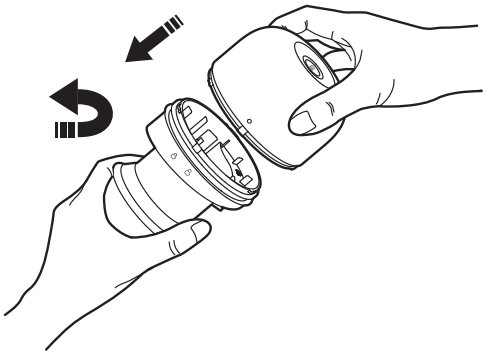
Ескертулер:

- Сүзгіні әрбір 5–6 сорудан кейін жуу және тазалау ұсынылады немесе қажетінше тазалау жиілігін өзгертуге болады.
- Сорудың оңтайлы өнімділігін қамтамасыз ету үшін сүзгіні әрбір 2–3 ай сайын ауыстыру ұсынылады.
- Компоненттерді шаюдан кейін қайта орнатпас бұрын жақсылап ауамен кептіруіне (тікелей күн сәулесінен алыс) көз жеткізіңіз.

4. Сүзгі мақтасын және сүзгіні сүзгі ұстағышына қайта орнатып, оларды орнына басыңыз. Содан кейін сүзгі ұстағышының жинағын шаң контейнерінің қақпағына салып, орнына басыңыз.



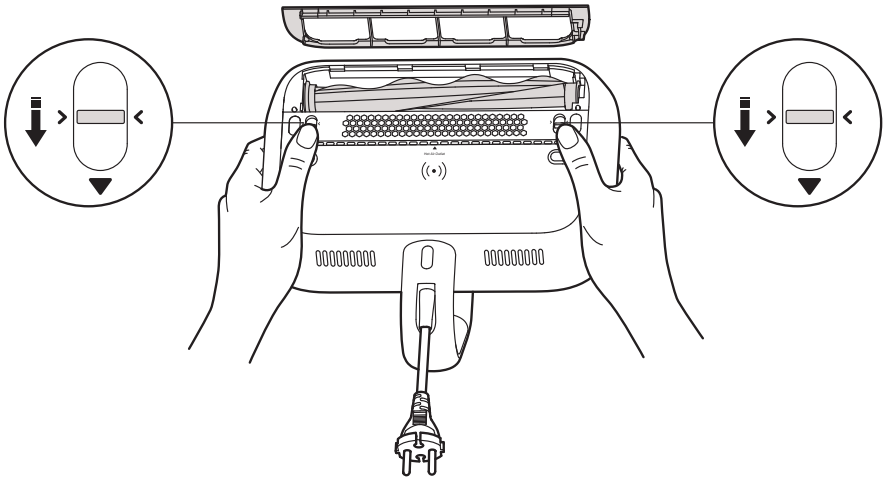
5. Циклондық сепаратордағы 🔓 белгішесін шаң контейнерінің қақпағындағы ○ белгісімен туралаңыз. Содан кейін циклондық сепараторды ○ белгісі 🔓 белгішесімен тураланғанша бұрыңыз. «сырт» дыбысын естігенде, олар мықтап құлыпталды.



6. Шаң контейнерін және шаң контейнерінің қақпағының жинағын мықтап құлыптаңыз, содан кейін шаң контейнерінің жинағын шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышқа қайта орнатыңыз.

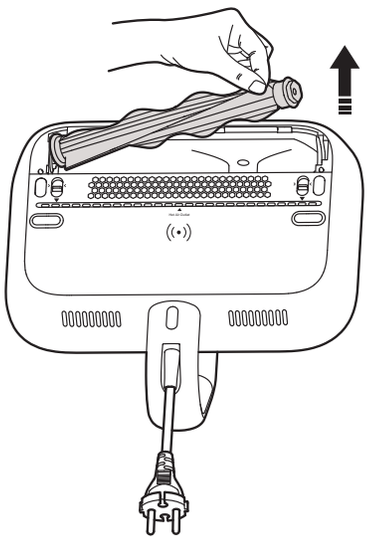
Роликті щетканы тазалау

1. Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышта көрсетілгендей роликті щетканың босату түймесін басыңыз, сонда роликті щетканың қақпағы автоматты түрде ашылады. Роликті щетканың қақпағын алыңыз.

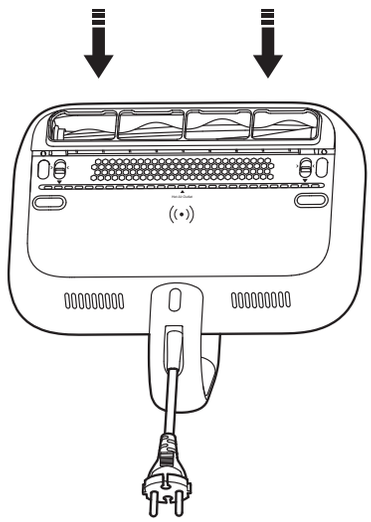


2. Роликті щетканы жоғары қарай тарту арқылы оң жақтан алыңыз. Шашты және басқа қалдықтарды роликті щеткадан алып тастаңыз.

Ескерту: роликті щетканы айына кемінде бір рет тазалау ұсынылады. Шаю ұсынылмайды.



3. Тазалаудан кейін роликті щетканы қайта орнатыңыз. Содан кейін роликті щетканың қақпағын қайта орнату үшін роликті щетканың қақпағындағы қыстырғыштарды сәйкес ұялармен туралаңыз және «сырт» еткен дыбыс естілгенше оны төмен басыңыз.

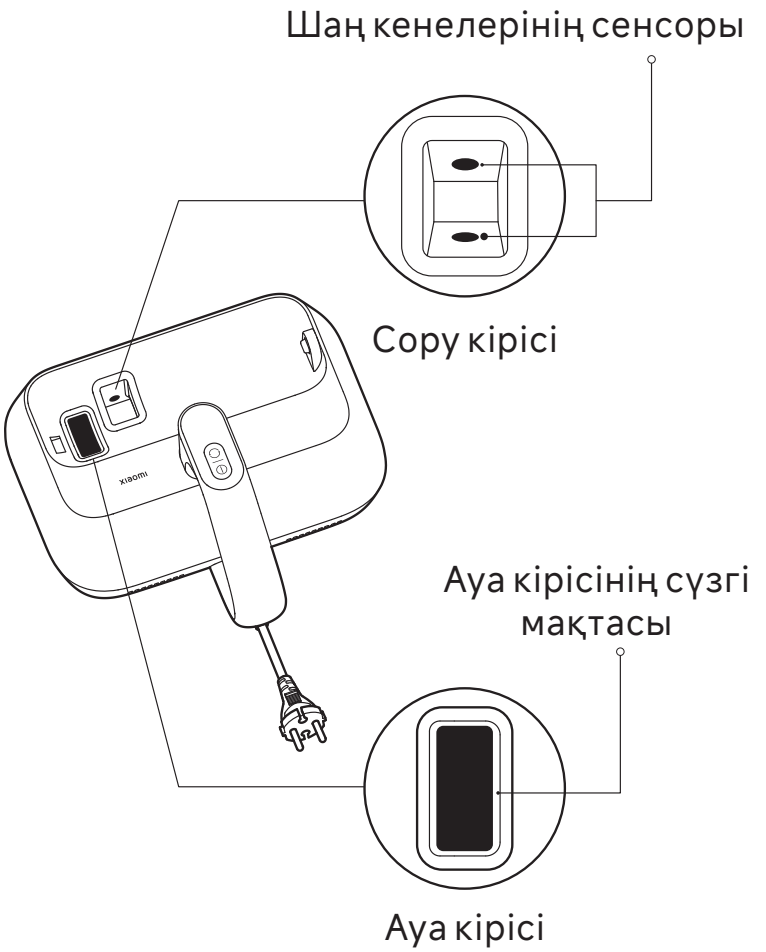


Сору кірісін және шаң кенелерінің сенсорларын тазалаңыз

Шаң контейнерінің жинағын алыңыз, сонда сіз сору кірісінде шаң кенелерінің сенсорларын көресіз. Оларды құрғақ шүберекпен немесе майлықпен тазалаңыз.

Ескертулер:

- Шаңның және басқа бөлшектердің сору кірісіне жабысып қалуы қалыпты жағдай. Оны уақытында тазалаңыз.
- Шаң кенелерінің сенсорлары ластанған кезде, шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызғылт сары болып жыпылықтайды. Шаң кенелерінің сенсорларын дереу тазалаңыз. Шаң кенелерінің сенсорларын жиі тазалау оларды анықтау дәлдігін қамтамасыз ету үшін шаңның жиналуын болдырмайды.
- Ауа кірісінің сүзгі мақтасы сүзгі қызметін атқарады, оны тастамаңыз. Сүзгі мақтасы ластанса, оны алып тастап, таза ағын сумен шайыңыз. Қайта орнату алдында оны жақсылап ауамен кептіруіне (тікелей күн сәулесінен алыс) көз жеткізіңіз.



Техникалық сипаттамалар

Атауы: Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш	Номиналды кернеуі: 220–240 В~
Модель: B402HW	Номиналды қуаты: 400 Вт
Номиналды жиілігі: 50–60 Гц	Шу: ⩽ 78 дБ(А)
Тауар өлшемдері: 265 × 246 × 142 мм	Таза салмағы: 2,06 кг
Қуат тұтыну Өшірулі режим: ⩽ 0,5 Вт	**Шартты енгізу уақыты** Өшірулі режим: ⩽ 20 мин

Ақаулықтарды жою

Мәселелер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш іске қосылмайды.	Қуат сымы дұрыс жүйеге қосылмаған.	Қуат сымын дұрыстап жүйеге қосыңыз.
	Розеткада қуат жоқ.	Розетканың қалыпты қуат беріп тұрғанын тексеріңіз.
	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш қосылмаған.	Оны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.
	Схемада қате бар.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың негізгі қозғалтқышы іске қосылмайды.	Негізгі қозғалтқыштың температуралық қорғанысы қосулы.	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өшіріп, розеткадан ажыратыңыз. Негізгі қозғалтқыш температурасы қалыпты қалпына келгеннен кейін оны қайта іске қосыңыз.
	Негізгі мотор зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Сору азаяды.	Шаң контейнері толтырылған.	Шаң контейнерін тазалаңыз.
	Сору кірістері бөгде заттармен бітеліп қалған.	Сору кірістерін тазалаңыз.
	Сүзгі бітеліп қалды немесе жуудан кейін толық кептірілмеген.	Сүзгіні тазалап, толығымен ауамен кептіріңіз.

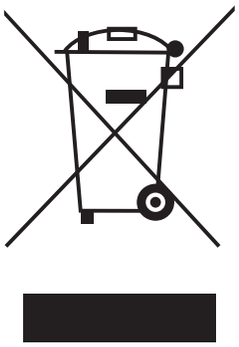
УК сәуле қосылмаған.	УК сәуленің жылыстауына жол бермеу үшін УК сәуле, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш тоқыма заттармен жанаспаса, өшеді.	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тоқыма бетіне қайта қойыңыз, сонда УК сәуле жұмысын жалғастырады.
	Күңгірт түсті маталарды тазалау кезінде УК сәуле жанбауы мүмкін.	Бұл қалыпты жағдай.
	УК сәуле немесе УК сәуленің қашықтығы сенсоры зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шу тым қатты.	Шаң контейнері толтырылған.	Шаң контейнерін тазалаңыз.
	Сору кірістері бөгде заттармен бітеліп қалған.	Сору кірістерін тазалаңыз.
Роликті щетка жұмыс істемейді.	Роликті щетканың сыналанудан қорғау іске қосылды.	Роликті щетканы тазалаңыз.
	Мотор жұмыс істемейді.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызыл болып жыпылықтайды, содан кейін қызыл болып қалады.	Роликті щетканың сыналанудан қорғау іске қосылды.	Роликті щетканы тазалаңыз.
Шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызғылт сары болып жыпылықтайды.	Шаң кенелерінің сенсорлары ластанған.	Шаң кенелерінің сенсорларын тазалаңыз.

Ескертулер:

- Пайдалану кезінде ақаулық орын алған жағдайда, ақауларды жою алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- Жоғарыдағы қадамдарды орындағаннан кейін мәселе жойылмаса, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы

CE

Біз, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., осы жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/service/userguide сайтына өтіңіз

Hướng dẫn an toàn

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

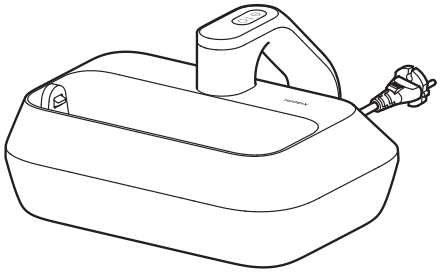
CẢNH BÁO

- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Khi xảy ra hỏng hóc, dây nguồn phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có cùng chuyên môn thay thế để tránh nguy hiểm.
- Phải rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.
- Máy hút bụi chăn đệm được trang bị đèn UV. Không để mắt hoặc da của người hoặc động vật tiếp xúc với tia UV; nếu không, nó có thể gây ra tổn thương.
- Để tránh bị bỏng, không dùng tay chạm vào đèn UV trong khi sử dụng hoặc ngay sau khi tắt.
- Trước khi vệ sinh đèn UV, hãy đảm bảo là đã tắt nguồn máy hút bụi chăn đệm và tránh nhấn nút nguồn trong khi vệ sinh. Nếu không, máy hút bụi chăn đệm có thể khởi động đột ngột và gây hư hỏng.
- Không sử dụng máy hút bụi chăn đệm ngoài trời hoặc trên bất kỳ bề mặt ẩm ướt nào. Chỉ sử dụng máy hút bụi trên bề mặt khô trong nhà.

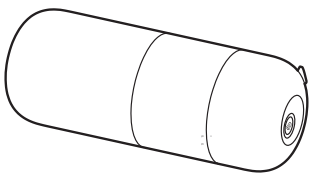
- Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của máy hút bụi chăn đệm khi tay ướt.
- Không sử dụng máy hút bụi chăn đệm để hút nước, bất kỳ chất lỏng dễ cháy nổ nào như xăng hoặc bất kỳ dung dịch nào có chứa các thành phần độc hại và có hại như thuốc tẩy clo, amoniac và chất tẩy rửa cống.
- Không sử dụng máy hút bụi chăn đệm để hút các mảnh vụn của vách thạch cao, tro như tro lò sưởi, hoặc các vật liệu đang bốc khói hoặc đang cháy như than, tàn thuốc lá hoặc diêm.
- Không sử dụng máy hút bụi chăn đệm để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn, chẳng hạn như thủy tinh, đinh, vít hoặc đồng xu, vì chúng có thể làm hỏng sản phẩm.
- Giữ máy hút bụi chăn đệm xa các thiết bị sưởi ấm và ánh nắng trực tiếp để tránh hỏa hoạn.
- Tránh sử dụng máy hút bụi chăn đệm trong thời gian dài nếu cửa hút, lỗ thông hơi tản nhiệt hoặc cửa thoát khí nóng bị tắc. Nếu không, máy hút bụi có thể bị hỏng.
- Đảm bảo máy hút bụi chăn đệm đã được rút phích cắm khi không sử dụng trong thời gian dài hoặc trước khi thực hiện bất kỳ bảo trì hoặc sửa chữa nào.
- Vui lòng lắp bàn chải con lăn và ngăn chứa bụi theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy hút bụi chăn đệm. Để ngăn ngừa bất kỳ chấn thương cơ học nào, không chạm tay vào bàn chải con lăn trong quá trình sử dụng.
- Chỉ sử dụng các linh kiện và các bộ phận thay thế được Xiaomi phê duyệt.
- Máy hút bụi chăn đệm chỉ nhằm mục đích làm sạch và loại bỏ mạt bụi khỏi đồ vải gia dụng như nệm, chăn, gối và ghế sofa. Không sử dụng nó vào những mục đích khác.
- Không để máy hút bụi chăn đệm chạy ở cùng một vị trí trong thời gian dài. Nếu không, bề mặt của các vật dụng, chẳng hạn như nệm hoặc ga trải giường, có thể bị hư hỏng do tia UV, không khí nóng hoặc bàn chải con lăn.
- Giữ dây nguồn tránh xa các vật sắc nhọn có thể làm hỏng dây.
- Không đặt máy hút bụi chăn đệm lên những bề mặt của đồ vật không ổn định như ghế hoặc bàn để tránh hư hỏng hoặc thương tích cá nhân do máy rơi xuống.

- Nếu máy hút bụi chăn đệm phát ra khói hoặc mùi hôi hoặc tạo ra bột từ lỗ thông hơi tản nhiệt trong quá trình sử dụng, hãy ngừng sử dụng và rút phích cắm ngay lập tức, đồng thời liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.
- Đừng bao giờ tự mình cố tháo rời máy hút bụi chăn đệm. Hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền nếu cần sửa chữa.
- CẢNH BÁO - Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV. Đừng nhìn chằm chằm vào nguồn sáng.
- CẢNH BÁO - Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV. Đừng nhìn chằm chằm vào nguồn sáng.

Chi tiết sản phẩm trong bao bì



Máy hút bụi chăn đệm



Cụm ngăn chứa bụi



Hướng dẫn sử dụng

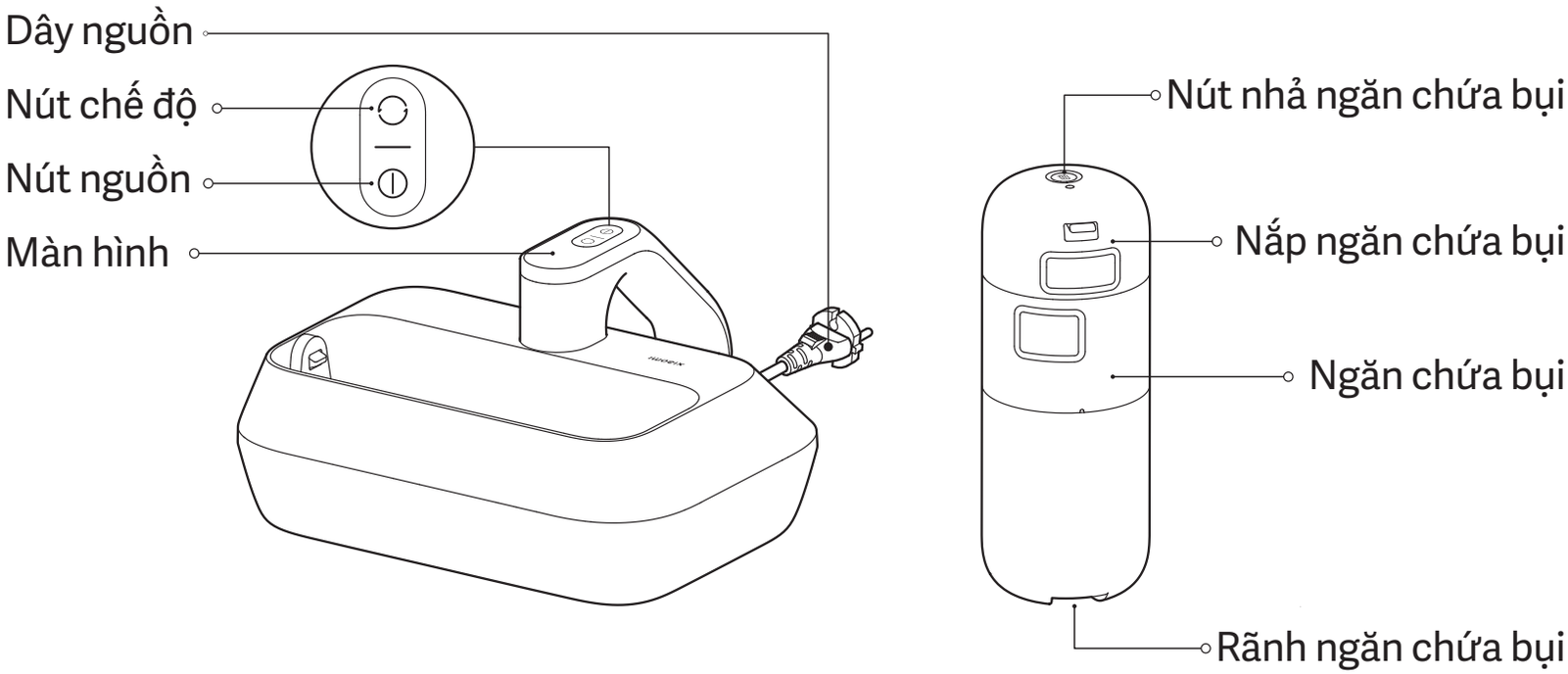


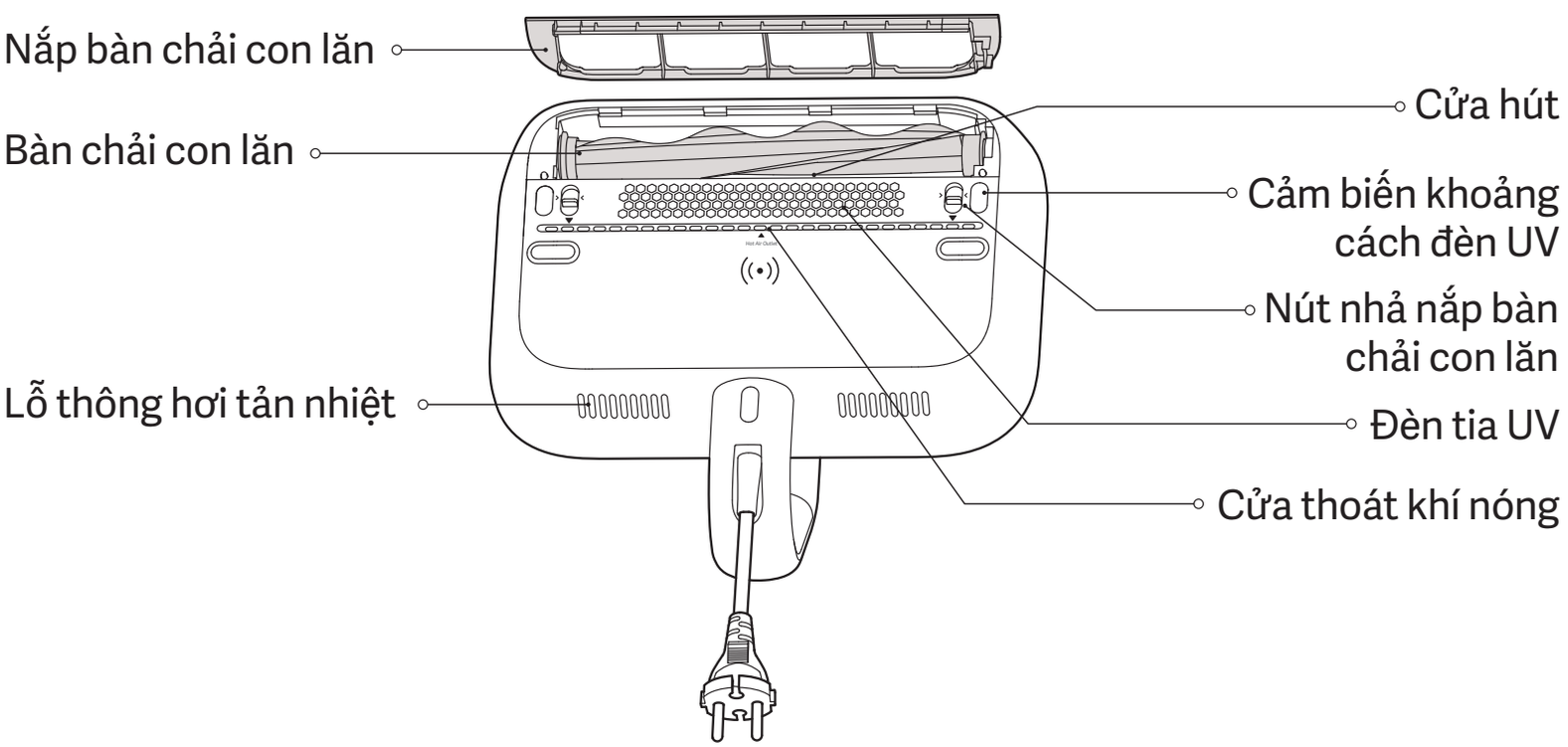
Thông báo bảo hành

Lưu ý:

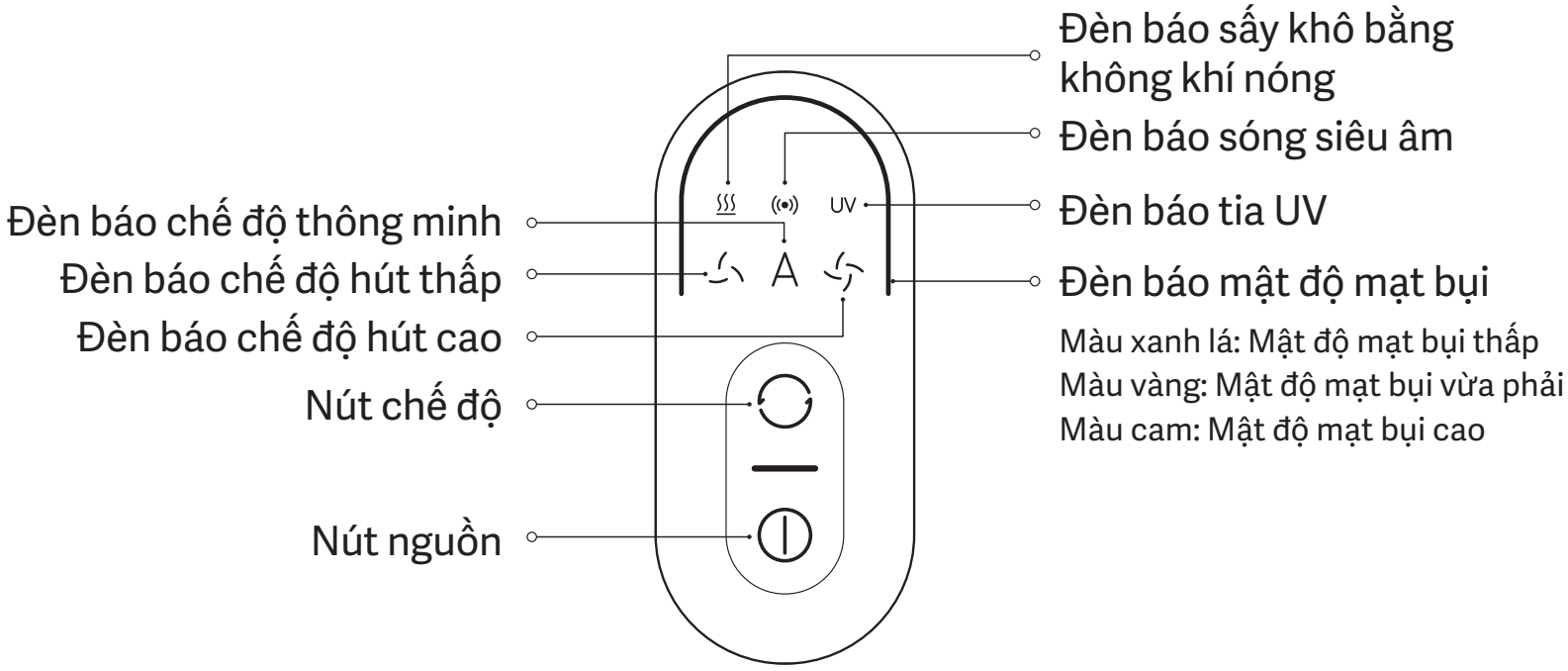
Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Tổng quan về sản phẩm





Màn hình



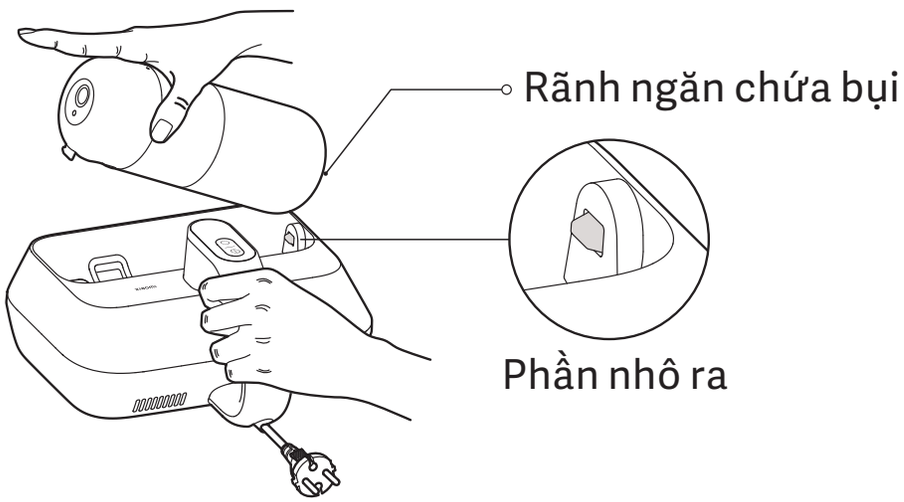
Lưu ý:

- Các chức năng sấy bằng không khí nóng, sóng siêu âm và UV được bật theo mặc định.
- Khi chức năng UV được bật, đèn báo tia UV sẽ bật. Khi chức năng UV bị tắt, đèn báo tia UV sẽ tắt.
- Việc đèn báo tia UV tắt khi bạn nhấc (cách bề mặt vải hơn 5 cm) hoặc nghiêng máy hút bụi chăn đệm trong khi vận hành hoặc làm sạch vải có màu tối là điều bình thường.
- Trong quá trình vệ sinh, đèn báo mật độ mạt bụi màu vàng hoặc màu cam ổn định cho biết mật độ mạt bụi cao ở khu vực hiện tại. Nên làm sạch khu vực này nhiều lần.

Cách sử dụng

Lắp đặt cụm ngăn chứa bụi

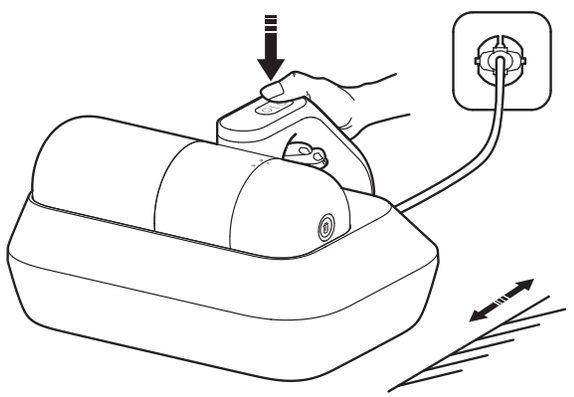
Căn chỉnh rãnh ngăn chứa bụi với phần nhô ra. Nhấn ngăn chứa bụi cho đến khi bạn nghe thấy tiếng "tách", cho biết ngăn chứa bụi đã được lắp vào đúng vị trí.



Bật/Tắt

- Kết nối máy hút bụi chăn đệm với nguồn điện và nhấn nút nguồn để bật.
- Máy hút bụi chăn đệm mặc định ở chế độ hút thấp trong lần bật đầu tiên.

Lưu ý: Trong quá trình sử dụng, khí nóng sẽ thoát ra từ lỗ thông hơi tản nhiệt. Trong lần sử dụng đầu tiên, lỗ thoát nhiệt có mùi nhẹ là điều bình thường và mùi hôi sẽ tự nhiên biến mất sau một thời gian sử dụng.

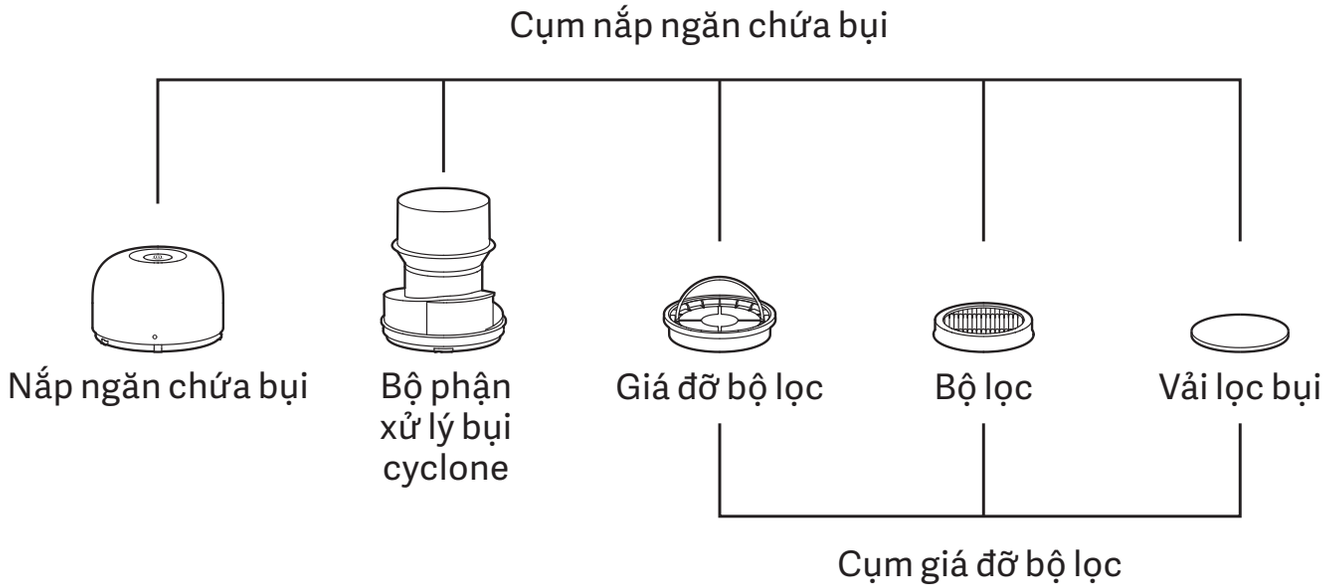


Chuyển chế độ

Bật máy hút bụi chăn đệm và nhấn nút chế độ để chuyển từ chế độ hút thấp, thông minh sang chế độ hút cao.

- Chế độ hút thấp: Thích hợp để làm sạch các loại vải mềm hàng ngày như búp bê và chăn bông.
- Chế độ thông minh: Thích hợp cho nhiều tình huống làm sạch khác nhau. Máy hút bụi chăn đệm sẽ tự động điều chỉnh lực hút theo mật độ mạt bụi. Mật độ mạt bụi càng cao thì lực hút càng mạnh.
- Chế độ hút cao: Thích hợp để làm sạch sâu các loại vải cứng như nệm và ghế sofa.

Chăm sóc và Bảo trì



CẢNH BÁO: Trước khi vệ sinh hoặc bảo trì máy hút bụi chăn đệm, hãy tắt và rút phích cắm.

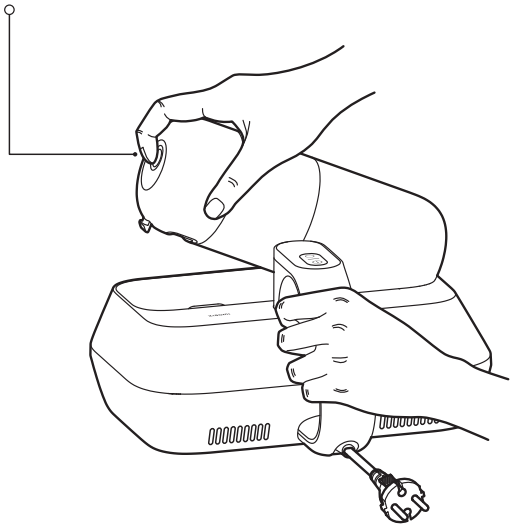
Lưu ý:

- Thường xuyên vệ sinh ngăn chứa bụi để tránh bụi tích tụ có thể gây tắc nghẽn và giảm lực hút.
- Nên nhả ngăn chứa bụi vào thùng rác để tránh bụi rơi xuống sàn.
- Không ngâm máy hút bụi chăn đệm trong nước để vệ sinh.

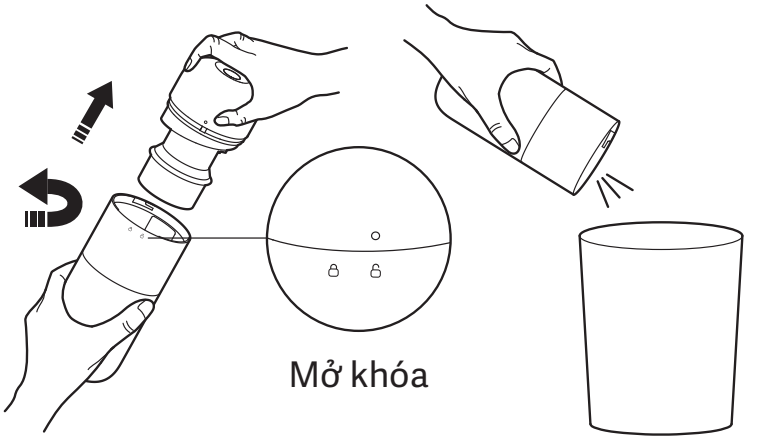
Vệ sinh cụm ngăn chứa bụi hàng ngày

1. Nhấn và giữ nút nhả ngăn chứa bụi, đồng thời kéo cụm ngăn chứa bụi ra.

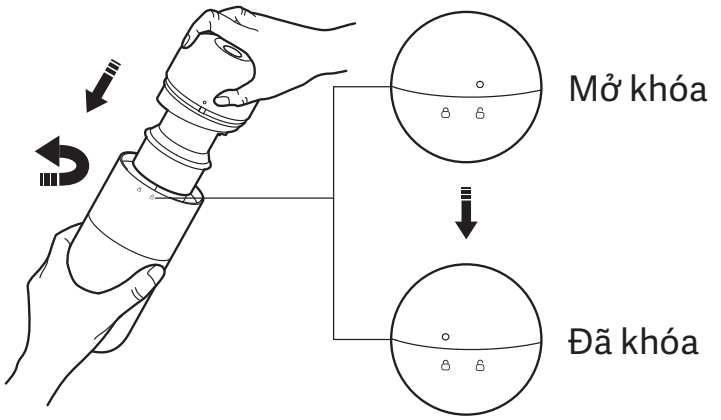
Nút nhả ngăn chứa bụi



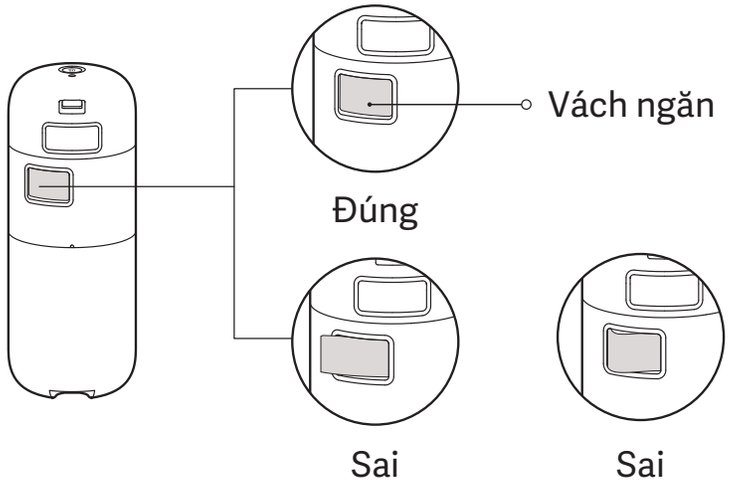
2. Xoay ngăn chứa bụi vào thùng rác cho đến khi dấu ○ thẳng hàng với biểu tượng 🔓. Mở cụm ngăn chứa bụi lộn ngược, làm sạch ngăn chứa bụi và làm sạch bề mặt của cụm nắp ngăn chứa bụi.



3. Sau khi làm sạch ngăn chứa bụi, căn chỉnh dấu ○ với biểu tượng 🔓 để lắp lại cụm nắp ngăn chứa bụi vào ngăn chứa bụi. Sau đó, xoay ngăn chứa bụi cho đến khi dấu ○ thẳng hàng với biểu tượng 🔓. Khi bạn nghe thấy tiếng "tách", chúng đã được khóa đúng cách.



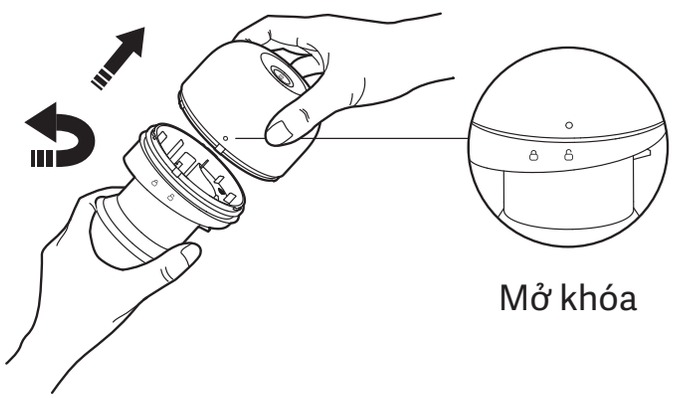
4. Kiểm tra xem vách ngăn của cụm ngăn chứa bụi có được lắp đặt đúng cách hay không. Sau đó lắp lại cụm ngăn chứa bụi vào thân chính.



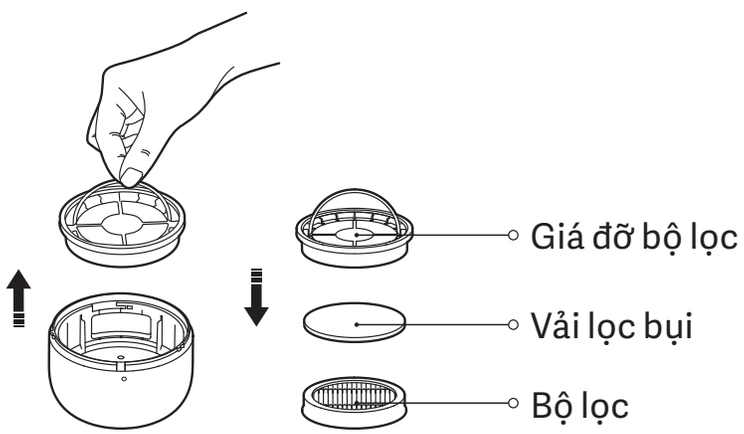
Rửa cụm ngăn chứa bụi

Nếu lực hút giảm, hãy nhanh chóng làm sạch cụm ngăn chứa bụi để lấy lại hiệu suất loại bỏ mạt bụi và tránh tắc nghẽn ống dẫn khí có thể khiến máy hút bụi chăn đệm ngừng hoạt động.

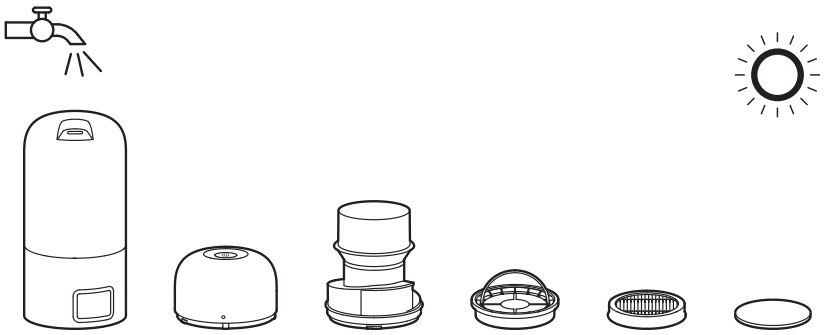
1. Tháo nắp ngăn chứa bụi và xoay nó để tháo bộ phận xử lý bụi cyclone ra khỏi nó.



2. Lấy cụm giá đỡ bộ lọc ra khỏi nắp ngăn chứa bụi, sau đó lần lượt tháo bộ lọc và vải lọc bụi.



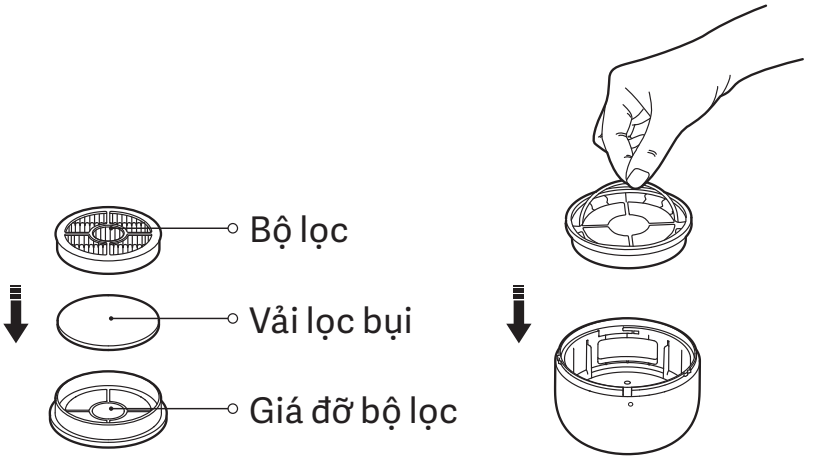
3. Làm sạch các bề mặt của ngăn chứa bụi, nắp ngăn chứa bụi, bộ phận xử lý bụi cyclone, giá đỡ bộ lọc, bộ lọc và vải lọc bụi. Sau đó rửa sạch chúng bằng nước máy sạch và phơi khô chúng trong không khí.



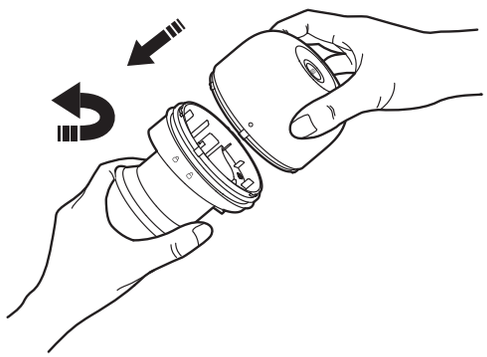
Lưu ý:

- Nên rửa và làm sạch bộ lọc sau mỗi 5 đến 6 lần hút bụi hoặc bạn có thể thay đổi tần suất vệ sinh nếu cần.
- Nên thay bộ lọc 2–3 tháng một lần để đảm bảo hiệu suất hút bụi tối ưu.
- Sau khi rửa sạch, hãy đảm bảo làm khô hoàn toàn các bộ phận trong không khí (tránh ánh nắng trực tiếp) trước khi lắp lại.

4. Lắp lại vải lọc bụi và bộ lọc vào giá đỡ bộ lọc rồi ấn chúng vào đúng vị trí. Sau đó đặt cụm giá đỡ bộ lọc vào nắp ngăn chứa bụi và ấn nó vào đúng vị trí.



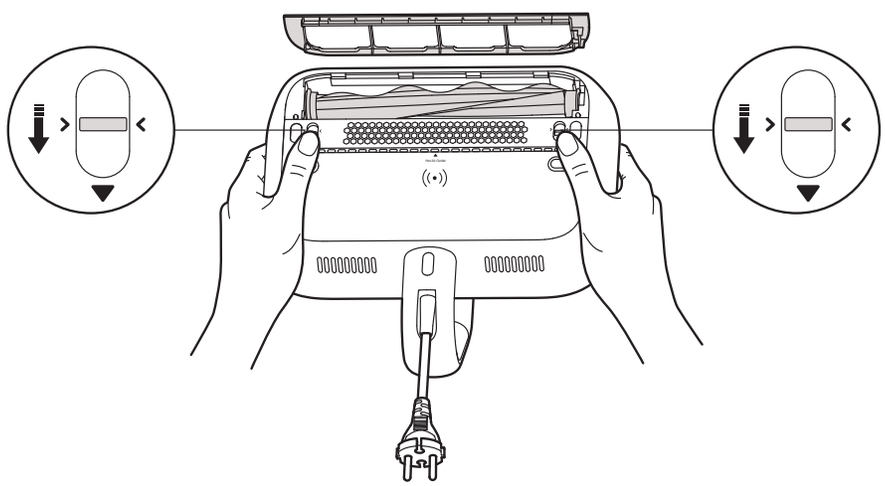
5. Căn biểu tượng 🔓 trên bộ phận xử lý bụi cyclone với dấu ○ trên nắp ngăn chứa bụi. Sau đó, xoay bộ phận xử lý bụi cyclone cho đến khi dấu ○ thẳng hàng với biểu tượng 🔒. Khi bạn nghe thấy tiếng "tách", có nghĩa là chúng đã được khóa chắc chắn.



6. Khóa ngăn chứa bụi và cụm nắp ngăn chứa bụi một cách an toàn, sau đó lắp lại cụm ngăn chứa bụi vào máy hút bụi chăn đệm.

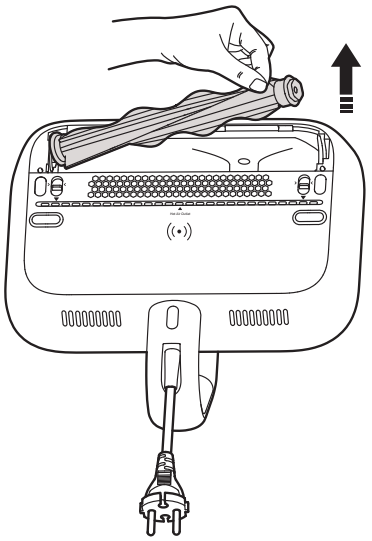
Vệ sinh bàn chải con lăn

1. Bật nút nhả bàn chải con lăn như được chỉ ra trên máy hút bụi chăn đệm và nắp bàn chải con lăn sẽ tự động mở ra. Tháo nắp bàn chải con lăn.

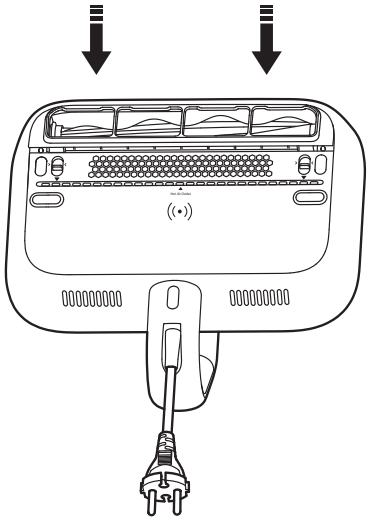


2. Tháo bàn chải con lăn từ phía bên phải bằng cách kéo nó lên trên. Loại bỏ tóc và chất thải khác khỏi bàn chải con lăn.

Lưu ý: Nên vệ sinh bàn chải con lăn ít nhất mỗi tháng một lần. Không khuyến khích rửa sạch.



3. Sau khi vệ sinh, lắp lại bàn chải con lăn. Sau đó, căn chỉnh các kẹp trên nắp bàn chải con lăn với các khe tương ứng để lắp lại nắp bàn chải con lăn và ấn xuống cho đến khi nghe thấy tiếng "tách".

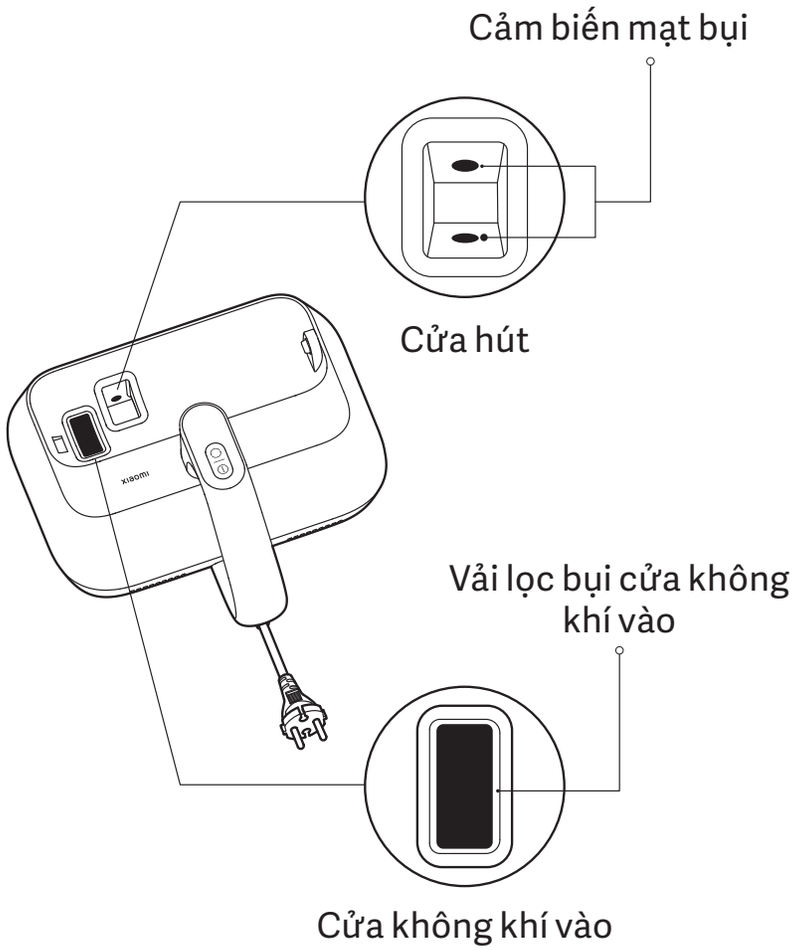


Làm sạch đầu hút và cảm biến mạt bụi

Tháo cụm ngăn chứa bụi và bạn sẽ thấy cảm biến mạt bụi ở đầu hút. Vệ sinh chúng bằng vải khô hoặc khăn giấy.

Lưu ý:

- Việc bụi và các hạt khác bám vào đầu hút là điều bình thường. Vệ sinh nó một cách kịp thời.
- Khi cảm biến mạt bụi bị bẩn, đèn báo mật độ mạt bụi sẽ nhấp nháy màu cam. Vệ sinh cảm biến mạt bụi kịp thời. Việc thường xuyên vệ sinh cảm biến mạt bụi có thể ngăn chặn tích tụ bụi để đảm bảo độ chính xác phát hiện của chúng.
- Vải lọc bụi cửa không khí vào có chức năng như một bộ lọc và không loại bỏ nó. Nếu vải lọc bụi bị bẩn, hãy tháo và rửa sạch bằng nước máy sạch. Đảm bảo phơi khô nó hoàn toàn trong không khí (tránh ánh nắng trực tiếp) trước khi lắp lại.



Thông số kỹ thuật

Tên: Máy hút bụi chăn đệm	Điện áp định mức: 220–240 V~
Model: B402HW	Công suất định mức: 400 W
Tần số định mức: 50–60 Hz	Tiếng ồn: ≤ 78 dB(A)
Kích thước sản phẩm: 265 × 246 × 142 mm	Trọng lượng tịnh: 2,06 kg
Tiêu thụ điện Chế độ tắt: ≤ 0,5 W	**Thời gian để vào trạng thái** Chế độ tắt: ≤ 20 phút

Xử lý sự cố

Các vấn đề	Những nguyên nhân có thể gây ra vấn đề	Giải pháp
Máy hút bụi chăn đệm không khởi động.	Dây nguồn không được cắm đúng cách.	Cắm dây nguồn đúng cách.
	Ổ cắm điện không có điện.	Kiểm tra để đảm bảo ổ cắm điện đang cấp điện bình thường.
	Máy hút bụi chăn đệm không được bật.	Nhấn nút nguồn để bật.
	Lỗi mạch.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Động cơ chính của máy hút bụi chăn đệm không khởi động.	Bảo vệ nhiệt độ cho động cơ chính được bật.	Tắt và rút phích cắm của máy hút bụi chăn đệm. Khởi động lại nó sau khi nhiệt độ động cơ chính trở lại bình thường.
	Động cơ chính bị hỏng.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Lực hút giảm.	Ngăn chứa bụi đã đầy.	Vệ sinh ngăn chứa bụi.
	Cửa hút bị tắc bởi vật lạ.	Vệ sinh các cửa hút.
	Bộ lọc bị tắc hoặc chưa khô hoàn toàn sau khi rửa.	Làm sạch bộ lọc và phơi khô nó hoàn toàn trong không khí.

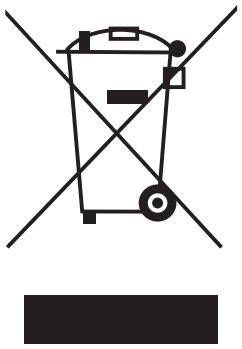
Đèn UV chưa bật.	Để tránh rò rỉ tia UV, đèn tia UV sẽ chỉ tắt khi máy hút bụi chăn đệm không tiếp xúc với vải.	Đặt máy hút bụi chăn đệm trở lại bề mặt vải và đèn tia UV sẽ hoạt động trở lại.
	Đèn tia UV có thể không sáng khi làm sạch vải có màu tối.	Điều này là bình thường.
	Cảm biến khoảng cách đèn tia UV hoặc đèn tia UV bị hỏng.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Tiếng ồn quá lớn.	Ngăn chứa bụi đã đầy.	Vệ sinh ngăn chứa bụi.
	Cửa hút bị tắc bởi vật lạ.	Vệ sinh các cửa hút.
Bàn chải con lăn không hoạt động.	Bảo vệ kẹt bàn chải con lăn được kích hoạt.	Vệ sinh bàn chải con lăn.
	Động cơ không hoạt động.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Đèn báo mật độ mạt bụi nhấp nháy màu đỏ và sau đó giữ nguyên màu đỏ.	Bảo vệ kẹt bàn chải con lăn được kích hoạt.	Vệ sinh bàn chải con lăn.
Đèn báo mật độ mạt bụi nhấp nháy màu cam.	Cảm biến mạt bụi bị bẩn.	Vệ sinh cảm biến mạt bụi.

Lưu ý:

- Trong trường hợp xảy ra trục trặc trong quá trình sử dụng, hãy tắt và rút phích cắm máy hút bụi chăn đệm trước khi khắc phục sự cố.
- Nếu sự cố vẫn tiếp diễn sau khi thực hiện các bước trên, vui lòng liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU

CE

Qua tài liệu này, chúng tôi, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu áp dụng, cùng với các phần sửa đổi. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/service/userguide

Інструкції з безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

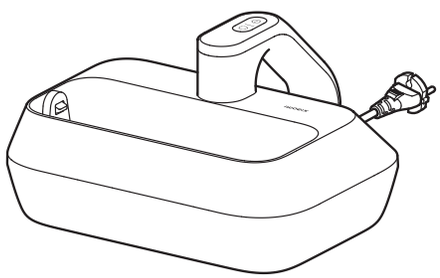
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або спеціаліст зі схожою кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням приладу необхідно вийняти штепсель із електричної розетки.
- Пилосос для прибирання пилових кліщів постачається з УФ-лампою. Не піддавайте очі або шкіру людей чи тварин ультрафіолетовому випромінюванню; інакше це може призвести до пошкодження.
- Щоб запобігти опікам, не торкайтеся УФ-лампи руками під час використання або відразу після вимкнення.
- Перед чищенням УФ-лампи переконайтеся, що пилосос для прибирання пилових кліщів вимкнено, й не натискайте кнопку живлення під час очищення. Інакше пилосос для прибирання пилових кліщів може раптово запрацювати та пошкодити її.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів поза приміщенням або на будь-якій вологій поверхні. Використовуйте пилосос лише на сухих внутрішніх поверхнях.

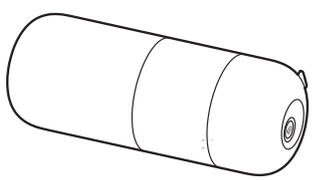
- Не торкайтеся штепселя або будь-якої частини пилососа для прибирання пилових кліщів мокрими руками.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів для прибирання води, будь-яких легкозаймистих або вибухонебезпечних рідин, таких як бензин, або будь-яких розчинів, що містять токсичні та шкідливі інгредієнти, такі як хлорний відбілювач, аміак і засіб для чищення стоків.
- Не використовуйте пилосос прибирання пилових кліщів для пилососіння частинок гіпсокартону, попелу, наприклад камінного попелу, або матеріалів, що тліють або горять, наприклад вугілля, недопалків або сірників.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів для прибирання твердих або гострих предметів, таких як скло, цвяхи, шурупи чи монети, які можуть пошкодити продукт.
- Тримайте пилосос для прибирання пилових кліщів на відстані від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів, щоб запобігти пожежі.
- Уникайте тривалого використання пилососа для прибирання пилових кліщів, якщо всмоктувальні отвори, вентиляційні отвори для відводу тепла або вихідний отвір для гарячого повітря забиті. Інакше можна пошкодити пилосос.
- Переконайтеся, що пилосос для прибирання пилових кліщів від'єднаний від мережі, якщо він не використовується протягом тривалого часу або перед виконанням будь-якого технічного обслуговування чи ремонту.
- Будь ласка, встановіть роликову щітку та відсік для пилу, як зазначено в цьому посібнику користувача, перш ніж використовувати пилосос для прибирання пилових кліщів. Щоб запобігти будь-яким механічним травмам, не торкайтеся роликової щітки руками під час використання.
- Використовуйте лише аксесуари та запасні частини, схвалені Xiaomi.
- Пилосос для прибирання пилових кліщів призначений виключно для очищення та видалення пилових кліщів із домашнього текстилю, наприклад матраців, ковдр, подушок і диванів. Не використовуйте його для інших цілей.
- Не залишайте пилосос для прибирання пилових кліщів працюючим в одному положенні протягом тривалого часу. Інакше ультрафіолетові промені, гаряче повітря або роликова щітка можуть пошкодити поверхню предметів, наприклад матрац або простирадло.

- Тримайте шнур живлення на відстані від гострих предметів, які можуть його пошкодити.
- Не розташовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів на нестійких поверхнях, таких як стільці або столи, щоб запобігти пошкодженню або травмам, викликаним його падінням.
- Якщо під час використання пилосос для прибирання пилових кліщів виділяє дим чи запахи або виділяє порошок із вентиляційного отвору для відводу тепла, негайно припиніть використання, від'єднайте його від мережі та зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Ніколи не намагайтеся самостійно розібрати пилосос для прибирання пилових кліщів. Зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо він потребує ремонту.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Цей прилад містить УФ-випромінювач. Не дивіться на джерело світла.

Комплект постачання



Пилосос проти пилових кліщів



Вузол відсіку для пилу



Посібник користувача

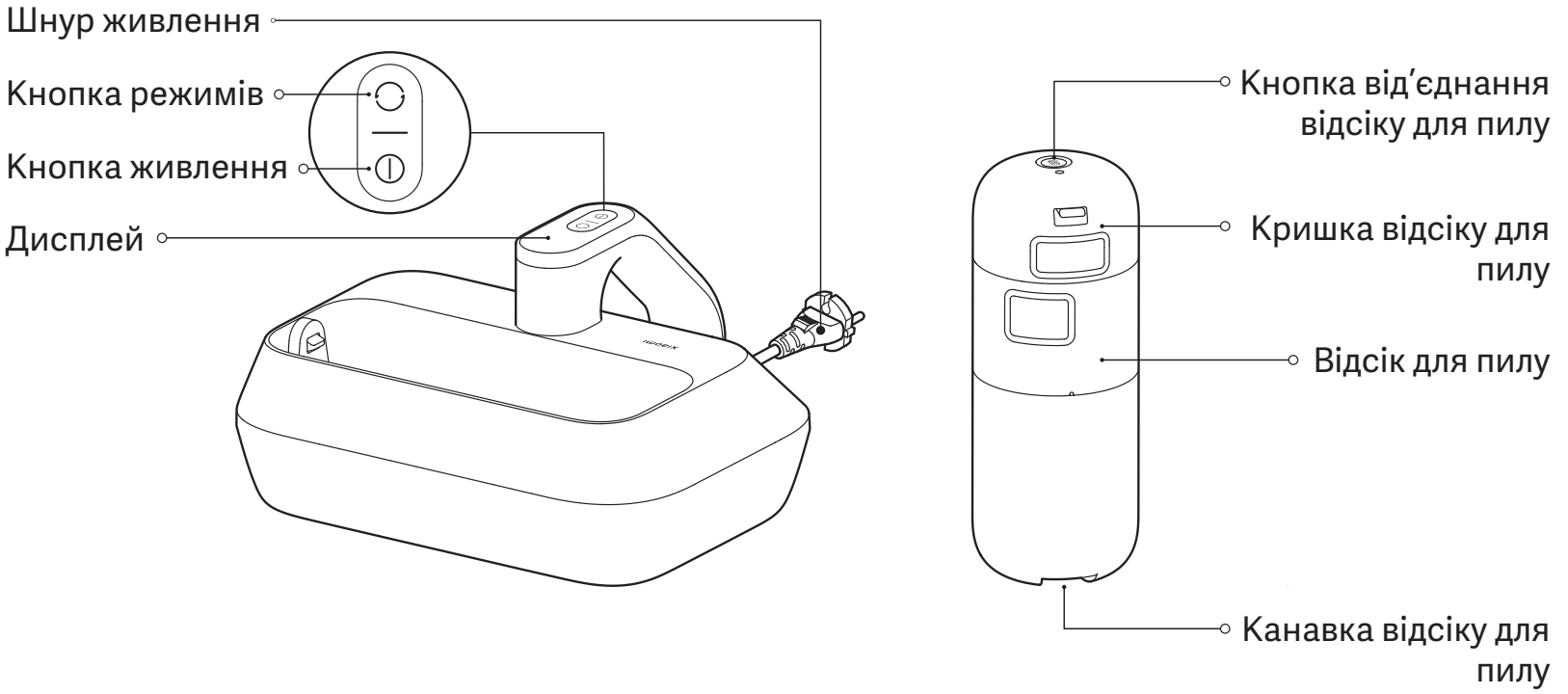


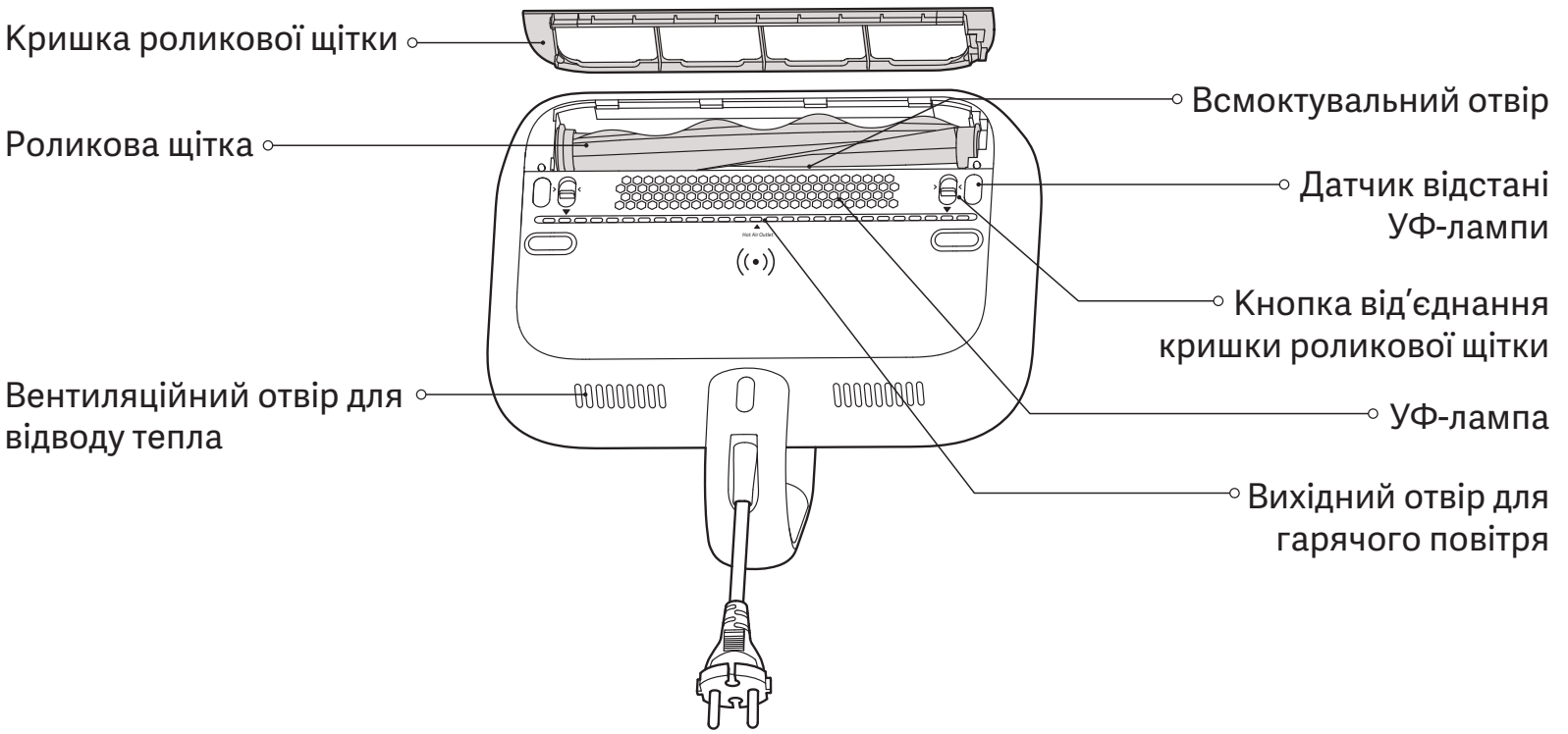
Повідомлення про гарантію

Примітка:

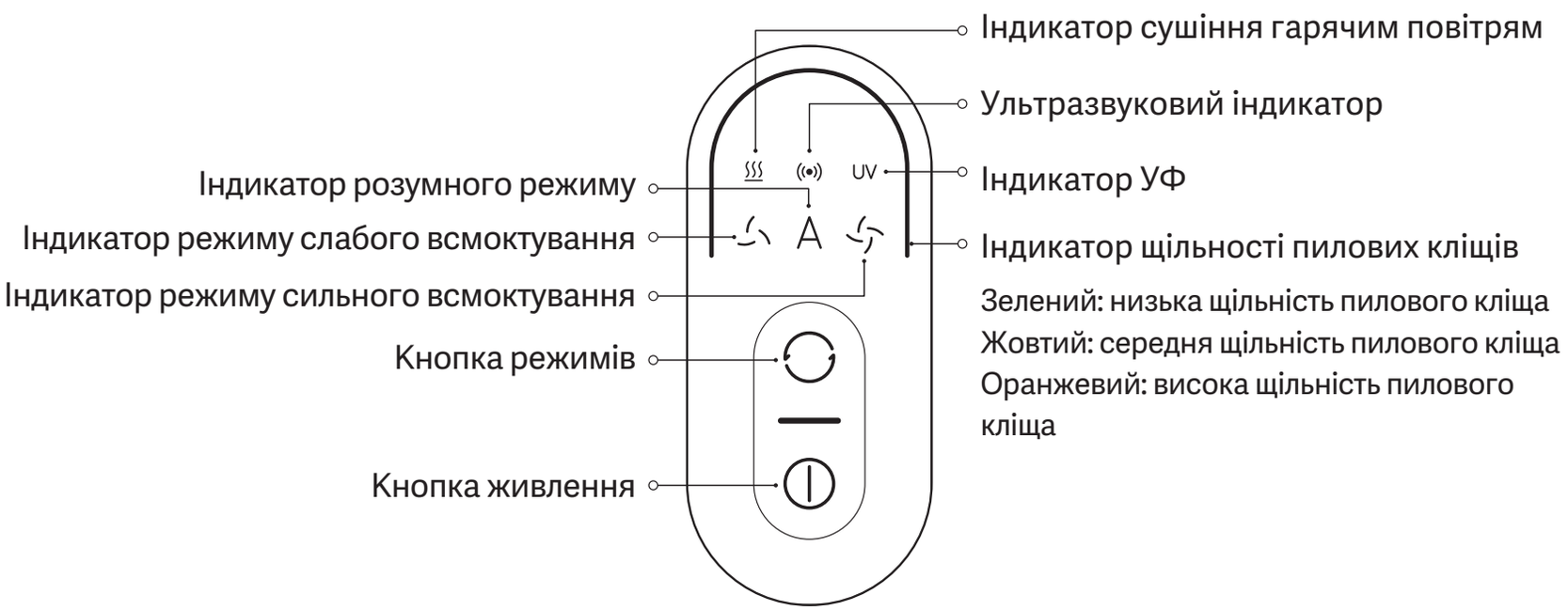
Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Опис продукту





Дисплей



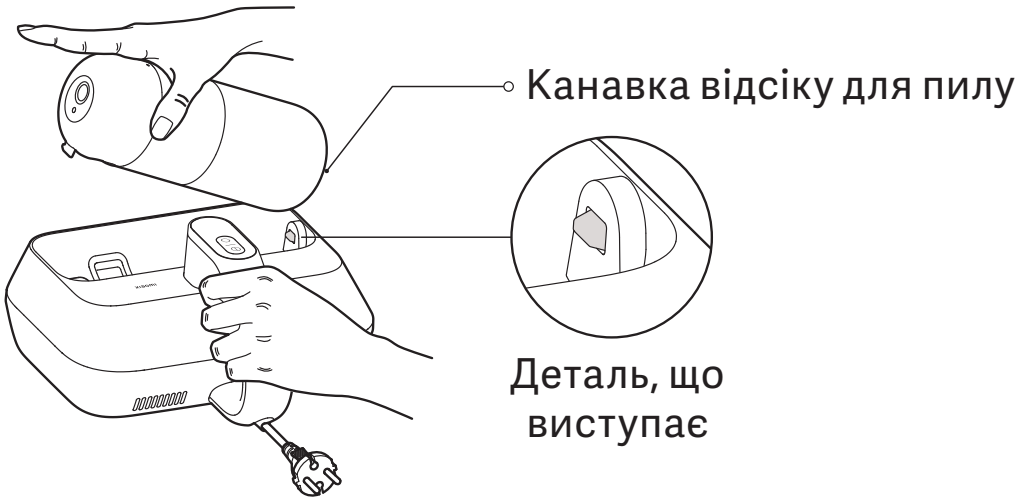
Примітки:

- Функції сушіння гарячим повітрям, ультразвук і УФ увімкнено за замовчуванням.
- Коли функцію УФ увімкнено, індикатор УФ світиться. Коли функцію УФ вимкнено, індикатор УФ вимкнено.
- Це нормально, коли індикатор УФ гасне, коли ви піднімаєте (більше ніж на 5 см від поверхні текстилю) або нахиляєте пилосос для прибирання пилових кліщів під час роботи, або чистите темні тканини.
- Під час очищення постійний жовтий або оранжевий індикатор щільності пилових кліщів вказує на високу щільність пилових кліщів у поточній зоні. Рекомендується очистити цю ділянку кілька разів.

Як використовувати

Встановлення вузла відсіку для пилу

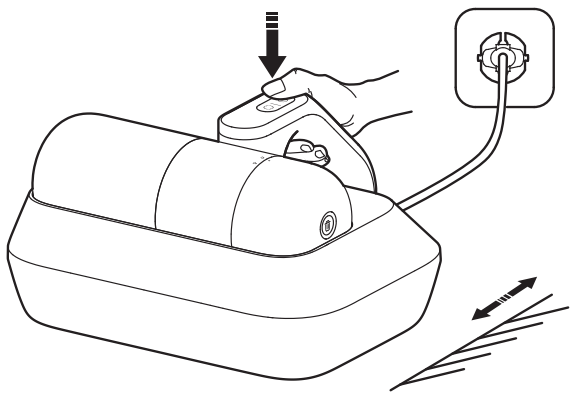
Вирівняйте канавку відсіку для пилу з деталлю, що виступає. Натискайте на відсік для пилу, доки не почуєте «клацання», яке вказує на те, що відсік встановлений на місце.



Увімкнення/вимкнення

- Підключіть пилосос для прибирання пилових кліщів до джерела живлення та натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його.
- Під час першого ввімкнення пилосос для прибирання пилових кліщів за замовчуванням перемикається в режим слабкого всмоктування.

Примітка: під час використання гаряче повітря буде виходити з вентиляційного отвору для відводу тепла. Під час першого використання з вентиляційного отвору для охолодження є нормальним легкий неприємний запах, який природним чином вивітриться після періоду використання.

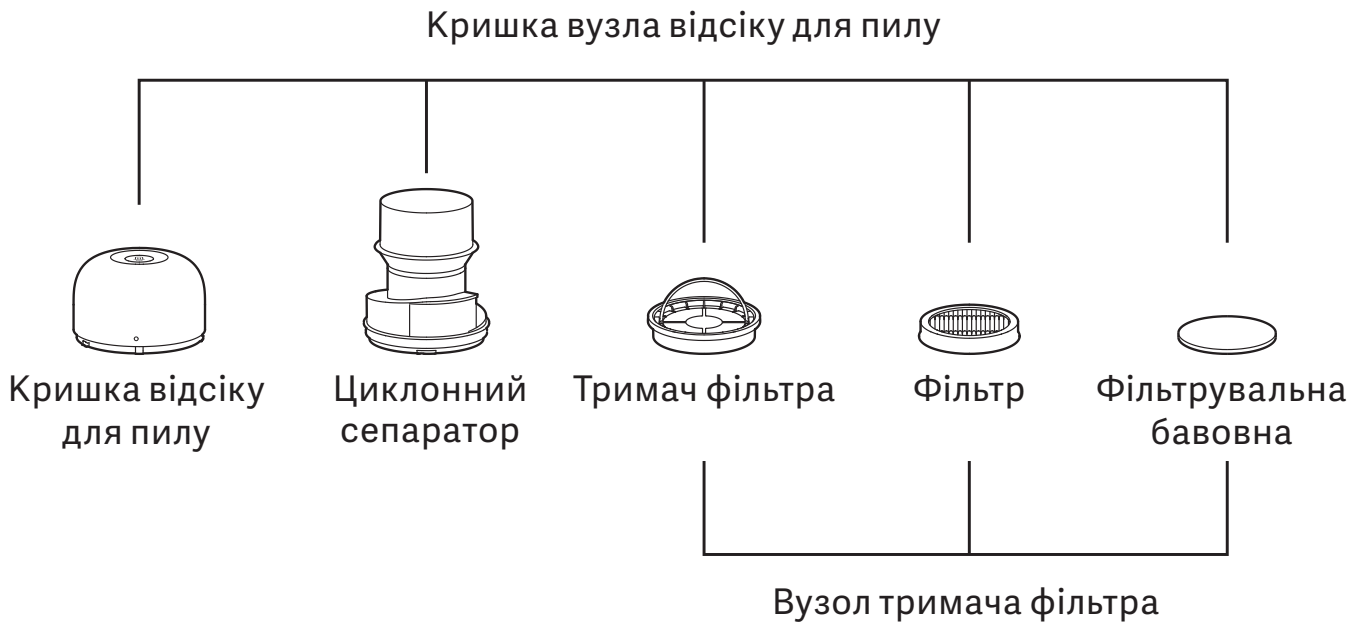


Перемикання режимів

Увімкніть пилосос для прибирання пилових кліщів і натисніть кнопку режиму, щоб перемикати режими слабкого, розумного всмоктування до сильного всмоктування.

- Режим слабкого всмоктування: підходить для щоденного чищення м'яких тканин, таких як ляльки та ковдри.
- Розумний режим: підходить для різних сценаріїв очищення. Пилосос для прибирання пилових кліщів автоматично регулює всмоктування відповідно до щільності пилових кліщів; що вища щільність пилового кліща, то потужнішим є всмоктування.
- Режим сильного всмоктування: підходить для глибокого очищення твердих текстильних виробів, таких як матраци та дивани.

Догляд і технічне обслуговування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: до очищення або виконання операцій із технічного обслуговування пилососу для прибирання пилових кліщів вимкніть його й від’єднайте.

Примітки:

- Регулярно виконуйте очищення відсіку для пилу, щоб уникнути накопичення великої кількості пилу, яка може призвести до закупорювання та ослабити всмоктування.
- Рекомендується від'єднати відсік для пилу над сміттєвим баком, щоб запобігти потраплянню пилу на підлогу.
- Не занурюйте пилосос для прибирання пилових кліщів воду для очищення.

Щоденне очищення вузла відсіку для пилу

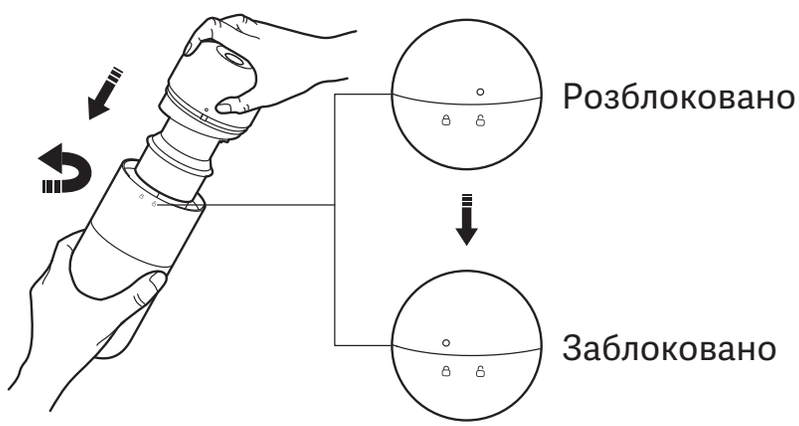
1. Натисніть і утримуйте кнопку від'єднання відсіку для пилу та одночасно витягніть вузол відсіку для пилу.



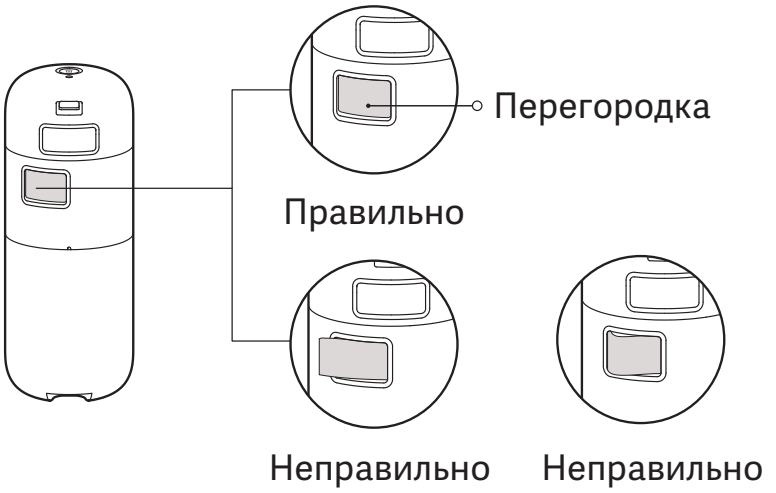
2. Обертайте відсік для пилу над сміттєвим баком, доки позначка ○ збігатиметься зі значком 🔓. Відкрийте вузол відсіку для пилу догори дном, спорожніть відсік для пилу та очистіть поверхню кришки вузла відсіку для пилу.



3. Після спорожнення відсіку для пилу поєднайте позначку ○ зі значком 🔓, щоб знову встановити кришку вузла пилозбірного відсіку у відсік для пилу. Потім поверніть відсік для пилу, доки його позначка ○ не потрапить на піктограму 🔓. Коли ви чуєте «клацання», елементи належним чином заблоковані.



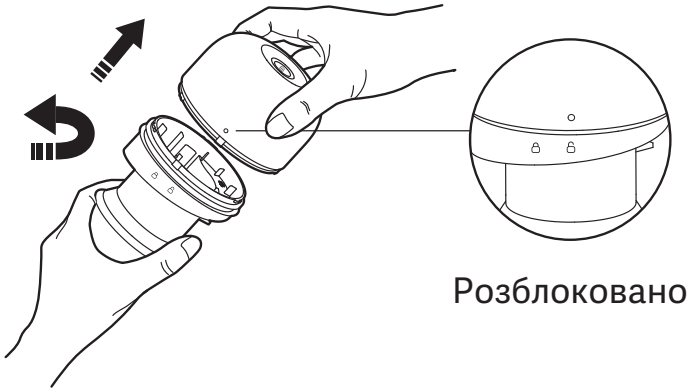
4. Перевірте, чи правильно встановлено перегородку вузла відсіку для пилу. Потім знову встановіть вузол відсіку для пилу в основний корпус.



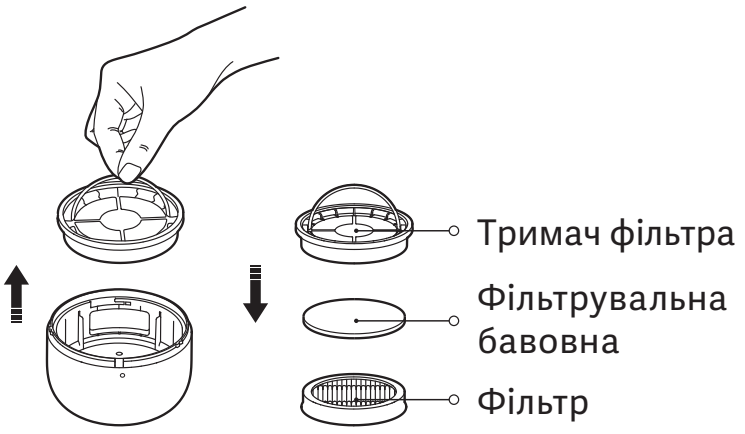
Промивання вузла відсіку для пилу

Якщо всмоктування зменшується, негайно очистіть вузол відсіку для пилу, щоб відновити ефективність видалення кліщів і запобігти блокуванню повітроводу, яке може призвести до вимкнення пилососа для прибирання пилових кліщів.

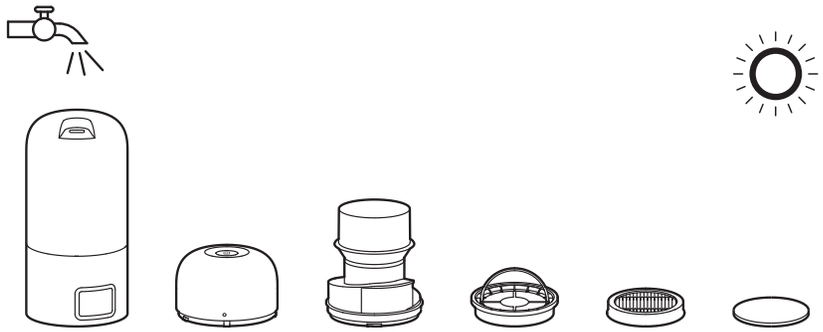
1. Зніміть кришку відсіку для пилу та поверніть її, щоб зняти з неї циклонний сепаратор.



2. Вийміть вузол тримача фільтра з кришки відсіку для пилу, а потім по черзі вийміть фільтр і фільтрувальну бавовну.



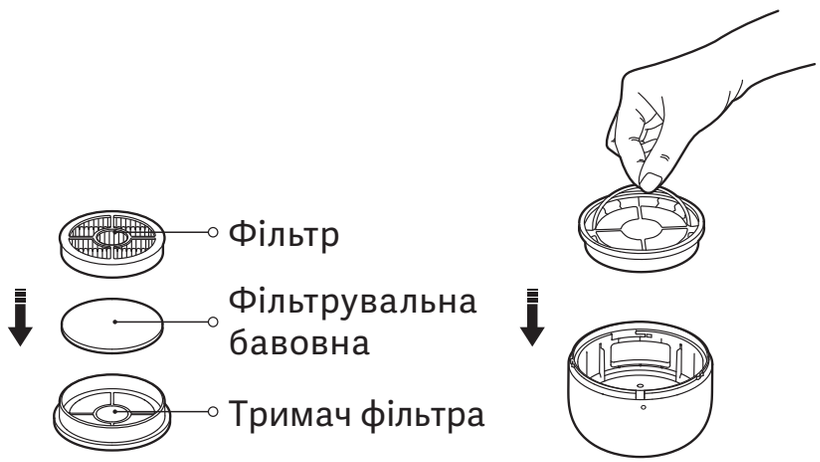
3. Очистіть поверхні відсіку для пилу, кришки відсіку для пилу, циклонного сепаратора, тримача фільтра, фільтра та фільтрувальної бавовни. Потім промийте їх чистою водопровідною водою й ретельно висушіть на повітрі.



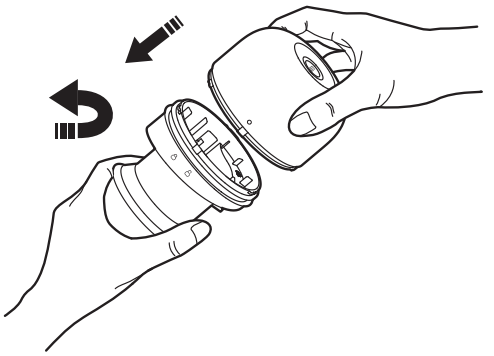
Примітки:

- Рекомендується мити та чистити фільтр кожні 5–6 разів прибирання пилососом, або ви можете змінити частоту чищення за потреби.
- Рекомендується замінювати фільтр кожні 2–3 місяці, щоб забезпечити оптимальну продуктивність пилососу.
- Після промивання обов'язково ретельно висушіть компоненти на повітрі (на відстані від прямих сонячних променів) перед повторним встановленням.

4. Знову встановіть фільтрувальну бавовну й фільтр у тримач фільтра та притисніть їх на місце. Потім розташуйте вузол тримача фільтра в кришку відсіку для пилу та притисніть його на місце.



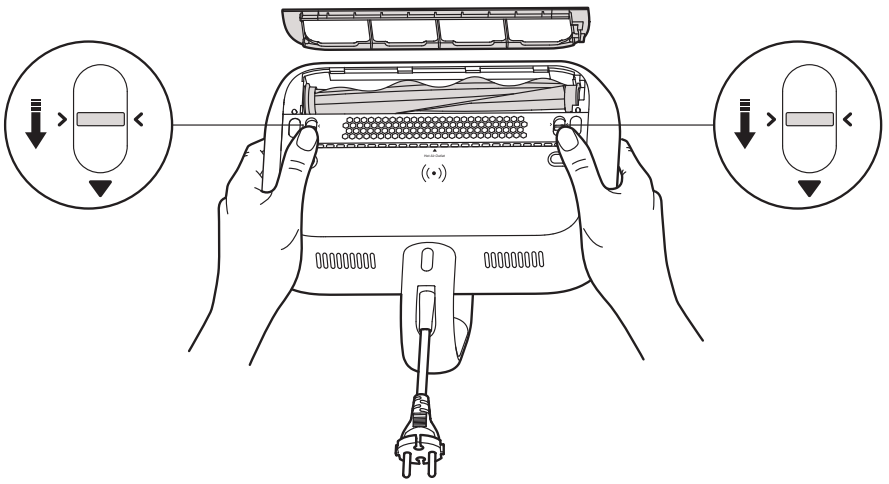
5. Вирівняйте значок 🔓 на циклонному сепараторі з позначкою ○ на кришці відсіку для пилу. Потім обертайте циклонний сепаратор, доки позначка ○ не зрівняється зі значком 🔒. Коли ви чуєте «клацання», вони міцно зафіксовані.



6. Надійно зафіксуйте відсік для пилу та кришку вузла відсіку для пилу, а потім знову встановіть вузол відсіку для пилу в пилосос для прибирання пилових кліщів.

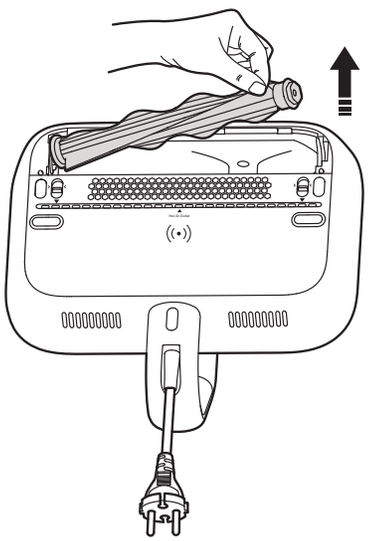
Очищення роликової щітки

1. Перемкніть кнопку від'єднання роликової щітки, як вказано на пилососі для прибирання пилових кліщів, й кришка роликової щітки відкриється автоматично. Зніміть кришку роликової щітки.

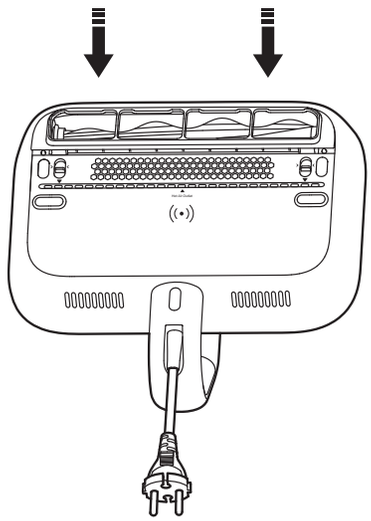


2. Зніміть роликову щітку з правого боку, потягнувши її вгору. Видаліть волосся та інші відходи з роликової щітки.

Примітка: рекомендовано ретельно чистити роликову щітку щонайменше раз на місяць. Полоскати не рекомендується.



3. Після очищення знову встановіть роликову щітку. Потім вирівняйте затискачі кришки роликової щітки з відповідними пазами, щоб знову встановити кришку роликової щітки, й натисніть на неї, доки не почуєте «клацання».



Очистіть всмоктувальний отвір і датчики пилових кліщів

Зніміть вузол відсіку для пилу, й ви побачите датчики пилових кліщів у всмоктувальному отворі. Очистіть їх сухою тканиною або серветкою.

Примітки:

- Це нормально, коли пил та інші частки потрапляють на всмоктувальний отвір. Своєчасно очищайте його.
- Коли датчики пилових кліщів забруднені, індикатор щільності пилових кліщів блиматиме оранжевим. Негайно очищайте датчики пилових кліщів. Часте очищення датчиків пилових кліщів може запобігти накопиченню пилу та забезпечити точність виявлення пилових кліщів.
- Фільтрувальна бавовна вхідного отвору функціонує як фільтр, тому не викидайте її. Якщо фільтрувальна бавовна забруднилася, вийміть і промийте її чистою водопровідною водою. Обов'язково ретельно висушіть її на повітрі (на відстані від прямих сонячних променів) перед повторним встановленням.



Характеристики

Назва: Пилосос проти пилових кліщів	Номінальна напруга: 220–240 В~
Модель: B402HW	Номінальна потужність: 400 Вт
Номінальна частота: 50–60 Гц	Шум: ≤ 78 дБ(A)
Розміри виробу: 265 × 246 × 142 мм	Вага нетто: 2,06 кг
Споживання енергії Режим вимкнення: ≤ 0,5 Вт	**Час до виконання умови** Режим вимкнення: ≤ 20 хв

Вирішення проблем

Проблеми	Можливі причини	Рішення
Пилосос для прибирання пилових кліщів не запускається.	Шнур живлення не під'єднано належним чином.	Правильно під'єднайте шнур живлення.
	Розетка не має живлення.	Перевірте, чи розетка подає електроенергію нормально.
	Пилосос для прибирання пилових кліщів не вмикається.	Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути.
	У ланцюзі є помилка.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Головний двигун пилососа для прибирання пилових кліщів не запускається.	Температурний захист основного двигуна увімкнено.	Вимкніть і від'єднайте пилосос прибирання пилових кліщів. Перезапустіть його після того, як температура головного двигуна відновиться до норми.
	Основний двигун пошкоджений.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Всмоктування зменшується.	Відсік для пилу заповнений.	Очистіть відсік для пилу.
	Всмоктувальні отвори забиті сторонніми предметами.	Очистіть всмоктувальні отвори.
	Фільтр забитий або не повністю висох після миття.	Очистіть фільтр і повністю висушіть його на повітрі.

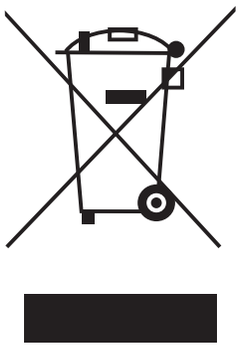
УФ-лампа не увімкнена.	Щоб запобігти витоку ультрафіолетового випромінювання, УФ-лампа буде вимкнена, якщо пилосос для прибирання пилових кліщів не торкається текстилю.	Знову помістіть пилосос для прибирання пилових кліщів на текстильну поверхню, й УФ-лампа відновить роботу.
	УФ-лампа може не світитися під час чищення темних тканин.	Це нормально.
	УФ-лампа або датчик відстані УФ-лампи пошкоджено.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Шум занадто гучний.	Відсік для пилу заповнений.	Очистіть відсік для пилу.
	Всмоктувальні отвори забиті сторонніми предметами.	Очистіть всмоктувальні отвори.
Роликова щітка не працює.	Спрацьовує захист від застрягання роликової щітки.	Очистіть роликову щітку.
	Двигун не працює.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Індикатор щільності пилових кліщів блимає червоним, а потім залишається червоним.	Спрацьовує захист від застрягання роликової щітки.	Очистіть роликову щітку.
Індикатор щільності пилових кліщів блимає оранжевим.	Датчики пилових кліщів забруднені.	Очистіть датчики пилових кліщів.

Примітки:

- У разі несправності під час використання вимкніть і від'єднайте пилосос для прибирання пилових кліщів від мережі живлення до вирішення проблем.
- Якщо після виконання наведених вище кроків проблема не зникає, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Інформація про відповідність вимогам

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС

Ми, компанія Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

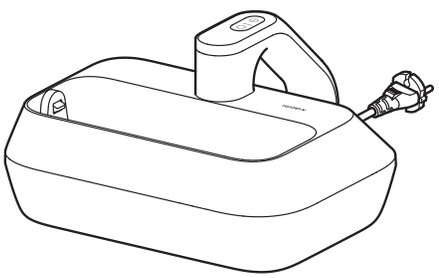
VÝSTRAHA

- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik. Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji z důvodu zabránění úrazu vyměnit výrobce, pracovník servisu nebo podobně kvalifikovaný pracovník.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Vysavač na prachové roztoče je vybaven UV světlem. Nevystavujte oči nebo kůži lidí či zvířat UV záření, jinak může dojít k jejich poškození.
- Abyste předešli popáleninám, nedotýkejte se UV světla rukama během jeho používání ani bezprostředně po jeho vypnutí.
- Před čištěním UV světla se ujistěte, že je vysavač na prachové roztoče vypnutý, a během čištění nestiskněte tlačítko napájení. V opačném případě může dojít k náhlému spuštění vysavače na prachové roztoče a jeho poškození.

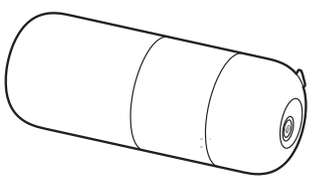
- Vysavač na prachové roztoče nepoužívejte venku nebo na mokrém povrchu. Vysavač používejte pouze na suché povrchy v interiéru.
- Nedotýkejte se zástrčky ani žádné části vysavače na roztoče mokrýma rukama.
- Vysavač na roztoče nepoužívejte k vysávání vody, jakýchkoli hořlavých nebo výbušných kapalin, jako je benzín, ani roztoků obsahujících toxické a škodlivé složky, jako je chlorové bělidlo, čpavek a čistič kanalizace.
- Vysavač na prachové roztoče nepoužívejte k vysávání částic sádrokartonových desek, popela, jako je popel z krbu, nebo kouřících či hořících materiálů, jako je uhlí, nedopalky cigaret nebo zápalky.
- Vysavač na prach nepoužívejte k vysávání tvrdých nebo ostrých předmětů, jako je sklo, hřebíky, šrouby nebo mince, které by mohly výrobek poškodit.
- Vysavač na prachové roztoče uchovávejte mimo dosah topných zařízení a přímého slunečního záření, abyste zabránili vzniku požáru.
- Vysavač na prachové roztoče nepoužívejte delší dobu, pokud jsou zablokovány sací vstupy, větrací otvor pro odvod tepla nebo výstup horkého vzduchu. V opačném případě může dojít k poškození vysavače na prachové roztoče.
- Ujistěte se, že vysavač na prachové roztoče je odpojen od sítě, pokud jej delší dobu nepoužíváte nebo před prováděním jakékoliv údržby či opravy.
- Před použitím vysavače na prachové roztoče nainstalujte válečkový kartáč a nádobu na prach podle pokynů uvedených v této uživatelské příručce. Abyste zabránili jakémukoli mechanickému poranění, nedotýkejte se během používání válečkového kartáče rukama.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené společností Xiaomi.
- Vysavač na prachové roztoče je určen výhradně k čištění a odstraňování prachových roztočů z domácích textilií, jako jsou matrace, přikrývky, polštáře a pohovky. Nepoužívejte ji k jiným účelům.
- Nenechávejte vysavač na prachové roztoče dlouho běžet ve stejné poloze. V opačném případě může dojít k poškození povrchu předmětů, jako je matrace nebo prostěradlo, ultrafialovým zářením, horkým vzduchem nebo válečkovým kartáčem.

- Napájecí šňůru udržujte mimo dosah ostrých předmětů, které by jej mohly poškodit.
- Nepokládejte vysavač na prachové roztoče na nestabilní povrchy předmětů, jako jsou židle nebo stoly, aby nedošlo k poškození nebo zranění osob v důsledku jeho pádu.
- Pokud vysavač na prachové roztoče během používání vydává kouř nebo zápach nebo z ventilačního otvoru pro odvod tepla produkuje prášek, okamžitě jej přestaňte používat, odpojte jej ze zásuvky a kontaktujte tým poprodejního servisu.
- Nikdy se nepokoušejte vysavač na prachové roztoče sami rozebírat. V případě potřeby opravy se obraťte na autorizované servisní středisko.
- VÝSTRAHA – Tento spotřebič obsahuje UV zářič. Nedívejte se na zdroj světla.

Obsah balení



Vysavač na prachové roztoče



Sestava nádoby na prach



Uživatelská příručka

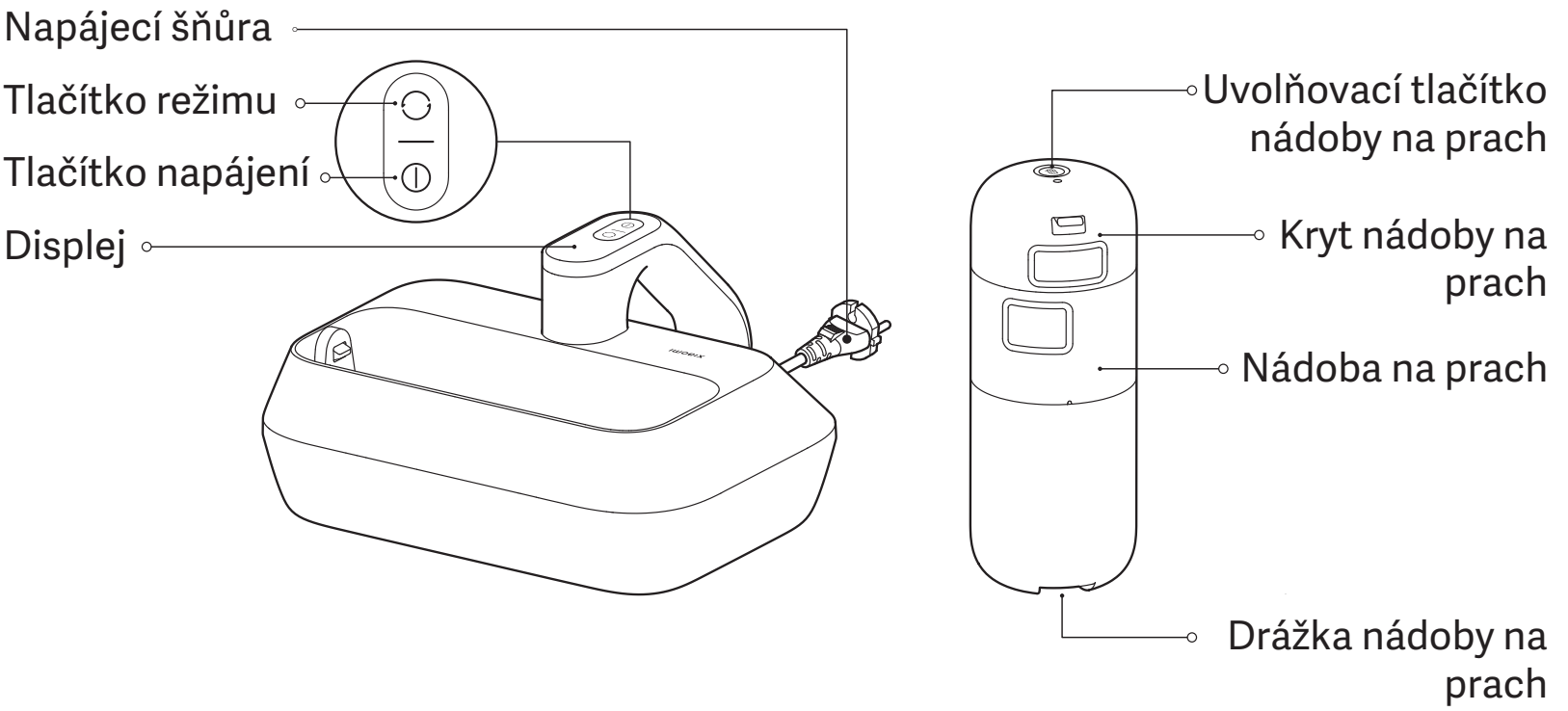


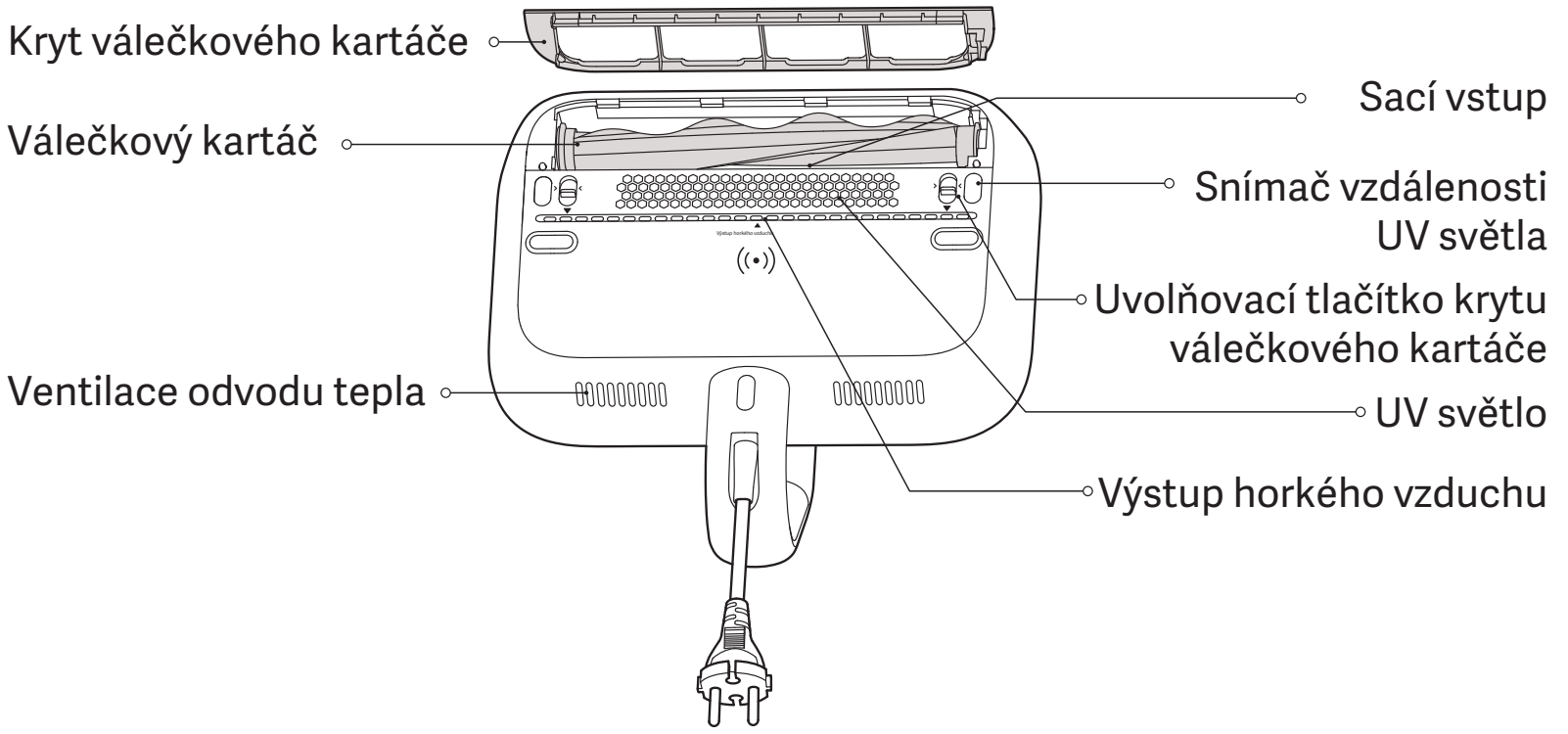
Upozornění k záruce

Poznámka:

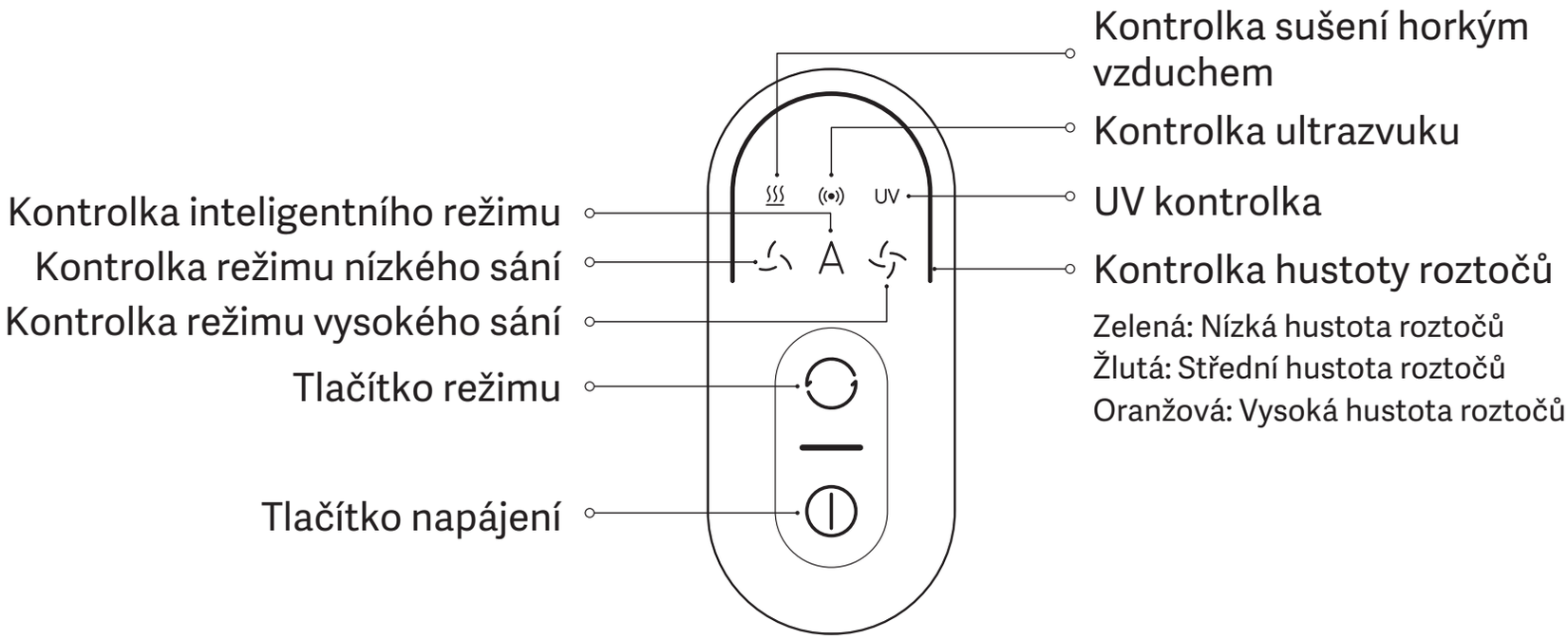
Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Přehled o výrobku





Displej



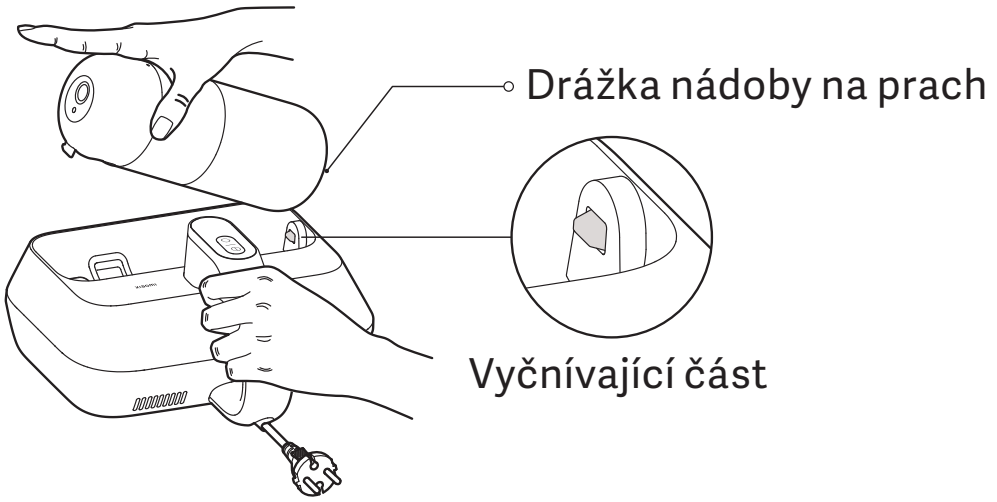
Poznámky:

- Funkce sušení horkým vzduchem, ultrazvukem a UV jsou ve výchozím nastavení zapnuty.
- Když je funkce UV zapnutá, svítí kontrolka UV. Když je funkce UV vypnutá, kontrolka UV je vypnutá.
- Je normální, že kontrolka UV zhasne, když vysavač na prachové roztoče během provozu zvednete (více než 5 cm od povrchu textilií) nebo nakloníte, nebo když čistíte tmavě zbarvené textilie.
- Během úklidu signalizuje stálý žlutá nebo oranžová kontrolka hustoty roztočů vysokou hustotu roztočů v aktuální oblasti. Doporučujeme tuto oblast vyčistit vícekrát.

Jak používat

Instalace sestavy nádoby na prach

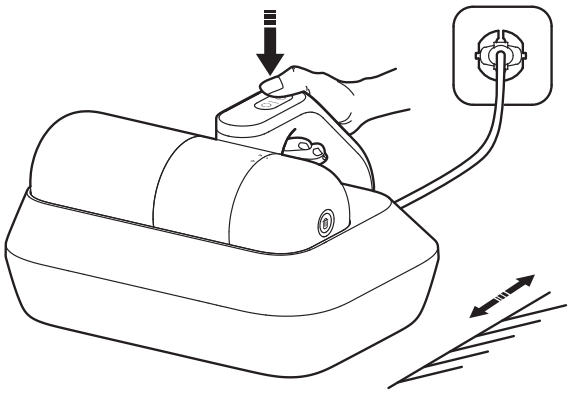
Vyrovnejte drážku nádoby na prach s vyčnívající částí. Tlačte na nádobu na prach, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, což znamená, že je nainstalována na svém místě.



Zapnutí/vypnutí

- Připojte vysavač na prachové roztoče k napájení a stisknutím tlačítka napájení jej zapněte.
- Při prvním zapnutí vysavače na prachové roztoče je výchozí režim režim nízkého sání.

Poznámka: Během používání bude z ventilačního otvoru pro odvod tepla vycházet horký vzduch. Při prvním použití je normální, že z chladicího otvoru vychází mírný zápach, který se po určité době používání přirozeně rozptýlí.

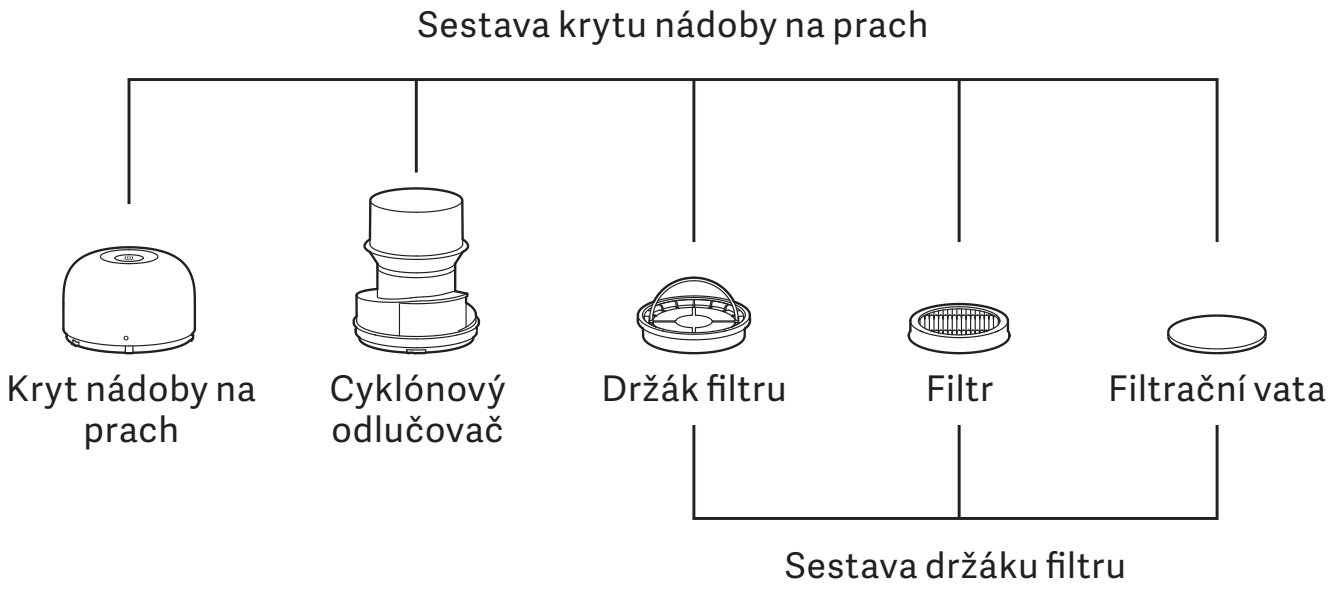


Přepínání režimů

Zapněte vysavač na prachové roztoče a stisknutím tlačítka režimu přepněte z režimu nízkého sání, inteligentního režimu a režimu vysokého sání.

- Režim nízkého sání: Vhodný pro každodenní čištění měkkých textilií, jako jsou panenky a deky.
- Inteligentní režim: Vhodný pro různé scénáře úklidu. Vysavač na prachové roztoče automaticky přizpůsobí sání hustotě roztočů; čím vyšší je hustota roztočů, tím silnější je sání.
- Režim vysokého sání: Vhodný pro hloubkové čištění tvrdých textilií, jako jsou matrace a pohovky.

Péče a údržba



VÝSTRAHA: Před čištěním nebo údržbou vysavače na prachové roztoče jej vypněte a odpojte ze sítě.

Poznámky:

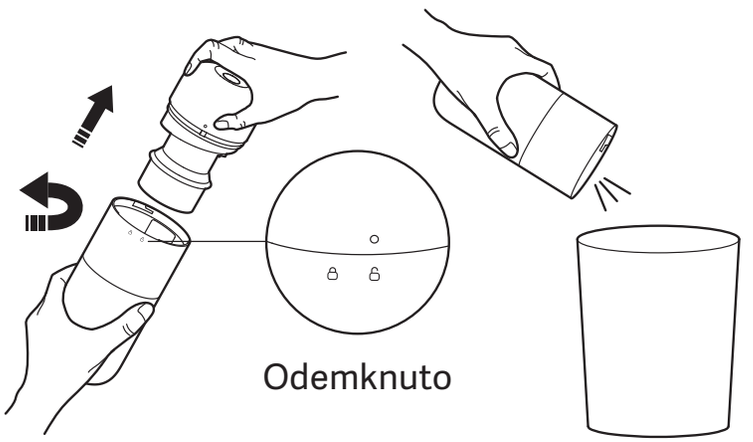
- Pravidelně čistěte nádobu na prach, abyste zabránili hromadění prachu, který by mohl způsobit její ucpání a snížení sání.
- Doporučujeme uvolnit nádobu na prach nad odpadkovým košem, aby se zabránilo padání prachu na podlahu.
- Při čištění neponořujte vysavač na prachové roztoče do vody.

Denní čištění sestavy nádoby na prach

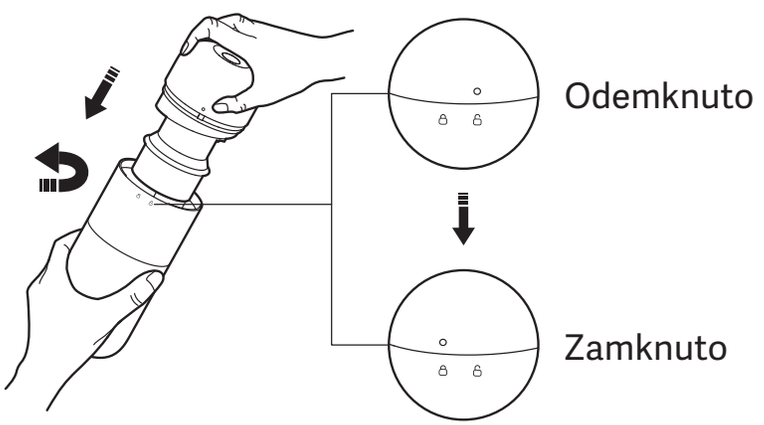
1. Stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko nádoby na prach a současně vytáhněte sestavu nádoby na prach.



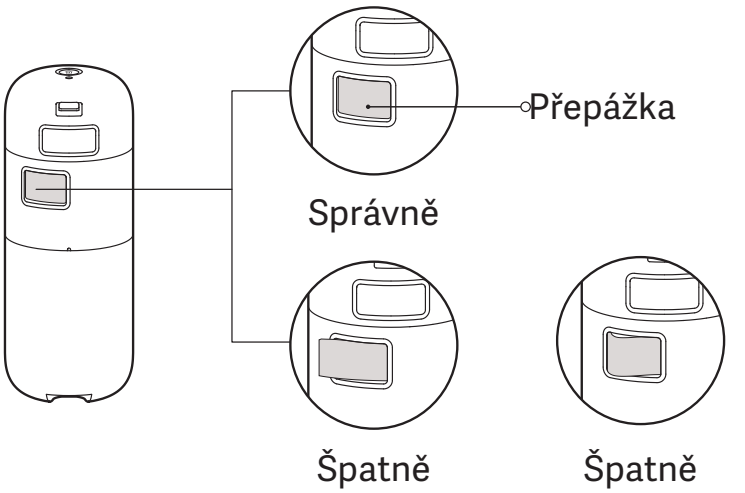
2. Otáčejte nádobu na prach nad odpadkovým košem, dokud se značka ○ nezarovná s ikonou 🔓. Otevřete sestavu nádoby na prach vzhůru nohama, vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte povrch sestavy krytu nádoby na prach.



3. Po vyprázdněnínádoby na prach zarovnejte značku ○ s ikonou 🔓, abyste sestavu krytu nádoby na prach opět nasadili na nádobu na prach. Poté otáčejte nádobou na prach, dokud se její značka ○ nezarovná s ikonou 🔓. Jakmile uslyšíte „cvaknutí“, jsou správně zajištěny.



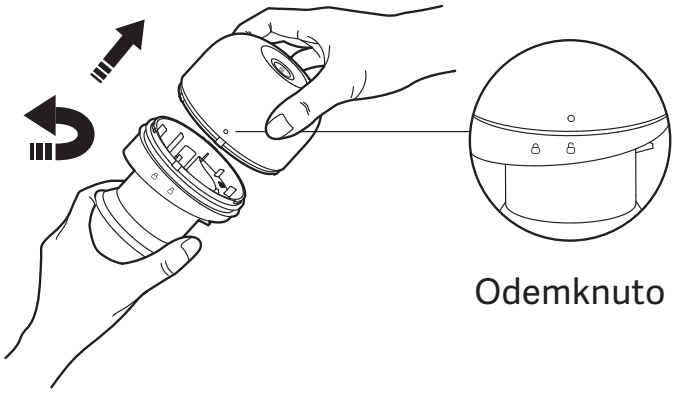
4. Zkontrolujte, zda je přepážka sestavy nádoby na prach správně nainstalována. Poté sestavu nádoby na prach znovu nainstalujte do hlavního tělesa.



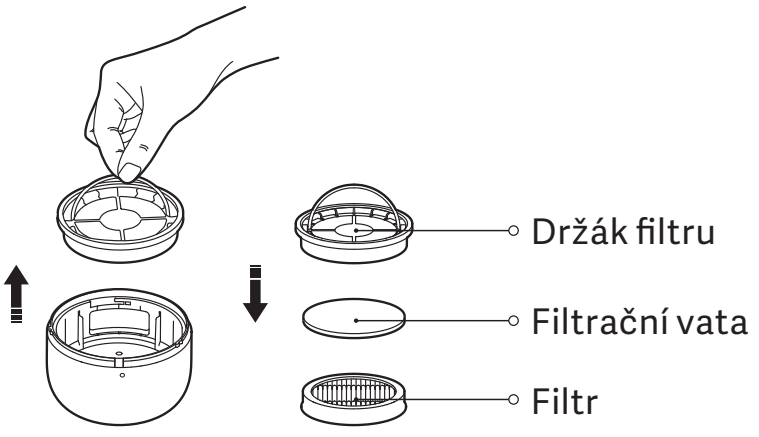
Mytí sestavy nádoby na prach

Pokud dojde ke snížení sání, vyčistěte neprodleně sestavu nádoby na prach, abyste obnovili výkon při odstraňování roztočů a zabránili ucpání vzduchového kanálu, které může způsobit vypnutí vysavače na prachové roztoče.

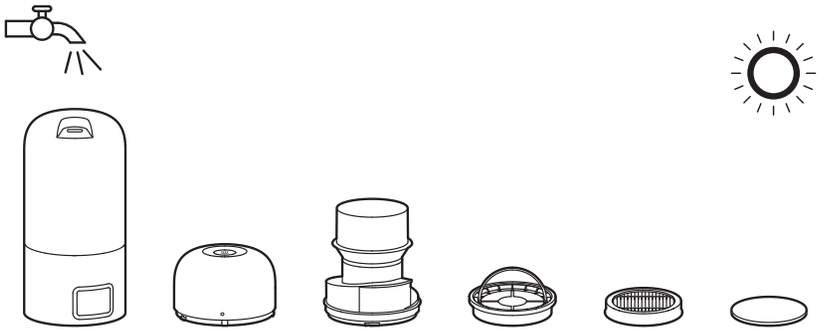
1. Sejměte kryt nádoby na prach a otočením z něj vyjměte cyklónový odlučovač.



2. Vyjměte sestavu držáku filtru z krytu nádoby na prach a poté postupně vyjměte filtr a filtrační vatu.



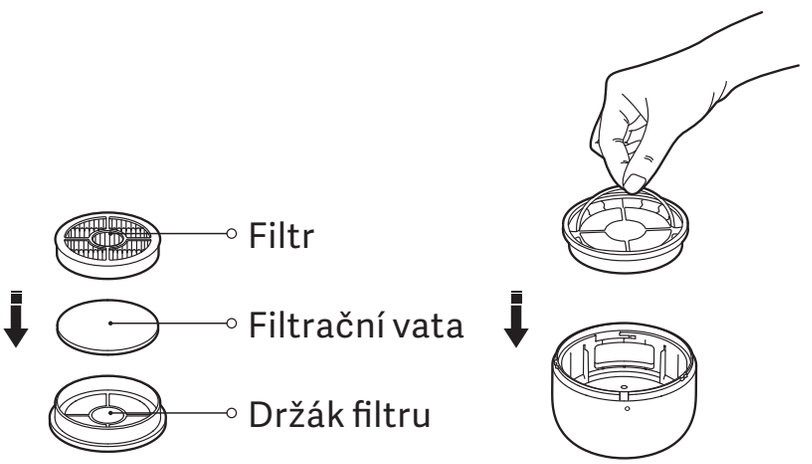
3. Vyčistěte povrchy nádoby na prach, krytu nádoby na prach, cyklonového odlučovače, držáku filtru, filtru a filtrační vaty. Poté je opláchněte čistou vodou z vodovodu a důkladně vysušte na vzduchu.



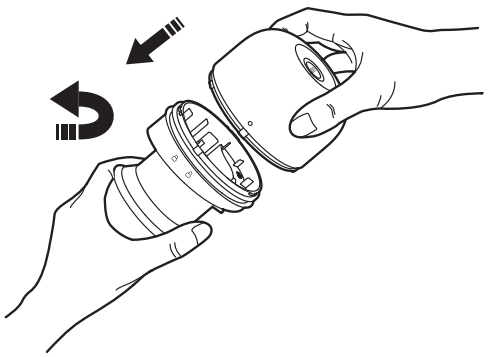
Poznámky:

- Doporučuje se filtr umýt a vyčistit každých 5 až 6 vysávání, případně můžete frekvenci čištění měnit podle potřeby.
- Pro zajištění optimálního výkonu vysávání se doporučuje vyměnit filtr každé 2 až 3 měsíce.
- Po opláchnutí nezapomeňte součásti před opětovnou instalací důkladně vysušit na vzduchu (mimo dosah přímého slunečního záření).

4. Filtrační vatu a filtr znovu nasaďte do držáku filtru a přitlačte je na místo. Poté vložte sestavu držáku filtru do krytu nádoby na prach a zatlačte ji na místo.



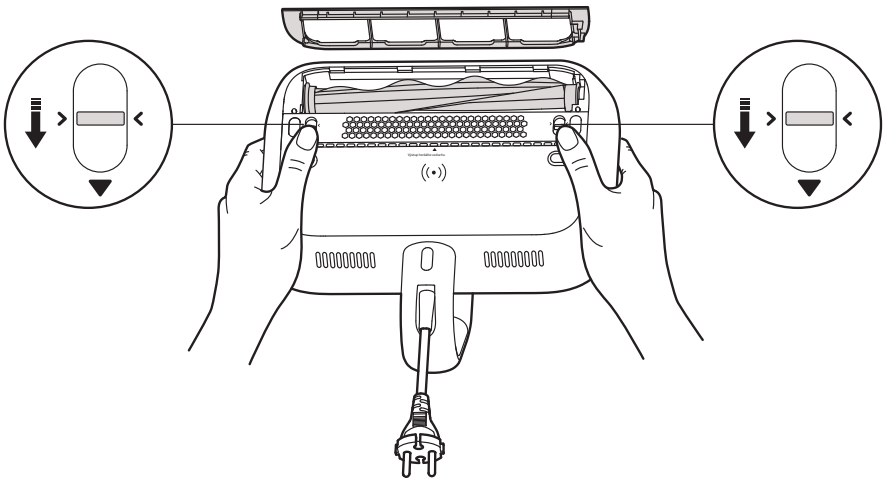
5. Vyrovnejte ikonu 🔓 na cyklonovém odlučovači se značkou ○ na krytu nádoby na prach. Poté otáčejte cyklónovým odlučovačem, dokud se značka ○ nesrovná s ikonou 🔒. Jakmile uslyšíte „cvaknutí“, jsou pevně zajištěny.



6. Pevně zajistěte sestavu nádoby na prach a krytu nádoby na prach a poté sestavu nádoby na prach znovu nainstalujte do vysavače na prachové roztoče.

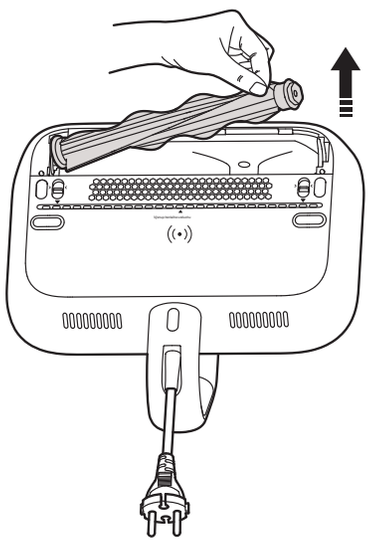
Čištění válečkového kartáče

1. Přepněte tlačítko pro uvolnění válečkového kartáče, jak je uvedeno na vysavači na prachové roztoče, a kryt válečkového kartáče se automaticky otevře. Sejměte kryt válečkového kartáče.

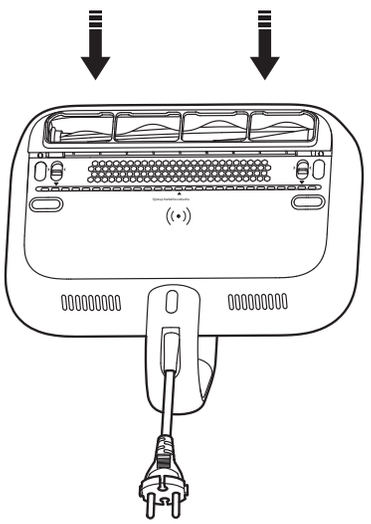


2. Vyjměte válečkový kartáč z pravé strany tahem nahoru. Z válečkového kartáče odstraňte všechny vlasy a další odpad.

Poznámka: Doporučujeme čistit válečkový kartáč alespoň jednou za měsíc. Oplachování se nedoporučuje.



3. Po vyčištění válečkový kartáč opět nasaďte. Poté srovnejte svorky na krytu válečkového kartáče s příslušnými drážkami pro opětovnou instalaci krytu válečkového kartáče a zatlačte jej dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

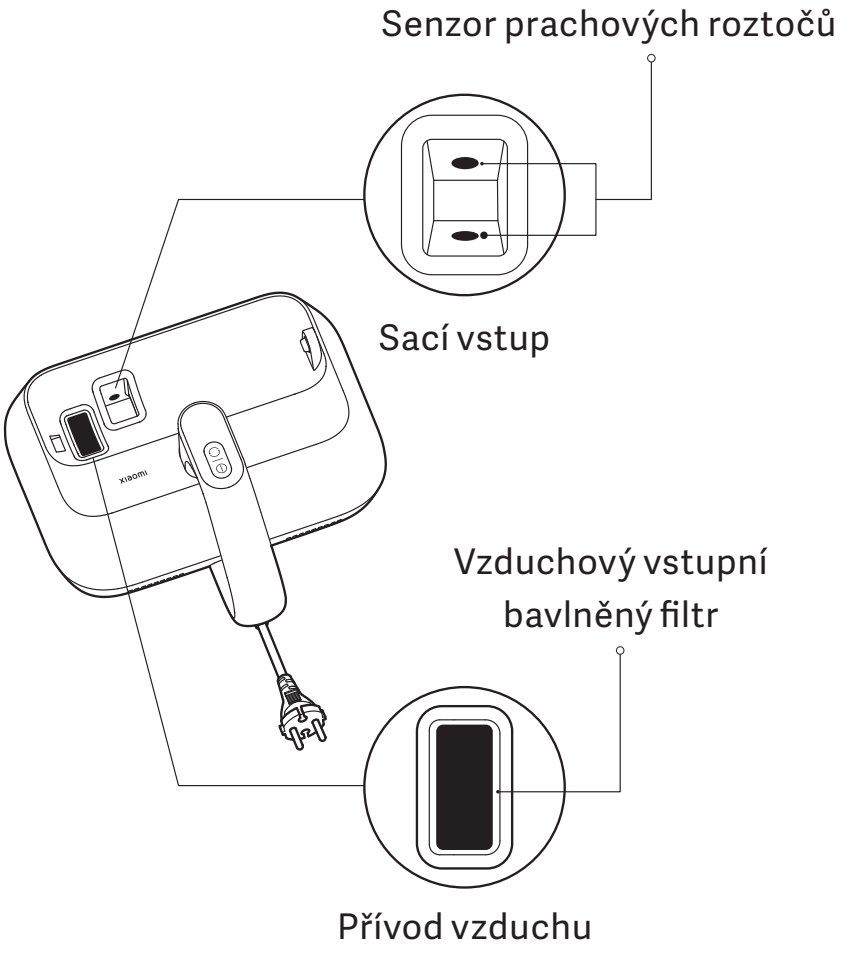


Vyčistěte vstupní otvor sání a senzory prachových roztočů

Vyjměte sestavu nádoby na prach a uvidíte senzory prachových roztočů v sacím vstupu. Vyčistěte je suchým hadříkem nebo ubrouskem.

Poznámky:

- Je normální, že se na vstupní otvor sání nalepí prach a jiné částice. Vyčistěte je včas.
- Když jsou senzory prachových roztočů znečištěné, kontrolka hustoty roztočů bude blikat oranžově. Senzory prachových roztočů neprodleně vyčistěte. Častým čištěním senzorů prachových roztočů lze zabránit hromadění prachu a zajistit tak přesnost jejich detekce.
- Filtrační vata přívodu vzduchu funguje jako filtr a nevyhazujte ji. Pokud se filtrační vata znečistí, vyjměte ji a opláchněte čistou vodou z vodovodu. Před opětovnou instalací ji nezapomeňte důkladně vysušit na vzduchu (mimo dosah přímého slunečního záření).



Parametry

Název: Vysavač na prachové roztoče	Jmenovité napětí: 220–240 V~
Model: B402HW	Jmenovitý výkon: 400 W
Jmenovitá frekvence: 50–60 Hz	Hlučnost: ≤ 78 dB(A)
Rozměry výrobku: 265 × 246 × 142 mm	Čistá hmotnost: 2,06 kg
Spotřeba energie **Režim vypnutí: ≤ 0,5 W**	**Doba do přechodu do stavu** **Režim vypnutí: ≤20 min**

Řešení problémů

Problémy	Možné příčiny	Řešení
Vysavač na prachové roztoče se nespustí.	Napájecí šňůra není správně zapojena.	Zapojte správně napájecí šňůru.
	Napájecí zásuvka není napájena.	Zkontrolujte, zda napájecí zásuvka normálně dodává energii.
	Vysavač na prachové roztoče není zapnutý.	Stisknutím tlačítka napájení jej zapněte.
	Obvod má chybu.	Obraťte se na poprodejní servis.
Hlavní motor vysavače na prachové roztoče se nespustí.	Je zapnutá teplotní ochrana hlavního motoru.	Vypněte vysavač na prachové roztoče a odpojte jej ze zásuvky. Znovu jej spusťte poté, co se teplota hlavního motoru vrátí do normálu.
	Hlavní motor je poškozený.	Obraťte se na poprodejní servis.
Sání se snižuje.	Nádoba na prach je plná.	Vyčistěte nádobu na prach.
	Sací vstupy jsou zablokovány cizími předměty.	Vyčistěte sací vstupy.
	Filtr je zablokovaný nebo není po umytí zcela vysušený.	Vyčistěte filtr a zcela jej vysušte na vzduchu.

Nesvítí UV světlo.	Aby se zabránilo úniku UV záření, UV světlo se vypne, pokud se vysavač na prachové roztoče nedostane do kontaktu s textilem.	Nasaďte vysavač na prachové roztoče zpět na textilní povrch a UV světlo bude opět fungovat.
	UV světlo se nemusí rozsvítit při čištění tmavě zbarvených textilií.	To je normální.
	Je poškozeno UV světlo nebo snímač vzdálenosti UV světla.	Obraťte se na poprodejní servis.
Hluk je příliš hlasitý.	Nádoba na prach je plná.	Vyčistěte nádobu na prach.
	Sací vstupy jsou zablokovány cizími předměty.	Vyčistěte sací vstupy.
Válečkový kartáč nefunguje.	Je spuštěna ochrana proti zaseknutí válečkového kartáče.	Vyčistěte válečkový kartáč.
	Motor nepracuje.	Obraťte se na poprodejní servis.
Kontrolka hustoty roztočů bliká červeně a poté zůstává červená.	Je spuštěna ochrana proti zaseknutí válečkového kartáče.	Vyčistěte válečkový kartáč.
Kontrolka hustoty roztočů bliká oranžově.	Senzory prachových roztočů jsou znečištěné.	Vyčistěte senzory prachových roztočů.

Poznámky:

- V případě poruchy během používání vysavač na prachové roztoče před odstraněním závady vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Pokud problém přetrvává i po provedení výše uvedených kroků, obraťte se na tým poprodejního servisu.

Informace o shodě s předpisy

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě

CE

Společnost Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnicemi a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

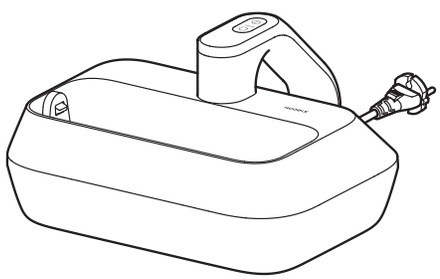
ADVERTENCIAS

- Este aparato no está pensado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les hayan dado instrucciones en relación con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas con una calificación similar, a fin de evitar algún peligro.
- Quite el enchufe de la toma antes de limpiar o realizarle un mantenimiento al aparato.
- La aspiradora de ácaros viene con luz UV. Evitar exponer los ojos o la piel de humanos o animales a la radiación UV, ya que podría provocar daños.
- Para evitar quemaduras, no toque la luz UV con las manos durante su uso o inmediatamente después de apagarse.
- Antes de limpiar la luz UV, asegúrese de que la aspiradora de ácaros esté apagada y evite presionar el botón de encendido durante la limpieza. De lo contrario, la aspiradora de ácaros se podría iniciar de repente y causar daños.

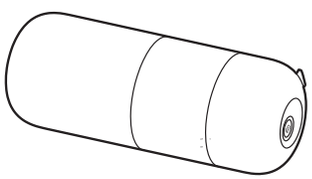
- No utilice la aspiradora de ácaros en exteriores ni en ninguna superficie húmeda. Solo use la aspiradora en superficies interiores secas.
- No toque el enchufe ni ninguna parte de la aspiradora de ácaros con las manos mojadas.
- No utilice la aspiradora de ácaros para aspirar agua, líquidos inflamables o explosivos como la gasolina, ni soluciones que contengan ingredientes tóxicos y dañinos como la lejía, el amoníaco y los limpiadores de desagües.
- No utilice la aspiradora de ácaros para aspirar partículas de yeso, cenizas como las de la chimenea, o materiales de fumar o quemar como el carbón, colillas de cigarrillos o cerillas.
- Evite utilizar la aspiradora de ácaros para aspirar objetos duros o afilados, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, ya que podrían dañar el producto.
- Mantenga la aspiradora de ácaros lejos de los aparatos de calefacción y la luz solar directa para prevenir incendios.
- Asegúrese de no utilizar la aspiradora de ácaros de manera prolongada si las entradas de succión, las salidas de ventilación de disipación de calor o la salida de aire caliente están bloqueadas. De lo contrario, la aspiradora podría dañarse.
- Asegúrese de que la aspiradora de ácaros esté desconectada cuando no la use durante períodos prolongados o antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- Antes de usar la aspiradora de ácaros, instale el cepillo cilíndrico y el compartimento de polvo siguiendo las instrucciones detalladas en este manual del usuario. Para evitar lesiones mecánicas, no toque el cepillo cilíndrico con las manos durante el uso.
- Solo use accesorios y las piezas de repuesto aprobadas por Xiaomi.
- La aspiradora de ácaros está diseñada exclusivamente para limpiar y eliminar ácaros de textiles para el hogar como colchones, mantas, almohadas y sofás. No la use para otros fines.
- Evite dejar la aspiradora de ácaros funcionando en la misma posición durante mucho tiempo. De lo contrario, la superficie de los artículos, como el colchón o la sábana, podría dañarse debido a los rayos ultravioleta, el aire caliente o el cepillo cilíndrico.

- Mantenga el cable de alimentación alejado de objetos afilados que puedan dañarlo.
- No coloque la aspiradora de ácaros en superficies inestables u objetos, como sillas o mesas, para evitar daños o lesiones personales causadas por su caída.
- Si la aspiradora de ácaros emite humo u olores, o produce polvos desde la rejilla de disipación de calor durante su uso, deje de usarla y desenchúfela de inmediato, y contacte con el equipo de servicio postventa.
- No intente desmontar usted mismo la aspiradora de ácaros. Contacte con un centro de servicio autorizado si requiere reparaciones.
- ADVERTENCIA - Este electrodoméstico tiene un emisor de rayos UV. No mire directamente a la fuente de luz.

Contenido del paquete



Aspiradora de ácaros



Ensamblaje del compartimento de polvo



Manual del usuario

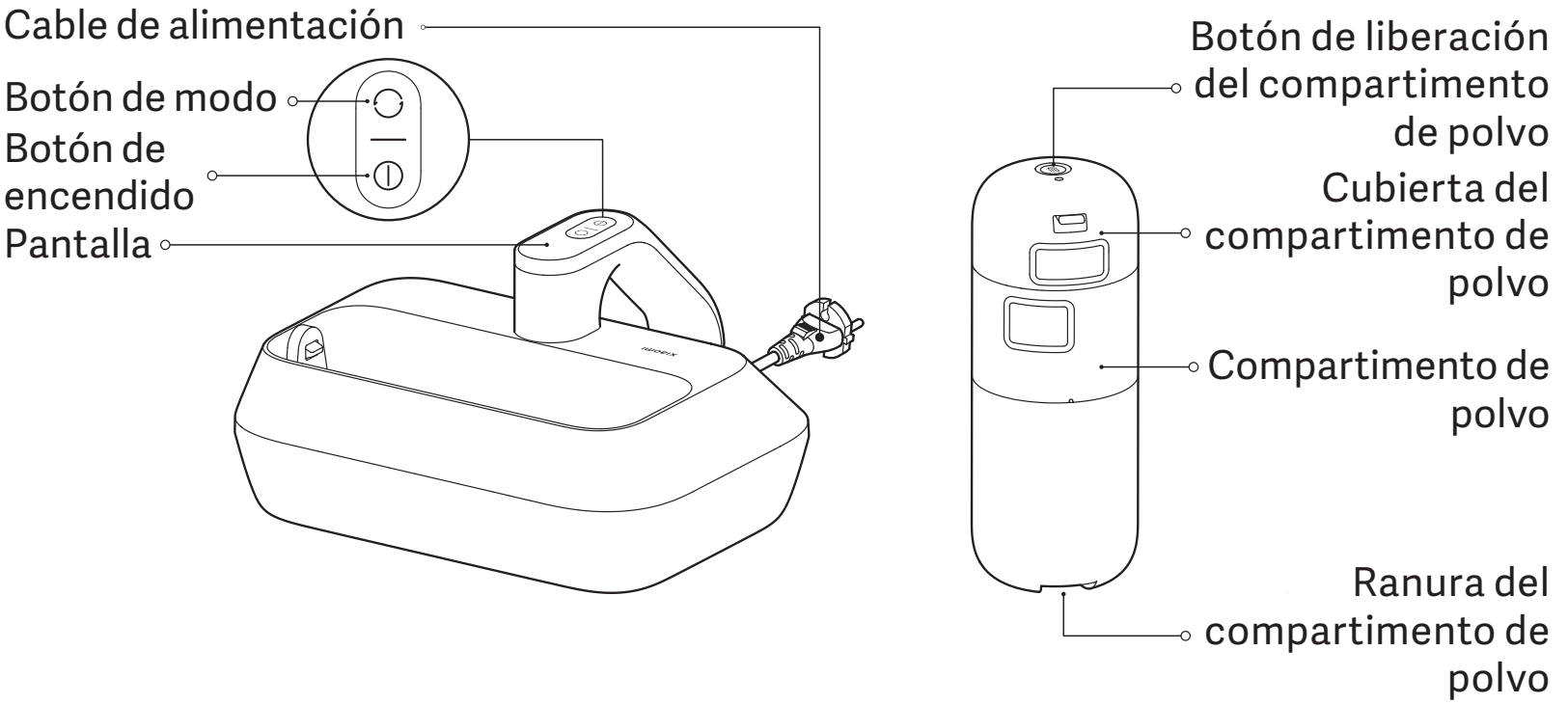


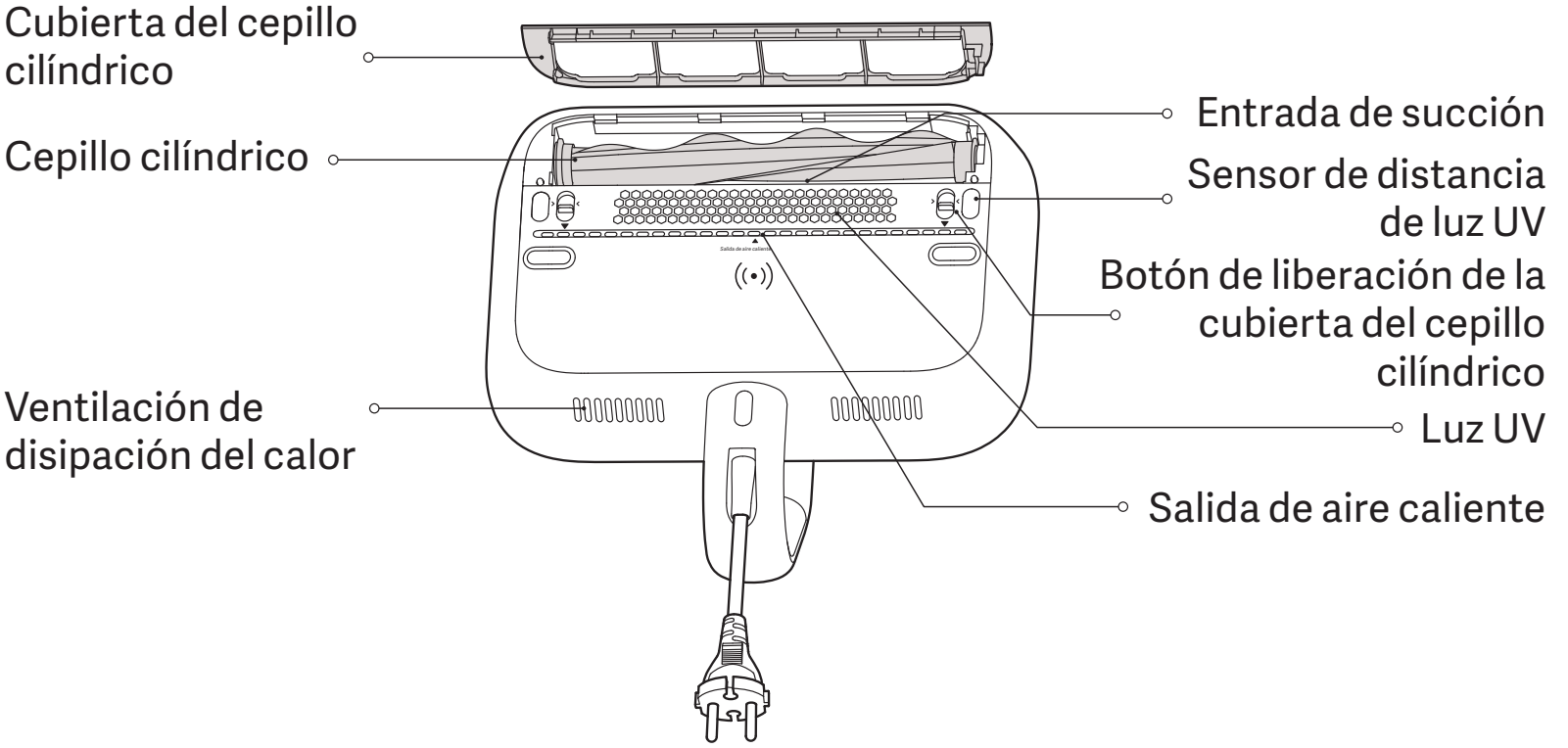
Notificación de garantía

Nota:

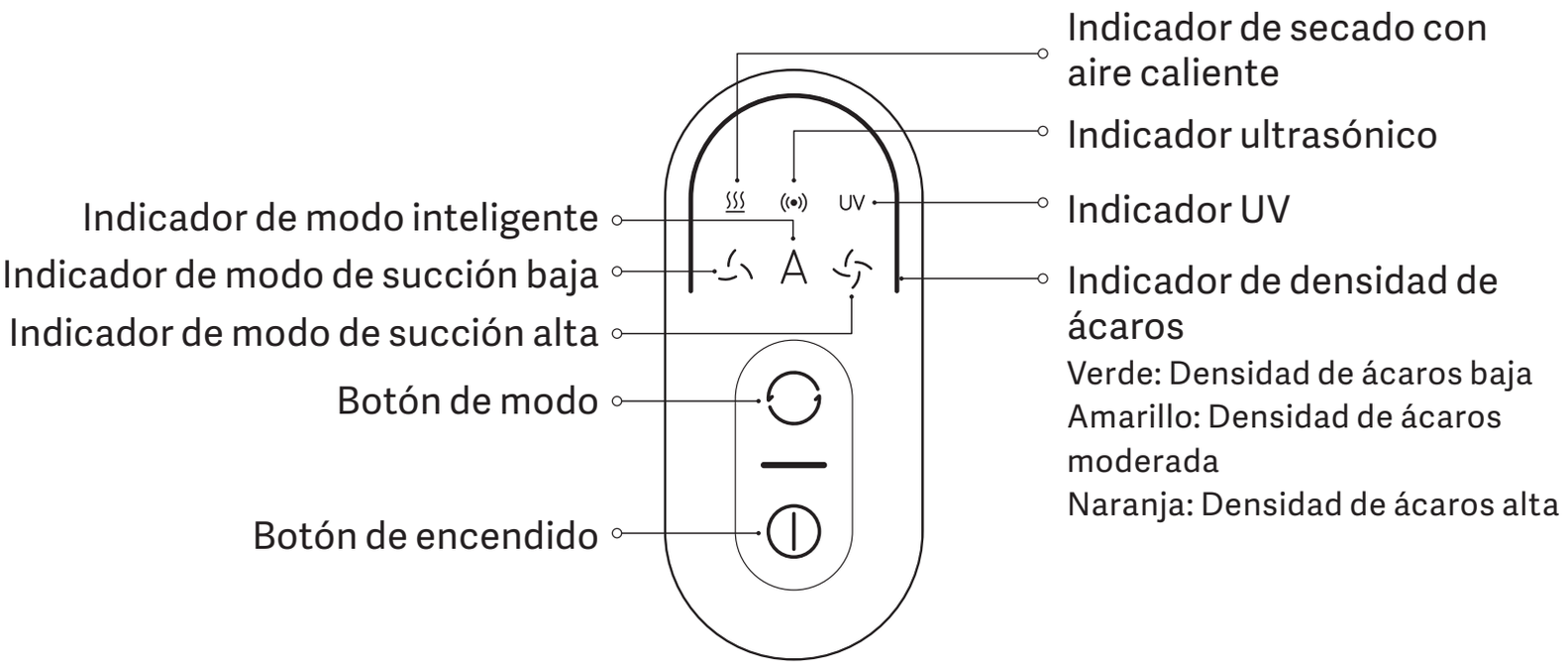
Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

Descripción del producto





Pantalla



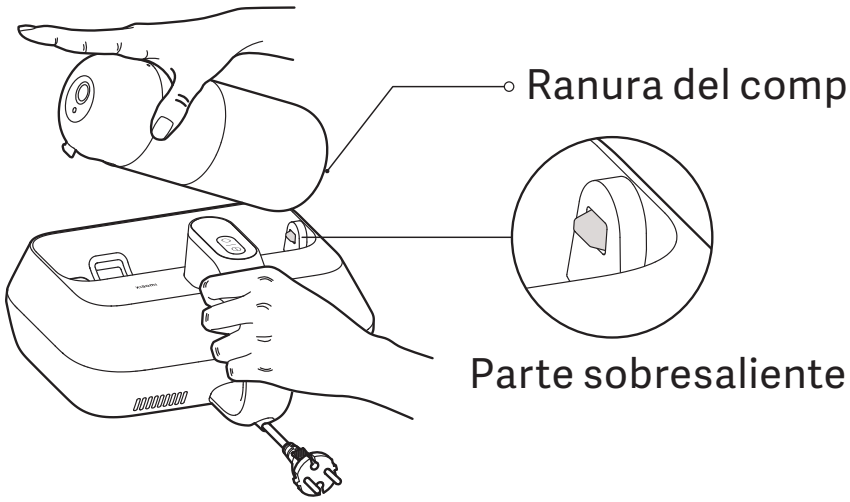
Notas:

- Las funciones de Secado con aire caliente, Ultrasónico y UV están activadas de forma predeterminada.
- Cuando active la función UV, el indicador UV se encenderá. Cuando desactive la función UV, el indicador UV se apagará.
- Es normal que el indicador UV se apague al elevar (más de 5 cm de la superficie del textil) o inclinar la aspiradora de ácaros durante su funcionamiento, o al limpiar textiles de color oscuro.
- Al limpiar, el constante indicador de densidad de ácaros amarillo o naranja indica una alta densidad de ácaros en la zona actual. Se recomienda limpiar esta área de forma repetida.

Modo de uso

Instalación del ensamblaje del compartimento de polvo

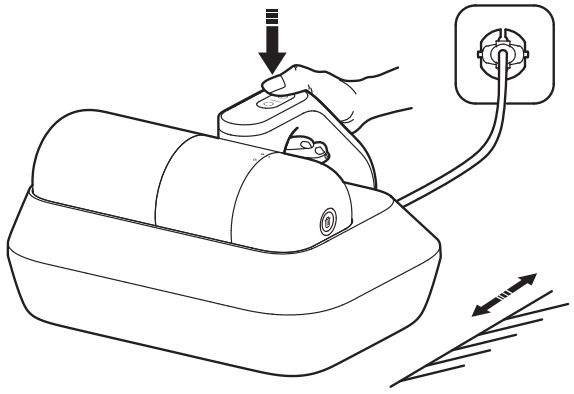
Coloque la ranura del compartimento de polvo en línea con la parte sobresaliente. Presione hacia abajo el compartimento de polvo hasta que escuche un "clic", lo que significa que quedó instalado en su lugar.



Encendido/apagado

- Conecte la aspiradora de ácaros a la corriente y presione el botón de encendido para encenderla.
- La aspiradora de ácaros se inicia en el modo de succión baja la primera vez que se enciende.

Nota: Mientras se usa, el aire caliente saldrá por la ventilación de disipación de calor. Al utilizarlo por primera vez, es normal que salga un ligero olor del conducto de refrigeración, el cual se disipará de forma natural tras un periodo de uso.

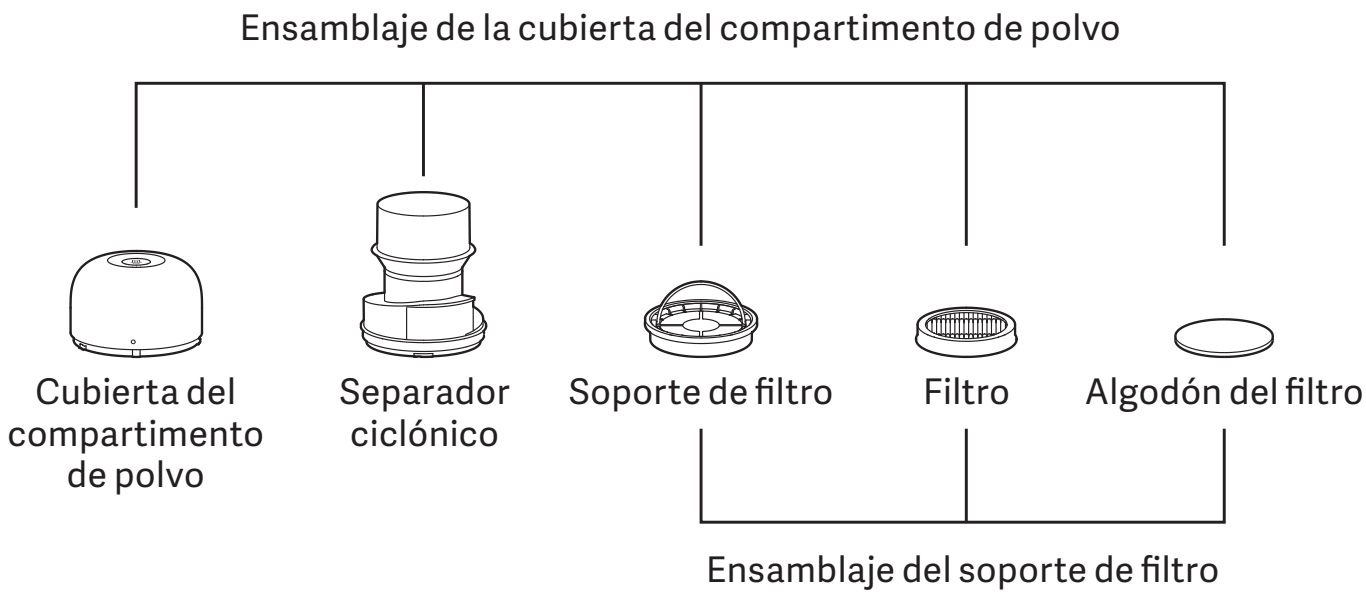


Cambio de modos

Active la aspiradora de ácaros y presione el botón de modo para cambiar de los modos de succión baja e inteligente a succión alta.

- Modo de succión baja: Adecuado para la limpieza diaria de textiles suaves como muñecas y edredones.
- Modo inteligente: Adecuado para diferentes situaciones de limpieza. La aspiradora de ácaros ajustará automáticamente su succión a la densidad de los ácaros; cuanto mayor sea la densidad del ácaro, más potente será la succión.
- Modo de succión alta: Adecuado para realizar una limpieza profunda en textiles duros como colchones y sofás.

Cuidado y mantenimiento



ADVERTENCIA: Antes de limpiar o hacer mantenimiento a la aspiradora de ácaros, asegúrese de apagarla y desconectarla.

Notas:

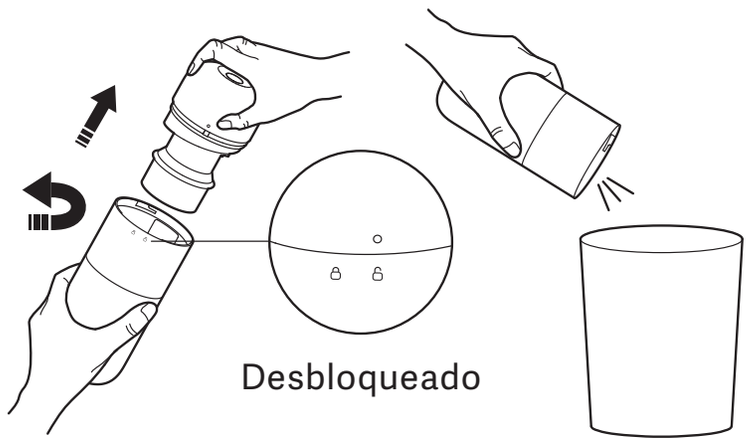
- Mantenga limpio el compartimento de polvo regularmente para evitar la acumulación de polvo que podría provocar obstrucciones y una disminución en la succión.
- Se recomienda vaciar el compartimento de polvo sobre un tacho de basura para evitar que el polvo caiga al suelo.
- No sumerja la aspiradora de ácaros en agua para limpiarla.

Limpieza diaria del ensamblaje del compartimento de polvo

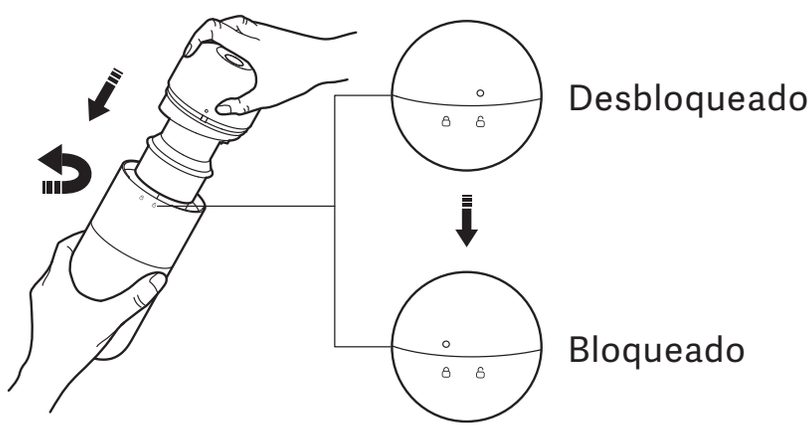
1. Mantenga pulsado el botón de liberación del compartimento de polvo y tire simultáneamente del ensamblaje del compartimento de polvo.



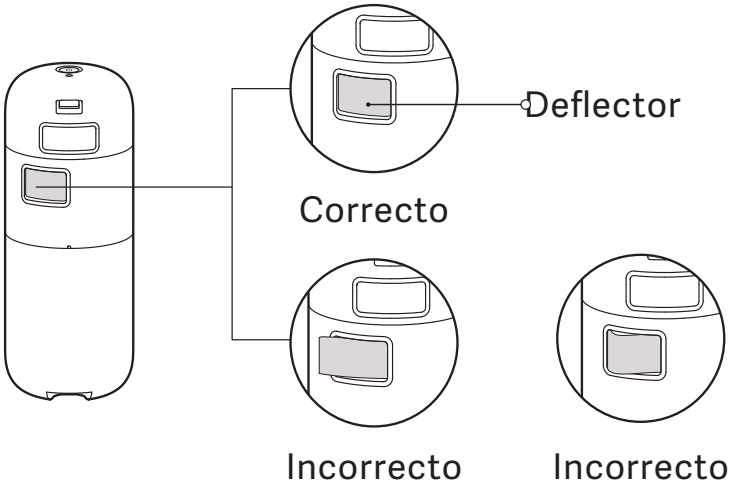
2. Gire el compartimento de polvo sobre un tacho de basura hasta ○ que la marca quede alineada con el ícono 🔓. Voltee el ensamblaje del compartimento de polvo boca abajo, vacíe el compartimento de polvo y limpie la superficie de la cubierta del compartimento de polvo.



3. Después de vaciar el compartimento de polvo, alinee la marca ○ con el ícono 🔓 para volver a instalar el ensamblaje de la cubierta del compartimento de polvo en el compartimento de polvo. A continuación, gire el compartimento de polvo hasta que la marca ○ se alinee con el ícono 🔓. Una vez escuche un "clic", habrá quedado instalado de forma segura.



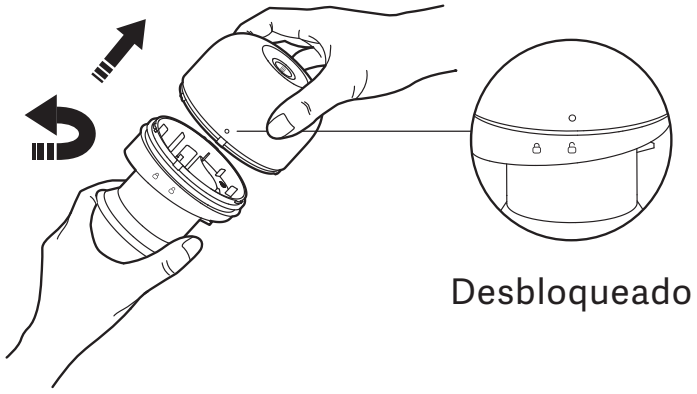
4. Verifique que el deflector del ensamblaje del compartimento de polvo esté correctamente instalado. Luego, vuelva a instalar el ensamblaje del compartimento de polvo en el cuerpo principal.



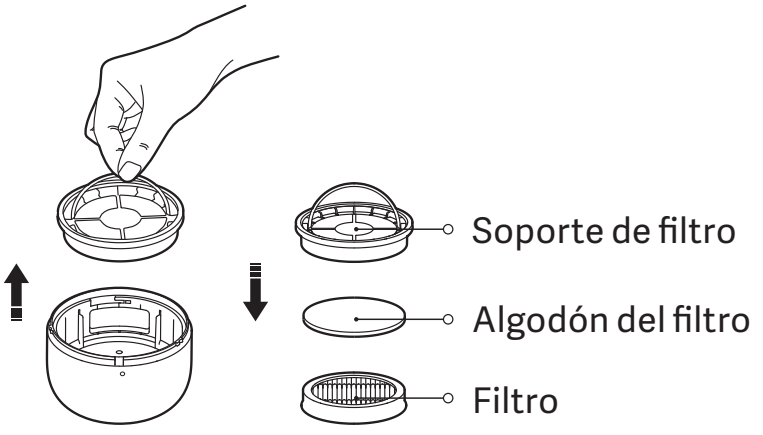
Lavado del ensamblaje del compartimento de polvo

Si la succión disminuye, limpie el ensamblaje del compartimento de polvo a la brevedad para recuperar el rendimiento de eliminación de ácaros y prevenir obstrucciones en el conducto de aire que podrían hacer que la aspiradora de ácaros se apague.

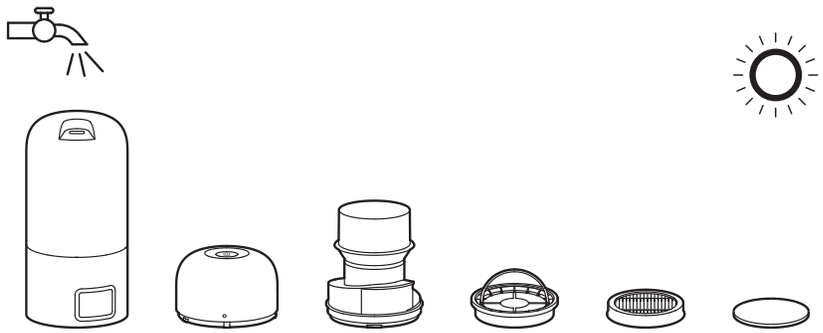
1. Extraiga la cubierta del compartimento de polvo y gírela para retirar el separador ciclónico de la misma.



2. Extraiga el ensamblaje del soporte de filtro de la cubierta del compartimento de polvo, y luego retire el filtro y el algodón del filtro respectivamente.



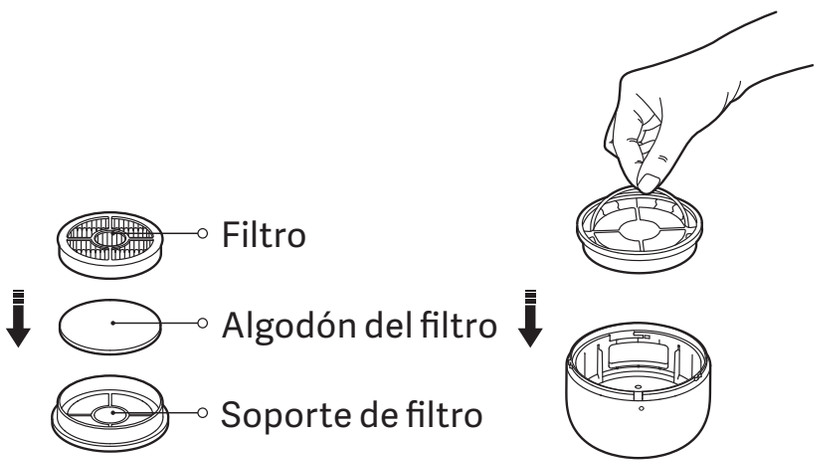
3. Limpie las superficies del compartimento de polvo, la cubierta del compartimento de polvo, el separador ciclónico, el soporte de filtro, el filtro y el algodón del filtro. Luego enjuáguelos con agua del grifo limpia y séquelos al aire.



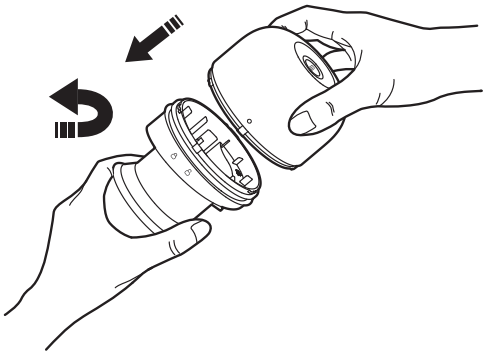
Notas:

- Se recomienda lavar y limpiar el filtro cada 5 a 6 veces que se pase la aspiradora, o puede cambiar la frecuencia de limpieza según sea necesario.
- Se recomienda reemplazar el filtro cada 2–3 meses para garantizar un rendimiento óptimo al aspirar.
- Después de enjuagar, asegúrese de secar completamente los componentes al aire (lejos de la luz directa del sol) antes de volver a instalarlos.

4. Vuelva a colocar el algodón del filtro y filtro en el soporte de filtro, y asegúrelos en su lugar. A continuación, coloque el ensamblaje del soporte de filtro en la cubierta del compartimento de polvo y presiónelo con firmeza.



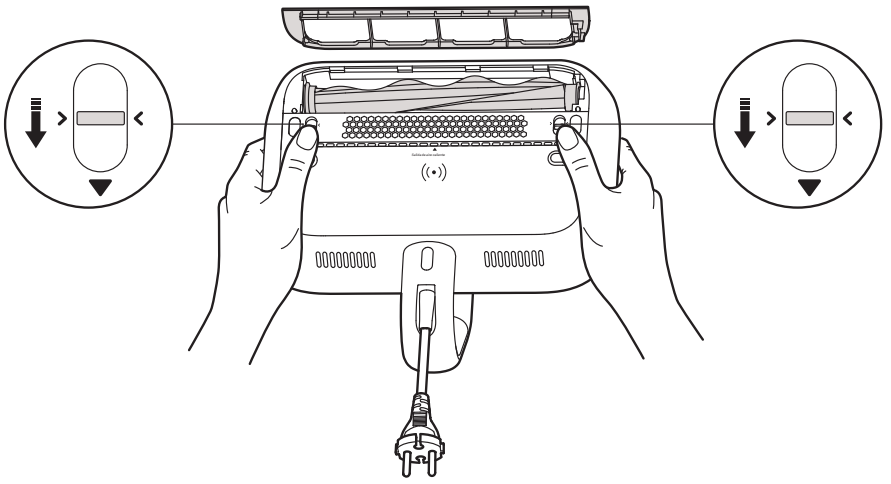
5. Alinee el ícono 🔓 en el separador ciclónico con la marca ○ en la cubierta del compartimento de polvo. Gire el separador ciclónico hasta que la marca ○ se alinee con el ícono 🔒. Una vez que escuche un "clic", habrán sido bloqueados de forma segura.



6. Bloquee el compartimento de polvo y la cubierta del compartimento de polvo de forma segura, y luego vuelva a instalar el ensamblaje del compartimento de polvo en la aspiradora de ácaros.

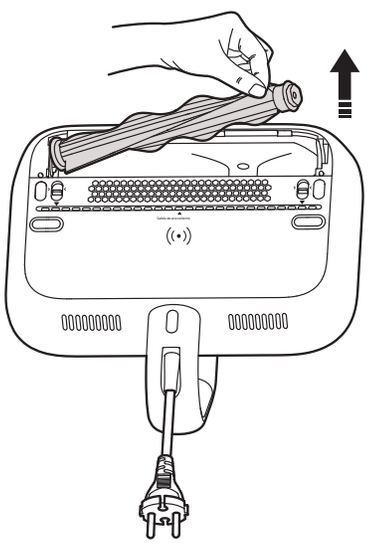
Limpieza del cepillo cilíndrico

1. Accione el botón de liberación del cepillo cilíndrico según se indica en la aspiradora de ácaros y la cubierta del cepillo cilíndrico se abrirá automáticamente. Retire la cubierta del cepillo cilíndrico.

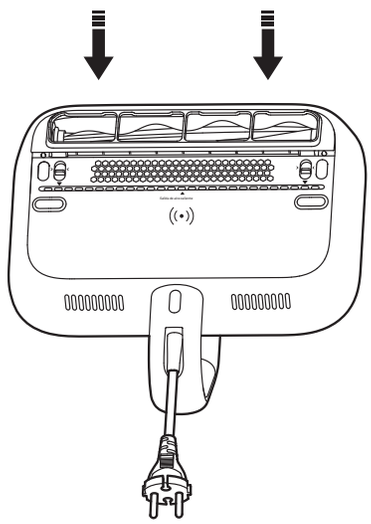


2. Extraiga el cepillo cilíndrico del lado derecho tirando hacia arriba. Elimine los restos de cabello y los demás residuos del cepillo cilíndrico.

Nota: Le recomendamos limpiar el cepillo cilíndrico al menos una vez al mes. No se recomienda enjuagar.



3. Luego de la limpieza, vuelva a colocar el cepillo cilíndrico. A continuación, alinee los clips en la cubierta del cepillo cilíndrico con las ranuras correspondientes para volver a instalar la cubierta del cepillo cilíndrico y presiónela hacia abajo hasta que escuche un "clic".

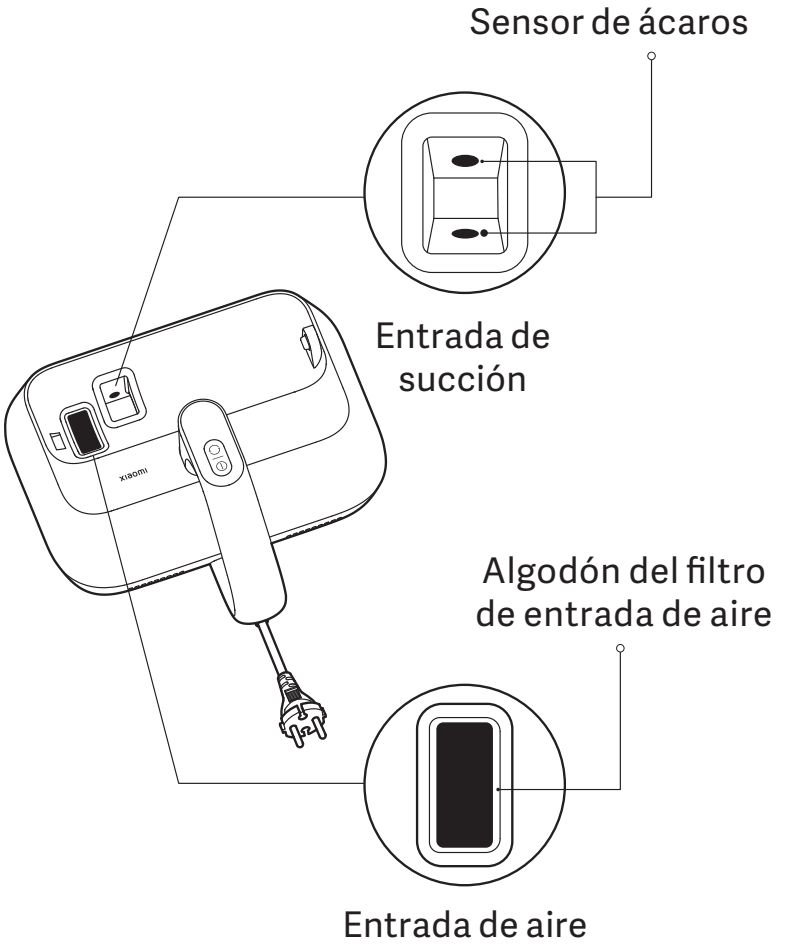


Limpie la entrada de succión y los sensores de ácaros

Desmonte el ensamblaje del compartimento de polvo y encontrará los sensores de ácaros en la entrada de succión. Límpielos con un paño seco o pañuelo.

Notas:

- Es normal que el polvo y otras partículas se adhieran a la entrada de succión. Manténgalo limpio de manera oportuna.
- Cuando los sensores de ácaros estén sucios, el indicador de densidad de ácaros parpadeará en color naranja. Limpie los sensores de ácaros de forma inmediata. La limpieza frecuente de los sensores de ácaros puede prevenir la acumulación de polvo para garantizar su precisión en la detección.
- El algodón del filtro de entrada de aire actúa como un filtro, por lo que no debe desecharse. Si el algodón del filtro se ensucia, retírelo y enjuáguelo con agua del grifo limpia. Asegúrese de secarlo completamente al aire (lejos de la luz directa del sol) antes de volver a instalarlo.



Especificaciones

Nombre: Aspiradora de Ácaros	Voltaje nominal: 220–240 V~
Modelo: B402HW	Potencia nominal: 400 W
Frecuencia nominal: 50–60 Hz	Ruido: ≤ 78 dB (A)
Dimensiones del artículo: 265 × 246 × 142 mm	Peso neto: 2.06 kg
Consumo de electricidad **Modo apagado: ≤ 0.5 W**	**Hora para introducir la condición** **Modo apagado: ≤ 20 min**

Solución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La aspiradora de ácaros no arranca.	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Conecte correctamente el cable de alimentación.
	El tomacorriente no tiene corriente.	Verifique que el tomacorriente esté suministrando energía de forma normal.
	No se ha encendido la aspiradora de ácaros.	Presione el botón de encendido para encenderla.
	El circuito tiene una falla.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El motor principal de la aspiradora de ácaros no arranca.	La protección de temperatura para el motor principal está activada.	Apague y desconecte la aspiradora de ácaros. Reinicie después de que la temperatura del motor principal vuelva a la normalidad.
	El motor principal está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
La presión de succión disminuye.	El compartimento de polvo está lleno.	Limpie el compartimento de polvo.
	Las entradas de succión están obstruidas por objetos extraños.	Limpie las entradas de succión.
	El filtro está bloqueado o no está completamente seco después de lavarlo.	Limpie el filtro y déjelo secar completamente al aire.

La luz UV no está encendida.	Para evitar la fuga de rayos UV, la luz UV se apagará si la aspiradora de ácaros no entra en contacto con el textil.	Vuelva a colocar la aspiradora de ácaros sobre la superficie textil, y la luz UV volverá a funcionar.
	La luz UV puede no encenderse al limpiar textiles de colores oscuros.	Esto es normal.
	La luz UV o el sensor de distancia de luz UV está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El ruido es muy fuerte.	El compartimento de polvo está lleno.	Limpie el compartimento de polvo.
	Las entradas de succión están obstruidas por objetos extraños.	Limpie las entradas de succión.
El cepillo cilíndrico no funciona.	Se ha activado la protección contra atascos del cepillo cilíndrico.	Limpie el cepillo cilíndrico.
	El motor no funciona.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en rojo y luego se mantiene en rojo.	Se ha activado la protección contra atascos del cepillo cilíndrico.	Limpie el cepillo cilíndrico.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en naranja.	Los sensores de ácaros están sucios.	Limpie los sensores de ácaros.

Notas:

- En caso de mal funcionamiento durante el uso, apague y desenchufe la aspiradora de ácaros antes de solucionar el problema.
- Si el error persiste después de los pasos anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio de postventa.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE

CE

Nosotros, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/service/userguide

Instrucțiuni privind siguranța

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

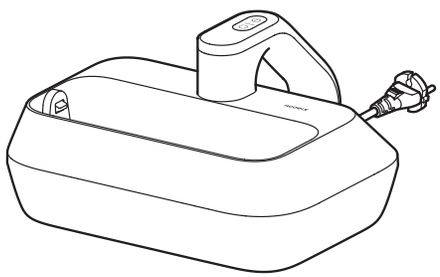
AVERTIZĂRI

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Operațiunile de curățare și întreținere ale aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a se evita pericolele.
- Ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Aspiratorul de acarieni vine cu o lumină UV. Nu expuneți la radiațiile UV ochii sau pielea oamenilor sau animalelor; în caz contrar, poate cauza daune.
- Pentru a preveni arsurile, nu atingeți lumina UV cu mâinile în timpul utilizării sau imediat după oprire.
- Înainte de a curăța lumina UV, asigurați-vă că aspiratorul de acarieni este scos din priză și evitați să apăsați butonul de alimentare în timpul curățării. În caz contrar, aspiratorul de acarieni poate porni brusc și să cauzeze daune.
- Nu folosiți aspiratorul de acarieni afară sau pe suprafețe umede. Folosiți aspiratorul numai pe suprafețe uscate, în interior.

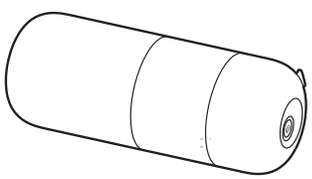
- Nu atingeți ștecherul sau orice piesă a aspiratorului de acarieni cu mâinile ude.
- Nu utilizați aspiratorul de acarieni pentru a curăța apă, orice fel de lichide inflamabile sau explozive, cum ar fi benzina sau orice soluții care conțin ingrediente toxice sau nocive precum înălbitorul cu clor, amoniacul sau soluția pentru canalizare.
- Nu utilizați aspiratorul de acarieni pentru a aspira particule de gips-carton, cenușă precum cenușa de șemineu sau materiale care fumegă sau ard precum cărbune, mucuri de țigară sau chibrituri.
- Nu utilizați aspiratorul de acarieni pentru a aspira obiecte dure sau ascuțite, cum ar fi sticlă, cuie, șuruburi sau monede, care pot deteriora produsul.
- Țineți aspiratorul de acarieni departe de dispozitivele de încălzire și de lumina directă a soarelui pentru a preveni incendiile.
- Evitați să folosiți aspiratorul de acarieni o perioadă mai îndelungată dacă intrările de aspirație, orificiul de ieșire a căldurii, sau ieșirile de aer cald sunt blocate. În caz contrar, aspiratorul poate fi deteriorat.
- Asigurați-vă că aspiratorul de acarieni este scos din priză când nu este folosit perioade mai îndelungate de timp sau înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de reparații.
- Vă rugăm să instalați peria rotativă și compartimentul pentru praf conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare înainte de a folosi aspiratorul de acarieni. Pentru a preveni orice rănire din cauze mecanice, nu atingeți peria rotativă cu mâna în timp ce este în funcțiune.
- Utilizați numai piese de schimb care sunt aprobate de Xiaomi.
- Aspiratorul de acarieni este destinat exclusiv curățării și îndepărtării acarienilor de pe textilele de casă, cum ar fi saltele, pături, perne și canapele. Nu o utilizați în alte scopuri.
- Nu lăsați aspiratorul de acarieni să funcționeze în aceeași poziție o perioadă îndelungată. În caz contrar, suprafața articolelor, precum saltelele sau așternuturile, pot fi deteriorate de razele ultraviolete, de aerul fierbinte sau de peria rotativă.

- Păstrați cablul de alimentare departe de obiecte ascuțite care îl pot deteriora.
- Nu sprijiniți aspiratorul de acarieni pe suprafețe instabile, cum ar fi scaune sau mese, pentru a preveni deteriorarea sau rănirea cauzată de căderea acestuia.
- Dacă aspiratorul de acarieni degajă fum sau mirosuri sau produce pulberi din orificiul de evacuare a căldurii în timpul utilizării, încetați să îl utilizați și deconectați-l imediat și contactați echipa de service post-vânzare.
- Nu încercați niciodată să dezasamblați aspiratorul de acarieni pe cont propriu. Contactați un centru de service autorizat dacă necesită reparații.
- AVERTIZARE – Acest dispozitiv conține un emițător UV. Nu priviți în sursa de lumină.

Conținut ambalaj



Aspirator de acarieni



Ansamblu compartiment pentru praf



Manual de utilizare

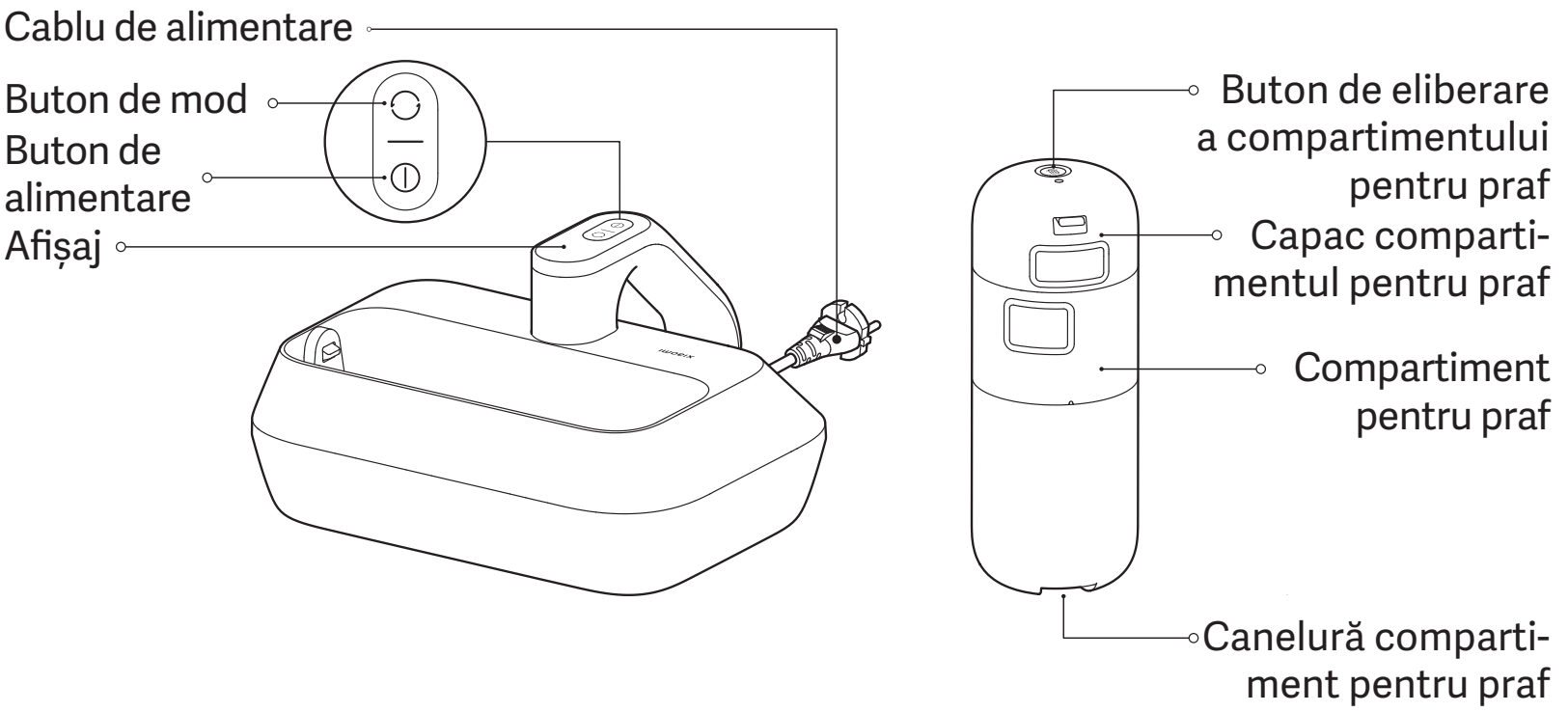


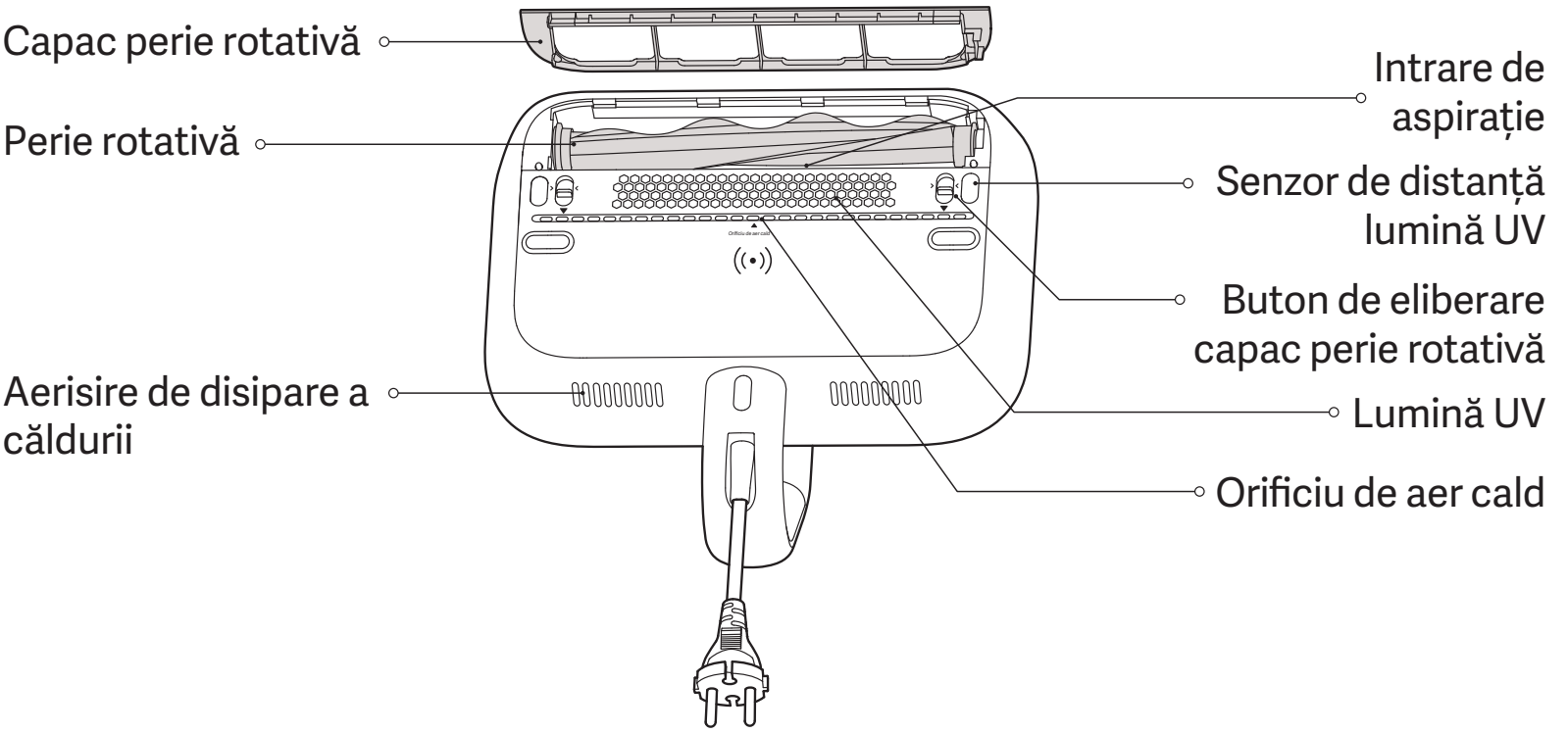
Notificare privind garanția

Notă:

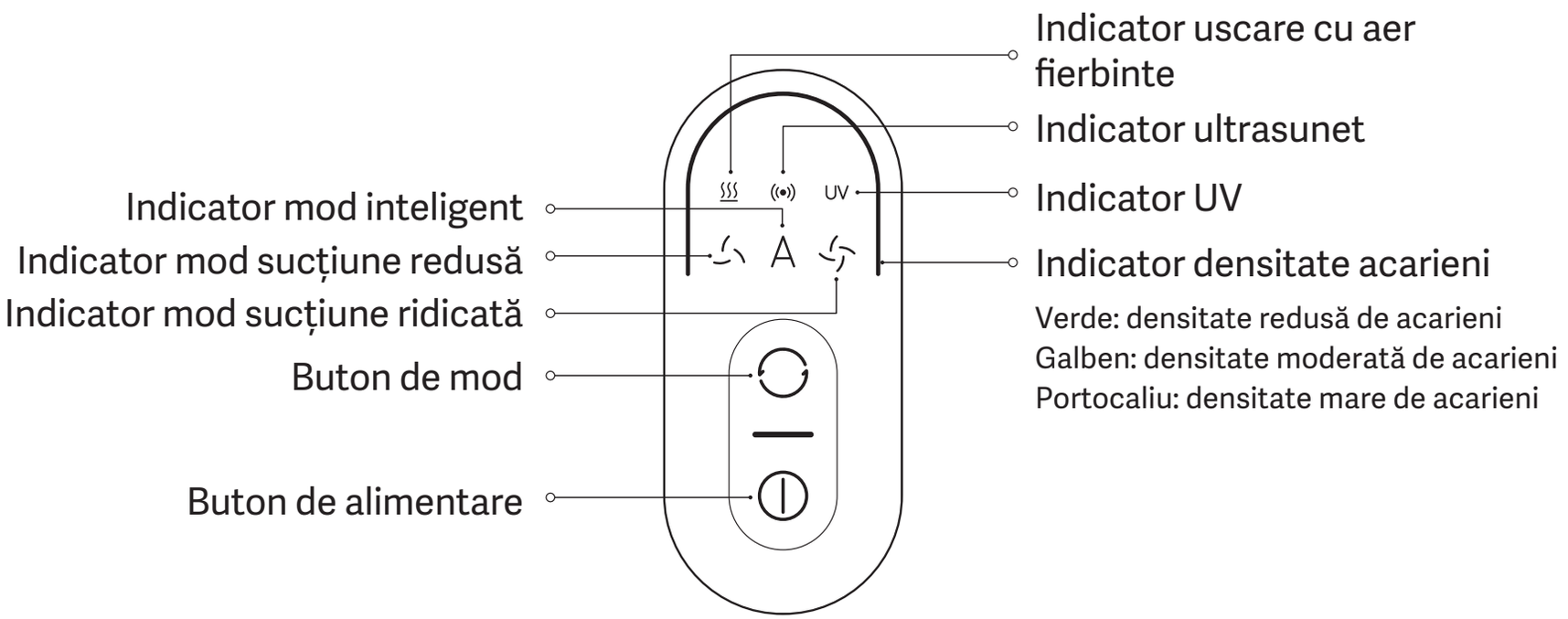
Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

Prezentare generală a produsului





Afișaj



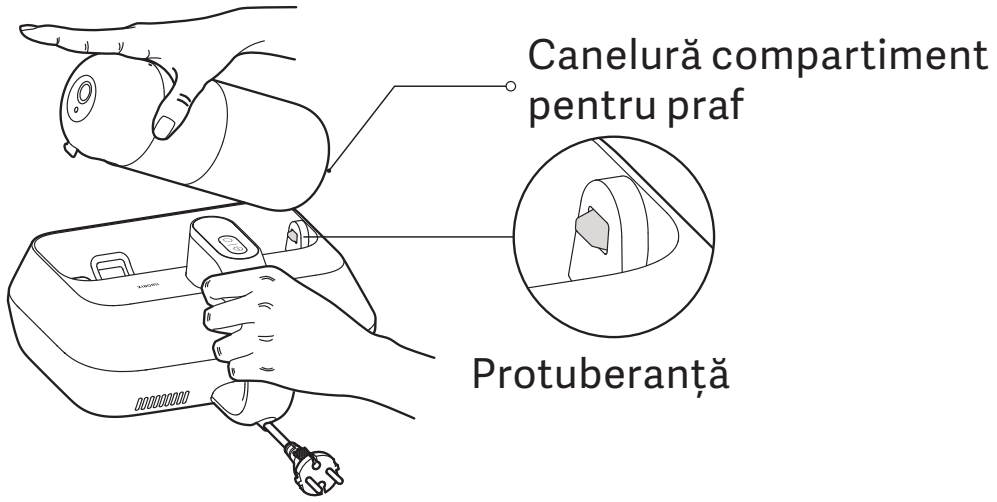
Note:

- Funcțiile Uscare cu aer fierbinte, Ultrasunet și UV sunt activate implicit.
- Când este activată funcția UV, indicatorul UV este pornit. Când este dezactivată funcția UV, indicatorul UV este oprit.
- Este normal ca indicatorul UV să iasă când ridicați (la peste 5 cm de suprafața textilă) sau înclinați aspiratorul de acarieni în timpul operării, sau când curățați textile închise la culoare.
- În timpul curățării, un indicator densitate acarieni constant galben sau portocaliu arată o densitate mare de acarieni în zona respectivă. Se recomandă curățarea acestei zone de mai multe ori.

Cum se utilizează

Instalarea ansamblului compartiment pentru praf

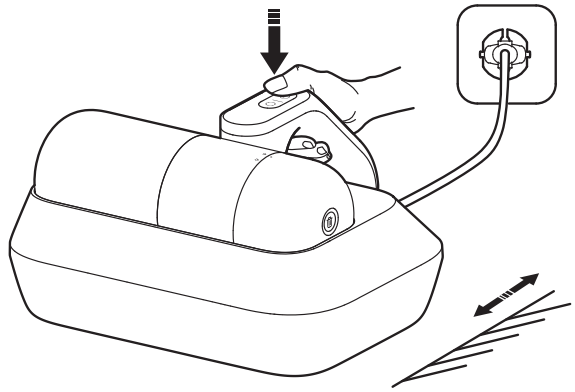
Potriviți canelura compartimentului pentru praf cu protuberanța. Apăsați compartimentul pentru praf până auziți un clic ce indică faptul că este fixat pe poziție.



Pornire/oprire

- Conectați aspiratorul de acarieni la alimentare și apăsați butonul de alimentare pentru a-l porni
- Când porniți aspiratorul de acarieni pentru prima oară, modul sucțiune redusă este implicit.

Notă: în timpul utilizării, aerul fierbinte va ieși din orificiul de evacuare a căldurii. Pentru prima utilizare, este normal ca din orificiul de răcire să apară un miros ușor, iar mirosul se va disipa în mod natural după o perioadă de utilizare.

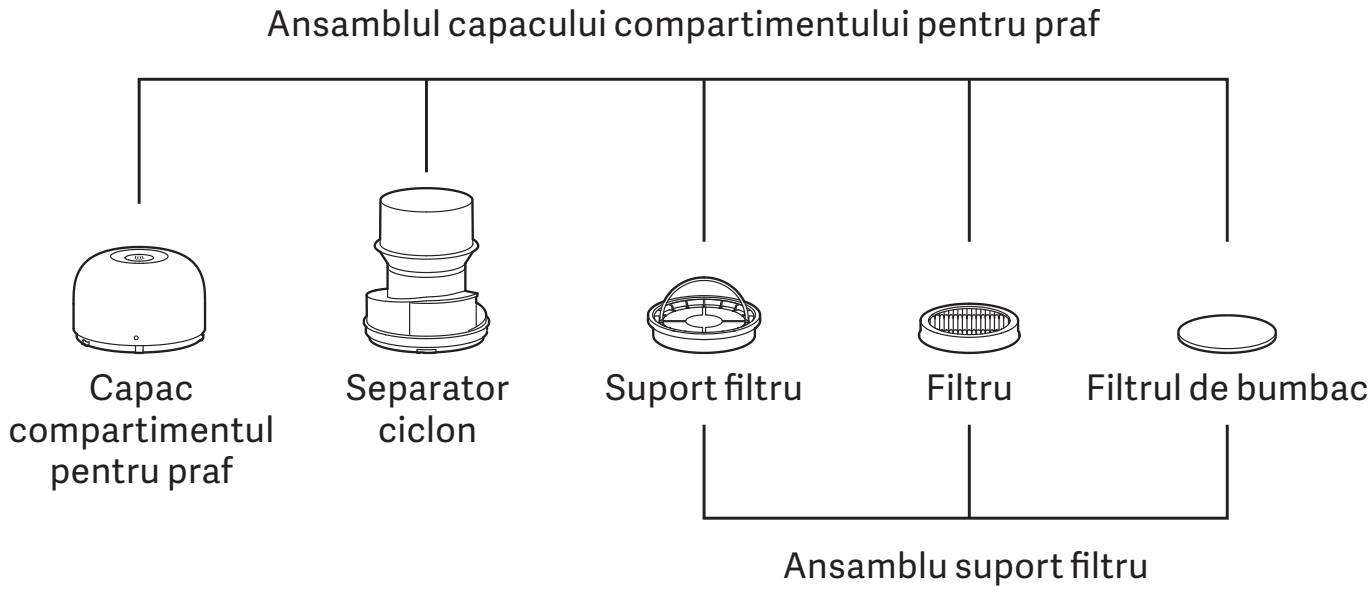


Moduri de comutare

Porniți aspiratorul de acarieni și apăsați butonul mod pentru a trece de la un nivel scăzut de sucțiune la modurile inteligent până la mod sucțiune ridicată.

- Mod sucțiune scăzută: adecvat în caz de curățare zilnică a textilelor moi precum păpuși și pături.
- Mod inteligent: adecvat pentru diverse situații de curățare. Aspiratorul de acarieni își va ajusta automat puterea de sucțiune la densitatea de acarieni; cu cât este mai mare densitatea de acarieni, cu atât este mai puternică sucțiunea.
- Mod sucțiune ridicată: adecvat pentru curățarea în profunzime a textilelor grele precum saltelele și canapelele.

Îngrijire și întreținere



AVERTIZARE: Înainte de curățarea sau întreținerea aspiratorului de acarieni, opriți-l și scoateți-l din priză.

Note:

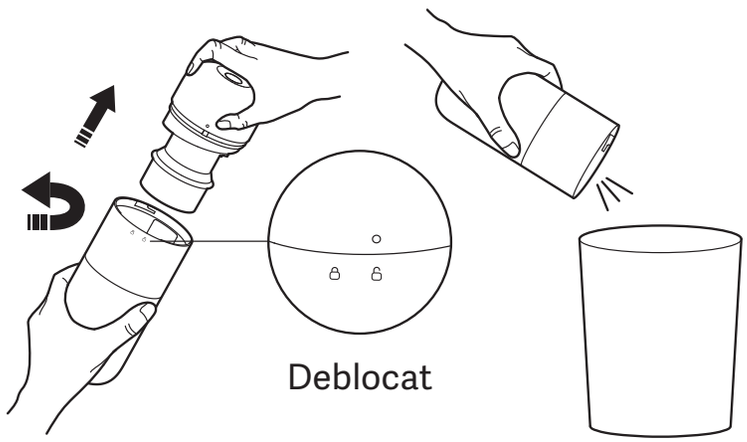
- Curățați cu regularitate compartimentul pentru praf pentru a evita acumularea de praf care ar putea cauza blocaje și o putere mai mică de sucțiune.
- Se recomandă golirea compartimentului pentru praf peste un coș de gunoi pentru a preveni căderea prafului pe podea.
- Nu scufundați aspiratorul de acarieni în apă pentru a-l curăța.

Curățarea zilnică a ansamblului compartimentului pentru praf

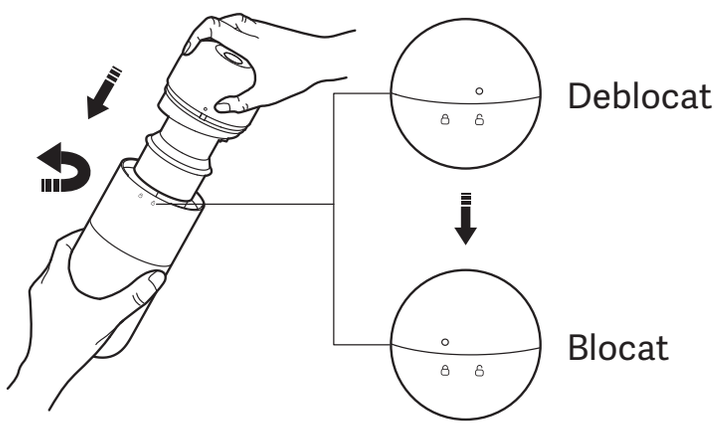
1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare a compartimentului pentru praf și, simultan, trageți afară ansamblul compartimentului pentru praf.



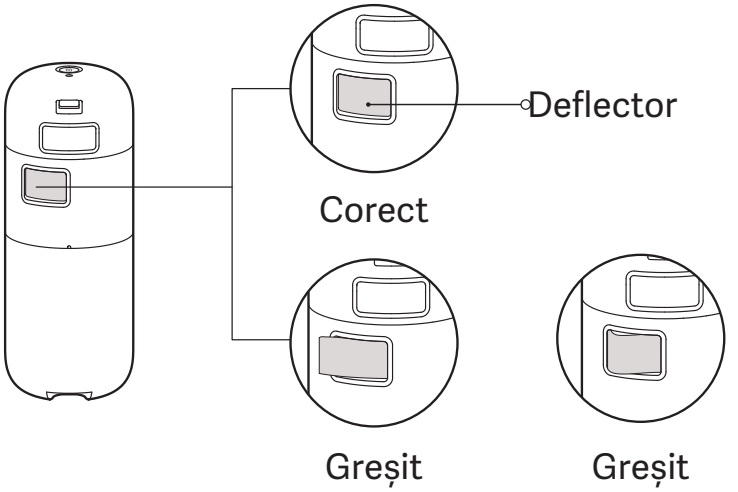
2. Rotiți compartimentul pentru praf deasupra unei găleți de gunoi până când semnul ○ se aliniază cu pictograma 🔓. Deschideți ansamblul compartimentului pentru praf cu susul în jos, goliți compartimentul pentru praf și curățați suprafața de pe ansamblul capacului compartimentului pentru praf.



3. După golirea compartimentului pentru praf, potriviți semnul ○ cu pictograma 🔓 pentru a reinstala ansamblul capacului compartimentului pentru praf pe compartimentul pentru praf. Apoi, rotiți compartimentul pentru praf până când semnul ○ se potrivește cu pictograma 🔒. Când auziți un clic, s-a fixat corect.



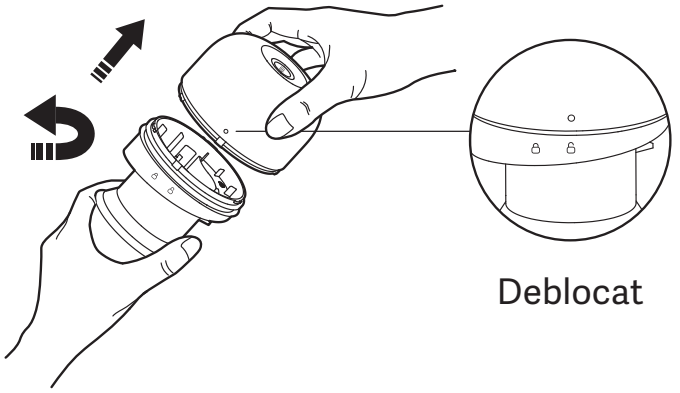
4. Verificați ca deflectorul ansamblului compartimentului pentru praf să fie instalat bine. Apoi reinstalați ansamblul compartimentului pentru praf la restul aparatului.



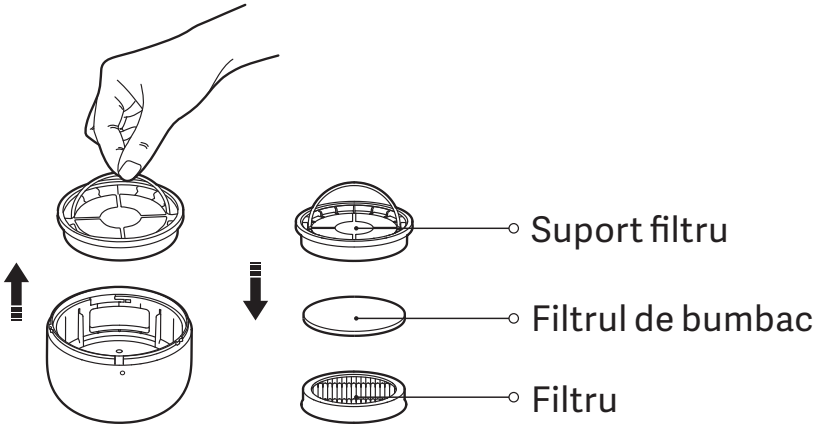
Spălarea ansamblului compartimentului pentru praf

Dacă sucțiunea scade, curățați imediat ansamblul compartimentului pentru praf pentru a recăpăta performanța de îndepărtare a acarienilor și pentru a preveni blocarea conductei de aer care poate cauza oprirea aspiratorului pentru acarieni.

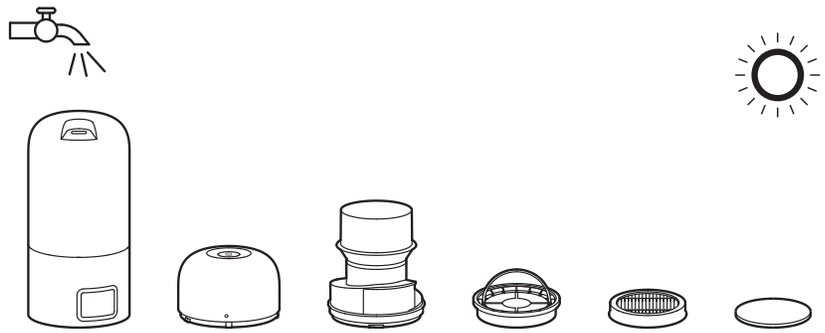
1. Înlăturați capacul compartimentului pentru praf și rotiți-l pentru a înlătura separatorul ciclon.



2. Scoateți ansamblul suport filtru de pe capacul compartimentului pentru praf, apoi scoateți filtrul și filtrul de bumbac pe rând.



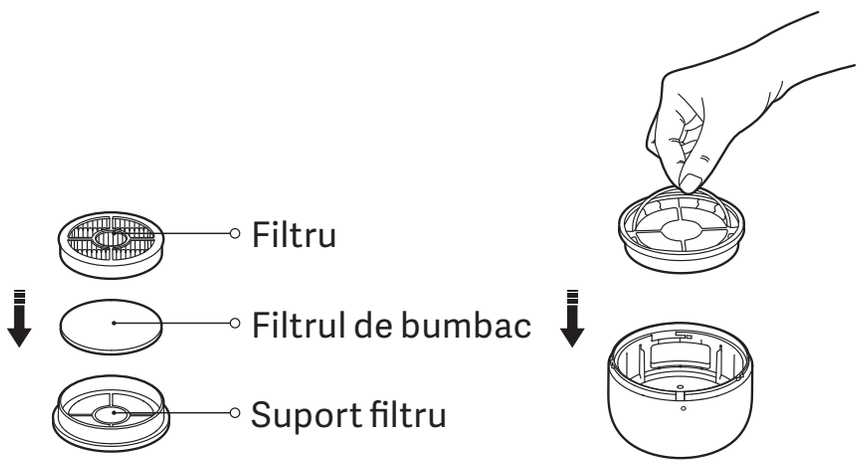
3. Curățați suprafețele compartimentului pentru praf, capacul compartimentului pentru praf, separatorul ciclon, suportul filtrului, filtrul și filtrul de bumbac. Apoi clătiți-le cu apă de la robinet și uscați-le bine la aer.



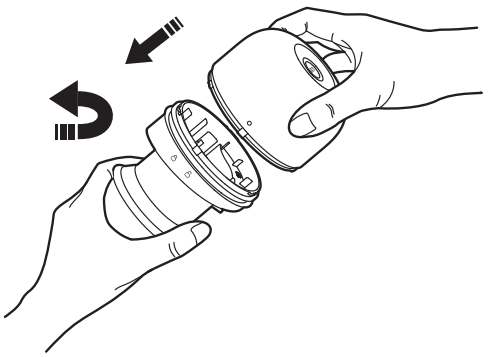
Note:

- Este recomandat să spălați și să curățați filtrul la fiecare 5 până la 6 aspirări sau puteți modifica frecvența de curățare după cum este necesar.
- Se recomandă înlocuirea filtrului la fiecare 2 – 3 luni pentru a asigura o performanță de aspirare optimă.
- După clătire, asigurați-vă că ați uscat complet componentele la aer (ferit de lumina directă a soarelui) înainte de reinstalare.

4. Reinstalați filtrul de bumbac și filtrul în suportul filtrului, apoi apăsați să intre la loc. Apoi puneți ansamblul suportului filtrului în capacul compartimentului pentru praf și montați la loc.



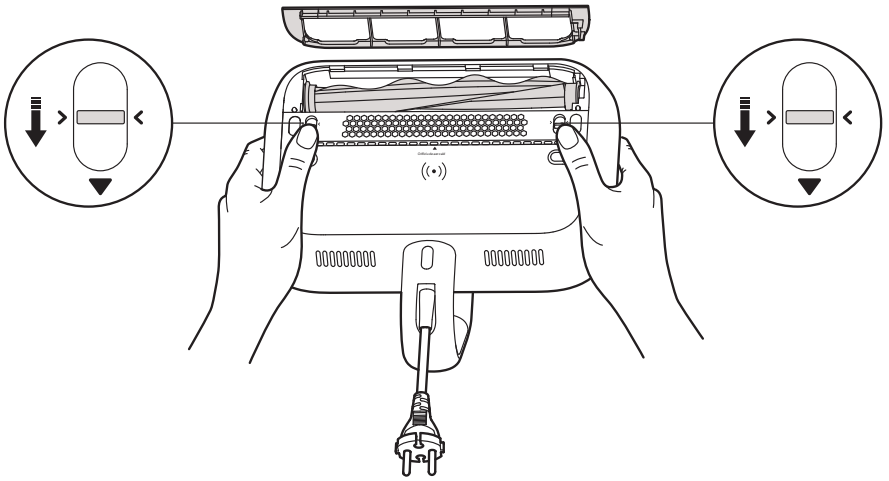
5. Potriviți pictograma 🔓 de pe separatorul ciclon cu semnul ○ de pe capacul compartimentului pentru praf. Apoi, rotiți separatorul ciclon până când semnul ○ se aliniază cu pictograma 🔒. Când auziți un clic s-a fixat corect.



6. Fixați bine compartimentul pentru praf și ansamblul capacului compartimentului pentru praf, apoi reinstalați ansamblul compartimentului pentru praf la aspiratorul de acarieni.

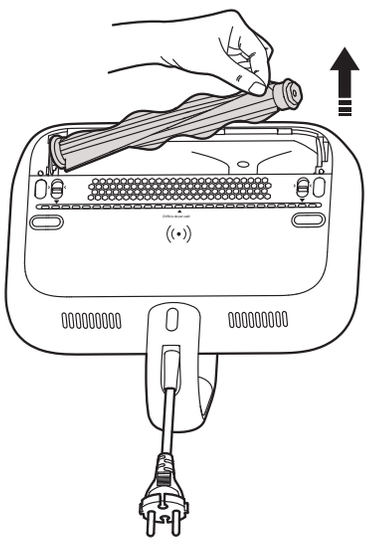
Curățarea periei rotative

1. Comutați butonul de eliberare a periei rotative așa cum este indicat pe aspiratorul de acarieni și capacul periei rotative se va deschide automat. Înlăturați capacul periei rotative.

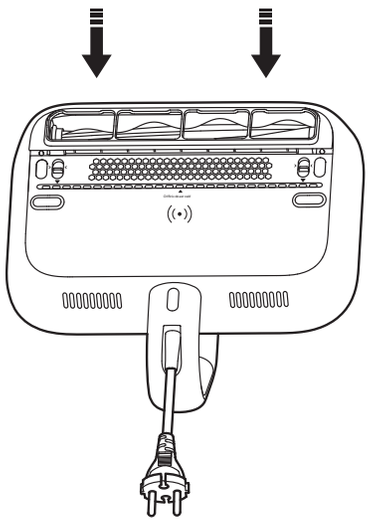


2. Scoateți peria rotativă din partea dreaptă trăgând de ea în sus. Înlăturați orice fire de păr sau murdărie de pe peria rotativă.

Notă: se recomandă curățarea periei rotative cel puțin o dată pe lună. Clătirea nu este recomandată.



3. După curățare, reinstalați peria rotativă. Apoi potriviți clemele capacului periei rotative cu orificiile aferente pentru a reinstala capacul periei rotative și apăsați până auziți un clic.

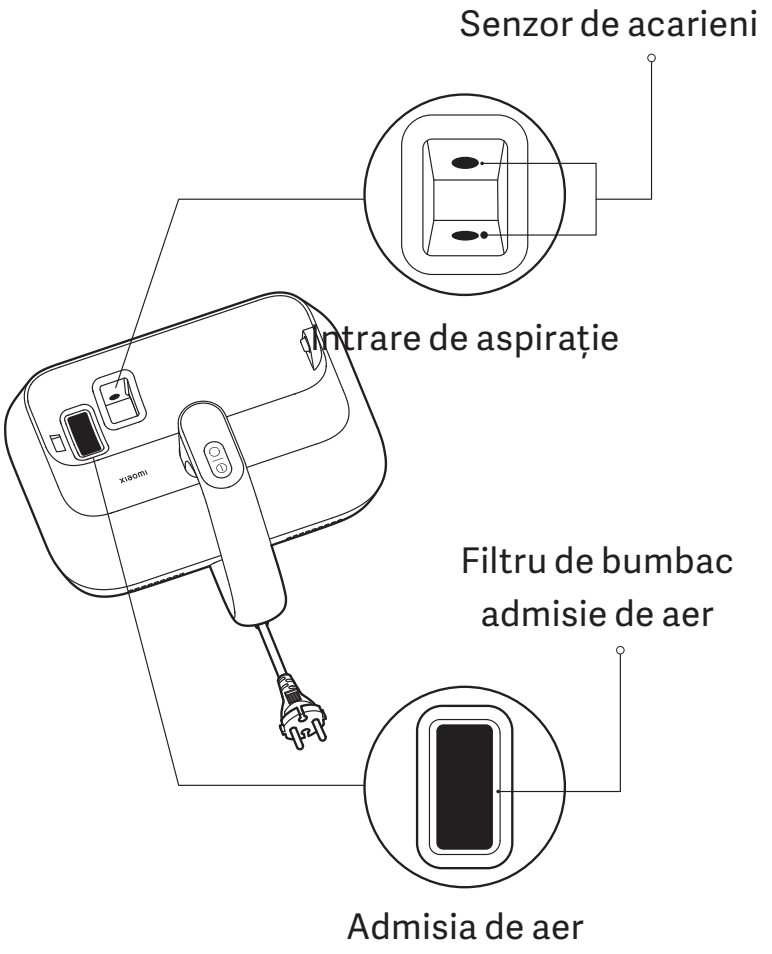


Curățați orificiul de sucțiune și senzorii de acarieni

Scoateți ansamblul compartimentului pentru praf și veți vedea senzorii de acarieni în orificiul de sucțiune. Curățați cu o cârpă curată sau cu un șervețel.

Note:

- Este normal ca praful sau alte particule să se depună pe orificiul de sucțiune. Curățați-l periodic.
- Când senzorii de acarieni sunt murdari, indicatorul densitate acarieni se va aprinde intermitent portocaliu. Curățați imediat senzorii de acarieni. Curățarea frecventă a senzorilor de acarieni poate preveni depunerea de praf pentru a asigura precizia detecției acestora.
- Filtrul de bumbac intrare aer funcționează ca un filtru și nu îl aruncați. Dacă filtrul de bumbac se murdărește, îndepărtați-l și clătiți-l cu apă curată de la robinet Asigurați-vă că îl uscați bine la aer (ferit de lumina directă a soarelui) înainte de reinstalare.



Specificații

Nume: Aspirator de acarieni	Tensiune evaluată: 220 – 240 V~
Model: B402HW	Putere evaluată: 400 W
Frecvență evaluată: 50 – 60 Hz	Zgomot: ≤ 78 dB(A)
Dimensiuni articol: 265 × 246 × 142 mm	Greutate netă: 2,06 kg
Consum de energie **Mod oprit: ≤ 0,5 W**	**Interval pentru introducerea condiției** **Mod oprit: ≤ 20 min**

Depanare

Probleme	Cauze posibile	Soluții
Aspiratorul de acarieni nu pornește.	Cablul de alimentare nu este băgat bine în priză.	Băgați bine în priză cablul de alimentare.
	Priza de curent nu are curent.	Verificați pentru a vă asigura că priza alimentează în mod normal
	Aspiratorul de acarieni nu este pornit.	Apăsați butonul de alimentare pentru a-l porni.
	Circuitul are o eroare.	Contactați echipa de service post-vânzare.
Motorul principal al aspiratorului de acarieni nu pornește.	Protecția la temperatură a motorului principal este pornită.	Opriți și scoateți din priză aspiratorul de acarieni. Reporniți-l după ce temperatura motorului principal revine la normal.
	Motorul principal este deteriorat.	Contactați echipa de service post-vânzare.
Puterea de sucțiune scade.	Compartimentul pentru praf este plin.	Curățați compartimentul pentru praf.
	Orificiile de sucțiune sunt blocate de obiecte străine.	Curățați orificiile de sucțiune.
	Filtrul este blocat sau nu a fost uscat bine după spălare.	Curățați filtrul și uscați-l bine la aer.

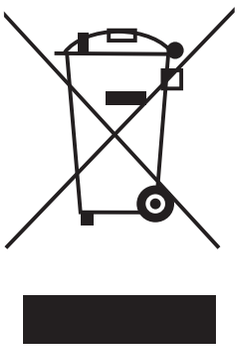
Lumina UV nu este pornită.	Pentru a preveni scurgerile, lumina UV va fi oprită dacă aspiratorul pentru acarieni nu este în contact cu suprafața textilă.	Puneți înapoi aspiratorul de acarieni pe suprafața textilă, iar lumina UV va relua funcționarea.
	Lumina UV poate să nu se aprindă când curățați textile în culori închise.	Acest lucru este normal.
	Lumina UV sau senzorul de distanță lumina UV este deteriorat.	Contactați echipa de service post-vânzare.
Zgomotul este prea mare.	Compartimentul pentru praf este plin.	Curățați compartimentul pentru praf.
	Orificiile de sucțiune sunt blocate de obiecte străine.	Curățați orificiile de sucțiune.
Peria rotativă nu funcționează.	Peria rotativă se blochează, se declanșează protecția.	Curățați peria rotativă.
	Motorul nu funcționează	Contactați echipa de service post-vânzare.
Indicatorul densitate pentru acarieni se aprinde intermitent roșu și rămâne roșu.	Peria rotativă se blochează, se declanșează protecția.	Curățați peria rotativă.
Indicatorul densitate pentru acarieni se aprinde intermitent portocaliu.	Senzorii de acarieni sunt murdari.	Curățați senzorii de acarieni.

Note:

- În cazul unei defecțiuni în timpul utilizării, opriți și deconectați aspiratorul de acarieni înainte de a depana.
- Dacă problema persistă după parcurgerea pașilor de mai sus, vă rugăm să contactați echipa serviciului post vânzare.

Informații de conformitate cu reglementările

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE

CE

Noi, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament este conform cu Directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați www.mi.com/global/service/userguide

For further information, please go to www.mi.com
Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
User Manual Version: V2.0

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Bedienungsanleitung-Version: V2.0

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Versione manuale utente: V2.0

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Version du manuel d'utilisation : V2.0

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District,
Foshan City, Guangdong Province, China
Versión del manual del usuario: V2.0

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Изготовитель: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)
Адрес: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District,
Foshan City, Guangdong Province, China
Версия руководства пользователя: V2.0 2025.1

Więcej informacji: www.mi.com
Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District,
Foshan City, Guangdong Province, China
User Manual Version: V2.0

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
تمّ التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنّعة: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)
العنوان: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District,
Foshan City, Guangdong Province, China
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V2.0

Model: B402HW

MKG # IMKG.1030.05.2024

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.

52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia
Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Diproduksi oleh: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)
Alamat: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi www.mi.com

Dibuat di Tiongkok
Versi Panduan Pengguna: V2.0

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Үшін өндірілген: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Өндіруші: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(Mi Ecosystem компаниясы)
Мекенжайы: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V2.0

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Výrobce: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(Společnost ekosystému Mi)
Adresa: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Verze uživatelské příručky: V2.0

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Versión del manual del usuario: V2.0

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricat de: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(o companie Mi Ecosystem)
Adresă: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Versiune manual de utilizare: V2.0

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Sản xuất cho: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Nhà sản xuất: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)
Địa chỉ: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Hướng dẫn sử dụng phiên bản V2.0

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виготовлено для: Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд.
Виробник: Гуандун Дірма Текнолоджі Ко., Лтд.
(компанія Екосистеми Mi)
Адреса: 4-1 Лонхай роуд, сільський комітет Малун, місто Бецяо, район Шунде, місто Фошань, провінція Гуандун, Китай
Імпортовано: Смарт Діджитал - Компанія вільної зони
Адреса: Дубайський кремнієвий оазис - Міжнародна вільна зона Влада, Міжнародна вільна зона Влада Пропертіз, Дубайський кремнієвий оазис
Тел.: +971581944332
Ел. пошта: Office@smartllp.uk
Версія посібника користувача: V2.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

22
PAP